

T. 2303

உ

ஸ்ரீஐயரவர்களின் நூருவதாண்டு நிறைவு விழா
நினைவுப் பிரசுரம்

மேலகரம்

திரிகூடராசப்பக் கவிராயர்

இயற்றியருளிய

திருக்குற்றால நாதருலா
குறிப்புரையுடன்

திருப்பனந்தான் ஸ்ரீ காசிமடத்து அதிபர்களாகிய
ஸ்ரீலஸ்ரீ காசிவாசி அருணந்தித் தம்பிரான் சுவாமிகள்
அவர்களுடைய பொருளுதவியால் வெளிவருவது.

பதிப்பாசிரியர் :

L. ஸ்ரீ நிவாஸ ஐயர்

மன்மதவரு ஆவணியீ

மகாமகோபாத்யாய டாக்டர் உ. வே. சாமிநாதையர் நூல் நிலைய வெளியீடு-13

முதற்பதிப்பு—1955

உரிமைப் பதிவு

விலை ரூ. 2—4—0

மகாமகோபாத்யாய டாக்டர் உ. வே. சாமிநாதையர் நூல் நிலையம்

அடையாறு

* *

சென்னை 20

சுரத்தினம் பிரஸ் (பிராஞ்ச்) 65, திருப்பள்ளி தெரு, சென்னை-1.



திருப்பனந்தாள் ஸ்ரீ காசி மடத்துத் தலைவர்
ஸ்ரீ-ல-ஸ்ரீ காசிவாசி அருணந்தித் தம்பிரான் சுவாமிகள்

மு ன் னு ரை

1955 பிப்ரவரி மாதம் 19உ மகாமகோபாத்யாய டாக்டர் ஐயரவர்களின் நூறுவது ஆண்டுப் பிறப்பு விழா நம் மாகாண முதலமைச்சர், மேன்மைதங்கிய ஸ்ரீ K. காம ராஜ நாடாரவர்களின் தலைமையின் கீழ், நூல் நிலையத்தில் நடந்தேறியபோது, தமிழும் சைவமும் இக்காலத்தில் தழைத் தோங்குவதற்கெனவே தோன்றியருளிய ஸ்ரீஸுரீ காகிவாசி அருணந்தித் தம்பிரான் சுவாமிகளவர்கள் பேரன்புடன் ரூ. 1000 நூல் நிலையத்திற்கு நன்கொடையாக உதவி, அதனைக் கொண்டு ஐயரவர்களின் அவ்விழாவின் நினைவுக் குறியாக இங்குள்ள ஒலைச் சுவடிகளிலிருந்து ஏதேனும் ஒரு நூலைப் பதிப்பிக்க வேண்டுமென்று பணித்தருளினார்கள். அப் பேரன்பின் விளைவே இப்பிரசுரமாகும்.

இங்குள்ள சுவடிகளில் இந்நூலின் பிரதி ஒன்றையும் ஸ்ரீ ஐயரவர்களின் பௌத்திரர் ஸ்ரீ கா. சுப்பிரமணிய ஐயரவர்கள் அன்புடன்ளித்த இந்நூலின் பிரதி ஒன்றையும், பிறவற்றையும் ஒப்புநோக்கிச் சிறந்த பாடங்களைத் தேர்ந்தெடுத்து, குறிப்புரை முதலியன எழுதி இதனைப்பதிப்புக்கும் முழுப்பொறுப்பையும் பண்டித ஸ்ரீ L. ஸ்ரீநிவாஸ ஐயரவர்கள் அன்புடன் ஏற்றுக் கொண்டார்கள். அவர்களுடன் வழக்கம்போல் உடனிருந்து உதவியவர் இந்நூல் நிலைய நூற்பாதுகாப்பாளர் வியாகரண சிரோமணி ஸ்ரீ தி. இராமானுஜ ஐயங்கார் அவர்களாவர். திருக்குற்றாலத் தேவஸ்தான நிர்வாகியும், சிறந்த தமிழ்பிரமாமுமான ஸ்ரீ V. சங்கரநாராயணபிள்ளை அவர்கள் அத்தலச்செய்திகள் பலவற்றை எங்கள் வேண்டுகோளுக்கு இணங்கி அன்புடன் அளித்து உதவினார்கள். இந்நூலை இரத்தினம் பிரஸ் (பிரான்சு) அச்சுக்கூடத்தார் விரைவாகவும் அழகாவும் அச்சிட்டுதவினார்கள்.

இவர்கள் யாவார்க்கும் இந்நூல் நிலையம் தன் மனமார்த்த நன்றியையும் கடப்பாட்டையும் தெரிவித்துக் கொள்ளுகின்றது. ஸ்ரீலக்ஷ்மி தம்பிரான் சுவாமிகளவர்களுடைய பேரன்புக்கு இந்நூல் நிலையம் என்றும் கடமை கொண்டதாகும்.

இவ்வரிய நூல் வெளி வருவதற்கு அருளிய இறைவன் கருணையை வியந்து வணங்குகின்றேன்.

இங்ஙனம்,

ரா. விசுவநாதன்

கௌரவ அமைச்சர்.

1—10—'55

உ

மு க வு ரை

எழிலார் இராச சிங்கத்தை இராமேச் சுரத்தெம் எழிலேற்றைக்
குழலார் கோதை வரைமார்பிற் குற்ற லத்தெங் கூத்தனை
நிழலார் சோலை நெடுங்களத்து நிலைய நித்த மணானை
அழலார் வண்ணத் தம்மானை அன்பிலனைத்து வைத்தேனே.

[திருநாவுக். தேவார, பாவநாசத் திருப்பதிகம்.]

திருக்குற்றால நாதருலா என்பது பாண்டி நாட்டில் உள்ள திருக்குற்றாலம் என்னும் தலத்தில் கோயில் கொண்டு விளங்கும் திருக்குற்றால நாதர் என்னும் திரு நாமமுடைய சிவபெருமானைப் பாட்டுடைத் தலைவராகக் கொண்டு மேலகரம் திரிகூடராசப்பக்கவிராயர் என்னும் புலவர் பெருமானால் இயற்றப் பெற்ற உலா என்னும் ஒரு வகைத்தமிழ்ப் பிரபந்தமாகும்.

திருக்குற்றாலம் தேவாரப் பதிகம் பெற்ற பாண்டி நாட்டுச் சிவத்தலங்களுள் ஒன்று. இத்தலம் திருநெல்வேலி ஜில்லாவில் தென்காசிக்கு அடுத்தான்றும், உன்னத மலையருவிகளின் நீர் வீழ்ச்சிகளையுடையதும், சுகாதாரத் திற்கு ஏற்ற இயற்கை வளங்களும் வனப்புகளும் அமையப் பெற்றதும், தீர்த்தம் மூர்த்தி கேசத்திரம் என்னும் மூவகைச் சிறப்புக்களால் உயர்ந்து விளங்குவதும், திருஞான சம்பந்த மூர்த்தி சுவாமிகள் அருளிய இரு தேவாரத் திருப்பதி கங்களோடு, திருநாவுக்கரசர், மாணிக்கவாசகர் ஆகிய இருவரும் ஆங்காங்குப் புகழ்ந்து பாடிய பல பாசரங்களைக் கொண்டதும், பட்டினத்தாரால் தனிப்பாடல்களில் சிறப் பிக்கப் பெற்றதும், வடமொழியிலும் தமிழிலும் புராணங் களையும், பலவகைப் பிரபந்தங்களையும் கொண்டதுமான பெருமைகளையுடையது.

உலா என்பது தமிழ் மொழியில் உள்ள தொண் ணூற்றுறு வகைப் பிரபந்தங்களுள் ஒன்று. இது பாட் டுடைத்தலைவன் வீதியிற் பவனி வருகையில் எழுவகைப்

ப்ருவத்து மகளிர் அத்தலைவனைக் கண்டு அவன் வடிவழிகிலும், அவனது மற்ற சிறப்புக்களிலும் ஈடுபட்டு அவன்பாற் காதல் கொண்ட நிலையில் புலவரால் கலிவெண்பாவாற் புனைந்து பாடப்பெற்ற ஒருவகைத் தனி நூலாகும். இவ்வாறு பவனிவரும் தலைவன் திறத்துக் காதல் கொண்ட மகளிர் இவ்வாழ்க்கையிலுள்ள குலமகளிர் அல்லர் என்பதும், பொது மகளிரான கணிகையர்களே ஆவர் என்பதும் ஆசிரியர் பாரத்துவாச நச்சினுர்க்கினியர் தாம் எழுதிய தொல்காப்பிய உரையில் (தொல் புறத். சூ. 30, 31.) அறுதியிட்டுத் தெளிவுறக் கூறியிருப்பதால் விளக்கமாகும். இதற்கேற்ப இம்மகளிரைத் தனிப்பெண்டிர் என்று தென்னிந்தியத் தமிழ்ச் சிலாசாஸனங்கள் கூறுவன காணலாம். இந் நூல் உலாப்புறம் என்றும் வழங்கப் பெறும். புறவுலா என்பதே இலக்கணப் போலியாக இங்ஙனம் மாறிவந்தது என்பர் நன்னூல் உரையாசிரியருள் ஒருவரான சங்கர நமச்சிவாயர் ; (நன்னூல். சூ. 267. சங்கர. உரை.) இதன் பொருள் புறப்பொருளின் பாற்படும் உலா என்பதாம். இவ்வுலா என்னும் நூலின் இலக்கணங்களைப் பன்னிருபாட்டியல், இலக்கண விளக்கம் முதலிய பிற்கால நூல்கள் ஒருவாறு வரையறுத்துக் கூறியுள்ளமை காணலாம். பெருங்கதை, சீவகசிந்தாமணி, கம்ப ராமாயணம் முதலிய தமிழ்ப் பெருங் காப்பியங்கள், அக்காப்பியத் தலைவர்கள் உலாச்சென்றதாகக் கூறும் பகுதிகளின் செய்திகளை ஆதாரமாகக் கொண்டு பிற்காலத்துப் புலவர்கள் தத்தம் கருத்துக்களுக்கு கியையப் பல பாகுபாடுகளுடன் கலிவெண்பாவால் உலா என்னும் பெயருடன் தனி நூலாகப் பாடுவராயினர் என்பது கொள்ளத்தக்கது.

புலவர்கள் தமிழில் தத்தம் திறமைக்கேற்ப, கருத்துக்களைச் சொற்களாலும் சொற்றொடர்களாலும் பொருட் சுவைகளுடன் பலவகை அணிபெற அமைத்துத் தாம்வழி படும் கடவுண்மீதும், தம்மை ஆதரித்து வந்த அரசர்கள், பிரபுக்கள் முதலிய உபகாரிகள் மீதும் உலாக்கள் பல பாடி

யுள்ளார்கள். சேரமான் பெருமாள் நாயனார் அருளிச் செய்த ஆதியுலா என்னும் திருக்கயிலாய ஞானஉலாவும், கவிச்சக்கரவர்த்தி ஒட்டக்கூத்தர் சோழமன்னர் மூவர் மீது இயற்றியருளிய *மூவருலாவும் மேற்கூறிய இருவகை உலாக்களுக்குச் சிறந்த உதாரணங்கள் என்னலாம்.

குற்றலநாதருலா என்னும் இந்நூல் குற்றலத்துச் சிவ பெருமானைப் பாட்டுடைத் தலைவராகக் கொண்டு பாடப் பெற்றதாதலின் இது மேற் கூறியவற்றுள் முதற் பிரிவைச் சேர்ந்ததாகும். இவ்வித உலாவைக் கடவுண்மாட்டு மானிடப் பெண்டிர் நயந்தபக்கம் என்று புறப்பொருள் வெண்பாமாலை கூறும்; (புற. வெண். பாடாண் : 49.)

இவ்வுலாக்களில் தலைவர்கள் தத்தமக்குரிய ஊர்திகளில் பவனி வந்ததாகக் கூறப்பெறுவன காணலாம். ஆனால் ஸ்தல சம்பந்தமாகக் கடவுண்மீது பாடப்பெற்ற உலாக்களெல்லாம் அக்கடவுள் திருத்தேரில் பவனி வருவதாகவே கூறாநிற்கும். ஆயினும் மதுரைச் சொக்கநாதருலா, ஏழுவகைப் பருவமகளிர்க்கேற்ப, ஏழு நாட்கள் ஏழுவகை வாகனங்களில் அவ்வுலாத் தலைவரான சோமசுந்தரக் கடவுள் பவனி வந்தனர் எனக் கூறுகின்றது. மூவருலா அதன் தலைவர்கள் தம் பட்டத்து யானை மீது ஏறிப் பவனி வந்ததாகக் கூறும். இவ்வுலாக்களெல்லாம் பவனி வந்த தலைவரைக் காணவந்த மகளிர் அத்தலைவர்பால் காதல்கொண்ட நிலையில் அவரவர் பருவத்திற் கேற்ற உணர்ச்சிகளையும், செயல்களையும் விளக்கிக் கூறுவன காணலாம்.

தனித்தனியே பல நிகழ்ச்சிகளையும் பொருள்களையும் கொண்ட பிரிவுகளோடு பலவகைச் செய்யுள்களால் அமையப்பெறும் மற்ற காப்பியங்களைப் போலல்லாமல் உலா என்பது தொடர்ந்த பொருளுடைய ஒரு நெடும் பாட்டால் இயங்குகின்றதாதலின் இதனைத் தொடர்நிலைச் செய்

* மூவருலா இந்நூல் நிலையப் பதிப்பாகப் பழையவுரை, குறிப்புரைகளுடன் வெளிவந்துள்ளது.

யுள்களில் ஒன்றாகக் கருதுவதும், சிறு காப்பிய வரிசை களுள் ஒன்றாக வைக்கத்தகுவதும் ஏற்புடைத்தாகும்.

தமிழ் நூல்கள் மகளிர்க்குரிய பருவங்களைப் பேதை, பெதும்பை, மங்கை, மடந்தை, அரிவை, தெரிவை, பேரிளம் பெண் என ஏழு வகையாகப் பாகுபாடு செய்துள்ளனர். கொங்குவேளிர் என்னும் புலவர் பெருமான் தாம் இயற்றிய யருளிய பெருங்கதை என்னும் காப்பியத்தில், உஞ்சைக் காண்டம் நீராட்டரவம் என்னும் பகுதியில் மகளிரில் இவ் வேழுவகையினரைப் பற்றிய செய்திகளைத் தனித்தனியே விரித்து விளக்கியுள்ளமை காணலாம். மகளிர்தம் இப் பருவங்களுக்குள்ள கால எல்லையிற் சில நூல்கள் சிறிது மாறுபாடுகள் கொண்டுள்ளன எனினும், பொதுவாக அம் மகளிரின், உலகியலை அறியும் நிலை எய்தாத இளம்பருவம் பேதைப் பருவம் என்றும், காம உணர்ச்சி ஒருவாறு அரும்பி அதனை உணர்ந்தும் உணராததுமான நிலையில் உள்ள பருவம் பெதும்பைப் பருவம் என்றும், அவ்வுணர்ச்சியை நன்கு எய்திய பருவம் மங்கைப் பருவமென்றும், அவ்வுணர்ச்சியிற் பயின்றுவரும் பருவம் மடந்தைப் பருவமென்றும், அவ்வுணர்ச்சியில் முதிர்ந்து இன்பத்திற் றிளைக்கும் பருவம் அரிவைப் பருவம் என்றும், மகப்பேற்றை அடையும் பருவம் தெரிவைப் பருவம் என்றும், காம உணர்ச்சி தளர்வுறத் தோன்றும் பருவம் பேரிளம்பெண் பருவம் என்றும் ஒருவாறு பாகுபாடு செய்து கொள்வது பொருத்தமுடைத் தென்னலாம். மேற்கூறிய ஏழுவகைப் பருவங்களுள் காமவுணர்ச்சியின் இயல்பைச் சிறிது உணர்ந்தும், பெரிதும் உணராமலும் உள்ள பெதும்பைப் பருவத்தை விளக்கிக் கூறுதல் அரிது. ஆதலின், “பேசும் உலாவிற் பெதும்பை புலி” என்ற ஆன்றோர் வாக்கும் தொன்றுதொட்டு வழங்கிவருகின்றது என்னலாம்.

இக்குற்றூல நாதருலாவில், தலைவர் பவனி காணவந்த மகளிர், மற்ற உலாக்களிற் காணப்பெறுவது போல மாணிட மகளிர் மட்டும் அன்றி, தேவமகளிர், நாகமகளிர்,

வித்தியாதர மகளிர், நீராமகளிர், கானக மகளிர், வரை மகளிர் எனப் பலரும் ஆவர் என்பதோடு, அன்னோரில் இன்னார் இப்பருவத்தினர் என்று வகுத்துக் கூறியிருப்பதும் இவ்வாசிரியர் கொண்ட ஒரு புது முறையே ஆகும். ஆயினும், பாட்டுடைத் தலைவரான குற்றால நாதர் மேற்கூறிய எல்லா உலக மகளிருங்கண்டு விரும்பத்தக்க பேரழகும் பெருஞ்சிறப்பும் வாய்ந்தவர் என்பதாலும், மும்மூர்த்திகளுக்கும் மேம்பட்ட ஒப்பற்ற ஒரு தனி மூர்த்தியாய் விளங்கும் பெருமையுடையவ ராதலாலும் அவ்வாறு கூறியது முற்றும் பொருத்த முடைத்தே என்னலாம்.

இவ்வுலா பக்தி ரஸத்தின் செம்பாகமாய், ஆங்காங்கு, யமகம், திரிபு, சிலேடை, மடக்கு, முரண், எண்ணணி, சொல்லணி முதலிய பல அழகுகள் விரவியும் பல புராண வரலாறுகள், உவமைகள், சொற்சுவைகள், பொருட் சுவைகள் ததும்பப்பெற்றும், படிப்போர்க்கு இன்பமும் ஊக்கமும் ஊட்டி, அன்னோரைப் பக்திவெள்ளத்தில் திளைத்து மகிழ்ச் செய்கின்றது. இவ்வாசிரியர் இந்நூல் தொடக்கத்தில், “நாமே வுலாத்தேர் நடாத்துமே,” (காப்பு. வெண்பா. 2.) என்று கூறியதற் கிணங்க இந்நூல் நடை பலவிதச் சித்திர அலங்காரங்களால் நிறைந்த ஒரு பெருந்திருத்தேர் அசைந்து செல்லும் ஒரு தனிப் பெருமிக நடையில் மிளிர்ந்து இயங்குகின்றது காணலாம்.

இந்நூலில், 440. ஆம் கண்ணி, கிடைத்த எல்லாப் பிரதிகளிலும், சீர், மோனை எல்லாம் பிறழ்ந்து பொருள் விளங்காமல் இருந்தமையால், அதனை அவ்வாறே பதிப்பிக்காது, திருந்திய பாடம் கிடைக்குமேல், மறுபதிப்பில் திருத்திப் பதிப்பிக்கலாம் என்ற துணிவால் சொற்போக்குக்கும் பொருள் தொடர்புக்கும் ஏற்றபடி அக்கண்ணியை ஒருவாறு திருத்திப் பதிக்கப் பெற்றுள்ளது.

இவ்வுலாவில் வந்துள்ள விசேடங்கள்

1. குற்றலாதர் பவனியில் உடன் வந்தவர்கள்:— அக்னி, அச்வினி தேவர், இந்திரன், இரதி, கருடர், கந்திருவர், காரைக்காலம்மையார், கிங்கிலர், கிம்புருடர், கின்னரர், குபேரன், சந்திரன், சித்தர், சுந்தர மூர்த்தி சுவாமிகள், சேரமான் பெருமாள் நாயனார், தண்டிசர், திருஞான சம்பந்தர், திருநாவுக்கரசர், திருமால், தேவகணநாதர், நிருதி, பதினொரு உருத்திரர், பன்னகர், பன்னிருஆதித்தர், பிரமன் பூதப்படைகள், மகாசாத்தா, மன் மதன், மனுநீதிச் சோழன், மாணிக்க வாசகர், முருகப்பிரான், முனிவர்கள், முனிவர் எழுவர், யமன், வயிரவர், வரகுண பாண்டியன், வருணன், வாயு, விடபதேவர், வித்யாதரர், விநாயகர், வேதாளர்.

2. அம்பிகையுடன் வந்தோர்:—ஐந்து காமகளிர், கங்கை முதல் ஏழு நதிமாதர்கள், கலைமகள், காளிமுதல் ஏழு மாதர்கள், சயமகள், பூமகள், வீரத்திருமகள்.

3. ஆபரண வகைகள்:—உதர பந்தனம், கங்கணம், கட்டு வடம், கடகம், கண்டசரம், குதம்பை, குழை, கொப்பு, சங்கக் குழை, சரப்பனி, சிலம்பு, சுட்டி, தண்டை, தொடி, பதக்கம், பொன்னரிமாலை, பொன்னரைஞாண், மகரக்குழை, மகுடம், முத்தாரம், வாகுவலயம்.

4. இசைக் கருவிகள்:—கரடிகை, கல்லவடம், காளம், கின்னரியாழ், சங்கு, சல்லரி, தக்கை, தடாரி, திடிமம் அல்லது திண்டிமம், திமிலை, திருச்சின்னம், துடி, துந்துமி, படகம், பதலை, பம்பை, பேரி, மகரயாழ், மும்முரசு, முரசம், முருடு, முழவம், மொந்தை.

5. இராக வகைகள்:—ஆகிரி, கவியாணி, கவுடமலாரி, காந்தாரி, காம்போதி, குச்சரி, கொல்லி, சங்கரா பரணம், சவுராட்டம், சாயரி, செயசாட்சி, தேவகாந்தாரி, தோடி, நாட்டை, பூவாளம், மாளவி, முகாரி, மோகனம், வசந்தம், வயிரவி, வராடி.

6. சிவனடியார்கள்:—ஆனாயனார், காரைக் காலம்மையார், சாக்ஷியநாயனார், சுந்தரமூர்த்தி சுவாமிகள், சேரமான்

பெருமாள் நாயனார், தண்டிசர், திருஞானசம்பந்தர், திருநாவுக்கரசு நாயனார், மணுநீதிச்சோழன், மாணிக்க வாசகர், முப்போதும் திருமேனி தீண்டுவார், வரகுண பாண்டியன்.

7. பிற சிவத்தலங்கள்:—ஆரூர், காசி, கொடுங்குன்றம், சிவபுரம், சேதுநகர், திருக்கயிலாயம், திருக்காளத்தி, திருச்சாயக்காடு, திருச்சிராப்பள்ளி, திருச்செங்காடு, திருநள்ளாறு, திருநெல்வேலி, திருப்பரங்குன்றம், திருப்புனவாயில், திருப்பெருந்துறை, திருவண்ணாமலை, திருவாலங்காடு, திருவாவடு துறை, திருவாணைக்கா, திருவீழிமிழலை, திருவெண்காடு, திருவையாறு, தில்லை, நாகைக் காரோணம், மதுரை, விருத்தகிரி, வேணுபுரம், வேதவனம்.

8. சைவத் தமிழ்நூல்கள்:—அம்புதத் திருவந்தாதி, ஆதியுலா, சிவபுராணம், திருப்பல்லாண்டு, திருவாசகம், திருவிசைப்பா, திருவிளையாடற் புராணம், தேவாரம், பொன்வண்ணத் தந்தாதி.

9. பறவைகள்:—அன்னம், கருடன், காக்கை, காடை, கிளி, குயில், கோழி, செம்போத்து, புரூ, பூவை, மயில், வண்டு.

10. மரவகைகள்:—ஆத்தி, இலஞ்சி, கற்பகம், குறும்பலா, சண்பகம், மதுகம் (இலுப்பை).

11. மலர்கள்:—ஆத்தி, ஆம்பல், கழுநீர், காந்தள், குமுதம், கொன்றை, சண்பகம், தாமரை, தும்பை, நீலம், பன்னீர், பாதிரி, மல்லிகை, முல்லை.

12. மலைகள்:—இமயம், திரிகூடம், பரங்குன்றம், பொதியுமலை, மேரு, மைந்தாகம், விந்தம், விருத்தகிரி.

13. மகளிர் விளையாட்டுக்களும் பிறசெயல்களும்:—அம்மனையாடல், இசைப்பயில்தல், கழங்காடல், அன்னம் கிளி பூவை, மயில் புறவு இவற்றுடன் பயிலுதல், சித்திரம் வரைதல், சிற்றில் அமைத்தல், சிறுசோறடுதல், செய்குன்றில் ஏறி விளையாடுதல், பந்தடித்தல், பாவையுடன் விளையாடல், புனலாடல், பூங்கன்று நட்டு வளர்த்தல், பூமாலை தொடுத்தல், போது கொய்தல், வண்டல் அயர்தல்.

14. விசேஷ மூர்த்திகள்:—குழல்வாய்மொழியம்மை என்னும் அம்பிகை, சண்பக விநாயகர், திருக்குற்றாலநாதர், திருவிடைக்கனி முருகர், பைரவர்.

15. புண்ணிய நதிகள், தீர்த்தங்கள்:—ஏமுகடல், கங்கை, காவிரி, குடநகை, மாமக தீர்த்தம், சித்திராநதி, சிவமது கங்கை, திரிவேணிசங்கம், தேனருவி, பொங்குமாகடல், வட வருவி.

16. இத்தலத்தில் வந்து வழிபட்டுப் பேறெய்தினோர்:—அகத்திய முனிவர், இந்திரன் முதலியதேவர்கள், கங்கை, கவுற்சனன், தருமசாமி, புட்பகந்தன் என்னும் அந்தணர்கள். யமன், யானை, வாசுகி, வேடன் முதலினோர்.

17. இத்தலத்திலுள்ள மற்ற விசேஷங்கள்:—சங்கக்கோவில், சங்கவீதி, சண்பகத்தடாகம், சண்பகவனம், சித்திரசபை, தரணிபீடம் என்னும் பராசக்திபீடம், தெய்வமுரசு, சாவா மூலத்தடம், பொங்குமாகடல், மூவாமுனிவர்க்கு, வானவில்.

18. இத்தலத்து வழிபாட்டு முறை:—மகுடாகமவிதி.

உலா என்னும் இந்நூல், அன்பின் வழியதாய் இன்பந் துய்க்கும் ஐந்தினை நெறிப்படாது புறத்தினைப்பகுதியிற் சேர்ந்துள்ளதெனினும், கடவுண் மாட்டு நயத்தல் என்னும் பெருமைபற்றி, இறைவன் பெருமைகளையும், அருட் செயல்களையும் விளக்கிப் படிப்போரைப் பக்திவெள்ளத்தில் தினைத்து மகிழ்ச்செய்யுஞ் சிறப்பால், இதுவும் பேரின்பப் பேறு எய்தற்கு ஒரு வழிகாட்டென ஆன்றோர் வகுத்துக் கொண்டனரென்பது கொள்ளத் தக்கதாம்.

இந்நூலாசிரியரே இத்தல சம்பந்தமாக மற்றும் பல நூல்கள் இயற்றியுள்ளமையால் அவை, இவர் ஆண்டு வரும் சொற்றொடர்களையும் பொருள் நோக்கங்களையும் அறிந்து கொண்டு இந்நூலுக்குக் குறிப்புரையெழுதப் பெரிதும் உதவியாயிருந்தன.

இந்நூலைப் பதிப்பிப்பதற்கு உதவியாகக் கிடைத்த பிரதிகள்

1. இந்நூல் நிலைய ஏட்டுச் சுவடி. 1

2. திருவல்லிக்கேணி, தியாகராஜ விலாஸம் ' மகா மகோபாத்யாய, டாக்டர் உ. வே. சாயிநாத ஐயரவர்கள் பெளத்திரர், ஸ்ரீ K. சுப்பிரமணிய ஐயரவர்கள் உதவிய காசிதப்பிரதி. 1

3. திருக்குற்றலக்கோயில் வெளியீடு முதற்பதிப்பும், இரண்டாம் பதிப்பும் ஆகிய பிரதிகள். 2

இவற்றுள் இந்நூல்நிலைய ஏட்டுப் பிரதியிலும், தியாகராஜ விலாஸத்துக் காசிதப்பிரதியிலும் எழுதினோர்களால் ஏற்பட்ட எழுத்துப்பிழைகளால் ஆங்காங்குச் சிறு மாறுபாடுகள் சில உள்ளனவெனினும், அவையிரண்டும் ஒன்றே யெனக்கொள்ளலாம். திருக்குற்றலக்கோயில் வெளியீட்டு அச்சுப்பிரதிகள் சிலதிருத்தங்களையும், பாடபேதங்களையும் செய்துகொள்ள உதவியாய் இருந்தன.

இந்நூலைப் பதிப்பிக்குமாறு என்னை ஊக்கியும் அவ்வப் போது உரிய அபிப்பிராயங்களைக் கூறி எனக்கு உதவி அளித்தும் வந்த, இந்நூல் நிலையத்துக் கௌரவ அமைச்சர் ஸ்ரீ ரா. விசுவநாத ஐயர் எம். ஏ. அவர்களுக்கும், பண்டிட் ஸ்ரீ டி. வடிவேலு முதலியார், வியாகரண சிரோமணி ஸ்ரீ தி. இராமாநுஜ ஐயங்கார், சிரஞ்சீவி வைத்தியநாதன் முதலிய நூல்நிலைய அங்கத்தினர்களுக்கும், எனது மனமார்ந்த நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கிறேன்.

இந்நூற் பதிப்பில் என் கவனக் குறைவாலும் அறியாமையாலும் நிகழ்ந்துள்ள, பிழைகள் பல இருக்கலாம். இதனைக் கண்ணுறும் பெரியோர்கள் அவற்றைக் குறிப்பிட்டு உதவினால், ஏற்று மறு பதிப்பில் திருத்தி வெளியிட உபகாரமாய் இருக்கும் என்பதை வணக்கத்துடன் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

‘குற்றலத்துறை கூத்தனல்லால் நமக்குற்றர் ஆளுரோ’ என்று திருநாவுக்கரசு நாயனார் அவர்களும்,

(திருவங்கமாலை: 10) ‘குற்றலத் தானையே கூறு’ (தனிப் பாடல்) என்று பட்டினத்தார் அவர்களும் அருளிப் போந்த உறுதிமொழிகளின் வழியில், ஒரு சிறிது ஈடுபடுமாறு இக்குற்றலநாதர் உலாவைப் பதிப்பிக்கும் வாய்ப்பை எளியேன் எனக்கு அருளிய, குழல்வாய்மொழியம்மை பங்கன் ஸ்ரீ குற்றலநாதப் பெருமான் திருவருளைச் சிந்தித்து வந்திக்கின்றேன்.

அடையாறு, }
சென்னை, }
1-10-1955 }

இங்ஙனம்,
L. ஸ்ரீநிவாஸன்,
பதிப்பாசிரியர்.

நூ லா சி ரி ய ர்.

இந்நூலை இயற்றிய ஆசிரியர், திரிகூடராசப்பக் கவிராயர் என்னும் புலவர் பெருமான் ஆவர். இவர் திருக்குற்றலத்தைச் சார்ந்த மேலகரம் என்னும் ஊரில் வாழ்ந்து வந்த சைவ வேளாளர் மரபினர். இவர் தமிழ் இலக்கிய, இலக்கணங்களையும், சைவத்திருமுறை நூல்களையும், புராணங்களையும் உரியமுறையிற் பயின்று அவற்றில் தெளிந்து ஆறிய அறிவோடு, சொற்குவை பொருட்சுவை ததும்பப் பலவகை அணிகளோடு, செய்யுட்கள் இயற்றும் நாவளமும் அமையப் பெற்றவர். இவர் தம் வாழ் நாட்களில் பெரும்பகுதியைத் திருக்குற்றலநாதர் கோயிலில் திருத்தொண்டு புரிந்து வந்ததில் ஈடுபடுத்தினவர். இதற்கிணங்க, இவர் தம்மைக் குற்றலநாதர் கொத்தடிமை என்று கூறுவது காணலாம். (திருக்குற்றலச் சிலேடை வெண்பா, மகாமகோபாத்யாய டாக்டர் ஐயரவர்கள் பதிப்பு முகவுரை.) கொத்தடிமை என்பது குடும்ப வழிவழி அடிமை என்னும் பொருடையது. ‘கொத்தடிமை யான குடிநான் பராபரமே’ என்று (பராபரக்கண்ணி: 148) தாயுமான வரும் தம்மைக் கூறிக்கொண்டமை காண்க. இதனால்

இந்நூலாசிரியரது குடும்பத்தினோர் பரம்பரையாகக் குற்றல நாதர் கோயில் திருத்தொண்டிலும், வழிபாட்டிலும் சிவ பக்தியிலும் சிறந்து விளங்கினர் என்பதோடு, கல்விச் சிறப்பின் மிக்கவர்கள் என்பதும் கொள்ளக் கிடக்கும். இதற்கேற்ப, இவ்வாசிரியரது மூத்த மைந்தரான பண்டா ரக்கவிராயர் என்பவர் சிவநேயச் செல்வராய் விளங்கிய தோடு இக்குற்றலத்தைச் சார்ந்ததும், இதன் தொடர் புள்ளதுமான திரு இலஞ்சி என்னும் பதியில் கோயில் கொண்டு விளங்கும் முருகப்பிரான்மீது, திருவிலஞ்சி முருகன் உலா என்றொருநூல் இயற்றியுள்ளமை அக் குடியின் மேற்கூறிய சிறப்புக்களுக்கு ஓர் எடுத்துக்காட்டு என்னலாம். நிற்க:—

இக் குற்றலநாத நுலாவின் ஆசிரியரான, திரிகூட ராசப்பக் கவிராயர், மற்றும் பல நூல்கள் இயற்றியுள்ளார். அவற்றுள், இப்பொழுது தெரியவருவன, திருக்குற்றலத் தலபுராணம், திருக்குற்றலக் குறவஞ்சி, திருக்குற்றல மாலை, திருக்குற்றலச் சிலேடை வெண்பா, திருக்குற்றல யமக வந்தாதி, திருக்குற்றலக் கோவை, குழல்வாய்மொழியம்மை கலிப்பா மாலை, கோமளமாலை, திருக்குற்றலப் பிள்ளைத் தமிழ், திருக்குற்றல ஊடல், திருக்குற்றலப் பரம்பொருள் மாலை, நன்னகர் வெண்பா என்பனவாம்.

இந்நூல்களுள், திருக்குற்றலத் தலபுராணம் முன்னரே அச்சாகி வெளிவந்துள்ளது, திருக்குற்றலக் குறவஞ்சி, திருக்குற்றல மாலை, திருக்குற்றலஊடல், திருக்குற்றல நாத நுலா, திருக்குற்றலப் பரம்பொருள் மாலை, திருக்குற்றலச் சிலேடை வெண்பா, திருக்குற்றல யமக வந்தாதி, திருக் குற்றலக் கோவை (அபூர்த்தி) என்பன திருக்குற்றலநாத சுவாமி கோயில் வெளியீடுகளாக அச்சாகி வெளிவந் துள்ளன.

திருக்குற்றலச் சிலேடை வெண்பாவையும், இந்நூலா சிரியர் புதல்வர் இயற்றிய திருவிலஞ்சி முருகன் உலாவை யும் மகாமகோபாத்யாய டாக்டர். ஸ்ரீ உ. வே. சாமி

நாதையரவர்கள், தனித்தனியே குறிப்புரைகளுடன் பதிப்பித்துள்ளார்.

இந்நூலாசிரியர் இயற்றியவை யன்றி, இத்தலசம்பந்த மாகப் பிறர் இயற்றிய இரண்டு கோவைகளும், ஓர் அந்தாதியும், ஒரு கலம்பகமும், ஒரு சிலேடைவெண்பாவும், உள்ளனவென்பது ஷே. டாக்டர். ஐயரவர்களின் குறிப்புக் களால் தெரியவருகின்றது.

இந்நூலாசிரியரை ஆதரித்து வந்தவர், இவர்காலத்தில் மதுரையிலிருந்து ஆட்சி புரிந்துவந்த நாயக்கவம்ச மன்ன ரான ஸ்ரீ முத்துவிஜய சொக்கநாத நாயக்கர் என்பவர் ஆவர். அம்மன்னர் இவ்வாசிரியர் இயற்றிய குற்றாலநாதர் குறவஞ்சி என்னும் நூலைப் பாராட்டி, மகிழ்வெய்தி இவருக்கு மானியமாகச் சில வினாநிலங்கள் வழங்கி யுள்ளார் என்பதும், அந்நிலங்கள் உள்ள இடத்திற்குக் குறவஞ்சிமேடு என்ற பெயர் இன்றும் வழங்கி வருகின்ற தென்பதும் தெரியவருகின்றன. இப்புலவர் பெருமான் மேற் கூறிய முத்துவிஜய சொக்கநாதநாயக்கர் காலத்தவர் என்று அறியப்பெறுவதால், இவர் வாழ்ந்து வந்த காலம் கி. பி. 17-வது நூற்றாண்டின் பிற்பகுதியும், கி. பி. 18-வது நூற்றாண்டின் முற்பகுதியுமான ஏறக் குறைய இற்றைக்கு இருநூற்றைம்பது ஆண்டுகளுக்கு முன் என்று கொள்ள லாம்.



மகாமகோபாத்யாய
டாக்டர் உ. வே. சாமிநாதையர்
(1855 — 1942)

உ
செந்திலாண்டவன் துணை
திருச்சிற்றம்பலம்

மேலகரம்

ஸ்ரீ திரிகூடராசப்பக் கவிராயர்

இயற்றிய

திருக்குற்றால நாதருலா

மூலமும் குறிப்புரையும்

காப்பு

தேர்கொண்ட குற்றாலத் தேவாதி தேவனிகைத்
தார்கொண் டலாமாலை சாற்றவே—நார்கொண்டு
செண்பகவி யைகருந் தென்னிலஞ்சி வேலருமென்
நண்பகவி யைகரா னர்.

1

குறிப்புரை

தேர்கொண்ட - தேர்மீது கொண்ட; தேர் - மங்கலச்சொல்.
குற்றாலத் தேவாதிதேவன் - குற்றாலத் தலத்தில் உள்ள தேவர்களுக்
கெல்லாம் மேலான தேவனுன சிவபெருமான். குற்றாலம் - பிறவி
நோயை அறுப்பது என்ற வடசொற்றொடரின் திரிபு என்பர்;
திருக்குற்றாலத். தவமகிமைச் : 5. இசை - புகழ். தார்கொண்ட - மலர்
களைக்கொண்டு தொடுக்கப்பெற்ற; தார் - மலர்; “கடைதிறக்குந்
தார்கண்ட வண்டும்” (திருவெங்கைக்கோவை. 65.) உலாமாலை - உலா
என்னும் பிரபந்தமாகிய பாமாலை; இங்கு உலாமாலை என்றமை
யால், முன் தார் என்பதற்கு மலர் என்று பொருள் கொள்ளப்பட்டது.
சாற்ற-அணிவிக்க; சொல்ல என்பதும் ஆம். நார்-அன்பு. செண்பக
விநாயகர் : திருக்குற்றாலத்துக் கோயிலில் எழுந்தருளியுள்ள விநாய
கரின் திருநாமம்; குற்றாலம் சண்பகவனம் என்னும் பெயருடைமை
பற்றி அவ்விநாயகருக்கு அப்பெயர் வந்ததுபோலும். தென் - அழகு;
தெற்கும் ஆம். இலஞ்சி - குற்றாலத்தைச் சார்ந்ததும் முருகக்
கடவுள் கோயில் கொண்டுள்ளதுமான ஒருதலம்; அங்கு இலஞ்சி,
தலவிருட்சம்; இலஞ்சி - மகிழ்மரம். நண்பு அக இல் நாயகர் - நட்பு
மேற்கொண்டு என் மனமாகிய வீட்டின் தலைவர்; இனி, நன் பகவு
இல் - இடையில் பிளவு இல்லாத; இடையறாத என்றபடி; நன்பகவு -
நண்பகவு; நண்பகல் என்பதுபோல. உலாமாலை சாற்ற சண்பக
விநாயகரும், இலஞ்சி வேலவரும் நண்பாய் என் மனமாகிற கோயி
லுக்கு நாயகராய் அமர்ந்தார் என்பதும், அத்துணையால் தாம்

பூமே வுலாத்தேர்ப் புரவலர்குற் றுலருக்கென்
நாமே வுலாத்தேர் நடாத்துமே—பாமேவு
பாரதியார் சொற்கலைகள் பாய்பரியாய்க் கும்பனருள்
சாரதியாய்ப் போந்தருளத் தான். 2

கல்லாம் புணையாங் கனல்புனலா மேடெறியும்
பொல்லாத செங்கலுஞ்செம் பொன்னுமாம்—வல்லுமை
பேசுமா மக்கவிகள் பேசுவித்தார் குற்றலத்
தீசனருள் பேசாதார் யார். 3

எடுத்துக்கொண்ட இப்பிரபந்தம் இனிது முடியும் என்று துணிந்
தாம் என்பதும் போந்த பொருள்.

2. பூமேவு உலாத்தேர் - பூமியில் உலாவிவரும் தேரையுடைய ;
பூமியைத் தேராகக்கொண்டு உலாவின என்றுங்கொள்ளலாம் ; 22 ;
பூமியைத் தேராகக்கொண்டது திரிபுர சங்கர காலத்தில். குற்றலப்
புரவலர்க்கு - நம்மைக் காத்தருள் செய்யும் குற்றலநாதருக்கு. என்
நா மேவு உலாத்தேர் - என் நாவினால் சொல்வதை மேற்கொண்ட
உலா என்னும் பிரபந்தமாகிய தேரை. நடாத்தும் - நடத்துவாம்.
பாமேவு - பாக்கள் பெர்ருந்திய. பாரதி - கலைமகள். கலைகள் -
அறுபத்துநான்கு கலைகள். பாய்பரி - பாய்ந்து செல்லுங் குதிரைகள் ;
பாமேவு சொற்கலைகள் என்றும் கூட்டிப் பொருள் கொள்ளலாம்.
கும்பன் - கலசத்திற் பிறந்த அகத்தியன் ; 271. அருள் - அருளே.
போந்து அருள் - வந்து எனக்குத் துணை புரிய. தான் : அசை.
பாரதி சொல் கலைகள் பரிகளாகவும், அகத்தியர் அருள் சாரதியாக
வும் வந்தருள உலாத்தேரை நடத்துவாம் என்க.

3. கல் ஆம் புணை ஆம் - கருங்கல் நீரைக் கடத்தற்கு ஆகக்
கூடிய தெப்பமாகும் ; இது திருநாவுக்கரசர் பொருட்டு நிகழ்ந்த
அருட்செயல். ஏடு எறியும் கனல் புனல் ஆம் - ஏடு எறியப்பெற்ற
நெருப்பு நீர்போல் குளிர்ந்து அழிந்தது ; இது ஞானசம்பந்தர்
பொருட்டு நிகழ்ந்த அருட்செயல். பொல்லாத செங்கலும் செம்பொன்
ஆம் ஆம் - சிறப்பற்ற செங்கல்லும் சிவந்த பொன்னாக ஆகுமாம் ;
இது திருப்புகலூரில் சுந்தரர் பொருட்டு நிகழ்ந்த அருட்செயல். வல்
ஊமை பேசுமாம் - கடிய ஊமை பேசும் ; இது மாணிக்க வாசகர் பொருட்
டுத் தில்லையில் நிகழ்ந்த அருட்செயல். அக்கவிகள் - அத்தெய்வத்
திருமுறைப்பாடல்களை. பேசுவித்தார் - தமது அருளால் மேற்கூறிய
நால்வரைக்கொண்டு பேசும்படி செய்தவரான. குற்றலத்து ஈசன்
அருள் - திருக்குற்றலத்தில் கோயில் கொண்டுள்ள ஈசனது அருளை.
பேசாதார் யார் - யாவரே பேசிப் புகழாதவர்.

நூல்

திருக்குற்றூல நாதர் சிறப்பு

1. பூமேவு கஞ்சம் பொறையுயிர்த்த புத்தேளும்
நாமேவு வெண்கமல நாயகியும்—நேமித்
2. திருப்பாற் கடலுடைய தேவுமுலை வெற்பால்
பொருப்பாற் கடலுடைய பொன்னும்—மருப்பார்ந்த
3. வெள்ளிமலை யேறிவரு மேருமலை யும்பனிதோய்
வள்ளிமய வெற்பின் மடப்பிடியும்—தெள்ளியசீர்
4. மூவருமுத் தேவியரு மென்னு முறைதோன்றத்
தாவருமுத் தேவிரவு தாமம்போல்—மேவருபால்

1-2. பூமேவு கஞ்சம் - அழகு பொருந்திய தாமரை. பொறை உயிர்த்த - பெற்ற. புத்தேள் - கடவுளாகிய பிரமதேவன். நாமேவு - அந்தப்பிரமன் நாவில் அமர்ந்துள்ள. வெண் கமல நாயகி - வெண்டாமரை நாயகியான கலை மகள். திருப்பாற் கடலுடைய நேமித்தேவும் - பாற்கடலைத் தனக்குப் பள்ளியிடமாகக் கொண்ட சக்கராயுதமுடைய திருமால். வெற்பால் பொரு - மலையைப் போன்ற; இரண்டாம் வேற்றுமை உருபாகிய ஐ இங்கு மூன்றாம் வேற்றுமை உருபாகிய ஆல் என மயங்கி வந்தது. வெற்பால் பொருமுலை என இயைக்க. பாற்கடலுடைய பொன் - பாற்கடலைத் தனது பிறப்பிடமாக உடைய திருமகள். பொருபாற்கடல் என்பது பொருப்பாற்கடல் என எதுகை நோக்கி வல்லொற்று மிகுந்தது. மருப்பு ஆர்ந்த - கொம்புகள் பொருந்திய.

3. வெள்ளிமலை - வெள்ளிமலைபோன்று வெண்ணிறமும் பெரு மிதமுங்கொண்ட இடபம். மேருமலை - பொன்மலை போன்ற சிவ பெருமான்; வெள்ளிமலை இடபத்திற்கும், மேருமலை சிவபெருமானுக்கும் நிறம் பெருமை முதலியன நோக்கி உருவகங்களாயின. பனிதோய் - எப்பொழுதும் பனியால் மூடுண்ட. வள் - செழுமையுள்ள. இமயவெற்பு - இமயமலை. மடப்பிடி - இளம்பிடிபோன்ற உமாதேவி. தெள்ளியசீர் - கற்றோர்களால் ஆராய்ந்து உரைத்த தெளிவான சிறப்புடைய.

4. மூவர் - பிரமன், திருமால், சிவபிரான். முத்தேவியர் - ஆம் மூவர் தேவியர்களான, கலைமகள், திருமகள், உமாதேவி. தா அரு - குற்றம் இல்லாத. முத்தே விரவு தாமம் - முத்துக்கள் கலந்து

(பி - ம்.) 3. வள்ளிமலை வெற்பின்.

5. முற்றுவளக் கும்ப முலைசுரப்ப ஹழிதொறும்
பெற்றுவளர்க் குந்தரணி பீடத்தான்—மற்றுமயன்
6. பண்டுறைப்பாற் சொல்லப் பதினா யிரம்பருவம்
தண்டுறைப்பால் வாணோர் தவம்புரியக்—கண்டு
7. பவத்துரோ கந்தீர்க்கும் பால்விடைமேல் வந்து
சிவத்துரோ கந்தீர்த்த தீர்த்தன்—உவப்பாகும்
8. அஞ்சக் கரத்தினா லாலினிலை யம்புகலால்
மஞ்ச முளரிக்கண் மன்னுதலால்—செஞ்ச

தொடுக்கப்பெற்ற மாலை. மே வரு - மேன்மேலும் வளரும். பால் - பாலினால்.

5. முற்று - நிரம்பியுள்ள. வள கும்ப முலை - செழுமையுற்ற கும்பம்போன்ற முலை. மேவரு முலை என்றுங் கூட்டலாம். சுரப்ப - சுரந்து ஊட்ட, ஹழிதொறும் - உகமுடிவாகிய ஹழிக்காலங்களில் எல்லாம். பெற்று வளர்க்கும் - மூவரும் முத்தேவியருமென்னப் பெற்று வளர்த்து வரும். தரணி பீடத்தான் - தரணிபீடம் என்னும் பராசக்தி பீடத்தை யுடையவன்; தரணிபீடம்; திருக்குற்றூலத். 1-10 : 4. மகாப்பிரளயத்தில் பிரம விஷ்ணு சிவன் ஆகிய முத்தேவரும் அவர்கள் தேவியரும் அழிய, மீண்டும் பராசக்தி அம்முத்தேவர் முதலிய எல்லோரையும் படைக்கிறாள் என்பது விளங்கும். அயன் - பிரமன்.

6-7. உறைப்பால் - கோபத்தோடு. தண் துறைபால் - குற்றூலத்துக் குளிர்ந்த அருவித் துறையினிடத்து. பவத்து ரோகம் - பிறவிநோய். பால்விடை - பால்போன்று வெண்ணிறமான இடபம். சிவத்துரோகம் - சிவ அபசாரம். தீர்த்தன் - பரிசுத்தன்.

இவ்விரண்டு கண்ணிகளிற் கூறப்பெறும் வரலாற்றின் விரிவை, திருக்குற்றூலத் I. 10, 11-வது சருக்கங்களிற் காண்க.

8. இக்கண்ணி, பிரமன், திருமால் சிவபெருமான் என்னும் மூவர்க்குஞ் சிலேடையாக அமைந்துள்ளது.

பிரமன் : அஞ்சக் கரத்தினால் - அன்னப்புள்ளைக் கொடியாகக் கொண்ட கையினால்; அஞ்சம் - ஹம்ஸம் என்ற வடசொற்றிரிபு. ஆலின் இலயம் புகலால் - கற்பாந்த காலத்தில் பிரளய வெள்ளத்தில் அழிவு அடைதலால்; ஆல் - நீர் வெள்ளம்; “ஆலின்மேல் ஆலமர்ந்

9. அரிகூட மாமல ரோனாதி யானான்
திரிகூட மாமலேவாழ் தேவன்—பரிவால்
10. பவமதுகங் கைத்துறைவார் பத்தியில் தித்திக்கும்
சிவமதுகங் கைத்துறைவாழ் செல்வன்—சுவடணியால்
11. பண்பகத் தடாதகையார் கொங்கைப் படாம்போலும்
செண்பகத் தடாகத் திருந்தியான்—ஒண்பார்

தான்” (திருவாய்மொழி : 9. 10 : 1, ஈடு) மஞ்ச முளரிக்கண் மன்னுத
லால் - அழகிய தாமரைமலர் மீது பொருந்தியிருப்பதால்.

திருமால் : அம் சக்கரத்தினால் - அழகிய சக்கராயுதத்தை உடை
மையால். ஆலின் நிலையம் புகலால் - (பிரளய காலத்தில் ஆலிலையில்
இருப்பிடமாகக் கொண்டு போய்ப் புகுவதால். மஞ்ச முளரிக்கண்
மன்னுதலால் - குளிர்ந்த தாமரை போன்ற கண்கள் பொருந்தியிருப்
பதால்.

சிவபிரான் : அஞ்ச அக்கரத்தினால் - பஞ்சாக்கரங்களை யுடைமை
யால். ஆலின் நிலையம் புகலால் - கல்லாலின் கீழ் தன் இருப்பிடமாகப்
போயிருப்பதால். மஞ்ச - வலிய. முளரிக்கண் - நெருப்புவிழி.
மன்னுதலால் (நெற்றியில்) பொருந்தியிருப்பதால். செஞ்ச - சிறப்
பாக; செவ்விய.

9. அரிகூடு அ மா மலரோன் ஆதி ஆனான் - கோடுகள்
பொருந்திய அந்த மரட்சிமை பொருந்திய தாமரை மலர்மேல் உள்ள
பிரமன் முதலாகக்கொண்ட முத்திதவரும் ஆனான். திரிகூடமலை -
மூன்று சுவடுகளாய் உள்ள குற்றாலமலை. பரிவால் - அன்பினால்;
இரக்கமேலீட்டினால்.

10. பவ மதுகம் - பிறவியாகிய இலுப்பையை; மதுகம் எட்டி
யும் ஆம்; இவை இரண்டும் கைப்புள்ள மரங்கள். கைத்து -
வெறுத்து. உறைவார் - இக்குற்றல் நகரில் சைவ நெறியில் தங்கி
யிருப்பவர். பத்தியில் - அவர்கள் செய்யும் பக்தி வழிபாட்டைப்போல.
தித்திக்கும் - மதுரச் சுவையாய் விளங்கும். பரிவால் பத்தியில்
தித்திக்கும் என்று கூட்டுக. சிவமது கங்கை : குற்றாலத்தில் கங்கை
தன் பாவந்தீரத் திரிகூடநாதனை மதுவினால் அபிஷேகம் செய்து
பூசித்த ஒரு தீர்த்தம்.

11. சுவடு அணியால் - மலைச்சிகரத்திற்கு ஆபரணம் போல்
விளங்குவதால். பண்பு அக தடாதகையார் - அழகுக்கு இருப்பிட

12. விடவரு வித்தடக்கி விட்டருள விண்ணாரும்
வடவரு வித்தடத்து வாணன்—படிபவர்பால்
13. ஆங்கமல மாமருவி யாம்பல் கழுநீராய்த்
தேங்கமல மாமருவித் தீர்த்தத்தான்—ஒங்கடியார்
14. மாதவளச் சங்கமுக மாத்திரைபோல் வீற்றிருக்கும்
வேதவளச் சங்கமுக வீதியான்—வேதம்

மான் மீனாகிதேவியின். கொங்கைப்படாம் போலும் - தனங்களின் மேல் போர்க்கப்பெற்ற மேலாடை போன்று விளங்கும். செண்பகத்தடாகத் திருந்தியான் - சண்பகத்தடாகத்தோடு கூடிய அழகிய நதியை உடையவன் ; சண்பகத்தடாகம் : இது குற்றலத்தில் உள்ள ஒரு தீர்த்தம் ; சண்பகத்தடாகம் குவட்டுக்கு அணியாகவும், தடாதகைக் கொங்கைப் படாம் போலும் விளங்கும் ; முக்குவடு தடாதகையின் மும்முலைகளுக்கு உவமை. ஒண்பார் - இயற்கை அழகு பொருந்திய பூமியில்.

12. விட வருவித்து - விடுவதற்காகத் தேவர் உலகிலிருந்து வருவித்து. விண் ஆரும் வட அருவித் தடம் - வாணில் விளங்கும் வட வருவி விழும் இடம். வாணன் - வாழ்பவன். படிபவர்பால் அவ்வட அருவியில் மூழ்குபவரிடத்து.

13. ஆங்க மலமாம் - அங்க அழுக்காகும் ; அங்கம் என்பது ஆங்கம் என நீண்டது. அருவி ஆம்பல் - அருவியாகிய தீவினை ; ஆம்பல் - துன்பமும் ஆம். கழுநீராய் - கழுநீர்போலப் பிரிந்துபோக. தேங்கு அமலமாம் அருவி தீர்த்தத்தான் - தேங்கி விளங்கும் பரிசுத்த மான் வட அருவி என்னும் புண்ணிய தீர்த்தத்தை யுடையவன் ; “தீவினையைக் கழுநீராய்ப் பிரித்தெறியுந்திரிகூடத் தெய்வக் கங்கை” (திருக்குறலுத். 1. 7 : 10) ஒங்கு அடியார் - சிறந்த அடியார்களுக்கு.

14. மா தவள சங்கமுக மாத்திரைபோல் - பெரிய வெண்மையான சங்கத்தினிடத்து விளங்கும் பெருஞ் செல்வம்போல ; அதாவது சங்கநிதிபோல ; மாத்திரை - பாக்கியம் ; பெரு நிதி. அடியார்களாகிய சங்கின்முகத்து விளங்கும் செல்வம்போல என்றும் பொருள் கொள்ளலாம் ; இனி, அடியார்களாகிய சங்கின் முகத்தின் அளவாக வீற்றிருக்கும் என்பதும் ஒன்றும். வேத வள சங்கமுக வீதியான் -

15. பெறும்பலவின் மூலப் பிரணவமு டான
குறும்பலவின் மூலக் குழகன்—உறும்பலனாப்
16. பொற்றால நன்னகரம் புக்கார் புகவிரும்பும்
குற்றால நன்னகர்க் கோயிலான்—முற்றுவத்
17. தெய்வமுர சார்க்குஞ் சித்திரப்பூ மன்றத்துச்
சைவ முரசார்க்குந் தாண்டவத்தான்—சைவமன்றி

வேத ஒலியின் செழுமை விளங்கும் சங்கம் போன்ற பக்க வீதிகளை யுடையவன் ; திருக்குற்றாலக்கோயில் சங்கக்கோயில் என்றும், அக் கோயிலையடுத்த திருவீதி சங்கவீதி என்றும் பெயர்பெறும் ; திருக்குற்றாலச் சிலேடை வெண்பா. 14. வேதம் - வேதங்கள்.

15. பெறும்பலவின் - பெறும் பலவற்றின். மூலப்பிரணவம் ஊடான - மூலமந்திரமாகிய பிரணவத்தைத் தன் உள்ளே கொண்டுள்ள. குறும்பலவின் மூலக் குழகன் - குறும் பலாமரத்தின் அடியில் எழுந்தருளியுள்ள இளையோன் ; அதாவது மூப்பில்லாது என்றும் இளமையோடிருப்பவன். வேதமே குறும்பலா ஆகவும், அவ்வேதத்திற்கு மூலமான பிரணவமே அம்மரத்திற்கு மூலமாகவும் கொள்ளப்படும் ; திருக்குற்றாலத். 1. 11 : 19. உறும்பலனா - தாம் அடையும் புண்ணியத்தின் பலனாக.

16. பொன் தால நன்னகரம் புக்கார் - பொன்னுலகில் உள்ள சிறந்த அமராவதி யென்னும் நகர் புகுந்தவர் ; தாலம் - தலம் என்பதின் விகாரம். விரும்பும் - அந்தத் துறக்கத்தை விட்டு இங்கு வர விரும்பும். குற்றால நன்னகரம்—குற்றாலமென்னும் நன்னகரத்தையே ; குற்றாலத்திற்கு நன்னகரம் என்றொரு பெயருண்டு.

17. முற்றா அ தெய்வ முரசு. தெய்வமுரசு : இது குற்றாலக் கோயிலில் உள்ள சித்திர சபையில் தினம் இருமுறை முழங்கப் பெறும் முரசம். சித்திரப்பூம் மன்றம் - சித்திரசபை. சைவமுரசு - சிவமுரசு ; திருக்குற்றாலத். 1. 9 : 19 ; சைவசமய முழக்கமாகிய முரசு. தாண்டவத்தான் - தாண்டவஞ் செய்யும் நடராஜ மூர்த்தியாக எழுந்தருளியுள்ளவன். சைவமன்றி - சிவபரமாய்ச் செய்யாமல் ; சைவ உணவு அல்லாமல்.

18. ஆடுதின்ற தக்கன் மகளாய தன்றிமயக்
கோடுதந்த செல்வக் குமரியார்—நீடுதவம்
19. செய்யுநா ளெந்தைமணஞ் செய்யவரு நாள்நமக்கோர்
உய்யுநா ளென்றுகை மோரெழும்—பெய்யும்
20. மதுமணக் காவணத்து வாணோர் குழாமும்
புதுமணக் காவணத்துப் போத—அதுபொருட்டால்

சிவபிரான் அகத்தியரைத் தென்பால் அனுப்பியது

21. தென்பா லுயர்ந்துவட திக்கெலாந் தாழ்ந்ததுகண்
டன்பாற் குறுமுனியை யாங்கழைத்து—முன்புநாம்
22. வாங்கா மலைசிலையாய் வாங்குநா ளோரடிக்குத்
தாங்காத தேர்முழுதுந் தாங்குமோ—ஆங்கதற்கும்

18. ஆடுதின்ற - ஆட்டின் புலாலைத்தின்ற; சிவபிரான் பொருட்டுச் செய்யப்படாத வேள்வியில் உண்ணும் அவி உணவு புலால் தின்ற பாவத்தை உண்டாக்கும் என்பது இதனால் பெறப்படும். தக்கன் மகளாயது அன்றி - தக்ஷனது மகளான தாட்சாயணி யாக இருந்தது அன்றி; இவள் சதி எனவுங் கூறப்படுவள். இமயக் கோடு - இமயமலை. தந்த - பெற்றளித்த. குமரியார் - பார்வதிதேவி.

19. உலகம் ஓர் ஏழும் - பூவுலகில் உள்ள ஏழு பெரும் நிலப்பரப்புக்களில் வாழும் மனிதர்களும் பெய்யும் - பொழிகின்ற.

20. மது மண கா அணத்து - தேனும் மணமும் பொருந்திய கற்பகச்சோலையில் பொருந்தி வாழ்தலையுடைய, புதுமண காவணத் துப்போத - புதிய பார்வதி கல்யாணப் பந்தலுக்குப் போய்ச்சேர.

22. வாங்காமலை-வளையாத மேருமலையை. முன்பு நாம் சிலையாய் வாங்குநாள் - முன் நாம் திரிபுர சங்கர காலத்தில் வில்லாக வளைத்த அன்று. ஓர் அடிக்குத் தாங்காத தேர் - எனது ஒரு பாதத்தால் அழுத்த அதனைத் தாங்காது அச்ச நொருங்கிய தேராகிய பூமி. முழுதும் தாங்குமோ - உலகத்திலுள்ளோரையும் வானிலுள்ளோரையும் தாங்கும் வலியுடையதோ? ஆங்கு அதற்கும் - அப்போது அந்தத் தேருக்கும்.

23. சாரதிக்கு மைந்தனுநீ தானன்றோ வாதலினால்
நேர நிறுத்தயாம் நீவேண்டும்—யாரிடத்தும்
24. போற்றுபர நாமதிகம் புங்கவர்க்கு ணீயதிகம்
சாற்றுமு வாரிற் றமிழதிகம்—ஏற்ற
25. தலங்களிற்குற் றுலத் தலமதிக நான்கும்
துலங்கிலன்றோ தென்பால் துலங்கும்—நலம்பெருகு
26. முத்தேவு மாகியந்த முக்குடுமி வெற்பகத்தே
எத்தேவும் போற்ற விருக்குநாம்—சித்திலயன்
27. போலாகி முன்னாட் புவிபடைத்தே மிந்நாளில்
மாலாகிக் காத்து வளர்க்கின்றேம்—மேலான

23. சாரதிக்கு மைந்தனும் நீ - சாரதியாய் இருந்த பிரமனுக்கு மைந்தனும் நீ ; அகத்தியர் பிரமகுமாரர் ; 43. யாம்நேரினுத்த - யாம் இந்தப் பூமியைச் சாயாது நேராக நிலைபெறச் செய்ய. நீ வேண்டும்-நீ பணி புரியவேண்டும்; நீயே அதற்குத் தகுதியுள்ளவன் என்ற படி. யாரிடத்தும் - யாவர் இடத்திலும்.

24. போற்றுபரம் - போற்றி வணங்கப்பெறும் மேலான கடவுளருள். நாம் அதிகம் - நாமே மேலான தெய்வமாவோம். புங்கவருள் - உயர்ந்த இருடிகளுள். சாற்றும் மூவாரில் - சொல்லும் மொழிகள் பதினெட்டினுள் ; சிறந்த மொழிகள் பதினெட்டு ; “ ஆரிய முதலிய பதினெண் பாயடையில் ” (கம்ப. கிட்கிந்தா. பம்பா நதிப். 14). ஏற்ற - சிறந்த.

25. நான்கும் - திசைகள் நான்கும் ; இனி, மேற்கூறிய, சிவன், ரிஷியாகிய நீ, தவம், தமிழ் ஆகிய நான்கும் எனக்கூறலும் பொருந்தும். தென்பால் - தென் திசை.

26. முக்குடுமி வெற்பு - திரிகூடாசலம். திரிகூடம் முத்தேவும் ஆகியது ; திருக்குற்றலத். I. 7 : 9. சித்தில் - நம் மாயையில்.

27. மாலாகி - திருமாலாக இருந்து. காத்து வளர்க்கின்றேம் - பூமியைக் காத்து வளர்த்து வருகின்றேம்.

(பி - ம்.) 25. தென்பார். 26. சித்திலையன். 27. மின்னாவில்.

28. தீதத் தமிழாற் சிவமாகப் பூசைசெய்யப்
போதத் தமிழ்முனிநீ போதுகெனக்—காதல்
29. விடைபெற்ற பொன்மலையை விட்டகன்று பாரச்
சடைபெற்ற பொன்மலைபோற் சார்ந்து—படைபெற்ற

தென்பால் அகத்தியர் புரிந்த அருஞ்செயல்கள்

30. வாதாவி வில்வலனை மாய்த்து வினைசாய்த்து
மீதாவி வில்வலனம் வெய்யோனைப்—போதாமல்
31. வாதுகொண்ட விந்த மதமடக்கி நம்பரனைத்
தூதுகொண்ட மிக்கதமிழ்ச் சோணாட்டை—மோதுதிரைப்

28 தீதத் தமிழ் - தன்மை மிக்க தமிழ். சிவமாகப் பூசை செய்ய - நான் சிவரூபமாக மாறும்படிப் பூசை செய்ய. போதத் தமிழ் முனி - ஞானமிக்க தமிழ் அறியும் முனிவன். நீ போதுகென - நீ போவாயாக என்று கூறியருள. காதல் - அவர் பால் அன்புடைய; காதல் என்பதை விடைக்குங் கூட்டிப் பொருள் கொள்ளலாம்.

29. விடைபெற்ற பொன்மலை - இடபத்தைத் தனது வாகனமாகக் கொண்ட மேருமலை போன்ற பொன்னிறமுடைய சிவபிரானை; “வெள்ளிமலை யேறிவரும் மேருமலை” 31. என்றதுங் காண்க. சடைபெற்ற பொன்மலை : அகத்தியர்.

30. வாதாவி வில்வலனை மாய்த்து : அகத்தியர் வாதாவி வில்வலன் என்னும் இரு அசுரர்களை மாய்த்தமை; கம்ப. ஆரணிய. அகத்தியப் 38; வில்வலன் - இவன் இல்வலனென்றும் வழங்கப்பெறுவன். வினை சாய்த்து - தீவினைகளைப்போக்கி. வில் வலனம் வெய்யோனை - ஒளியிற் சிறந்த சூரியனை. மீதாவி போதாமல் - தன்னைத் தாண்டி மேலே செல்லாமல்.

31. வாதுகொண்ட - மேற்கிளம்பித் தடுத்து எதிர் வழக்குச் செய்து; வாது - தருக்கமும் ஆம். விந்தம் - விந்தியமலை. மதம் அடக்கி - செருக்கடக்கி. அது உருவிற்குமுந்து கீழ் அடங்கும் படிச்செய்து; அகத்தியர் விந்தமலையின் செருக்கடக்கியது; கம்ப. ஆரணிய. அகத்தியப்: 39; நன்னெறி. 37. பரனைத் தூதுகொண்டது; சுந்தரமூர்த்தி நாயனார் பரவை நாச்சியாரிடத்துச் சிவபெருமானைத் தூதாகச் செல்லவிடுத்தது. தமிழ்மிக்க சோணாடு என மாற்றுக.

32. பொன்னிநா டாக்கிப் பொதியத் தமிழ்நாடு
கன்னிநா டாகக் கருதியே—பொன்னின்
33. விரிகூட வெற்பையொரு வெய்யவன்சூழ்ந் தென்னத்
திரிகூட வெற்பைவலஞ் செய்து—கிரியருவி
- அகத்தியர் குற்றலத்தில் கண்ட காட்சிகள்
34. தேனொருபா லாட்டச் சிவபரணைத் தெய்வகங்கை
தானொருபா லாட்டுந் தடம்பார்த்துக்—கானொருபால்
35. மூவா திருக்கு முனிவர் குகைபார்த்துச்
சாவாத மூலித் தலம்பார்த்துப்—பூவாது

32. பொன்னி - காவிரி. அகத்தியர் காவிரி நதியை வருவித்
துச் சோனாட்டை வளப்படுத்தியது; கம்ப. ஆரணிய, அகத்தியப். 49;
மணிமேகலை. பதிகம். பொதியத் தமிழ்நாடு - பொதிய மலையைத் தன்
விடங்கொண்ட செந்தமிழ் நாடு ; அதாவது பாண்டி நாடு. கன்னி
நாடு ஆக - கன்னி நாடு என்று. கன்னிநாடு என்பதற்கு, என்றும்
அழியா இளமை பொருந்திய நாடு, தடாதகைப் பிராட்டியார் அரசி
யாயிருந்து ஆண்ட நாடு, கன்னித்துறையை யுடைய நாடு எனப் பல
பொருள் கொள்ளப்பெறும். பொன்னின் - பொன்னால்.

33. விரி கூட வெற்பை - விரிந்த சிகரங்களையுடைய
மேருமலையை. ஒரு வெய்யவன் சூழ்ந்தென்ன - ஒரு சூரியன் சுற்றி
வருவது போல ; சூரியன் மேருமலையைச் சுற்றி வலம் வருபவன்.
வலம் செய்து - வலமாகச் சுற்றிவந்து ; திரிகூட மலை மேருவாகவும்
அகத்தியர் வெய்யவனாகவும் உவமிக்கப்பெற்றன. கிரி அருவி -
மலையருவி.

34. சிவபரணை - சிவபிரானை குற்றலநாதரை. தேன் ஒரு
பால் ஆட்ட - ஒரு புறம் தேனால் அபிஷேகம் செய்ய. தெய்வகங்கை -
ஆகாய கங்கை ; 10. தடம் - தடாகம் ; இடமும் ஆம். கான் ஒரு
பால் - கானின் ஒரு புறத்தில்.

35. மூவாது இருக்கும் - மூப்படையாது என்றும் இளமையோடு
இருக்கும். திரிகூடமலைக் குகைகளில் மூவா முனிவர் பலர் இருந்து
தவம்செய்து வருகின்றனர் என்பது ; திருக்குற்றலத். I. 5 : 2.

36. காய்த்தமறை மூலக் கனிபார்த்துக் காயாது
பூத்ததனி மூலப் பொழில்பார்த்துப்—பூத்ததிலே
37. வண்டு படரா மலர்பார்த்து வானவரும்
கண்டு நிலையாக் கடல்பார்த்துக்—கொண்டொருவர்
38. ஏற்றாச் சிலைபார்த் தெழுந்தவா வும்போக்கும்
தோற்றாக் கழுநீர்த் துறைபார்த்து—நோற்றுப்
39. பிறந்தோ நிறவாப் பிறவா நகர்பார்த்
திறந்தோர் பிறவா விடம்பார்த்—தறந்தழைக்கும்
40. குற்றூல மீதோ குறும்பலாச் சாயையிதோ
வற்ற வடவருவி வைப்பிதுவோ—கற்றிரளாய்

சாவாத மூலத்தலம் - என்றும் அழியாத பல அரிய மூலிகைகள் உள்ள இடம்; இந்தத் திரிகூடமலையில் அரிய மூலிகைகள் பல உள்ளன; மூலத்தலம் என்பதற்கு - மூலப் பொருளாகிய சிவபெருமானது தலம் என்றும் கொள்ளலாம்.

36. பூவாது காய்த்த மறைமூலக்கனி - பூவாமலே காய்க்கும் வேதமும் பிரணவமும் ஆன குறும் பலாவின் கனி; 16. காயாது பூத்த தனி மூலப்பொழில் - வாடிக் காய்ந்து போகாது எப்பொழுதும் தனிர்ந்துப் பூத்து விளங்கும் ஒப்பற்ற இத்தலத்திற்கு மூலமாய் உள்ள பொழில்; காயக்காமல் பூத்து விளங்கும் மரங்களையுடைய பொழில் என்னலும் ஆம்.

37. வண்டு படரா மலர் - சண்பகமலர். கடல் - பொங்குமா கடல் என்னும் தடம்.

38. ஒருவர் ஏற்றாச்சிலை - வானவில். அவா - ஆசை. அவா வும் என்ற உம்மை, பாவத்தையும் என்று எஞ்சியது தழுவிய எச்சவும்மை ஆகும். தோற்றாக் கழுநீர்த்துறை - கட்டிலனுக்குப் படாத வடவருவிக் கழுநீர்த்துறை; 13; திருக்குற்றூல்த். I. 7 : 10.

39. இறவாப் பிறவா நகர் - இறந்துபின் பிறவாததன்மையை யளிக்கும் நகர்.

40. சாயை - நிழல். வைப்பு - இடம்.

41. மாவாய் மரமாய் மனிதராய்த் தேவரெல்லாம்
தாவாத் தவம்புரியுந் தானமிதோ—மேவுமலை
42. வில்லார் தலைநாள் விதியா யிருந்துலகம்
எல்லாம் படைக்கு மிடமிதுவோ—சொல்லாப்
43. பரம ரகசியங்கள் பார்க்கவென்றோ நம்மைப்
பிரமர் தவம்புரிந்து பெற்றார்—தரம்வேறு
44. காட்டினார் போலப் பலமுள்ள காட்டிலெமை
ஓட்டினார் ரன்றோ வுமாபதியார்—ஈட்டுதலம்
45. காணுதற்கு மெந்தையிரு கண்ணல்லா லாயிரங்கண்
பூணுவித்தா னில்லைப் பொருமையோ—தானுவைத்தான்
46. நன்னகரிற் கண்டன்றோ நானுமிந்தி ராதியர்கள்
பொன்னகரில் வாழப் புகல்பெற்றார்—என்னக்

41. மாவாய் - மிருகங்களாய், மரமாய் - பல மரங்களாய்.
தாவாத் தவம் - கெடாத தவம்.

42. மலைவில்லார் - மேருமலையை வில்லாகக் கொண்ட சிவ
பிரான். தலைநாள் - ஆதிகாலத்து. விதி - பிரமன்.

43. நம்மை என்பது அகத்தியரைக் குறிக்கும்; அவர் பிரம
குமாரராதலின்; 23. தரம் - சிறப்பு.

44. பலம் உள்ள - நற்பலனை அளிக்கும் தன்மையுள்ள.
உமாபதியார் தமக்கு அருள்புரியவே அங்கு அனுப்பினார் என்பது
அகத்தியர் கருத்து. ஈட்டு தலம் - தேடிக்கண்டு கொண்ட இத்
தலத்தை.

45. எந்தை - என் தந்தையாகிய பிரமன். பூணுவித்தான்
இல்லை - பெறும்படிச் செய்தான் இல்லை. பொருமையோ - இது
அவனது பொருமைக் குணமே; தான் காணாத சிவபிரான் வடிவைப்
பிறர் காண்பது என்பதிற்பொருமை; பொருமை - பொறுமை
இன்மை. தானு - நிலைபெற்றவன்; சிவபெருமான்.

46. நானும் வாழ என்று கூட்டுக. புகல்பெற்றார் - குற்றால்
நாதனை வந்து சரணடைந்து ஆதரிக்கப் பெற்றார்; புகல் - மகிழ்ச்சி,
இருப்பிடம் என்னலும் ஆம்.

அகத்தியர் திருமால் உருவை சிவவிங்கமாக மாற்றிப் பூசித்தது

47. களிகூர்ந்து செங்கமலக் கண்ணனுறை கோயில்
வெளிவாயி லுத்தரபால் மேவத்—தெளியா
48. வாயிணவர்கள் சைவருக்கே வாயில்தடை யென்னப்
பயிரவரும் பாரார்போற் பார்ப்பக்—கயிலையில்வாழ்
49. அண்ணலடி போற்றுத வந்தணரைக் கோதமனும்
கண்ணுவனு மிட்ட கடுஞ்சாபம்—நண்ணுமல்
50. போமோ வெனப்புறமே போந்துசிவ பூசைமுற்றி
தாமோ தரனடியார் தம்மைப்போல்—மாமோன
51. ஞானமொரு முத்திரையால் நண்ணியொரு நாரணனார்
தானசம யம்பரவத் தானேகி—வானளவும்

47. உத்தரபால் - வடபுறம். தெளியா - சிவன் விஷ்ணு
என்பவர் ஒருவரே யென்று தெளிவை அடையாத

48. வைணவர்கள் - வைஷ்ணவ அந்தணர்கள். வாயில் தடை
என்ன - வழி தடையாரும் என்று கூறித் தடுக்க; தடை செய்தவர்
முதலில் கடைகாப்பாளர் என்பதும், பின்னர் வாயிணவ அந்தணர்
என்பதும், தல புராணத்தால் அறியப்படுகிறது. II. 3 : 87, 88.
பயிரவர் : இவர் குற்றலம் வடபெருங்கோயிலின் வாயிலினருகே
கோயில் கொண்டுள்ள சிவகணத்து ஒருவர்; திருக்குறள்த். II.
3 : 135. பாரார்போல் பார்த்தது : இவர் சிவகணத் தொருவ
ராதலின்.

49. கோதமனும் கண்ணுவனும் இட்ட கடுஞ்சாப வரலாறு
புலப்படவில்லை.

50. தாமோதரன் - திருமால். மோன - மௌனமான.

51. ஞான முத்திரை - சின் முத்திரை. நாரணனார் தானசமயம்
பரவ - திருமால் கோயில் வழிபாட்டு முறைப்படித் துதித்துப் பூசை
செய்ய.

52. கோலவட மேருநிகர் கோயிலிடை மாயனென
நிலவரை போனியிர்ந்து நின்றனைச்—சாலப்
53. பவளவரை போலாகப் பாவித்துத் தானோர்
தவளவரை போலீறு சாத்திச்—சிவனருளே
54. பாடிப் பணிந்து பரவிப் பழமுறைகொண்
டாடிச் சிவானந்த மன்னுறி—ஆடகவிற்
55. செங்கரா தேவா திகம்பரா வேதாந்தா
சங்கரா சம்பூ சதானந்தா—பொங்கரவா
56. குற்றல நாதா குறுகு குறுகென்று
பொற்ற ளினைகுறுகிப் போற்றுதலும்—வற்ற
57. தருள்பெருக மேன்மே லறம்பெருக வெங்கும்
பொருள்பெருகப் போதம் பெருகத்—தெருள்பெருகச்
58. சாற்றுந் தமிழ்பெருகச் சைவ நெறிபெருக
நாற்றிசையிற் நென்பா னலம்பெருகப்—போற்றுமுனி

52. மாயனென - திருமாலாக. சால் - முழுவதும், அல்லது
கிறந்த. கோயிலுக்கு மேருவும், திருமாலுக்கு நிலவரையும் ஒப்பு.

53. பவள வரைபோல் பாவித்து - பவளமலைபோன்ற சிவபெரு
மானாகத் தியானம் செய்து. தவளவரைபோல் நிறுசாத்தி - வெண்
குன்றம்போலத் திருநீறு பூசிக்கொண்டு.

54. சிவானந்தம் அன்னுறி - சிவ ஆனந்த அமுது ஊற்றுப்
பெருக்கெடுத்து.

55. ஆடக வில் செங்கரா - பொன்னான மேருவில்லை ஏந்திய
கையுடையோனே. செங்கரா முதல் (56) குற்றலநாதா என்பதுவரை
யிலுள்ள சொற்கள் சிவபிரானைத் துதித்து விளித்த பெயர்கள்.

56. குறுகு குறுகென்று - நிலவரை போல் மாலாகி நின்ற உரு
வம் குறுகிக் குறுகி ஒரு சிவலிங்க வடிவமாக மாறுகவேன்று.
போற்றுதலும் - துதிசெய்தலும்; போற்றியது கூர்மவேட்டுவத்
தியானம் என்பர்; திருக்குறிலுத். II. 3 : 137.

57. போதம் - ஞானம். தெருள் - அறிவின் தெளிவு.

58. தென்பால் - தென்திசை. முனி - ஆகத்தியர்.

(வி - ந.) 55. பொங்கரவ.

59. தீர்க்கம் பெருகச் சிவமயமா கக்குறுகி
யார்க்கும் பெரியபிரா னுகினை—ஏர்க்கும்
60. பரவலன்பாற் பாணனுக்குப் பாட்டெழுதுஞ் சீட்டுப் ,
புரவலன்பால் விட்ட புலவன்—சுருதி
61. வனப்படிக்கா சிட்டு வடித்ததமிழ் மேர்க்குத்
தினப்படிக்கா சிட்ட தியாகன்—முனைத்தும்
62. பொருதுபிர மாதியர்க்குப் போர்மலை மாற்ற
விருதுசிர மாலையிட்ட வீரன்—சுரரும்

59. தீர்க்கம் - நெடுங்கால வாழ்வு ; அ க த் தி ய ர் இன் றும் பொதியமலையில் தவ வாழ்வில் நிலைத்திருப்பதாகவே நம்மனோர் துணிபு. குறுகி - குறுகிய சிவவடிவமாகி ; திருக்குற்றலத். II : 3 : 143. ஏர்க்கும் - மேலோங்கும் ; சிறக்கும்.

60. பரவல் அன்பால் - பரந்த அன்பினால். பாணனுக்கு மதுரைப் பாணபத்திரன் என்னும் அடியான் பொருட்டு. பாட்டு எழுதும் சீட்டு - சீட்டுக் கவியாக எழுதிய பாட்டை. புரவலன் - சேரன். புலவன் - தேவன் ; மதுரையில் சங்கப் புலவராய் விளங்கிய சோமசுந்தரக் கடவுள் என்னலும் ஆம். பாட்டு : சிவபிரான் தன் அடியானான பாணபத்திரனுக்காக எழுதியனுப்பிய ' மநி மலி புரிசை ' என்ற தொடக்கத்துத் திருமுகப் பாசரம். இப்பாசரம் 11-ஆம் திருமுறையில் முதலில் வைத்துத் தொகுக்கப்பெற்ற பெருமையுடையது. இச்சரித்திர விரிவை, திருவிளையாடற் புராணம் 42-வது திருவிளையாடலிற் காணலாம். சுருதி - வேதம்.

61. வனப்பு அடிக்கு - அழகிய சிவபிரான் திருவடிக்கு. ஆசிட்டு-பற்றுகக் செய்து. வடித்த-தெளிந்து கூறிய. தமிழோர்க்கு-தமிழ் மறையாகிய தேவாரம் அருளிய, சம்பந்தர், திருநாவுக்கரையர் ஆகிய இருவருக்கு. தினப்படிக்காக இட்ட தியாகன்-நாள்தோறும் படிக்காசிட்டுருளிய கொடையாளி ; காசு - பொற்காசு ; இது திரு விழமிழலையில் நிகழ்ந்த அருட்செயல். முனைத்தும் - எதிர்த்தும்.

62. பொருது - போர் செய்து. பிரமாதியர்க்கு - பிரமன் முதலான தேவர்களுக்கு. போர்மலை - போரிடும் மயக்கம். விருது - வெற்றிச்சின்னமாக. சிரமலை - தலைமலை. சிவபிரான் பிரமவிஷ்ணு முதலான தேவர்களின் சிரங்களைக்கோத்து மாலையாக அணிந்தவர் ;

63. இறவாமைக் காலமுண்டோ னெம்பெருமா னென்றும்
பிறவாமை தோன்றும் பெருமான்—அறவாழி
64. மூவர் பெருமான் மொழியு மறுசமயத்
தேவர் பெருமான் சிவபெருமான்—மேவ
65. அரியசிவ லோகத் தருமைப் பெருமான்
பெரியசிவ லோகப் பெருமான்—அரிபிரமர்
66. வானோர் முனிவோர் மறையோர் முதலானோர்
ஏனோருங் காட்சி யெமக்கென்னக்—கானோங்கு

திருவிழாக்கள்

67. மேல விடபத்து விண்ணிடப மேறியெனக்
கோல விடபக் கொடியேற்றி—ஆலயத்து
68. மேவா மரமும் விலங்கொடுபுள் ளும்பரவித்
தேவாம் பெரிய திருநாளிற்—பூவாளும்

“தலைமலை தலைக்கணிந்து” (அப்பர் தேவாரம்; திருவங்கமலை) சுர
ரும் - தேவர்களும்.

63. இறவாமைக்கு ஆலம் உண்டோன் - இறவாதிருக்கும்படி
விடத்தை உண்டவன். அற ஆழி - தருமசக்கரத்தை நடத்தும்.

64. மூவர் - மும்மூர்த்திகள். அறுசமயம்:—சைவம், வைஷ்ணவம், சாக்தம், காணபதியம், கௌமாரம், ஸௌரம் என்பன; 121, 273; இதனை வேறுபடக் கூறுவதும் உண்டு;

66. ஏனோரும் - மற்றவர்களும். கான் - காட்டில்.

67. மேலவிடபத்து - உயர்ந்த மரக்கிளையின்மேலே. விண் இடபம் - வானிலுள்ள இடபராசி. ஏறியென - ஏறி விளங்கும் தோற்றம்போல. கோல இடபக்கொடி - அழகிய விடைக்கொடி.

68. மேவா - பொருந்திய. மரமும் - குறும்பலா முதலான அங்குள்ள எல்லா மரங்களையும். விலங்கு - மிருகம். புள் - பறவை. பரவி - அவையனைத்தும் தேவகணங்கள் என்பது புராண வரலாறுதலின் அவற்றை வணங்கித் துதித்து. தேவு ஆம் பெரிய திருநாள் -

(பி - ம்.) 64. மறுசமையத், 68. பூவாழ்.

69. மூவேந்தர் தங்கள் முறையியற்ற வந்துவந்து
தேவேந்தர் போற்றுந் திருநாளில்—பாவேந்தர்
70. முத்திரைசெய் பங்குனியில் மும்மூன்று நாளுலவிச்
சித்திரைநீ ராடுந் திருநாளில்—அத்தனார்
71. காட்டிடுமெய்க் காட்டொருநாட் கண்டிடுவோ ரிந்திரற்கும்
சீட்டிடுமா திக்கத் திருநாளில்—வேட்டொருநாள்
72. பூமே லயனாகிப் புண்டரிகக் கண்ணனெனத்
தாமே யிரண்டாநாட் சார்ந்தருளி--மாமூன்றில்

தெய்வத்தன்மை வாய்ந்த பெரியதிருநாளில். பூ ஆளும் - பூமியை ஆட்சிசெய்யும்.

69. மூவேந்தர் - சேர, சோழ, பாண்டியரென்னும் மூன்று அரசர்கள். முறை இயற்ற - அவரவர்களுக்கு ஏற்பட்ட வழிபாட்டு முறையான திருப்பணிக்கட்டளைகளைச் செய்ய. வந்து வந்து - அவரவர்களுக்கு உரிய முறைப்படி ஒருவர்பின் ஒருவராகவந்து. தேவேந்தர்-தேவ அரசர்கள். பாவேந்தர் - பாக்கையுணர்ந்த புலவர் ; பாவலரும் ஆம்.

70. முத்திரைசெய் - இலாஞ்சினை வைத்துக் குறிப்பிட்டுள்ளது; பெயர்ப்பதிவு செய்துள்ள என்னலும் ஆம். பங்குனியில் மும்மூன்று நாள் உலவி - பங்குனிமாதத்தின் கடைசி ஒன்பது நாட்கள் வீதியில் உற்சவங்கொண்டு எழுந்தருளி. சித்திரை நீராடும் திருநாளில் - சித்திரை விஷுவில் தீர்த்தங்கொண்டருளும் திருநாளில். அத்தனார் - சிவபிரான்.

71. காட்டிடு மெய்க்காட்டு - நேரில் வந்து எல்லோரையும் கண்காணிக்கும். ஒருநாள் - அந்த ஒரு தினத்தில் ; மெய்க்காட்டுத் திருநாள் என்பது பந்தற்காட்சி போன்று காட்சி அருளும் திருநாள் என்னலாம். கண்டிடுவோர் - கண்டு தரிசனம் செய்யப்பெற்றோர். இந்திரற்கும் சீட்டிடும் - இந்திரனுக்கும் அதிகாரநெறியில் சீட்டெழுதும்படியான. ஆதிக்கம் - தலைமை அல்லது உரிமையை அடையும். திருநாளில் - மேற்கூறிய மெய்க்காட்டுத்திருநாளில். வேட்டு - விரும்பி. ஒருநாள் - முதல்திருநாளன்று.

72. பூமேல் அயனாகி - தாமரைமலரின்மேல் விளங்கும் பிரமனாகி. இரண்டாம் நாள் புண்டரிகக் கண்ணனெனத் தாமே சார்ந்தருளி - இரண்டாம் நாளில் தாமரைக்கண்ணனாகிய திருமாலெனத் தாமே வந்து காட்சியளித்து, மாமூன்றில் - மூன்றாவது திருநாளில்.

73. பேர்த வருத்திரராய்ப் போந்தருளி நாலாநாள்
சீதவயல் சூழ்கிளுவைச் சின்னணைஞ்சான்—காதலனாம்
74. பேகன்வீ ரப்பன் பெரிய சுவாமிதந்த
வாகனவெள் ளேற்றின் மகேச்சரரா—ஆருநாள்
75. ஐந்திற் சதாசிவமே யாகியருள் செய்வரெனத்
துந்துமித டாரி துவைப்பவே—விந்தை

73. பேர்த உருத்திரராய் - அறிவு அல்லது ஞானவடிவான உருத்திரமூர்த்தியாய். நாலாம் நாள் - நான்காவது திருநாளில். சீதவயல் சூழ் - குளிர்ந்த வயல்கள் சூழ்ந்த. கிளுவைச் சின்னணைஞ்சான் - கிளுவை என்னும் ஊரில் வாழ்ந்த சின்னணைஞ்சான் என்னும் ஒரு ஜமீன் தலைவர்; இவர் சொர்க்கம்பட்டி சமஸ்தானத்தலைவராய் இருந்தவர்; இவர் குற்றலத்தில் உள்ள சித்திரசபையைச் செப்போடு வேய்ந்தவர்; திருக்குறல்குறவஞ்சி. 52. காதலன் - அந்தச்சின்னணைஞ்சான் புதல்வனான.

74. பேகன், வீரப்பன், பெரிய சுவாமி என்னும் பெயர்களை யுடையவன். வாகன வெள்ளேற்றின் - வாகனமாகிய வெள்ளிய இடபத்தில். மகேச்சரராய் - மகேசுரர் என்னும் தோற்றத்தோடு காட்சியளித்து; மகேசுரர் சிவமூர்த்திகளுள் ஒருவர்; இவர் எட்டுக் கரங்களையும், அவைப்பூஜா லையும், சிங்கத்தோலையும் யானைத்தோலையும், உடையவர்; அபிநாந சிந்தாமணி.

75. ஐந்தில் - ஐந்தாம் திருநாளில். சதாசிவம் - இவர் சிவமூர்த்திகளில் ஒருவர்; இவர் ஈசானம், தத்புருஷம், வாமம், அகோரம் சத்தியோசாதம் என்னும் ஐந்து திருமுகங்களோடு விளங்குபவர். இவர் தேவர்க்கும் இருடிகளுக்கும் வேதம் ஆகமம் முதலியவற்றை உபதேசித்த மோட்ச காரணமூர்த்தி என்பர். துந்துமி, தடாரி—இவை வாத்தியங்கள். துவைப்ப - முழங்க. விந்தை - அழகு வாய்ந்த. 'விந்தை அணங்கு' என்று கூட்டிச் சயமாது கண்டு வருந்தும் என்றும் கொள்ளலாம்.

76. அணங்கு குழல் வாய்மொழியென் னம்மைமணக் கோலம்
இணங்குதிருப் பள்ளி யெழுந்தும்—அணங்கவள்சொல்
77. காதலித்த தென்னக் கருப்பம்பால் முக்கனிகள்
சீத நறும் பாலாடித் தேனுடி—மோதுபன்னீர்க்
78. கொங்கை யுவந்தாடிக் கும்பமிள நீராடிக்
கங்கையெனத் தெண்ணீர் கலந்தாடிப்—பொங்குதிசை
79. மேலாடை யுட்சாத்தி மேற்சாத்தி னுற்பழைய
மாலானு ரென்னும் வகைதோற்றி—நாலேழின்

76-77. அணங்கு குழல் வாய்மொழி என் அம்மை - தெய்வத் தன்மை வாய்ந்த குழல் வாய்மொழி அம்மை என்னும் தேவி ; இது குற்றலத்தில் கோயில்கொண்டுள்ள அம்பிகையின் திருநாமம். இப் பெயர் வடமொழியில் வேணுவாக்வாதிரீ என வழங்கும். மணக் கோலம் இணங்கும்-கலியாணகோலத்தோடு பொருந்தும். திருப்பள்ளி எழுந்து - திருப்பள்ளிக் கோலத்தோடு பள்ளியறையிலிருந்து எழுந்து. ஐந்தாம்திருநாளே திருக்கல்யாணத்திருநாள் என்றும் ஆறாம் திரு நாள் காலை திருப்பள்ளி யெழுதல் என்றும் கொள்க. அணங்கு அவள் சொல் - அத்தேவியின் சொற்களை. காதலித்தென்ன - தாம் விரும்பியதுபோல. கருப்பம்பால் - கருப்பஞ்சாறு. முக்கனிகள் - வாழை, மா, பலாஆகிய முப்பழங்கள். சீத நறும் பால் தேன் ஆடி - குளிர்ச்சியும், சுவையும் மணமும் உள்ள பாலும் தேனும் அபிஷேகங் கொண்டருளி; கருப்பம்பால் முக்கனி சீத நறும்பால் தேன் ஆகிய பொருள்கள் குழல் வாய்மொழி அம்மையின் மொழிக்கு உவமை. மோது பன்னீர் - வீசுகின்ற பன்னீரின்.

78. கொங்கை - மணத்தை. கும்ப இளநீர் - குடம்போன்ற இளநீர். தெண்ணீர் - தெளிவான நீர் ; சுத்த ஜலம். பொங்கு திசை - வியாபித்த திசைகளாகிய.

79. மேலாடை - மேலே விளங்கும் ஆடையை. திசையாடை யுடைமை, திகம்பரன் என்பதைக் குறிக்க வந்தது. உட்சாத்தி - உப்புறமாய் அணிந்து. மேல் சாத்தினால் - மேலே அணியும் ஆடையினால். பழைய மாலானுர் என்னும் வகை தோற்றி - இவர் முன் திருமாலாய் இருந்தார் என்று சொல்லும்படி காட்சியளித்து ; திரு மால் பொன்னாடையர் ஆதலால், மேற்சாத்து பொன்னாடை

80. மற்றச் சிவாகமமேல் வைக்குமகு டாகமத்தால்
கொற்றத் திருப்பூசை கொண்டருளி—நெற்றிக்குப்
81. புண்டரமூஞ் சாத்திப் பொலிவாய்த் திரிகூட
மண்டபத்தி லாசனமேல் வந்திருந்து—பண்டுதுயில்
82. கோப்பா யிசைந்துதிருக் கோயிலொரு வாயிலுக்கும்
காப்பா யணிந்ததிருக் காப்பணிந்து—மாப்புணரி
83. சாலமிட லென்றுசெவிச் சாத்து மகரம்போல்
கோல மகரக் குழைதரித்துக்—காலம்
84. தெரித்ததுபோய் மேருச் சிகரமிசை வெய்யோன்
தரித்ததுபோற் பொன்மகுடந் தாங்கிக்—கிரிப்பெண்

என்பது விளங்கும். நால் ஏழில் - ஏழாந்திருநாளில்; இங்கு நான் என்பது எதுகை நோக்கி நால் எனத் திரிந்தது. ரூழ்ப்பு;—தேரில் உலாவருங் காட்சியே இந்நூலின் பெருளாதலால், திருநாட்களின் விளக்கம் ஏழாம் நாளொடு நின்றது.

80. மகுடாகமம் - இது சிவாகமங்கள் இருபத்தெட்டில் ஒன்று. குற்றலநாதருக்கு மகுடாகம விதிப்படி பூசை நடைபெறுகின்றது; இந்த மகுடாகமபூசை முறையை அகத்தியர் இலஞ்சி முருகன்பால் கேட்டு அறிந்தனர் என்று இத்தல்புராணம் கூறும்; II.3:115.

81. புண்டரம் - திரிபுண்டரம். பண்டுதுயில் - முன் தான் இங்கு மாலாய் இருந்தபோது தனக்குத் துயில்வதற்கு.

82. கோப்பாய் இசைந்து - ஏற்ற படுக்கையாய்ப் பொருந்தி யிருந்து. வாயிலுக்குக் காப்பாய் அணிந்து - கோயில் திருவாயிலுக் குக் காவலாக அழகுற அமைந்து இருந்த ஆதிசேடனை; திருக்காப்பு அணிந்து - அழகிய காப்பாகக் கையில் அணிந்து. ஆதிசேடன் வாயில் காவலாகப் பணி செய்திருப்பது; திருக்குறூஷ். 1.: 24. திருக்காப்பு - ரக்ஷாபந்தனம் என்னும் காப்பு. புணரி - கடல்.

83. சாலம் - கூட்டம், தொகுதி. மகரம்போல் - மகரமீனப் போன்ற. கோலமகரக்குழை - அழகிய மகரவடிவாய் அமைந்தகுழை; குழை - காதணி.

84. காலம் தெரித்தது போய் - காலத்தைத் தெரிவித்து இயங்கி வந்ததைவிட்டு. வெய்யோன் - சூரியன். தரித்ததுபோல் - நிலையாய்த்தங்கி நின்றதுபோல. கிரிப்பெண் - பார்வதிதேவி.

85. புடைபோங் களவிடத்தைப் பொங்காமற் கட்டும்
தடைபோலக் கட்டுவடஞ் சாத்தி—விடவேகம்
86. அண்டரளக் கொண்ணு வழதமய மானதெனத்
தண்டரளக் கண்ட சரம்பூண்டு—மண்டலமிட்
87. டேகு குழையா மிருசுடர்மேற் கோளணைய
வாகு வலயம் வயக்கியே—தோகையுமை
88. கொங்கையா லிட்ட குறிமறைப்பக் கங்கையாள்
செங்கையால் வெண்சேறு தீற்றியதோ—வெங்கதிரும்
89. தோற்றவொளி தோற்றமற் றும்பிதரு போர்வைவிட்டுப்
போற்றுமட லாளியுரி போர்த்ததோ—ஏற்றுதிரு

85. புடைபோம் - பக்கங்களிற் பரந்துபோகும். களவிடத்தை - சிவபிரான் கழுத்தில் இருந்த விஷத்தை. கட்டுவடம் - கழுத்திற் கட்டிக்கொள்ளும் பட்டையான ஓர் அணி; கலித். 96. உரை.

86. அண்டர் - தேவர். அளக்கொண்ணு - அளக்கமுடியாத. தண் தரள - குளிர்ந்த முத்துக்களாலான. கண்டசரம் - கழுத்தில் அணியும் பலவடங்களாய் அமைந்த ஓர் அணி. மண்டலம் இட்டு - வட்டமிட்டு.

87. இருசுடர் - சந்திர சூரியர். கோள்அணைய - இராகு கேது என்னும் கோட்களாகிய பாம்புகள்போல. வாகுவலயம் - தோள்வளை. வயக்கி - விளங்க அணிந்து; இருகுழைகள் சந்திர சூரியர்களுக்கும், அக்குழைகளுக்கு அருகேயுள்ள வாகுவலயங்கள் இராகுகேதுக் களுக்கும் உவமை. தோகை உமை - மயில்போன்ற உமாதேவி.

88. கொங்கையால் இட்டகுறி - கொங்கை படத்தழுவியதால் செய்த வடுவாகிய அடையாளம்; 540. இது காஞ்சிநகரில் அம் பிகை சிவபிரானைத் தழுவியதால் ஏற்பட்ட அடையாளம். தன் மாற்றாளான அம்பிகையிட்ட கொங்கைத் தழும்பை ஈசன் மேனியிற் கண்டு கங்கை அது பொருதவளாய் அச்சவடு தெரியாமலிருக்க வெண்சேறு பூசியதோ.

89. தோற்ற - குற்றூலநாதருடைய பொன்மேனி ஒளிக்குத் தோற்றுப்போன. தோற்றமல் - பிறர்க்குத் தோன்றச்செய்யாமல். தும்பிதருபோர்வை - யானை தந்த தோலாகிய போர்வை. இது யானையையுரித்துப் போர்த்துக்கொண்ட விரச்சையலைக் குறித்தபடி. விட்டு - நீக்கிவிட்டு. அடல் ஆளி உரி போர்த்ததோ - வலிமை மிக்க சிங்க உரியைப் போர்த்துக்கொண்டவாரோ? அல்லது.

90. உள்ளநிறை யன்பு முயர்கருணை யும்பெருகி
வள்ளலார் மார்பில் வதிந்ததோ—தெள்ளும்
91. குவலயமும் விண்ணுலகுங் கொண்டபெருங் கீர்த்தி
அவயவமெல் லாம்பரந்த வாறே—சுவைகளெட்டும்
92. பின்மலையச் சாந்தப் பெருக்கெழுந்த தோவென்னத்
தென்மலையச் சாந்தநறுஞ் சேறணிந்து—பொன்மலையை
93. நேர்பெறவில் லாக்கியநாள் நெற்றிக்கண் னாலுருகி
மார்பிலிரு பாலும் வடிந்ததோ—தார்பொதுளும்

90. ஏற்று திரு உள்ளம் - சிறப்பமைந்த திருவுள்ளத்தில். வள்ளலார் - அக்குற்றலநாதருடைய. வதிந்ததோ - தங்கியதோ? வள்ளலார் ஏற்று திருவுள்ள நிறையன்பும் உயர்கருணையும் பெருகி மார்பில் வதிந்ததோ' என இயைக்க. தெள்ளும் - தெளிவாகும்.

91. குவலயமும் விண்ணும் கொண்ட பெருங்கீர்த்தி - மண்ணும் விண்ணும் வியாபித்துக்கொண்ட தமது பெரியகீர்த்தி. அவயவம் எல்லாம் - அங்க உறுப்புக்களில் எல்லாம். சுவைகள் எட்டு - எட்டு இரசங்கள் : அவை :—சிங்காரம், வீரம், கருடீண, பெருமிதம், நகை, பயம், இளிவரல், கோபம் என்பன.

92. பின்மலைய - பின்னிட்டோட. சாந்தப் பெருக்கெழுந்ததோ - சாந்தம் என்ற ஒன்பதாம் சுவை பெருக்கெடுத்து ஓங்கியதோ? தீற்றியதோ, போர்த்ததோ, வதிந்ததோ, பரந்தவாறே, பெருக்கெழுந்ததோ, (88-92) என்று பலவாறாக ஐயங்கொள்ளும்படி. தென்மலையச் சாந்து அணிந்து - தென்மலையமலைச் சந்தனமணிந்து : தென் அழகும் ஆம். மலையச்சந்தனம் மிகவும் சிறப்புள்ளது. பொன்மலையை - மேருமலையை.

93. நேர்பெற - செம்மையாக. வில்லாக்கிய நாள் - வில்லாக வளைத்துக்கொண்ட திரிபுர சங்கராகாலத்து. தார்பொதுளும் - மாலையில் நெருங்கியுள்ள.

94. கானமலர்க் கூந்தற் கவுரி யிமாசலப்பெண்
பீனதனத் தேமல் பிதிரந்ததோ—மீனவிழிக்
95. கங்கையிட்ட பொன்றோ கலியாணச் செல்விமலை
மங்கையிட்ட பொன்னரிய மாலையோ—இங்கிதென
96. மின்னிதழி னுல்முருக்கை வென்ற ரதிசயிப்பப்
பொன்னிதழி மலை புனைந்தருளி—முன்னிகலி
97. வித்தாரச் சந்திரரும் வெய்யவருந் சூழ்வதென
முத்தார மும்பதக்க மும்பூண்டு—மைத்தகளம்

94. கானமலர்க் கூந்தல் - மணமிக்க மலர்க்காயணிந்த கூந்தலை யுடைய ; கர்னம் - காட்டில் உள்ள என்னலும் ஆம். கவுரி இமாசலப் பெண் - இமயமலையரசன் பெண்ணான கவுரி என்னும் பார்வதி. பீனம் - பருத்த. தனத்தேமல் - தனங்களின் மேற்பாரந்த சுணங்கு. பிதிரந்ததோ - உதிரந்த விதமோ. மீனவிழி - மீன்கள் போன்ற அல்லது மீன்களாகிய விழிகளையுடைய.

95. கலியாணச்செல்வி - மணமகளான உமாதேவி. பொன்னரிமலை - ஓர் அணி. இங்கு இது என - இங்கு இது என்ன வென்று.

96. மின் இதழினால் முருக்கை வென்றோர் - ஒளியுடைய உதடுகளால் செம்முருக்கம் மலரை லீவன்ற மகளிர். பொன் இதழி மலை - பெர்ன்னிறமான கொன்றை மலர்மலை ; குற்றாலநாதர் புனைந்து கொண்ட இதழிமலை, 'மேருமலை நெற்றிக்கண்ணால் உருகி இரு பரலும் வடிந்ததோ, தேமல் பிதிரந்ததோ, மங்கையிட்ட பொன்னரி மாலையோ' என்று நிச்சயிக்கவொண்ணாது, மகளிர் அதிசயிக்குமாறு விளங்கியது என்பதாம். முன் இகலி - முன்னே பகைத்து வந்து.

97. வித்தார - விரிவையுடைய. சந்திரரும் வெய்யவரும் - பல சந்திரர்களும் சூரியர்களும். சூழ்வது என - சூழ்ந்திருப்பதுபோல ; முத்தாரங்களுக்குப் பல சந்திரரும், பதக்கங்களுக்குப் பல சூரியர்களும் உவமை. மைத்த - கருநிறங்கொண்ட. களம் - கழுத்து ; கழுத்து மைத்தமை உண்டவிடம் அங்குத் தங்கியதால்.

98. காரொழுக்கம் மின்னொழுக்கங் காட்டுவது போற்கழுநீர்த்
தாரொழுக்க நூலொழுக்கந் தாபித்துச்—சீரியகைக்
99. கற்பகத்தைக் காமவல்லி சுற்றியெனக் கங்கணமும்
பொற்கடக முந்தொடியும் பூட்டியே—முற்கடுப்போல்
100. உண்ணுவரோ வென்றுபசி யோரமுதம் போலானார்
தண்ணுதர பந்தனமுஞ் சாத்தியே—அண்ணலுக்குப்
101. பன்னகநா ணன்றிப் படர்சிலைநா னுனதெனப்
பொன்னரைஞாண் போதப் பொலிவித்து—முன்னுதிசை

98. கார் ஒழுக்கம் கழுநீர்மலைக்கும், மின் ஒழுக்கம் அணிந்
துள்ள பூணூலுக்கும்; இது நிரனிரையணி. தாபித்து-நிலைநிறுத்தி.
சீரிய - அழகான, சிறப்பமைந்த. கை - கையாகிய.

99. கற்பகம் கைக்கு உவமை; அதன் கொடைச்சிறப்பினால்;
முன் 61-இல் தியாகன் என்றதும் நோக்குக. கர்மவல்லி - விருப்
பத்தை அளிக்கவல்ல ஒரு தெய்வத்தன்மைவாய்ந்த கொடி. இது கற்
பக விருஷத்தைச் சுற்றி வளர்ந்திருப்பது. கங்கணம், கடகம், தொடி.
என்பன கையில் அணியும் வளைபேர்ன்ற அணிகள். இவை கர்ம
வல்லிக்கு உவமை. கடு - விஷம்.

100. பசி அமுதம் போலானார் - பசிக்கு அமுதம்போன்ற குற்
றலநாதர். முன் கடுப்போல் உண்ணுவரோ என்று - முன் விஷமுண்
டதுபோல இன்னும் உண்பாரோ என்று. தண் - குளிர்ந்த,
உதரபந்தனம் - அரைக்கச்சை. சாத்தி - அணிவித்து. கடுவுண்
டர்லும் வயிற்றில் புகுந்து ஊறு செய்யாதிருக்கவென்று உதரபந்தனம்
அணிவித்தது.

101. பன்னகம் - பாம்பு. நாண் அன்றி - அறைஞாணை இல்
லாமல். படர் சிலை நாண் ஆனது என - பிறரை வருத்தும் தன் வில்
லுக்கும் நாணகயிருக ஆனது என்று. பொன் அரைஞாண் போதப்
பொலிவித்து - பொன் அரைஞாணைப் பொருந்தும்படி விளங்க
அணிந்து. முன்னுதிசை - பொருந்திய திசைகள்.

102. எட்டா முடைதாரம் பன்னியருக் கீந்துகொண்ட
பட்டா முடைதாரம் பாங்கமைத்துக்—கொட்டியதோர்
103. ஆயிரங்கைப் பேரியன்றி யம்மைதிருத் தாளமன்றிப்
பாயிரவே தச்சுருதிப் பண்ணன்றித்—தாயதுடிக்
104. கைவழக்க மன்றியிரு கால்முறைதப் பாதுகொட்டும்
தெய்வமுர சென்னச் சிலம்பணிந்து—நவ்விதனை
105. ஏற்கும் பவளவெற்பி லிந்திரவிற் போல்மணிகள்
சேர்க்குந் திருவா சிகைசேர்த்துத்—தார்க்குலவு

102. எட்டாம் உடை - எட்டாகிய உடையை; அதாவது திகம் பரத்தை. தாரம் பன்னியர்க்கு - தாருகாவனத்தில் இருந்த இருடி பத்திரிகளுக்கு; தாரம் - தாருகாவனம் என்பதின் விகாரம். ஈந்து - கொடுத்து; அதாவது அவர்களை நிர்வாணமாகச்செய்து. கொண்ட - இப்பொழுது தாம்கொண்ட. பட்டு ஆம் உடைதாரம் - பட்டாகிய உடைதரித்தலை; தாரம் - தரித்தல். பாங்கு அமைத்து - அழகாக அமைய உடுத்து. கொட்டியதோர் - முழக்கியதாகிய ஒரு.

103-104. ஆயிரங் கைப்பேரி-பாணசுரன் தன் ஆயிரங்கைகளா லும் முழக்கும் பேரி. அம்மை திருத்தாளம் அன்றி - அம்பிகை தன்கையில் வைத்துக்கொட்டும் திருத்தாளக்கருவி அல்லாமல்; சிவ பிரான் நடனஞ்செய்யும்போது அம்பிகை அருகில் இருந்து தாளம் போடுவதாகக் கூறப்பெறும்; கலித். 1.10,13; குடந்தைக் கீழ்க்கோட் டத்துக் கூத்தப்பிரான் அருகே, தேவி, கையிற் தாளம் வைத்துப் போடுவது போலக் காட்சியருள்வதும் காணலாம். பாயிர வேதச்சுரு திப்பண் அன்றி - பல பொருளடக்கங் கொண்ட வேதச் சுருதியாகிய பாடல் அல்லாமல். தாயதுடி—பரிசுத்தமான உடுக்கை. கை வழக் கம் - கையால் ஒலிக்கச்செய்தல். இருகால் முறை தப்பாது - காலை மாலை ஆகிய இருகாலத்தும் முறை தவறாமல். தெய்வமுரசு - சித்ர சபையில் முழங்கும் முரசு; 17. நவ்வி - மான்.

105. பவளவெற்பில் இந்திரவில்; பவழமலை திருக்குற்றால நாதரையும், இந்திரவில் திருவாசிகையையும் குறித்தன. திருவாசிகை; இது திருவாசி என்றும் வழங்கும்; இது கடவுள் திருவுருவின் பின் வட்டமாக அழகுறப் பொருத்தப் பெற்றிருக்கும் பிரபை. S. I. ii. Page 136. தார்க்குலவு - மாலை யால் விளங்கிய,

106. வேணிமயி லோடி விரைந்தொளிப்பச் செம்பாதிச்
காணிமயி லங்கே கலாமிப்ப—வாணிச்
107. சுருதியவ னுடலுக்குத் தூதுசெல்வ தொப்பப்
பருதிதன தேக்கரவாற் பார்ப்பப்—பொருவழக்குத்
108. தொண்டன் பிறப்புந் தொடருமெதிர் காட்டியெனப்
பண்டைநிலைக் கண்ணாடி பார்த்தருளித்—தண்டாத
109. தேவாரப் பண்ணுந் திருவா சகத்தமிழும்
பாவார் திருவிசைப்பாப் பல்லாண்டும்—நாவார்.

106. வேணிமயில் - சடைமீது உள்ள மயில்போன்ற கங்கா தேவி. செம்பாதிக்காணி மயில் - ஈசன் உருவில் சரிபாகம் தனக்கு உரிமையாகக்கொண்ட மயில்போன்ற அம்பிகை. கலாமிப்ப - கோபங்கொள்ள. வாணி - சரஸ்வதியின்.

107. சுருதி - வீணையில் எழுப்பும் ஒலி. அவள் ஊடலுக்கு - அந்த அம்பிகையின் பிணக்கத்திற்கு. பருதி - சூரியன். ஏக்கர வால் - இச்சையுடன் ; இச்சொல் ஏக்கறவு என்றும் வழங்கும். பொரு வழக்கு - எதிர்த்து வழக்காடிய.

108. தொண்டன் - முன் ஆலாலசுந்தரர் என்ற சிவகணத் தொருவர். பிறப்பும் - பின் சுந்தரமூர்த்தியாக அவதரிக்கும் பிறப்பையும். தொடரும் - தமக்கும் அச்சந்திரருக்கும் இனி உண்டாகும் பிணிப்பையும். பொரு வழக்குத் தொண்டன் : என்றது சிவபிரானேடு வலிந்து எதிர் வழக்காடிய உரிமை யுடைமைபற்றி ; சுந்தரருக்கு வன்தொண்டர் எனப் பெயர் வந்ததும் இங்கு நோக்கத் தக்கது. எதிர்காட்டி என-முன் கயிலையில் நேரே எதிர்காட்டும் நிலைக் கண்ணாடியை ஒத்த. ஒப்பு. திருப்புவணநாதர் உலா; 124. தண்டாத - தடைபடாத.

109. தேவாரப்பண்-சம்பந்தர், நாவுக் கரசர், சுந்தரர் இம்மூவர் அருளிய தேவாரப் பாடல்கள். திருவாசகத்தமிழ்-மாணிக்க வாசகர் அருளிய திருவாசகம். திரு விசைப்பா-திரு மாளிகைத் தேவர், சேந்தனார், கருவூர்த் தேவர், பூந்துருத்தி நம்பி காடநம்பி, கண்டராதித்தர், வேணுட்டிகள், திருவாலி அமுதனார், புருடோத்தம் நம்பி, சேதிராயர் என்பவர்களால் அருளிச் செய்யப் பெற்ற பாடல்கள் ; இவர்களுள் திருமாளிகைத் தேவரும், சேந்தனாரும் ஒருவரே யென்பது தற்கால ஆராய்ச்சி வாயிலாய் அறியப் பெறும் ; பல்லாண்டு அருளியவர் மேற் கூறிய சேந்தனாரே.

110. சிவபுராணக்கவியுஞ் சேரர்கோன் பாட்டும்
சிவபிரான் கொண்டருளிச் செய்து—நவமாக

உடன் வருவோர்

111. வெற்றியண்ட கூடத்தில் மேருவையே டாயெழுதப்
பெற்ற கணக்காயப் பிள்ளையும்—கொற்றவேல்
112. காட்டுகட லிற்றேய்த்துக் கற்பொடியிட்டுச் சூர்மேல்
தீட்டி முனைபார்த்த சேவகனும்—நாட்டம்
113. படைத்தசிவ மாம்பயிர்க்குப் பால்பாயப் பாயா
துடைத்தகா லெவெட்டு முழுவோனும்—முடைச்சமணர்

110. சிவபுராணக் கவி-சிவ புராணங்களாகிய பாடல்கள்; இவை சைவம், பவிஷ்யம், மார்க்கண்டேயம், லிங்கம், காந்தம், வராகம், வா மனம், மச்சம், கூர்மம், பிரமாண்டம் என்னும் பத்துப்புராணங்கள். சேரர் கோன்பாட்டு - சேரமான பெருமானுரை அருளிய பொன் வண்ணத் தந்தாதி, திருவாரூர் மும்மணிக் கோவை, திருக்கயிலாய ஞானவுலா என்னும் மூன்றும் ஆம். நவமாக புதிதாக.

111. வெற்றி அண்ட கூடத்தில் - வெற்றிகொண்ட அண்ட கூடமாகிய இடத்தில். கணக்காயப்பிள்ளை-எழுதும் விநாயகர். கொற்ற வேல்-வெற்றிதரும் வேலாயுதம்.

112. காட்டு கடலில் தேய்த்து-தேவர்கள் காட்டிய கடலில் தேய்த்து அதை வற்றச் செய்து. கல்பொடியிட்டு-கிரவுஞ்ச கிரியைக் குடைந்து தூளாகச் செய்து. சூர்மேல் தீட்டி-சூரபதுமன்மீது அவ் வேலைப்பாய்ச்சி. முனைபார்த்த - அவ்வேலின் நுனி மழுங்காதது பார்த்து மகிழ்ந்த. சேவகன்-சிறந்தபேரர் வீரனான முருகக் கடவுள். நாட்டம்-நாட்டுதல்; நிலை நிறுத்துதல்.

113. சிவமாம் பயிர்க்கு - சைவமென்னும் பயிர்க்கு. பால் பாய - பாலையே நிராகப் பாயச்சுவது பேரல் அபிஷேகம் செய்ய. உடைத்த - அப்பாற்றகுடத்தை உதைத்து உடைத்த. காலை வெட்டும் உழவோன்-தன் தந்தையின் காலைவெட்டிக் கீழேவீழ்த்திய தீவிரபக்தியுடைய தண்டகர். முடைச்சமணர் - குளிக்காது உடல் அழுக்கேறிக்கெட்ட நூற்றம் வீசப்பெறும் சமணர்கள்.

114. தாக்கு மணிசிதறித் தாலமெங்குஞ் சைவமணி
கோக்கும் பரசமய கோளரியும்—மாக்கல்
115. கடல்செலுத்தி நாட்டிற் கவிமதுரச் செங்கோல்
அடல்செலுத்து நாவுக் கரசும்—படர்செலுத்தும்
116. அல்லென்றும் பாராம லாண்டவனைப் பெண்டுது
சொல்லென்று சொல்லிவிட்ட தோழனும்—நல்ல
117. மருந்துறையுந் தான மறைத்துறையிற் றேடிப்
பெருந்துறையிற் கண்ட பிரானும்—அருந்தமிழால்

114. தாக்கும்மணி சிதறி - தாக்கி மந்திரித்த ஜபமாலைமணி சிதறியேரடி விழ; தாக்கும்மணி - ஒலிக்கும்மணி என்பதும் பொருந்தும். தாலமெங்கும்-உலகமெங்கும். சைவமணி கோக்கும்-சிவ மணியாகிய உருத்திராட்ச மணியைக்கோத்து அணியும் சைவர் களாகச்செய்த. பரசமயகோளரியும்-பிற சமயவாதிகளுக்கு ஒரு சிங்கம் போன்ற திருஞ்சைம்பந்தரும்; பரசமய கோளரி என்பது இவரது பேர்களுள் ஒன்றாகவே வழங்கப்பெறும். மாக்கல் - பெரியகருங்கல்லை.

115. கடல்செலுத்தி-தெப்பமாக மிதந்துவரும்படி கடலிற் செலுத்தி. கவி - தாம் அருளிய தேவாரப்பாடல்கள். மதுரச் செங்கோல்-இனிமைதரும் செங்கோலின். அடல்செலுத்தும்-வலிமையை உலகிற் செலுத்திய. அரசு என்பதற்கு ஏற்பச் செங்கோலும் கூறப்பெற்றது. படர்செலுத்தும்-துன்பத்தை உண்டாக்கும்.

116. அல் என்றும் பாராமல் - இருட்டு என்றுங்கருதாமல். பெண் தூதுசொல்என்று - பெண்பாலாகிய பரவை நாச்சியாரிடம் தூதராகப் போய்ப்பேசு என்று. ஆண்டவனை - தியாகேசராகிய சிவ பெருமானை. தோழனும்-தம்பிரான்தோழர்என்னும் சுந்தரமூர்த்தியும்.

117. நல்லமருந்து உறையும்-தானம்-பிறவிரோய்க்கு நல்லமருந்தாகிய சிவபெருமான் இருப்பிடத்தை. மறைத்துறையில் தேடி-வேத தூற்றுறைகளை ஆராய்ந்து தேடி. பெருந்துறையில் கண்டபிரான்-திருப்பெருந்துறை என்னும் தலத்தில் குருந்தின் நீழலிற் கண்டு கொண்ட பெருமானாகிய மாணிக்கவாசகர்.

118. ஆதியுலாப் பொன்வண்ணத் தந்தாதி சொன்னவனும்
வீதியுலாக் கன்றுபழி மீட்டோனும்—பாதியெல்லாம்
119. தேவியெனக் கண்டுமொரு தேவியைநம் தேவனுக்கே
ஆவியெனக் கைக்கொடுத்த வண்ணலும்—மேவியசீர்
120. அந்தாதி யாற்புகழ்ந்த வம்மனையு மட்டகிரி
பந்தாடும் பூதப் பதாதிகளும்—நந்தாத
121. தொண்டர் குழாங்களுந்தாள் சூழ்ந்தசமயத்தொகையும்
அண்டரெல்லாம் போற்று மடியாரும்—தெண்டிரைபோல்
122. கோபுர வாசற் கொளநிரைப்பத் தேவரெல்லாம்
மீபுர வாசல் வெளியடைப்ப—மாபுரத்துச்

118. ஆதிஉலாப்பொன்வண்ணத்தந்தாதி சொன்னவன்-திருக் கயிலாய ஞானஉலா என்னும் ஆதிஉலாவோடு பொன்வண்ணத் தந்தாதியைச் சொன்ன சேரமான் பெருமான் நாயனார்: 110. வீதி உலாக் கன்றுபழி-திருவாரூர்விதியில் உலாவுதலை மேற்கொண்ட பசுவின் கன்றைக்கொன்ற பாவம். மீட்டோன் - தன்னைப்பற்றாமல் மீட்ட மனுநீதிச் சோழன்.

119. தேவியெனக் கண்டும்-தான்மணம் செய்துகொண்டதேவி இவள் என அறிந்தும். ஒருதேவிதனை-ஒப்பற்ற அத்தேவியை. நம் தேவனுக்கே ஆவியெனக் கைக்கொடுத்த அண்ணல்-இவ்வழகிய நங்கை நம்தேவனாகிய மருதீசருக்கே பிராணநாயகி ஆகக்கடவள் என்று அவ்வீசனுக்குக் கொடுத்த பெரியோனாகிய வரகுணபாண்டியர்; “விரும்பின கொடுக்கை பரம்பரற்கென்று, புரிசூழற்றேவியைப் பரிவுடன் கொடுத்த, பெரிய வன்பின் வரகுணதேவர்” திருவிடை மருதூர் மும்மணிக்கோவை: 28. மேவியசீர்-சிறப்புப்பொருந்திய.

120. அந்தாதியாற் புகழ்ந்த அம்மனை - அற்புதத்திருவந்தாதி என்னும் பிரபந்தத்தால் புகழ்ந்து துதிசெய்த காரைக்காலம்மை. அட்டகிரி பந்தாடும் பூதப்பதாதிகள்-எட்டுக் குலபருவதங்களை எடுத்துப் பந்துபோல் விட்டெறிந்தாடும் பூதப்படைவீரர்.; 533. நந்தாத-கெடாத.

121-122. சமயத்தொகை-ஆறுசமயங்கள். 64, 273 அண்டர்-தேவர், கொள-கொள்ள. நிரைப்ப-வரிசை வரிசையாக நிற்க. மீபுரம்-சுவர்க்க நகரம். மாபுரத்து-குற்றாலநகரின்னுள்

(பி. ம.) 121. சமையத்தொகையும். 122. கொளநிறைப்ப.

123. செல்லன்மின் செல்லன்மின் நேர்ப்பவனி சேவியுமின்
நில்லுமி னென்றுநம்பி நேர்நிறுத்த—வெல்லுமிசைத்
124. தேவர் பிரானார் திருவாடு தண்டின்மேல்
பூவலர்தார் வல்லியுடன் போந்தருளி—மேவுபெரும்
125. மாகடலைத் தாவியம்பொன் மந்தரம்வந் தாலனைய
வேகட வாமணித்தேர் மீதேறிச்—சேகரத்து
126. வாலமதி யைத்தொடர்ந்து வட்டமதி வந்ததெனக்
கோலமணி முத்தின் குடைநிழற்ற—மேலதனைக்
127. காலவட்டச் சூரியர்கள் கண்டுதடு மாறுதல்போல்
ஆலவட்டம் பொன்விசிறி யாங்கசைப்ப—மூலநதி
128. வாழ்வதனைக் கண்டு வருநதியெல் லாமயங்கி
வீழ்வனபோல் வெண்கவரி மேவிரட்ட—வாழித்

123. செல்லன்மின், செல்லன்மின்-அடுக்கு விரைவுப்பொருளில் வந்தது. நம்பி-நந்திதேவர். இசைபுகழ்.

124. தேவர்பிரானார்-குற்றல நாதர். திருவாடுதண்டு-கோயில் வாகனக் காவுதண்டு; “சேமத்திருவாடு தண்டினு மேற்செல்ல” (திருப்பூவண நாதருலா: 64, 89.) வல்லி-குழல்வாய்மொழி யம்மை.

125. கடல்-கடல்போன்ற பெரியஅடியார் கூட்டம். அம்பொன் மந்தரம்-அழகிய பொன்மலையான மேருமலை; மந்தரம்-மேரு; மேருமலை தேருக்கு உவமை. வேகடவா மணித்தேர்-சாண்பிடிக்கப்பெற்ற இரத்தினங்களால் விளங்கும் தேர்; கடவா: உடன்பாட்டுவினை. சேகரத்து-முடிமிதுள்ள.

126. வாலமதியை-இளம்பிறைச்சந்திரனை. வட்டமதி-முழுமதி; குடை வட்டமதிக்கு உவமை; “சீதமதிக் குடைக்கீழ் செம்மையறங் கிடப்ப” (நளவேன்பா. I. 19.)

127. காலவட்டச் சூரியர்கள் காலசக்கரத்தின் வழியேசெல்லும் சூரியர்கள்; சூரியர் பன்னிரு வராதலின் பன்மையில் குறித்தது. ஆல வட்டம்-பெருவிசிறி. மூலநதி-ஆதிநதியாகிய கங்காநதி.

128. வாழ்வதனைக் கண்டு - குற்றலநாதரின் சடைமீது வாரும் சிறப்பைக்கண்டு. மயங்கி - அவ்வாழ்வு தமக்கில்லையே என்று

129. தடைக்கொடியா லாதவன்றோர் தாழ்க்கும் மறுகில்
விடைக்கொடிமுன் போய்நிலவு வீசக்—கொடைப்பெருமைத்
130. தம்பிரான் வெள்ளிமலை தாள்படைத்த தென்னவிடை
நம்பிரான் முன்னே நடந்தேக—அம்புயத்து
131. மைந்தனொரு புள்ளேற மைந்தனைமுன் பெற்றெடுத்த
தந்தையொரு புள்ளரசு தானேற—ஐந்தருவில்
132. அவ்வரசு நான்குகோட் டத்திதனி லேறமழுச்
செவ்வரசர் பன்னொன்று சேவேற—வெவ்வுதயர்

ஏக்கத்தால் மயங்கி, வருந்தி யெல்லாம் வீழ்வனபோல் - ஓடிவரு
கின்ற மற்ற நதிகள் வீழ்வனபோல். இரட்ட - மேலும்மேலும் மாறி
மாறியாட, வாழி-நிலைபெற்று விளங்கும்.

129. தடைக்கொடியால்-செல்லுவதற்குத் தடையாக நிறைந்து
விளங்கும்கொடிகளால். ஆதவன் தேர் தாழ்க்கும்-சூரியனுடைய தேர்
மேற்செல்லாது தடைபெற்று நிற்கும். மறுகில்-வீதியில். விடைக்
கொடிமுன்போய்-குற்றல நாதருடைய இடபக்கொடி அம்மறுகில்
உள்ளகொடிகளுக்கு முன்சென்று. கொடைப் பெருமை-தமது அருட்
கொடையினால் பெருமை வாய்ந்த.

130. தம்பிரான் - சிவபெருமானுடைய. வெள்ளிமலைதாள்
படைத்ததென்ன-வெள்ளிமலையான கயிலைமலை பாதங்களைப்பெற்று
நடந்து வந்தாற்போல. விடைநம்பிரான் - விருஷபதேவர் ; விருஷப
தேவருக்குத் தாள்படைத்த வெள்ளிமலை இல்பொருளுவமை. அம்
புயத்து-தாமரைமலிற் பிறந்த.

131. மைந்தன்-பிரமதேவர். புள்-வாகனமாகிய அன்னப்பறவை.
தந்தை-அப்பிரமன் தந்தையாகிய திருமால். புள்அரசு-பறவைகட்
கரசான கருடன். ஐந்தருவில் - பஞ்சதருக்களின் நிழலில் வாழும் ;
ஐந்துதருக்கள் ; சந்தானம், கற்பகம், மந்தாரம், பரிசராதம், அரிசந்
தனம் என்பன.

132. அவ்வரசு-அந்த அரசனான இந்திரன். நான்கு கோட்டு
அத்தி-நான்கு தந்தங்களையுடைய அயிராவதமென்னும் யானை. மழுச்
செவ்வரசர் - மழுவேந்திய உருத்திரர் பதினொருவர். சே ஏற இடபங்
களில் ஏற. வெவ்வுதயர்-வெம்மையுடைய சூரியர்கள்.

(பி - ன்.) 130. தாள்படைத்த. 132. பன்னிரண்டு.

133. பன்னிருவர் தேரேறப் பைம்பொன் விமானத்து
முன்னிருவர் நாலிருவர் மொய்த்தேற - வன்னி
134. தகரேறச் சண்டன் சமைந்துகடா வேற
மகரமிசை யேற வருணன் - பகரும்
135. நிருதிநர வாகம் நிலவப் பவனன்
பொருகலையிற் புட்பகத்திற் பொற்கோன் - திருமதியோர்
136. தண்டரளத் தேரிற் றவமுனிவ ரோரெழுவர்
வண்டரளப் புட்பகவி மானத்துச் - சண்ட
137. வயிரவர்சு வானத்து வாம்பரிமா சாத்தா
பெயருமத வேழப் பீடரில் - உயர்மதப்

133. பன்னிருவர்-பன்னிருவர்களும், தேர் ஏற-தத்தம் தேர் மீது ஏற. பைம்பொன் விமானத்து - பசியபொன் விமானத்திலே. இருவர்-அச்விநி தேவர்களாகிய இருவரும்; நாலிருவர்-அஷ்டவசுக்கள். மொய்த்தேற-நெருங்கி ஏற. வன்னி-அக்னிதேவன்.

134. தகர் ஏற-தனது வாகனமாகிய ஆட்டுக்கடா மீது ஏற. சண்டன்-யமன். சமைந்து-ஆயத்தமாக; பொருந்தி என்னலும்ஆம். கடா ஏற-தனது எருமைக்கடாவின் மீது ஏற. வருணன் மகரமிசை ஏற-வருணன் தன்வாகனமாகிய சுருமீன்மீது ஏற.

135. நிருதி - தென்மேற்குத் திக்குக் காவலனாகிய நிருதி என் பவன். நரவாகம் நிலவ - தனது நரன் என்னும் யகநாகிய வாகனத்தின் மீது விளங்க. பவனன் - வாயுதேவன். கலை - கலை மான். பொற்கோன் - செல்வத்திற்கு இறைவனாகிய குபேரன். புட்பகத்தில் - தனது புஷ்பகம் என்னும் தெய்வ விமானத்தில். திருமதி - அழகிய சந்திரன்.

136. தண்டரளத் தேரில்-குளிர்ச்சியுள்ள தனது முத்து விமானத்தில். முனிவர் ஓரெழுவர் - ஸப்த ரிஷிகள்: அத்திரி, பிருகு, குத்ஸர், வஸிஷ்டர், கவுதமர், காச்யபர், ஆங்கிரஸ் என்பர். வண்டரள புட்பக விமானத்து - வளம் பொருந்திய முத்துக்களால் ஆன புட்பக விமானத்தில். சண்ட - வலிமை மிக்க. வயிரவர் - வயிரவழர்த்தி.

137. சுவானத்து வாம்பரி-தன் நாயாகிய குதிரையின்மீதும். மாசாத்தர-மஹாசாஸ்தா என்னும் ஐயனார். பெயரும் மத வேழப் பீடரி-போகும் மதயானையின் பின்கழுத்தில். உயர்மத-செருக்குமிக்க.

138. போரேறு காமன் புரவிகளி சேர்த்தொருகால்
தேரேறி வில்லெடுத்துச் சேவிப்பப்—பாரேறு
139. சித்தர் மகாமுனிவர் தேவர் கணநாதர்
வித்தகர் கந்திருவர் வேதாளர்—பத்தியாழ்
140. கின்னரர் கிம்புருடர் கிங்கிலர் மாகருடர்
பன்னக ராதிப் பதினெண்மர்—துன்னி
141. வரைப்பொங்கு மாகடலை வந்துவளைந் தேழு
திரைப்பொங்கு மாகடலார்த் தென்ன—இரைப்பமணி
142. மார்பழகு காணுதொறும் வல்லியிம யாசலப்பெண்
போர்பழகு கொங்கைமலை பூரிப்பப்—பேரழகை

138. போர் ஏறு காமன் - மதப்போரிற்சிறந்த மன்மதன். புரவி களி சேர்த்து - தனது குதிரையாகிய களியைப் பூட்டி. ஒருகால்தேர் ஏறி - ஒப்பற்ற தென்றல் காற்றாகிய தேர்மீது ஏறி. வில் எடுத்து சேவிப்ப-தன் கரும்புவில்லெடுத்துப் பணிபுரிய. பார் ஏறு - உலகிற் சிறப்படைந்த.

139. வித்தகர் - வித்தியாதரர்.

140. கிங்கிலர்-கிங்கரர் என்னும் தேவ ஏவலாளர். கருடர் இவர் தேவகணங்களுள் ஒருவர். பன்னகர்-நாகர். பதினெண்மர்-பதினெட்டு வகைப்பட்ட தேவகணத்தவர்; 501, 505. துன்னி-நெருங்கி.

141. வரைப் பொங்குமா கடலை-குற்றாலமலையில் உள்ள பொங்குமாகடல் என்னும் நீர்த்தடத்தை. திரைப்பொங்கு ஏழுகடல் ஆர்த் தென்ன-அலைகளோடு பொங்கி மேலெழும் ஏழுகடல்களும் கோஷிப்பது போன்று. இரைப்ப-ஒலிசெய்ய. மணி-அழகிய; மாணிக்கமணி போன்ற என்றலும் ஒன்றும்.

142. மார்பு அழகு-குற்றாலநாதருடைய திருமார்பின் அழகை. வல்லி-கொடிபோன்ற. இமயாசலப்பெண்-இமயகிரி யரசன்பெண்ணை குழல்வாய்மொழி அம்மையின். போர்பழகு-பொருவதிற் பழகிய. கொங்கைமலை-முலைகளாகிய மலைகள். பூரிப்ப - ஊனர்ச்சியால் பருத்து வளர்ந்தோங்க. பேர்அழகை-அக்குற்றாலநாதரது சிறந்த அழகை.

143. ஒண்கமலப் பாசீ ரதிமுகமோ ராயிரமும்
கண்களாய்க் கண்டு களிகூரத்—தண்கமலப்
144. பூமகளு மேமுகலைப் பூமகளு மைந்துகுலக்
காமகளு மெண்ணெண் கலைமகளும்—நாமத்
145. தருமகளிர் போற்றுஞ் சயமகளும் வீரத்
திருமகளு மாமியில்லாச் செல்வ—மருமகளைச்
146. சூழ்ந்து வலம்புரியைச் சூழ்கோடிச் சங்கம்போல்
வாழ்ந்து முறைமுறையே வாழ்த்தெடுப்பத் --தாழ்ந்துவட

143. பாகிரதி முகம் ஓர் ஆயிரமும்-கங்கை தன் ஓர்ஆயிரம் முகங்களிலும்; கங்கை, பகிரதன் கொண்டுவந்தமையால் பாகிரதி எனப் பெயர்பெற்றது. கமலக் கண்களாய்க் கண்டு - அங்குள்ள தாமரை மலர்களையே கண்களாகக்கண்டு. களிகூர-பார்த்து மிகவும் மகிழ்ச்சியடைய.

144. பூமகள் - இலக்குமி. ஏமுகலைப் பூமகள் - ஏழு வித்யாதத் துவம் என்னும் தெய்வமகளிர்; வித்யாதத்துவம் ஏழென்பது சைவ சமயக்கொள்கை; அவையாவன: காலம், நியதி, கலை, வித்தை, ஞ்ராகம் புருஷம், மாயை என்பன. ஐந்துகுலக் காமகள் - தேவதருக்க ளாகிய தெய்வச்சோலை மகளிர் ஐவரும்; 144. எண்ணண் கலைமகளும் அறுபத்துநான்கு கலைகளுக்குரிய கலைமகளும். நாம - புகழுடைய.

145. தருமகளிர் போற்றும் - மேற்கூறிய ஐந்து தருக்களாகிய தெய்வ மகளிர் துதிக்கும். சயமகள் - ஐயலக்ஷ்மி. வீரத் திருமகள்-வீர லக்ஷ்மி. மாமியில்லாச் செல்வ மருமகளை - சூழ்வாய் மொழியம்மை யென்னும் அம்பிகையை; சிவபிரானுக்குத் தாயில்லாமையால் அவர் தேவியாகிய அம்பிகையை மாமியில்லாச் செல்வ மருமகள் என்றார்.

146. வலம்புரி-வலம்புரிச் சங்கம்; பலசங்குகள் சூழ வலம்புரிச் சங்கம் விளங்கும்; 263. கோடி என்பது பல என்னும் பொருளில் மிகுதிப் பொருளைக் குறிப்பது. வாழ்ந்து-சிறப்பெய்தியிருந்து. முறையே-அவரவர்க்கு உரிய தகுதிப்படியே. வாழ்த்து எடுப்ப-மங்கல வாழ்த்துத் துதிசெய்ய.

147. கங்கைமுத லோரெழுவர் காளிமுத லோரெழுவர்
செங்கை குவித்துமுன்னே சேவிப்பப்—பொங்குதலில்

வாத்திய வகைகளின் முழுக்கம்

148. பம்பை தடாரி பதலை துடிதமிழை
வெம்படகந் தக்கை வியன்முழவம்—பம்பு
149. கரடிகை சல்லரி கல்லவடம் மொந்தை
முருடு திடமன் முழங்கத்—திரள்வாணன்
150. ஓரா யிரங்கை முரசொலிப்பப் பாணுகம்பன்
ஈரா யிரங்கையிற்சங் கேத்திசைப்ப—நேரே
151. செவியி லிருவரிசைத் தேன்பொழிய யாழோர்
அவிசொரியும் பண்ணமுத மாட்டத்—தவிராக்

147. கங்கை முதல் ஓர் எழுவர்-கங்கை முதலான ஒப்பற்ற ஏழு தீர்த்தகன்னியர்கள்; அவர்கள் : கங்கை, யமுனை, ஸரஸ்வதி, சிந்து, நருமதை, கோதாவரி, காவேரி ஆகிய நதிகள்; 264, காளிமுதல் ஓர் எழுவர். காளி, பிராமி, மகேசுவரி, கௌமாரி, நாராயணி, வாராகி, இந்திராணி என்னும் ஏழுமாதர்கள்.

148-149. பம்பைமுதல், திடமன்வரை கூறப்பெற்றவை தோற் கருவி வாத்தியங்கள். திடமன்: இது திண்டிமம் என்பதின் இடைக் குறை; 480. வாணன்-வாணசுரன். திரள் - தொகுதியான.

150. ஓராயிரங்கை-தனது ஓராயிரம் கைகளாலும். முரசுஒலிப்ப. முரசு என்னும் வாத்தியத்தை முழக்கஞ்செய்ய. பாணுகம்பன்-இவன் சிவகணத்தில் ஒருவன். ஈராயிரங்கை-தனது இரண்டாயிரங் கைகளாலும். சங்கு ஏத்து இசைப்ப - சங்கை எடுத்துத் துதித்துக் கோஷம் செய்ய.

151. செவியில்-குற்றலநாதர் இருசெவிகளிலும். இருவர்-கம்பளர், அசுவதரர் என்னும் இரு நாக அரசர்கள்; இவர்களை இருமுனி வர்கள் என்றுங் கூறுவர். இசைத்தேன்-இசையாகிய தேன்; 'திரு வாசக மென்னும் தேன்' என்றதுபோல. யாழோர்-யாழில் வல்ல கந் திருவர். அவிசொரியும் பண்ணமுதம் ஆட்ட-யாகத்தில் சொரியும் அவி அமுதம்போல. இசையாகிய அமுதைப்பருகச் செய்ய, தவிரா-நீங்காத.

விருது கூறல்

152. கலைவனைத்த திங்களங் கண்ணியான் வந்தான்
மலைவனைத்த வில்லாளி வந்தான்—கொலைவனைத்த
153. வேடக் கொடியனுக்கும் வேற்றான் கவர்நரிக்கும்
கூடக் கதிகொடுத்த கோன்வந்தான்—மாடத்து
154. மேதகு மாமறையோன் வேசையாற் கள்ளுண்ட
பாதகந் தீர்த்த பரன்வந்தான்—நீதமில்லா
155. ஆபாத வேதியனுக் கன்றுமந்த மாருதத்தால்
மாபாத கந்தீர்த்த மால்வந்தான்—பாபம்
156. பழிவிலங்கு செய்யாமை பார்த்து நமன் தூதர்
வழிவிலங்கு நாருடையான் வந்தான்—மொழிகடந்தான்
157. நாதத் திரிகூட நாயகன்வந் தானென்று
சீதத் திருச்சின்னஞ் சேவிப்பப்—பேதையரும்

152. கலைவனைத்த திங்கள் அம் கண்ணியான்-கலைகள்வனைத்த மூன்றாம் நாளின் இளம்பிறையை அழகிய தலையிற்குடும் மாலையாகக் கொண்ட குற்றாலநாதர். மலை - மேருமலையை. 'கொலைவனைத்த - கொலைத்தொழில்களைச் சூழ்ந்துசெய்த.

153. வேற்று ஊன்-தனதல்லாத பிற புலால்களை. வேடக்கொடியனுக்கும் நரிக்கும் அருள்புரிந்தமை ; திருக்குற்றலத் தலபுராணம் 17வது சருக்கத்தால் விளங்கும்.

154. மேதகு-மேன்மைபொருந்திய. மறையோன் பாதகந்தீர்த்தது : திருக்குற்றலத் தலபுராணம் தருமசாமிச் சருக்கம் காண்க.

155. ஆபாத - கொடிய. மால் - பெரியோன் ; 'மாமன்றை யூர்ந்து நின்ற மால்' (ஃவக. 286.) இச்சரித விரிவைத், திருக்குற்றலத் தலபுராணம் மந்தமாருதச் சருக்கத்திற் காண்க.

156. நார் - அன்பு. இக்கண்ணியின் வரலாறு திருக்குற்றலத் தலபுராணம் புட்பகந்தச் சருக்கத்திற் காண்க.

157. மொழிகடந்தான் - வாக்குக்கு அப்பாற்பட்டவன்; மொழி - சொல்லும் ஆகும். நாத - ஒலி வடிவமான. திருச்சின்னம் - விருது கூறும் வாத்தியம். சேவிப்ப - முடிங்க.

வந்த பலவகை மகளிர்கூட்டம்

158. நாகப் பெதும்பையரும் ஞாலத்து மங்கையரும்
மாகத்தி லுள்ள மடந்தையரும்—போகத்தர்
159. பூமி யரிவையரும் பூநீர்த் தெரிவையரும்
காமருவு பேரிளம்பெண் கன்னியரும்—நாமத்
160. திருமகளார் பண்ணைத் திரளும் வரையில்
அரமகளி ராயமு மாக - நிரைநிரையாய்
161. மாடமுஞ் சூளிகையு மாளிகையுஞ் செய்குன்றும்
கூடமு மண்டபமுங் கோபுரமும்—நாடகச்
162. சாலையுஞ் சித்திரப்பொற் சாளரமுஞ் சிங்காரச்
சோலையுங் கார்மறுகுஞ் சூழ்மறுகும்—வாலமட

158. நாகப்பெதும்பையர் - நாகலோகமகளிர். ஞாலத்துமங்கையர் - புவிமகளிர். மாகம் - விண். போகத்தர் பூமி - பாதாளலோகம். பூநீர்த்தெரிவையர் - நீரர மகளிர். காமருவு - சோலையில் வாழும். கன்னியர் - கானகமகளிர்.

160-161. நாமத் திருமகளார் - சிறப்புடைய அழகிய மகளிர். பண்ணைத்திரள் - தொகுதிக்கூட்டம். வரையில் அரமகளிர் ஆயம் - அளவு இல்லாத தெய்வ மகளிர் கூட்டம்; வரையில் - மலையில் என்னலும் ஆம். நிரைநிரையாய் - வரிசை வரிசையாக. சூளிகை-மேன்மாடத்து முன் முற்றம். மாளிகை-மேன்மாடமுள்ள பெருவீடு. செய்குன்று - செயற்கைக்குன்று. மாடம், மாளிகை, மண்டபம் இவற்றின் உயரம் நோக்கி இவற்றில் இருந்த மகளிர் தெய்வமகளிர் போலவும், செய்குன்று, கோபுரம் இவற்றில் இருந்த மகளிர் வரையர மகளிர் போலவும் விளங்கினர் என்க.

162. சாளரம் - பலகணி. கார் மறுகும் - மேகங்கள் கடந்து செல்ல முடியாது வருந்தும். சூழ் மறுகும் - நாற்புறமுஞ் சூழ்ந்த வீதிகளும். வாலமட - மிக இளமையான. குறிப்பு:—157 முதல் 159 வரையுள்ள கண்ணிகளில் மகளிரின் ஏழு பருவப்பெயர்களும் வந்துள்ளனமை காண்க.

163. மான்போற் குயில்போல் மயில்போல் மடப்பிடிபோல்
தேன்போல் மதுரச் சிறுகளிபோல்—மீன்போல்
164. விழியார் நெருங்கிவட வெற்புமத வேளும்
அழியாத தாருவனத் தாரும்—பழையபகை
165. வெல்லவென்று சொல்லி விடுபடையுஞ் சின்னமும்போல்
வல்லசங்க வீதியெல்லாம் வந்தீண்டி—தொல்பரனை

163. மான், குயில், மயில், பிடி, தேன், கிளி, இவை மகளிர் உரு, பேச்சு முதலியவைக்கு உவமை.

164. வடவெற்பு - மேருமலை. மதவேள் - மன்மதன். அழியாத - இறவாத. தாருவனத்தார் - தாருகவனத்து இருடிகள். பழையபகை :—மேருவை, முன் வில்லாக வளைத்தபகை ; மதவேளை, முன் தன் கண்ணழலால் சுட்டு எரித்தபகை ; தாருவனத்தாரை அவர் பன்னியர் தங்கற்புநிலை யழியச் செய்த பகை; (102). வெற்பு:—தம்மிடம் உள்ள மான், குயில், மயில் பிடி, வண்டு, கிளி இவற்றை அனுப்பியது போலும். மதவேள்:—காளமாகிய குயில், நாணாகிய வண்டு, குதிரையாகிய கிளி இவற்றை அனுப்பியது போலும். தாருவனத்தார் :—அவ்வனத்திலுள்ள, மான், குயில், மயில், பிடி, வண்டு, கிளி இவற்றையனுப்பியதுபோலும். மகளிர் கூட்டம் படையும் சின்னமும்கொண்டு வந்து ஈண்டி என்க.

165. படை - போர்ப்படை ; ஆயுதமும் ஆம். சின்னம் - காளம் முதலிய வாத்தியம். சங்கவீதி ; 14. ஈண்டி - நெருங்கி வந்து. தொல்பரனை - பழம் பொருளாகிய குற்றல நாதரை. குறிப்பு : 163-165 வரையுள்ள மூன்று கண்ணிகள். “மானினம் வருவ போன்றும் மயிலினம் திரிவ போன்றும், மீனினம் மிளிரவ போன்றும் மின்னினம் மிடைவ போன்றும், தேனினஞ் சிலம்பி யார்ப்பச் சிலம்பினம் புலம்ப வெங்கும், பூநனை கூந்தன் மாதர் பொம் மெனப் புகுந்து மொய்த்தார்” (கம்ப. பால. உலாவிற். 1.) செய்யுளை நினைப்பூட்டுகின்றன.

மகளிர் பாராட்டு

166. முன்னீ ரிறைத்து முழுக்காட்டும் வாரணம்போல்
பன்னீ ரிறைப்பப் பணைமுலைகள்—நன்னீர்போல்
167. பூந்தளிருங் கொண்டிர் புணையீ ரெனப்புலம்பு
மாந்தளிர்போற் செங்கை வளைபுலம்ப—ஏந்துபுயக்
168. காவியுஞ் சண்பகமும் கண்டுவண்டு வீழ்வனவும்
போவனவும் போல்விழிகள் போய்மீளத்—தாவியளி
169. செல்லுவது மீள்வதுந் தேவனுடன் பூவையர்மால்
சொல்வதுவு மீள்வதுமாந் தாதேய்ப்ப—அல்குலெனும்

166. முன் னீர் இறைத்து முழுக்காட்டும் வாரணம்போல் - முன்னே தன் துதிக்கையால் நீரை மொண்டுவந்து ஊற்றி அபிடேகம் செய்து பூசித்த யானைபோல்; யானை பூசித்தது; திருக்குற்றலத் தலபுராணம் யானை பூசித்த சருக்கம். பணைமுலைகள் பன்னீர் இறைப்ப-மகளிரின் பருத்த முலைகள் பன்னீரை இறைக்க. பணை முலைகளுக்கு வாரணம்; வாரணம் - யானை; “யானை முன்வரும் அன்புளார் முலை யானை முன் வருமன்பிலார்” (திருவரங்கக்கலம்பகம், 27.) நன்னீர் போல் - நல்ல கங்கைப் புனலைப்போல.

167. பூம் தளிரும் - அழகிய வில்வம், அறுகு ஆகிய தளிர்களையும. மாந்தளிர்போல் - மாந்தளிர்போன்ற. செங்கை - செம்மை யாகிய என் கையாற்றமுவுதலை. புணையீர் - அணியீரல்லீர். என, வளை புலம்ப - கையில் அணிந்த வளைகள் புலம்புவனபோல் ஒலிக்க. ஏந்துபுய - தாங்கிய புயத்தில் உள்ள.

168. காவி - நிலோற்பல மலர். காவியைக்கண்டு வண்டு வந்து மொய்ப்பதும், சண்பகம் வண்டு மூசா மலர் ஆதலின் அதனை விட்டு அது நீங்குவதும்போல மகளிர் விழிகள் வீழ்வனவும் போவனவும் ஆக.

169. அளி - வண்டு. தேவனுடன் - குற்றலநாதருடன். பூவையர் - மகளிர்? மால் - காம மயக்கம். சொல்வதும், மீள்வதுமான. தூது வய்ப்ப - மகளிர் விடு வண்டுத் தூதை ஒப்பாக.

170. விந்தை கடற்சுழியால் வெல்லவொளி யிட்டதென
உந்திச் சுழிகலையி னூடொளிப்பப்—பந்திப்
171. புயங்கனொரு நான்கும் புதுமலர்க்கண் மூன்றும்
வயங்குதிருக் கைம்மான் மழுவந்—தயங்கு
172. புரிநூன் மணிமாலைப் பொங்கருவி தூங்கும்
வரைபோ விலங்குதட மார்பும்—திரைமேய்ந்த
173. கார்பூத்த கந்தரமுங் கங்கா நதிமுடித்த
தார்பூத்த திங்கட் சடாடவியும்—நீர்பூத்த
174. பாதாம் புயமும் பரிபுரமுஞ் சோதிமுகச்
சீதாம் புயமுந் திருக்குழையும்—நாதாந்த
175. நாதனை யாரூர்க்கு நாயகனைத் தில்லையில்வாழ்
போதனை வேணு புரத்தானை—வேத

170. விந்தை - அதிசயிக்கத்தக்க, வெல்ல - வெல்லுவதற்கு எண்ணி; அல்குல் கடற்சுழிக்கு உவமை. ஒளியிட்டது - ஒளிந்து கொண்டது. உந்திச்சுழி - கொப்பூழ். கலை - ஆடை. பந்தி - வரிசையாக வுள்ள.

171. புதுமலர்க்கண் - அப்பொழுது மலர்ந்த மலர்போன்ற கண்கள். வயங்கு - விளங்குகின்ற. தயங்கு - அசைகின்ற.

172. புரிநூல் - முப்புரிநூலாகிய பூணூல். மணி மாலை - இரத்தினமாலை; முத்துமாலையும் ஆம்; மாலை - மாலையால். புரிநூலும் மணிமாலையும் அருவிகளுக்கு. தூங்கும் - அசைந்து ஓடிவரும்; தூங்குதல் - அசைதல்; “தூங்குங் களிறோ துயருரு” (நீதிநெறிவிளக்கம். 38). திரை மேய்ந்த - அலைகள் மேற்கிளம்பப்பெற்ற.

173. கார்பூத்த - விஷமாகிய கருமை படர்ந்த. கந்தரம் - கழுத்து. தார் - கொன்றைமாலை. திங்கள் சடாடவி - சந்திரன் விளங்கும் சடையாகிய காடு. நீர்பூத்த - ஈரம் அல்லது குளிர்ச்சி மிக்க; நீர்பூத்த அம்புயம் எனக் கூட்டுக.

174. பாதாம்புயம் - பாதத்தாமரை. பரிபுரம் - தண்டை. சீதாம்புயம் - குளிர்ந்த தாமரை. நாதாந்த - நாதவெளியின் முடிவான.

175. ஆரூர் - திருவாரூர். போதன் - அறிவுமயமானவன், வேணுபுரம் - சீகாழி.

176. வனத்தாணை யண்ண மலையாணை யையா
னனத்தாணைத் தென்மதுரை யாணைக்—கனத்த
177. திரிகூடத் தாணைத் திசைகூட மாவின்
உரிகூடத் தாணை யுரியாணை—அரியாணைக்
178. கண்டு பரவிக் கதிருதயங் கண்டமலர்ப்
புண்டரிகக் கான்போற் பொலிவெய்தித்—தண்டரளத்
179. தொங்கலால் வெண்குடையாற் சோதிப்போற் கங்கையொடு
திங்கள் முடித்ததிருத் தேர்பாரீர்—பொங்குகடர்
180. ஆழிசங்கக் கோவி லகிலமெல்லா முண்டுமிழும்
வாழிசங்கக் கோவில் வளம்பாரீர்—ஊழிதங்கு

176. வேதவனம் - திருமறைக்காடு என்னும் வேதாரணியம். அண்ணமலை - திருவண்ணாமலை. ஐ ஆனனத்தான் - ஐந்து திரு முகங்கையுடைய சிவபெருமான்; ஐந்து முகங்கள்; ஈசானம், தற் புருஷம், அகோரம், வாமம், சத்தியோசாதம் என்பன.

177. திரிகூடம் - குற்றாலமலை. திசை கூட - திக்கு வரைக்கும் சென்று உலாவிவந்த, அ மாவின்-அந்தத் தாருகாவனத்து இருடிகள் ஏவி விட்ட அந்த யாணையின். உரி கூட - தோலோடு கூட. தாணை - பலவிதமான பட்டு முதலிய ஆடைகளையும். உரியாணை - உடைய வளை. அரியாணை - காண்பதற்கு அரியவளை.

178. பரவி - துதிசெய்து. கதிர் உதயம் கண்ட மலர்ப் புண்ட ரிகக் கான்போல் - சூரிய உதயங்கண்ட தாமரைமலர்க் காடு போல. பொலிவு எய்தி - அழகை அடைந்து. தண்டரள - குளிர்ந்த முத்துக்களால் ஆன,

179. தொங்கல் - மலை; தொங்கல் கங்கைக்கும், வெண்குடை திங்களுக்கும் உவமை; தேர், தரள மாலையும் வெண்குடையும் அணிந்துள்ளது என்க.

180. அகிலமெல்லாம் உண்டு உமிழும் ஆழி சங்கக் கோ இல்- உலகம் எல்லாவற்றையும் முன் உண்டு உமிழ்ந்த சக்கரமும் சங்கமும் உடைய இறைவனாகிய திருமாலின் இருப்பிடம். வாழி - என்றும் நிலையான வாழ்வைப்பெற்ற; அதாவது என்றும் அழியாத, சங்கக்

181. தீதிலயன் போலத் திசைமுகத்தோ டாரணங்கள்
வீதி சிறந்த விதம்பாரீர்—ஆதிபிரான்
182. வேதத் திருக்கோலஞ் செய்யும் விரைமலர்த்தாட்
போதத் திருக்கோலம் போற்றுவீர்—மாதரீர்
183. வீதிவள மோபணில வீதியுடை யான்றிருத்தோர்ச்
சோதிவள மோபெரிது சொல்லுமென்பார்—ஓதிரண்டு
184. புண்ணியனைக் காட்டும் பொருளன்றோ வாதலினால்
கண்ணிரண்டை யார்பிரிப்பார் காணென்பார்—அண்ணலுக்குத்

கோவில் வளம்பாரீர் - சங்கக்கோவில் என்னும் சிவாலயமாக மாறிய சிறப்பைப் பாரீர். ஊழிதங்கு - பல ஊழிக்காலத்தும் அழியாது நிலை பெற்றிருக்கும்.

181. தீது இல் அயன்போல - கேடற்ற பிரமணைப்போல. திசைமுகத்தோடு - நான்கு திசைமுகமாகப் பரவியதோடு. ஆரணங்கள் சிறந்த வீதி வளம் - வேத ஒலி சிறந்து விளங்கும் வீதிகளின் சிறப்பை. பிரமன் திசைமுகமும் வேத ஒலியும் உடையவன் ; அதுபோல, வீதிகள் நான்கும் திசைமுகமாகப் பரவி வேத ஒலியால் சிறந்து விளங்குவன ; ஆதலின் பிரமனுக்கு ஒப்பாகச் சிலேடைப் பொருளில் வந்தது.

182. வேதத்து இருக்கு ஓலம் செய்யும் - வேதத்தின் இருக்குக்கள் முறையிட்டு முழங்கும் ; இருக்கு - மந்திரங்கள் அடங்கிய பாடல். விரைமலர்த்தாள் - தெய்வமணங் கமழும் தாமரைமலர் போன்ற பாதங்களின். போதத் திருக்கோலம் - ஞானத்தை அளிக்கும் அழகின் சிறப்பை.

183. பணிலவீதி - சங்கவீதி. ஓது இரண்டு - இகம் பரம் என்று இரண்டாகச் சொல்லும்.

184 புண்ணியனை - நல்வினைகளின் பயனாக உள்ளவனை. காட்டும் - நமக்குத் தெரிவிக்கும். பொருள் அன்றோ - பொருளாக உள்ளன அல்லவா நம் கண்கள் என்பன. கண்ணிரண்டை - கண்கள் இரண்டின் பார்வையை. யார் பிரிப்பார் - யாவரே பிரித்து அவற்றைத் தனித்தனியே நோக்கச் செய்வார் ; ஒருவரும் இல்லை என்றபடி ;

185. தேனமுத வெள்ளத் திரட்டோ தெவிட்டாத
வானமுதந் தானோ வடிவென்பார்—ஆனதுவாம்
186. காமப் பசிக்குநமைக் கைதொடவொட்டாமலென்னோ
வாமத் தொருத்திசுறி வைத்ததென்பார்—காமமெல்லாம்
187. ஈட்டுமிடக் கண்ணோ விடக்கணுக்கே யாதிக்கம்
கூட்டுவலக் கண்ணோ கொடிதென்பார்—மீட்டுரைக்கின்
188. மற்றைக்கண் மேற்குறையோ மாரனுக்கா திக்கமிட்ட
நெற்றிக்கண் மேலென் னிபமென்பார்—முற்றிழைசேர்

“நோக்குமாற், கண்ணிரண்டு மொன்றையே காண்” (நன்னேறி 6).
காண் என்பார் - இதனை நீ தெரிந்துகொள் என்று கூறுவார்.
இதனால், இரண்டு கண்களும் ஒரே பொருளை நோக்குமாபோல
இகபரங்களுக்குரிய புண்ணியங்கள் இரண்டும் சிவபிரானையே நோக்கி
நிற்கும் என்பது பெறப்பெற்றது.

185. தேனமுத வெள்ளத்திரட்டும், தெவிட்டாத வான் அமுத
மும் தானோ அண்ணலுக்கு வடிவு என்பார். தெவுட்டுதல் - அதிகம்
உட்கொண்டமையால் மேலும் வேண்டாது வெறுத்தல். வான்
அமுதம் - தேவாமிர்தம்.

186. கைதொட ஒட்டாமல் - கையாற்கூடத் தொட்டு மகிழ
முடியாதபடி. என்னோ - ஏனோ. வாமத்து ஒருத்தி - தமது இடப்
பாகத்தில் அமர்ந்த குழல் வாய் மொழியென்னும் உமாதேவியாகிய
ஒருத்தியை. குறி - நம்மைத்தடை செய்யும் நோக்கமாக வைத்தகுறி.

187-188. காமம் எல்லாம் ஈட்டும் - விருப்பத்தை எல்லாம்
தன்னிடத்தே சேர்த்து வைத்துக் கொண்டிருக்கும். இடக்கண்ணோ-
பார்வதிக்குரிய இடக்கண்ணோ? இடக்கணுக்கே - அந்த இடக்
கண்ணுக்கே. ஆதிக்கம் கூட்டும் - அதிகாரத்தைச் சேர்த்து வைக்
கும். வலக்கண்ணோ - சிவபிரானுக்குரிய வலக்கண்ணோ? கொடிது-
இவ்விரண்டில் எது கொடிது? இரண்டும் கொடியன. மீட்டுரைக்கின்-
மீண்டும் உரைப்போமானால். மற்றைக்கண் மேல் குறையோ -
மூன்றாவது கண்ணாகிய நெற்றிக்கண் மேற் (கொடுமைக்கு) குறை
யுளதோ? மாரனுக்கு ஆதிக்கம் இட்ட - சுட்டெரித்த மன்மதனை
மீண்டும் பிழைக்க வைத்ததன்றி, அதிகாரமளித்த. நெற்றிக்கண்
மேல் என் நிபம் - நெற்றிக்கண்மீது என்ன காரணத்தைச் சொல்வது;
நிபம் - காரணம்.

(பி - ம்.) 188. மாமனுக்காதிக்க.

189. ஆணிக் கனகவல்லி யாதியகி லாண்டவல்லி
மாணிக்க வல்லிபுணர் மாமலையே - பூணித்துப்
190. புத்தித் திருக்கொழித்துப் போதானந் தக்கடலில்
தித்தித் திருக்குமின்பத் தெள்ளமுதே - சத்திக்காய்
191. தட்டிலிருந் தாடித் தருதாணு வாலயப்பூந்
தொட்டிலசைந் தாடுதனித் தோன்றலே - கட்டழகு
192. வாமவல்லி யானமலை மங்கையொடு கங்கையெனும்
காமவல்லி நின்றபடர் கற்பகமே - பூமகரம்
193. சங்கந் திரிவேணி சங்கமத்துத் தண்பிறையாம்
வங்கந் தவழமின்ப மாக்கடலே - இங்குக்

189. ஆணிக்கனகம் - மாற்று உயர்ந்தபொன். மாமலை - பெரிய மேருமலை போன்ற சிவபெருமான். பூணித்து - சூளுரை செய்து; “பஃறலைப் பூழியிற் புரட்டலென் பூணிப்பாம்” (கம்ப. சுந்தர. பிணிவீட்டுப். 63).

190. திருக்கு - முரண்பாடு; கோணலும் ஆம். போதானந்தக் கடல் - ஞானமான இன்பக்கடல். தெள்ளமுது - தெளிந்த அமுதம். சத்திக்காய் - பராசக்தியாகிய தேவிக்காக.

191. தட்டில் இருந்து ஆடி - தேர்த்தட்டின் மீதிலிருந்து ஆடி; திரிபுர சங்கர காலத்தில் அம்பிகை காணச் சிவபெருமான் ஆடியது; இதற்குக் கொடுகொட்டி என்று பெயர்; சிலப். 6: 40-43. ஆலயப் பூந்தொட்டில் - ஆலயத்தில் உள்ள அழகிய மஞ்சத்தில்; ருஹிபு:—எடுகளில் மாலயப்பூந் தொட்டிலில் என்று காணப்பெறுகின்றது. கட்டழகு - சிறந்த உடலமைப்பின் அழகு.

192. வாமவல்லி - சிவபெருமான் இடப் பாகத்தில் உள்ள உமாதேவி. காமவல்லி - கற்பகத்தருவின் மீது படரும் ஒரு தெய்வக் கொடி. கற்பகமே - கற்பகதருப் போன்றவனே; காமவல்லி படரும் கற்பகம்; 99.

193. பூமகரம் - பூக்களின் மகரந்தங்களும்; மகரம் - மகரந்தம் என்பதன் குறை. சங்கம் - சங்குகளும் (விளங்கும்). திரிவேணி சங்கமத்து - திரிவேணி சங்கமம் என்னும் தீர்த்தத்தில்; இது, பிரயாகையில் உள்ள கங்கை, யமுனை, சரஸ்வதி நதிகள் கூடுமிடம்.

(பி - ம்.) 191. மாலையப்பூந். 193. இங்கிது தான்.

மகனிர் முறையீடு

194. கலைசேர வாகமத்தைக் கண்டிரெம் பாலும்
கலைசேர வாகமத்தைக் காணீர்—கலைசேரர
195. மாணு மதியும் வளர்த்தீரெங் கண்முகமாம்
மாணு மதியும் வளர்க்கிலீர்—கானமெங்கும்
196. காக்கைசே ராமற் கடிந்தீர் கருங்குயிலும்
காக்கேசே ராமற் கடிந்திடீர்—காக்கைநெடு

தண்பிறையாம் - குளிர்த் த பிறைச் சந்திரனாகிய. வங்கம் - கப்பல். தவழும் இன்ப மாக்கடலை - செல்லும் இன்பக்கடல் போன்றவனே ! இதில், சிவபிரான் சடைக்குத் திரிவேணி சங்கமமும், சடையிலுள்ள பிறைக்குத் திரிவேணி சங்கமத்தில் சஞ்சரிக்கும் வங்கமும், சிவபிரா னுக்குக் கடலும் உவமைகள் ; “ பொங்கு திரிவேணி சங்கமெனக் கொழிக்கும் ” (திருக்குற்றால்க் குறவஞ்சி. 48.)

194. கலைசேர - எல்லாக் கலைகளும் ஒன்று சேரும்படியாக, ஆகமத்தை - பிரமாண ஆகமநூல்களை. கண்டீர் - உண்டாக்கினீர். எம்பால் உம் கலை சேர - எம்மிடம் உமது திருமேனி சேர ; அல்லது, எம்பாலும் கலைசேர - எம்மிடத்தும் ஆடை கழலாமற் பொருந்த. ஆகமத்தை - உம் வருகையை. காணீர் - செய்யமாட்டீர்.

195. மற்ற மான்கள் சேர்வடையக் கையில் எந்திய மாணையும், கலைகள் நிரம்பாது என்றும் இளம்பிறையாகவே இருக்கும் சந்திரனையும் வளர்த்தீர். கலை என்ற சொல்லை மான், மதி இரண்டுக்குங் கூட்டிப்பொருள் கொள்ளப்பட்டது. எம் கண் முகமாம் - எங்கள் கண்ணும் முகமுமாகிய. மாணும் மதியும் - மாணையும் சந்திரனையும் ; கண், மாணுக்கும், முகம், மதிக்கும் உவமைகள். கானம் எங்கும் - இக்குற்றாலத்துக் காடுக ளெங்கும்.

196. காக்கை சேராமற் கடிந்தீர் - காகங்கள் சேராமல் துரத்தி விட்டீர்; குற்றால்க் கானில் காகங்கள் அணுகா ; திருக்குற்றால்க் குறவஞ்சி. 66. கருங்குயிலும் காக்கை சேராமல் கடிந்திடீர்-கரிய குயிற் குஞ்சுகளையும் காகம் சேராமல் துரத்த மாட்டீர் ; கூவி விரகதாபம் விளைக்கும் குயில்களை இல்லாமற் செய்யமாட்டீர்; குயிலுக்குத் தன் முட்டைகளை அடைகாத்துக் குஞ்சுகளை வளர்க்கத் தெரியாது. காகங்களே குயில் முட்டைகளைத் தம் முட்டைகள் என்று எண்ணி அவற்றை அடை

197. மாலாய்ப் பிரமமாய் வைகினீர் யாங்களெல்லாம்
மாலாய்ப் பிரமமாய் வைகவோ—மேலாரின்
198. கொங்கை முகந்தருளிக் கொன்றையுகந் தீரெமது
கொங்கை முகந்தருளக் கூடாதோ—மங்கைக்காய்
199. அன்றிலங்கை புக்கீ ரவள்போலப் போம்வாரும்
என்றிலங்கை புக்கே மெளியேமோ—தென்ற லைவிண்
200. பொங்கவிடித் தூணுறக்கம் போக்கினீர் குற்றமெம்போல்
கங்கணமுஞ் செய்ததுண்டாற் காட்டுவீர்—நங்கையராம்

காத்துக் குஞ்சு பொரிக்கச்செய்து வளர்க்கின்றன என்பது கவி மதம் ; இதனால் வடமொழியில் குயிலுக்கு ' அந்நியபுஷ்டா ' என்று ஒரு பெயரும் வழங்குவதுண்டு. காக்கை - காத்தலைச் செய்யும்.

197. நெடுமாலாய் - நெடிய திருமாலாகவும். பிரமமாய் - பிரமனாகவும்; பிரமம் - இங்கு, பிரமன். வைகினீர் - இங்கு நெடுங்காலம் தங்கியிருந்தீர். மாலாய் பிரமமாய் வைகவோ - மயக்கங்கொண்டவர்களாய், உலக இச்சையில் ஈடுபடாத ஜடம்போல இருக்கவோ. மேலாரின் - வானிலுள்ள தேவர்களின்.

198, கொங்கை - கற்பகம் முதலிய மலர்களின் நறுமணத்தை. முகந்து அருளி - ஏற்று எடுத்துக்கொண்டு. கொன்றை - கொன்றை மலரை. உகந்தீர் - விருப்பாக ஏற்றுக்கொண்டீர். எமது கொங்கை முகந்தருளக் கூடாதோ - எங்கள் தனங்களை அனைந்தருளக் கூடாதோ. மங்கைக்காய் - மந்தோதரி என்னும் ஒரு மங்கையின் பொருட்டு.

199. அன்று இலங்கை புக்கீர் - முன்னொருநாள் இலங்கை நகருக்குச் சென்றீர் ; திருக்குற்றலக் குறவஞ்சி : 29 ; இவ்வரலாற்றை உத்தரகோச மங்கைப் புராணத்திலுங் காண்க. அவள் போல - அந்த மண்டோதரிபோல. போம்வாரும் என்றிலம் - அங்குப் போம், இங்கு வாரும் என்று உமக்குக் கட்டளை பிட்டுடாமில்லை. கைபுக்கேம் - உம்மிடம் நாமாக வந்தடைந்தோம். எளியோமோ - அதனால் யாங்கள் உமக்கு எளியோராய் விட்டோமோ ?

200. தென்றலை - தென்றற் காற்றை. விண் - ஆகாயத்தில். பொங்க விடுத்து - பொங்கி யெழுந்து வீசவிட்டு. எம்போல் - எங்களைப்போல. கங்கணமும் - அஃறிணைப் பெருளாகிய எங்கள் கைக்

(பி - ம்.) 199. தென்றலைவிண், 200. எம்பொற் கங்கணமும்,

201. பன்னகரார் வாடப் பகவிரவா மிந்நகரும்
நன்னகரோ குற்றல நாதரே—முன்னம்
202. விடவசனங் காட்டு மிடற்றீர்சந் தாபம்
விடவசனங் காட்டியெமை மேவீர்—கடவதெனச்

தேர் செல்லுதல்

203. சேமத்தே ரல்குலார் சென்றுரைப்ப நம்பெருமான்
நாமத்தேர் வீதி நடாவுதலுங்—காமத்தேர்
204. தானுங் கடாவிநெடுஞ் சாரிகைபோய் வேளுலகம்
ஈனுங் கடவுளுட னேகினான்—தானுமொருப்

கங்கணங்களும் ; கங்கணத்தின்பாற் பகைமை பாராட்டியது அவற்
றைக் கழன்றோடச் செய்தது ; அவரது அருளின்மையால் விரகத்தில்
நிகழ்ந்ததாதலின்.

201. பன்னகரார்-பல நகரத்தினரும். பகல் இரவாம் இந்நகரும்-
(சோலைகள் சூழ்ந்து சூரியவெப்பம் தோன்றாமல் அடர்ந்த நிழல்
உடைமைபற்றி) பகற்போதும் இரவு போல விளங்கும் இந்நகரும்.
நன்னகரோ - நன்னகர் என்னும் பெயர் பெறத் தக்கதோ ; இனி,
காம உணர்ச்சியால் அம்மகளிர்க்குப் பகலும் புலராது இரவாகி வருத்
தும் இந்நகர் என்னலும் ஆம். முன்னம்-எதிராக ; இஃது இடமுன்.

202. விட அசனம் - விஷமாகிய உணவை. மிடற்றீர் -
கழுத்தையுடையீர். சந்தாபம் விட - மனநோய் நீங்க. வசனம்காட்டி-
பேசி. மேவீர் - எங்களை அடையமாட்டீர். கடவது என - இது நீவிர்
செய்யத்தக்க காரியம் என்று.

203. சேம தேர் அல்குலார் - காவலோடு கூடியதும் தேர்
போன்றதுமான அல்குலையுடைய மகளிர் ; சேமம் - இன்பமும் ஆம் ;
சேமத்து ஏர் அல்குலார் என்று பிரித்துப்பொருள் கொள்ளலும்
ஒன்றும். நாமத்தேர் - அச்சத்தைத்தரும் தேர் ; நாமம் - புகழும்
அழகும் ஆம். நடாவுதலும் - செலுத்துதலும். காமத்தேர் -
காமத்தை உண்டாக்கும் தன் தென்றலாகிய தேரை.

204. கடாவி - செலுத்தி. சாரிகை போய் - சுற்றி வந்து.
வேள் - மனமதனும். உலகம் ஈனுங் கடவுளுடன் - பிரமனாய்
இருந்து உலகங்களைப் படைத்த கடவுளாகிய குற்றலநாதருடன்.

(பி - ம்.) 201. மின்னகரு.

பேதை

205. பேதை சிறுபருவப் பெண்பிள்ளை பஞ்சரத்துப்
பாதை யறியாப் பசுங்களினை—கோதுதளிர்
206. ஒங்கும் பரம்பொருளா ருய்யானச் சண்பகத்தின்
பூங்கொம்பி லாடாப் பொலந்தோகை—வாங்குகினை
207. ஈட்டுதுதல் மூன்றா மிளம்பிறைபோற் காட்டியதில்
கோட்டுமிருள் போலுங் குழலினான்—நாட்டுக்குப்
208. பண்டென்ற செஞ்சொற்பதினெட்டோ டின்னமுமொன்
றுண்டென்று காட்டு முரையினான்—வண்டுபோல்

205. பேதை - ஐந்து முதல் எட்டுப் பிராயம் வரை உள்ள பருவத்து இளம்பெண். சிறுபருவம்-இளம்பருவம். பஞ்சரத்துப்பாதை அறியா - தான் வாழும் கூட்டுக்குத் திரும்பி வரும் வழிதெரியாத. பசுங்களினை - இளங்கிளிப்பிள்ளை போன்றவள். கோதுதளிர் - பறவைகள் கோதித்தின்னும் தளிக்கையுடைய ; கோதுதல் - சிறிது சிறிதாகக் கொத்தித் தின்னுதல்.

206. உய்யானச் சண்பகத்தின் - சண்பகச்சோலையில் ; இது குற்றலமலையில் உள்ளது ; 11, 206. பூங்கொம்பில் ஆடாப்பொலன் தோகை - அழகிய கிளைகளில் ஆடி மகிழாத அழகிய மயில் போன்றவள் ; பொலன் தோகை - பெண்ணிறம் பொருந்திய மயில் என்னலும் ஆம். வாங்குகினை - வளைந்த வில்லுக்கு.

207. ஈட்டுதுதல் - ஒப்பாகச் சொல்லக்கூடிய நெற்றி. மூன்றாம் இளம்பிறைபோல் - மூன்றும்நாள் தோன்றும் இளம்பிறைபோல. காட்டி - தெரியச்செய்து. அதில் கோட்டும் இருள் போலுங் குழலினான் - அந்த இளம்பிறையின்மீது வளைந்து கொண்டிருக்கும் இருளைப்போன்ற கரிய கூந்தலை யுடையவள் ; அதாவது நீண்டு வளராது சுருண்டு கவிந்த கூந்தலை யுடையவள். நாட்டுக்கு - நம் பாரத நாட்டுக்கு.

208. பண்டு என்ற செஞ்சொல் - முன்னுள்ளவையென்று சொல்லப்பெறும் சிறந்தமொழிகள். பதினெட்டோடு - பதினெட்டு என்ற எண்ணிக்கையோடு; மொழிகள் பதினெட்டு; “ஆரிய முதலிய பதினெண் பாடையில்” (கய்ய. கிட்கிந்தா. 1: 14). இன்னமும் ஒன்று உண்டு என்று - மேலும் ஒரு மொழி உண்டு என்று. காட்டும்

209. அம்புபோல் வாட்போ லடையாளம் பெற்றதல்லால்
வெம்புபோர் செய்யா விழியினுள்—பைம்புலன்சேர்
210. மாமணலி னுள்மறைந்த வாயிலி கும்பம்போல்
நாம நெடுங்கடன்மை நாகம்போற்—பூமேல்
211. விளைக்கநா ளிட்டவின்றை வித்துப்போல் நாளை
முளைக்கநாட் பார்க்கு முலையாள்—கிளைத்ததந்தக்
212. கூம்பல் முளரித் துணைபிறவாக் குற்றத்தால்
ஆம்பல் பிறந்திறக்கு மல்லியாள்—தேம்புதென்றற்

உரையினுள் - தெரிவிக்கும் சொல்லையுடையவள் ; மேற்கூறிய பதினெண் மொழிகளிலும் அடங்காத வேறு தனிமொழி என்று சொல்லக்கூடிய பேச்சையுடையவள் ; பேதையின் திருந்தாக் குதலை மொழி, வேறு ஒரு புரியாத புதுமொழி போன்றது என்க.

209. அடையாளம் பெற்றதல்லால்-உருவ ஒப்புமையேகொண்ட தல்லாமல். வெம்பு போர் செய்யா விழி ; உணர்ச்சியோடு ஆடவரைப் போரிடுவது போல நோக்கும் தன்மை அமையாத விழி ; பேதைப்பருவத்தினள் ஆதலின் வெம்புபோர் செய்யாவிழி எனப்பட்டது. பைம்புலன் சேர் - பசிய வயலில் உள்ள.

210. மணலின் உள் மறைந்த வாயிலி கும்பம்போல் - மணலினுள் மறைந்த வாயில்லாத குடம் போலவும். நாம நெடுங்கடல் மைநங்கம்போல் - அச்சத்தைத் தரும் நெடிய கடலினுள் மறைந்திருந்த மைநங்க பர்வதம் போலும். பூமேல் - பூமியின்மீது.

211. விளைக்க இன்றை நாளிட்ட வித்துப்போல் - விளைவை உண்டாக்க இன்றைத்தினம் விட்ட விதைபோலவும். மணலுள் மறைந்த குடம், கடலுள் மறைந்த மைநங்கமலை, இன்றை விட்ட விதை இவை, வெளிவந்து வளருஞ் சமயத்தை எதிர்பார்த்துத் தம் உருவம் தோன்றாமல் உள்ளடங்கியிருக்கும் பேதை முலைகளுக்கு உவமைகள். கிளைத்த தந்த - முளைத்த பல்லாகிய.

212-213. கூம்பல் முளரி-குவிந்த தாமரை மொட்டு. துணைபிறவாக் குற்றத்தால்-பக்கத்தில் துணையாகப் பல் தோன்றாமல் இருப்பதால். ஆம்பல் பிறந்து இறக்கும் அல்லியாள் - ஆம்பல் மலரில் தோன்றி மறையும் அகவிதழைப்போன்ற வாயையுடையவள் ;

213. கன்று தனைப்பிடித்துக் காட்டென்பாள் நாசியிடைத்
தென்றலினைக் காட்டத் திடந்தீர்வாள்—ஒன்றுசெய
214. ஒன்று விளைத்திடுவா ளொன்றைநினைத் தொன்றையெடுத்த
தொன்றைவிடுத்த தொன்றை யுரைசெய்வாள்—முன்றிலிடைத்
215. தாம்பைப் பிடிக்குந் தரம்போல ஆருகின்ற
பாம்பைப் பிடிக்கும் பராயத்தாள்—பூம்பாவைச்
216. சேய்க்குரைக்கு முண்மையாள் சிற்றிலைச்சி ருரழிக்கத்
தாய்க்குரைக்க வோடுந் தகைமையாள்—வாய்க்குணவாய்

ஆம்பலின் அகனிதழ்கள் வரிசையாய் நெருங்கி யிராமல் இடையிடையே விளங்குவனபோலப் பேதையின் விழுந்த பற்கள் இடையிடையே முனையாமல் இருக்கும் என்க. இதில், முனாரி, ஆம்பல் முதலிய நீர்ப்பூக்களின் பெயர்கள் வந்துள்ளமை நோக்குக. தேம்பு தென்றல் - மெலிவுறும் தென்றல் காற்றின். கன்றுதனை - கன்றை ; தென்றலுக்குக் கன்று இருக்கும் என்பது பேதை துணிபு. காட்டு என்பாள் - அதனோடு விளையாடக் கருதி அதைத் தனக்குக் காட்டு என்று சொல்லுவாள். நாசியிடை - மூக்கின் இடையே. திடம் தீர்வாள் - தென்றலுக்குக் கன்று உண்டு என்ற உறுதியை விட்டுத் தளர்வுறுவாள். ஒன்றுசெய - ஒரு காரியத்தைச் செய்ய எண்ணி.

214. ஒன்று விளைத்திடுவாள் - வேறு ஒரு செயலைச் செய்து முடிப்பாள். ஒன்றை நினைத்து, ஒன்றைத் தொடங்கி, ஒன்றை நீக்கி, ஒன்றைப் பேசுவாள் ; நினைப்பு, செயல், பேச்சு இவற்றில் ஒவ்வா தவள் என்றபடி ; இவை பேதையின் குணங்கள். முன்றில் இடை - வீட்டு முன்புறத்து.

215. தரம் - விதம். பராயம் - வயசு. பூம்பாவைச்சேய் - அழகிய தன் பாவையாகிய குழந்தை.

216. உண்மையாள்-அந்தரங்கத்தை யுடையவள். சிற்றிலைச் சிறுர் அழிக்க-பேதை கட்டின சிறுமணல் வீட்டைச் சிறு பையன்கள் சிதைக்க ; மகளிர் மணலில் சிறுவீடு கட்டி விளையாடுவதும், அவ் வீட்டைச் சிறுவர்கள் சிதைத்தலும் ஆகிய செயல்களைப் பிள்ளைத் தமிழ் என்ற பிரபந்தங்களில் காண்க.

217. உண்ணுவதும் வெண்ணற்சோ றூட்டுவதும் போல்மார்க்கம்
பண்ணுவது மெய்ப்போலப் பார்த்திருந்து—வண்ணமரப்
218. பிள்ளைதனை யூட்டியந்தப் பிள்ளையுண்ணக் குற்றமெல்லாம்
கிள்ளையுட னேதோ கிளத்துவாள்—கிள்ளைபோல்
219. பாவைதனைச் செஞ்சொற் பயில்விக்க வேணுமென்று
பூவைதனை வேண்டிப் புகலுவாள்—பாவைதனக்
220. கூட்டமுலை வேணுமுனைப் போலெனத் தாய்முன்னே
கூட்டமிடு வாளதற்குக் கோதைமார்—ஈட்டமிகும்
221. துங்கமணற் சிற்றிலிடைச் சோறுண்டாம் போதுனக்குக்
கொங்கையுண்டா மென்று கொடுசெல்லச்-சங்கையில்லா
222. அண்டமெல்லாஞ் சிற்றிலா யாதிபரை யாமொருத்தி
வண்டலயர் சங்க மறுகிலே—விண்டலைபாய்
223. தேனருவி தன்னிற் சிறிய மணிகொழித்து
வான மதிலும் வளைமறுகும்—ஞான

217-218. மார்க்கம்-வழி; முறை. வண்ண-அழகான. மரப் பிள்ளை-மரப்பாவையாகிய பிள்ளை. கிள்ளை-கிளி. கிளத்துவாள்-சொல்லுவாள்.

219. பாவைதனை-மேற்கூறிய மரப்பாவையை. பூவை-நாகண வாய்ப்புள்.

220-221. கூட்டம் இடுவாள் - சண்டையிடுவாள் ; கூட்டம் - போர் ; தீவா. ஈட்டம் மிகும் - கூட்டம்மிகுந்த. சோறுண்டாம் போது-சோறு சமைத்து உண்டு மகிழும்போது. கொடு செல்ல-அழைத்துக் கொண்டு செல்ல, சங்கையில்லா - எண்ணிக்கை இல்லாத.

222. ஆதிபரை-முதற்றேவி. வண்டல் அயர்-வண்டல் விளை யாட்டில் ஈடுபடுதலில் ; வண்டல், மகளிர் விளையாட்டுக்களில் ஒன்று. சங்கமறுகு - சங்க வீதி ; 14. விண் தலைபாய் - வானிடத்திலிருந்து பாய்ந்து வரும்.

223. தேனருவி-குற்றாலமலையில் உள்ள ஓர் அருவி. வான மதிலும்-வானோங்கிய மதிலும். வளை மறுகும்-சங்க வீதியும்; 14, 165, 222; வளை - சங்கு ; இனி மதிலைச் சுற்றி வளைந்துள்ள வீதிகள் என்னலும் ஆம். ஞான-உண்மை ஞானத்தை அளிக்கும்.

224. வலம்புரிக் கோயிலும் வாயிலு மாக்கிப்
பிலம்புரிவா யிற்சத்தி பீடம்—நலம்புரியும்
225. தெய்வக் குறும்பலவுஞ் செய்துகுழல் வாய்மொழிபால்
சைவப் பெருமானைத் தானமைத்து—மைவைத்த
226. கண்ணாரைக் காணுக காணுக வென்றழைத்துக்
கண்ண ரமுதனையாள் காட்டுங்கால்—விண்ணுறும்
227. கொன்றைச் சடையுங் குழவிப் பிறைமுடியும்
வென்றித் திருநீற்று மெய்யழகும்—மன்றத்தில்
228. ஆடிய தாளு மதற்கிசைய நின்றிருவர்
பாடியகா துங்கருணைப் பார்வையும—நீடியகை

224. வலம்புரிக் கோயிலும்—சங்கக் கோயிலும்; 180. வாயில்-கோயில் சந்திதி வாயில். பிலம்புரி வாயில் சத்தி பீடம்—முழைபோன்ற வாயிலொடு விளங்கும் குற்றாலக்கோயிலிலுள்ள பராசக்தி பீடம் என்னும் சந்திதி; இது துண்பீடம் என்றும் வழங்கப்பெறும்; திருக்குற. புரா. 10:4.

225. தெய்வக் குறும்பலவும்—தெய்வத் தன்மை வாய்ந்த குறும் பலா மரமும்; இது குற்றாலக்கோயிலில் உள்ள தலவிகுடி. செய்து-அமைத்து. குழல்வாய் மொழிபால்—குழல்வாய் மொழியம்மை என்னும் தேவியின் பக்கத்தில். சைவப் பெருமானை—சிவபெருமானான குற்றால நாதரை. மைவைத்த-கருகிறம் தங்கியிருக்கும்படி எழுதப் பெற்ற; மை எழுதப்பெற்ற என்றும் கொள்ளலாம்.

226. கண்ணாரை - கண்களையுடைய மற்ற மகளிரை நோக்கி. காணுக காணுக என்று - காண்பீர்களாக என்று; அடுக்கு வியப்பையும், விரைவையும் தெரிவிக்க வந்தது. கண் ஆரமுது அனையாள்-கண்ணாகிய தெவிட்டா அமுதம் போன்ற பேதை. விண் ஆறும்-வானதியான கங்கையும்; விண் நாளும்—வானெங்கும் மணங்கமழும் என்பதும் ஆம்.

227. குழவிப் பிறைமுடியும்—இளம்பிறையை யணிந்த சடை முடியும். வென்றித் திருநீற்று-தரித்துக் கொள்வோர்க்கு வெற்றி யாகிய நன்மைகளை யளிக்கும் திருநீற்றினை அணிந்த. மெய் அழகும்-திருமேனியழகும். மன்றத்தில்—சித்திர சபையில்.

228. இருவர்-அச்வதரர், கம்பளர் என்னும் இருநாக அரசர்கள். பாடிய காது; அவ்விருவர் சிவபிரான் காதுகளில் குண்டலங்களாக இருந்து எப்பொழுதும் இன்னிரை பாடிக் கொண்டிருப்பவர்; 151. நீடியகை—நீண்ட கரங்களில்.

229. மாணு மழுவு மணிமகர குண்டலமும்
கூனும் பணிலக் குழையழகும்—சேனை
230. உடையா னுலகே முடையான் றிசையெட்
டுடையான் புலியூ ருடையான்—அடியார்
231. திருப்பரங் குன்றத் திருந்தான் மதுரைத்
திருப்பரங் குன்றத் திருந்தான்—பொருப்புரஞ்சேர்
232. கன்னித் திருவாணைக் காவினு னைப்புரந்தான்
கன்னித் திருவாணைக் காவினுன்—நன்னகரச்
233. சித்திர மான தியானத்தன் வாயநம
சித்திர மான தியானத்தன்—சித்திரப்பூம்

229. மழு - கோடாலி ; இது பாச என்றுங் கூறப்பெறும்.
கூனும் பணிலக் குழை-வளைந்த சங்காகிய குழை ; குழை - காதணி.
சேனை - பூதங்களாகிய படை.

230. புலியூர் - தில்லைநகர்; வியாக்கிரபாதர் என்னும் புலிக்கான்
முனிவர் வழிபட்ட தலமாதலின் புலியூர் எனப்பெயர்பெற்றது.
அடியார்-தம் அடியார்களது.

231. திரு பரம் குன்ற-அழகிய அல்லது சிறந்த மேலான நிலை
குழைய; திருப்பரம் - செல்வச் சிறப்பு எனலும் ஆம். திருந்தான் -
மாறுபாடு அடையமாட்டான். மதுரை திருப்பரங்குன்றத்து இருந்
தான் - மதுரைக்கு அருகேயுள்ள திருப்பரங்குன்றம் என்னும் தலத்
தில் இருப்பவன். பொருப்பு உரம் சேர் - மலைபோன்ற மார்பின்
வலியுடைய.

232. கன்னி - அழிவில்லாத. திருவாணை-செல்வத்தை யுடைய
வனும். காவினுனை-கற்பகம் முதலிய பூஞ்சோலைகளை யுடையவனுமான
இந்திரனை. புரந்தான்-காத்தருள் செய்தவன். கன்னி திருவாணைக்
காவினுன்-காவலோங்கிய, திருவாணைக்கா என்னும் தலத்தையுடை
யவன் ; சிறந்த சக்தி பீடங்களில் ஒன்றாகிய திருவாணைக்கா என்
னலும் பொருந்தும், நன்னகர - நன்னகரமென்னும் குற்றூலத்தில்
உள்ள.

233. சித்திரமா னதியான் - சித்திராநதி என்னும் சிறந்த
புண்ணியநதியை யுடையவன், 'மாநதி' என்பது எதுகை நோக்கித்
திரிந்தது. அத்தன் - எல்லா உயிர்கட்கும் தந்தையானவன், வாய

234. பூரிச் சரணம் புயத்தா னுமைமுலைக்குப்
பூரிச் சரணம் புயத்தினுள்—பேரிகறங்
235. கோவியமா மன்றத் தொருவாதான் மாமகச்சீர்
ஓவியமா மன்றத் தொருவாதான்—தேவப்
236. பெருமா னிடபப் பெருமா னருமைப்
பெருமான் குறும் றுலப் பெருமான்—நிருநாமம்
237. புத்தியன்றி யோதுகினும் புட்பகந்த னார்மொழிக்குச்
சித்திவந்த முன்னைத் திருவருள் போல்—எத்திசையும்

நமசி - இது பஞ்சாக்ஷரத்தின் மாறலில் ஒன்று. திரமான தியானத் தன் - அடியார்கள் செய்யும் நிலையான தியானத்திற்கு இடமானவன். சித்திரப்பூம்-சித்திரத்தில்உள்ள பூப்போன்று என்றும் அழுகெடாத.

234. பூரிசரணம் புயத்தான்-பொற்பாதங்கனாகிய தாமரைகளையுடையவன். உமைமுலைக்குப் பூரிச்ச அரண் ஆம் புயத்தன் - உமா தேவியின் முலைகளுக்கு விரிவடைந்து (விம்மி) ஓர் அரண்போல் விளங்கும் புயங்களையுடையவன். பேரி கறங்கு - முரசு முழங்கும்.

235. ஓவிய மா மன்றத்து ஒருவாதான்-சித்திர சபையை விட்டு நீங்காதவன். இது குற்றலக் கோயிலில் உள்ள சபை. மாமகச்சீர்ஓவிய - பெருமை பொருந்திய யாகத்துக்குரிய சிறப்பு நீங்கிய; சிறப்பு நீங்கியது தகையாகத்திற்குச் சிவபெருமானை விலக்கியது. ஒரு வாதான்-ஒரு போரினைச் செய்தவன்; போர் செய்தது; வீரபத்திரராகத் தோன்றி யாகத்தை அழித்து அந்த யாகஞ்செய்த தக்கனையும் மற்ற தேவர்களையும் அழித்தது. இனி, மாமகச்சீர்-மாட்சிமை பொருந்திய திருமணமாகிய சிறப்பு. ஓவிய-தடைபட்டு நீங்கியதால் ஏற்பட்ட. மா மன்றத்து - திருவெண்ணைய் நல்லூரில் இருந்த ஊர்மன்றினிடம். ஒரு வாதான் - (சந்தரமூர்த்தி நாயனார் பொருட்டுச் செய்த) ஒரு வழக்கை யுடையவன் என்றலும் பொருந்தும்.

236. இடபப் பெருமான்-இடபத்தை வாகனமாகவுடைய பெருமான். திருநாமம்-அவன் திருப்பெயரை.

237. புத்தி அன்றி-புத்தியில் பதிவுஇல்லாமல். புட்பகந்தன்; இவன் பாண்டிநாட்டுக் கொற்கையென்னும் நகரில் வாழ்ந்துவந்த குசலன் என்னும் ஓர் அந்தணன்; இவன் வரலாறு திருக்குற்றலத் தலபுராணம், புட்பகந்த சருக்கத்திற் காண்க. சித்திவந்த - நற்கதி வந்த.

238. அந்தர துந்துமிக ளார்ப்ப வளைமறுகில்
சுந்தரத் தேர்மீது தோன்றுதலும்—பைந்தொடியார்
239. ஆனந்த வெள்ளத்தி லன்னக் குழாம்போலத்
தானந்த மில்லான் சரண்போற்ற—மானையாள்
240. அன்னையருந் தாதியரு மாடலுயிர்ப் பாங்கியரும்
தன்னையரும் போற்றுதல்போற் றுன்போற்றிப்—பின்னையந்தக்
241. கோணைப் பணிதலன்றிக் கோன்கரத்தி லேபிடித்த
மாணைச் சிலர்பிடித்து வாருமென்றாள்—மோணைப்
242. பிடியே யமுதே பிரசமலர்த் தேனே
கொடியே வசந்தக் குயிலே—வடிவெழுதார்ப்
243. பொன்னே மணியே புகழ்ப்பெருமா னேந்தியமான்
மின்னே நமக்கெளிதாய் விட்டதோ—முன்னேதான்

238. வளைமறுகு-சங்க வீதி; 223. குறிப். பைந்தொடியார்-பசிய வளைகளணிந்த மகளிர்.

239. அன்னக்குழாம்-அன்னப்பறவைகளின் கூட்டம். தான் அந்தம் இல்லான்-தனக்கு ஒருமுடிவு அல்லது அழிவு இல்லாத குற்றலநாதர். சரண-பாதங்களை. மான் அணையாள்-மான்போன்ற பேதை.

240. அன்னையர்-தாயர்; செவிலித்தாயர்; இவர் பலர் ஆதலின் பன்மையில் கூறப்பெற்றது. தாதியர் - பணிப்பெண்கள். ஆடல் உயிர்ப்பாங்கியர்-தன்னோடு விளையாடும் உயிர்த் தோழியர். தன் ஐயரும்-தன் தமையன்மார்களும்; ஐயர்-தமையன்மார், “முன்னின்று மொய்யவிந்தா ரென்னையர்” (புறப். வெண்பாமாலை, 176.) தான் போற்றி-பேதை தானும் துதிசெய்து வணங்கி.

241. கோணை-தலைவரான குற்றலநாதரை. மோணை-முதன்மையான.

242. பிரசமலர்த் தேனே-பூந்தாதுக்களோடு கூடிய பூக்களில் உண்டாகும் தேன்போன்றவனே; வசந்தக்குயிலே-வசந்தகாலத்தில் இன்பமாகக் கூவும் குயிலே. வடிவு எழுதா-உருவை எழுதமுடியாத அழகமைந்த.

243. பொன்னே - பொன்போன்றவனே; பொன், இலக்குமியும் ஆம். புகழ்ப் பெருமான்-பெரும்புகழுடைய சிவபெருமான், மின்னே-

244. அக்கினியி லேபிறந்த தன்றே வதுவன்றித்
திக்கினையெல் லாஞ்செவிடு செய்ததுகாண்—மிக்கினிமேல்
245. ஏதுசெவி டாகா திங்குவந்தா லுன்பாவை
காதுசெவி டாருமெனக் கட்டுரைப்பப்—பேதுறலாய்த்
246. தன்பாவை யைக்கயவர் தங்கடனம் போல்மறைத்துப்
பொன்பாவை நின்று புலம்பெய்த—நன்பெருமான்
247. போதுவினை யாட்டயர்ந்து போந்தான் பொருமதனும்
போதுவினை யாட்டயர்ந்து போயினான்—மாதா

மின்னல் கொடிபோன்றவனே; 242 பிடியே என்பது முதல் 243 பின்னே என்பது வரையில் உள்ள விளிச்சொற்கள் பேதையைக் குறிப்பன.

244. அக்கினியிற் பிறந்தது - (விரும்பும், சிவபிரான் கையில் உள்ளமான்) முன்னம் தாருகவனத்து இருடிகள்செய்த யாகத் தீயினின்றும் தோன்றியது. செவிடு செய்தது - செவிடாகும்படி உரத்துக் கத்தியது. காண்-இதனை நீ தெரிந்துகொள் ; காண் முன்லிலை அசையும் ஆம்.

245. மிக்கு இனிமேல் இங்குவந்தால் ஏது செவிடாகாது-அவர் கையை விட்டுக்கடந்து இனிமேல் அஃது இங்கு வருமானால் ஏதுதான் செவிடாகாது. கட்டுரைப்ப -- என்று எடுத்துக்கூற. பேதுறலாய் - துன்பம் அடைந்தவளாய்.

246, தன்பாவையை - தன் குழந்தையாகிய பாவையை. கயவர் தனம்போல - கீழோர் தேடிவைத்த பொருளைப்போல. மறைத்து - ஒளித்துவைத்து ; கீழோர் தாம் தேடிய பொருளைத் தாமும் அனுபவியாது பிறர்க்கும் வழங்காது வறிதே மறைத்துவைப்பர் ; அது போலப் பேதையும், தன் பாவையைத் தானும் வைத்து வினையாடி மகிழாமலும், அதற்கு என்ன கேடுவருமோ என்று அஞ்சிப் பிறரிடங் காட்டாமலும் மறைத்து வைத்தாள் என்க. பொன்பாவை - பொற்பதுமை போன்ற பேதை ; பொன்பாவை : எதுகைநேரக்கி இயல் பாயிற்று. புலம்பு எய்த - புலம்புதலை அடைய.

247. போது வினையாட்டயர்ந்து-அப்போது பவனியாகிய திரு வினையாட்டிலே ஈடுபட்டு. போந்தான்-அவ்விடமினிட்டு மேற்

பெதும்பை

248. பெதும்பைவிழி நீலப் பிணைபொருமென் றஞ்சிக்
குதம்பைகுடி போன குழையாள்—கதம்பமுலை
249. இந்திரைக்கோ மார னிரதிக்கோ மேனகைக்கோ
சந்தரிக்கோ நேரினைய தோகையாள்—சிந்தை
250. மகிழும் கதிர்க்குவெளி வாராம னுள்ளே
நெகிழும் கமலமுகை நேர்வாள்—திகழ்தற்காய்
251. ஆல மொருபா லமுதமொரு பாலிருந்த
கால மதுபார்க்குங் கண்ணாளுள்—மாலாளுள்

சென்றான். பொருமதீனும் - காழுகர்களை வருத்தும் மன்மதனும்.
போது விளையாட்டயர்ந்து - தன்மலர்க்களை விடுதலாகிய விளையாட்
டில் ஈடுபட்டு.

248. பெதும்பை - எட்டுப் பிராயத்துக்குமேல் பதினேராவது
பிராயம் வரையுள்ள இளம்பெண். விழி நீலப்பிணை - விழியாகிய கரு
நிறமாய் உள்ள பெண்மான்; விழிக்கு மான் உவமை. பொருமென்று -
தன்னோடு பகைக்கும் என்று. குதம்பை - காதுவளர அணியும் தக்கை;
தக்கை - நெட்டி. குடிபோன - வேற்று இடத்திற்குச் சென்ற ; குழை
யாள் - குழை என்னும் குண்டலத்தை அணிந்தவள் ; பெதும்பைப்
பருவம், குழையணியும்பருவம் என்பது பெறப்பெற்றது. கதம்பமுலை -
வாசனைக் கலவை பூசப் பெற்ற முலை.

249. இந்திரை-இலக்குமி. மாரன் இரதி-மன்மதன் தேவியான
ரதி என்பவள். மேனகை-தேவதாசியர்களுள் ஒருத்தி. சந்தரி-இந்தி
ராணி. இந்திரை, இரதி, மேனகை, சந்தரி ஆகியோர் வடிவழகிற்
சிறந்தவர்கள். தோகை - மயில்போன்ற பெண்.

250. சிந்தை மகிழும் கதிர்க்கு-தன்மனம் மகிழ்வதற்குக் காரண
மான சூரியனுக்கு ; கமலம் கதிர்கண்டு சிந்தை மகிழும் இயல்பினது.
உள்ளே நெகிழும் - உட்புறத்தே தளர்ச்சியுறும். கமல முகை -
தாமரை யரும்புக்கு. நேர்வாள் - ஒப்பாவாள் ; அதாவது பெதும்பைக்
குப் பெண்மைத் தன்மை முழுதும் வெளிப்படையாய்த் தோன்றுது,
உள்ளே வரவர வளர்ச்சியடைந்துவரும் என்பது இதனால் விளங்கும்.

251. ஆலம்-விஷம். அமுதம் - அவ்விஷத்தை மாற்றவல்ல
அமுதம். அமுதம்-மருந்து ; ஒப்பு: “ இருநோக் கிவளுண்க ணுள்ள

252. அண்டமெல்லாம் பண்டளக்க வங்குரித்தவாமனன்போல்
தண்டருவி னங்கந் தருமுனைபோல்—மண்டுசமர்
253. பின்னிட்ட போர்மாரன் பேரணிக்குத் தூசிபோல்
முன்னெட்டிப் பார்க்கு முலையினுள்—நன்னகர்க்கோன்
254. நீடுதிருத் தொண்டர் நினைத்த கருமமெல்லாம்
கூடுதல்போற் கூடுங் குழலினுள்—நாடோறும்
255. பூச முடிக்கப் புனையப் பணிபூண
ஆசையல்லால் மற்றொன்றி லாசையில்லாள்—பாகிழையார்

தொருநோக்கு, நோய்நோக்கொன் றந்நோய் மருந்து ” குறள். 1091. கால மது பார்க்கும் - ஆலம் அமுதம் இரண்டையும் சேர்த்துவைத்து நோக்கக்கூடிய மங்கைப்பருவம் அடையும் காலத்தை எதிர்பார்த் திருக்கும். கண்ணினுள் - கண்களையுடையவ ளானான், மால்ஆனான் - திருமா லானவன்.

252. அங்குரித்த-முனைத்த. வாமனன்-குறள்வடிவாய் மாபலி பால் வந்த திருமால். தண் தருவின் அங்கம் தரு முனைபோல்-குளிர்ச் சிவையத்தரும் கற்பகத்தருவின் அங்கமாகிய கிளைபெற்ற முனைபோல. மண்டுசமர் - மிகுந்தபோரில்.

253. பின்னிட்ட-முன்தோற்றுப்போன. போர்மாரன்-போரையுடைய மன்மதனது. பேரணிக்கு-பெரியசேனைகளுக்கு; தூசிபோல். போரில் முன்செல்லும் வீரப்படைபோல். முன் எட்டிப் பார்க்கும் - உள்ளே இருந்து வெளிவர முன்னே எட்டி. நோக்குவதுபோல விளங்கும். நன்னகர்க்கோன் - நன்னகர் என்னும் குற்றாலநகருக்கு இறைவரான சிவபெருமானுடைய.

254. நீடு திருத்தொண்டர் - நெடும் திருத்தொண்டு புரியும் அடியார்கள். கூடுதல்போல் கைகூடிப்பலன் அளிப்பதுபோல. கூடும் குழலினுள் - ஒன்றுசேர்ந்து வளர்ந்துள்ள கூந்தலையுடையவள்; முன்பேதை கூந்தலைப்பற்றிக்கூறும் 207 வது கண்ணியையும் அதன் உரையையும் நோக்குக.

255. பூச - நறுமணக் கலவைகளைப் பூசிக்கொள்ள. முடிக்க-குழலைச்சீவி அலங்காரமாய் முடிந்துகொள்ள. புனைய - மாலைமுதலிய வற்றை அணிந்துகொள்ள. பணிபூண - அணிகலன்களைத் தரித்துக் கொள்ள. பாகிழையார் - பசியஅணிகளையுடைய டெபண்கள்நிறைந்த.

256. மாட மறுகில் மணக்கோலஞ் செய்துவினை
யாட மறுகு மவாவுடையாள்—கூடவினை
257. யாடப் பெருதமத னைமநூற் செய்திசில
மாடப் புறவால் வகைதெரிவாள்—பாடமாம்
258. அன்ன நடையி லழகுநடை தித்திவிக்கும்
சின்ன நடையுடைய சித்திரப்பெண்—நன்னர்ப்
259. புனிதநறுஞ் சண்பகத்தின் பூங்கா வனத்துப்
பனிதவழு மல்லிகைப்பூப் பந்தர்—இனிதமைத்த
260. மாணிக்கம் பச்சைவயி றீர்யச் சதுரக்கை
ஆணிக் கனக வரமியத்துச்—சேணித்த

256. மாட மறுகில் - மாடங்கள் நிறைந்து விளங்கும் வீதியில். மணக்கோலம் செய்து - கல்யாணக்கோலம் செய்து, மறுகும் - சுழன்று ஓடும். அவாவுடையாள் - ஆசையுடையவள்.

257. கூட வினையாடப் பெருத - தான்சேர்ந்து வினையாடு வதற்குப் பருவத்தகுதி பெருத. மதனாகம நூல் செய்தி-மதன ஆகம சாஸ்திரச் செய்திகளில். சில - சிலவற்றை. மாடப்புறவால் - தனது மாடத்தில் வாழும் புருக்களால். வகைதெரிவாள் - விதம்அறிந்து கொள்வாள்; இதனை, “செங்கால மடப்புறவம் பெடைக்குப்பேசுஞ் சிறுகுரலுக் குடலுருகிச் சிந்தித்தாங்கே” என்று திருமங்கைமன்னன் அருளிச் செய்த பாசரம் ஒருவாறு அறிவுறுத்துவது காண்க; திருநெடுந் தாண்டகம். 17. பாடம் ஆம்-மற்றமகளிர் நடப்பதற்குப்பாடம் கற்றுக்கொள்ளத் தக்கதான.

258. அன்னநடையின்-அன்னத்தின் நடையைவிடச் சிறப் புள்ள; இன் என்ற உருபு இங்கு எல்லைப்பொருளில் வந்தது. அழகு நடை - அழகான நடை. தித்திவிக்கும் - மதுரிக்கச்செய்யும். சின்ன நடையுடைய - மந்த நடையையுடைய. சித்திரப்பெண்-அழகியபெண். நன்னர் - அழகிய, அல்லது மேலான.

259. புனித-தூய்மையான. பனிதவழும்-குளிர்ச்சிபொருந்திய.

260. மாணிக்கம் பச்சை வயிடுர்யம் - மாணிக்கம், மரகதம் வைடுர்யம் என்னும் இரத்தினங்கள் இழைக்கப்பெற்று. சதுரக்கை - நாற்கோண வடிவாய் அமைந்த. ஆணிக் கனக அரமியத்து - மாற்றுயர்ந்த பொன்னாஹாகிய மேன் மாடத்தினிடத்து. சேணித்த - உயரத்தில் இருந்த.

261. காடை புறவுகூயில் கான மயில்கோழி
பேடையளி செம்போத்தும் பின்செல்லச்—சேடியரும்
262. பூவையுங் கிள்ளையும் பொன்மானு முன்செல்லப்
பாவையர் பையெனப் பையெனப்போய்—மாவளைசூழ்
263. சாதி வலம்புரியோர் தாரா கணமதிபோல்
மாதர் வலம்புரிய வந்திருந்து—மோதுதிரைத்
264. கங்கை முதலேழு கடவுள்நதி முத்தமெல்லாம்
பொங்கு முவர்க்கடற்கே புக்கவென—நங்கோமான்
265. வாழு மதுரையிலே மாமிக்கா யன்றழைத்த
ஏழு கடல்முத்து மினிதெடுத்துச்—சூழமிசைப்

261. காடை, புறவு, கூயில், கானமயில், கோழி, பேடை அளி, செம்போத்து; இவை பறவைகள்; பேடை அளி - பெண் வண்டு. இவை, பெதும்பையால் வளர்க்கப்பெறுதலையும் சேணில் உள்ளவையும் ஆம். சேடியரும் - பணிப் பெண்களும்.

262. பூவை - நாகணவாய்ப்புள்; இதுமைனா என்று வழங்கப் பெறும். கிள்ளை - கிளி. பொன்மான் - பொன்னிறம் பொருந்திய மான். இவை பெதும்பையால் வளர்க்கப் பெற்றவை. பாவையர் - உடன்வரும் மற்றைத் தோழியர். பையெனப் பையெனப்போய் - ஒவ்வோர் அடியும் மெதுவாக வைத்து நடந்து; அடுக்கு எண்ணுப் பொருளது. மாவளை சூழ் - அழகிய சங்குகள் சூழப்பெற்ற.

263. சாதி வலம்புரி - உயர்ந்த வலம்புரிச் சங்கம்; வலம் புரிச் சங்கம் பல சங்குகளாற் சூழப்பெற்று விளங்கும், 146. தாராகண மதிபோல் - நட்சத்திரக் கூட்டங்களுக்கு நடுவே விளங்கும் சந்திரன் போல; “இந்துவின் கொழுந்து விண்மீ னினத்தொடும் வருவ தென்ன” (கம்ப. பால. கோலங்காண் : 23.) வலம்புரிய - வலமாகச் சுற்றிவர.

264. கங்கை முதல் ஏழு கடவுள் நதி - கங்கை, யமுனை, சரஸ்வதி, கோதாவரி, நருமதை, ஸிந்து, காவேரி என்னும் ஏழு தெய்வ நதிகள்; 147.

265. மாமி - காஞ்சன மாலையென்னும் பாண்டிமாதேவி; இவள் மீனாட்சி தேவியின் அன்னை. சிவபிரான் தன் மாமிக்காக ஏழு கடல்களை மதுரையில் வருவித்தது; திருவிளையாடற்புராணம் 9-ம்படலம்

266. பாகக் கிளிகள் பவளவாய் முத்தாட
மோகக் குமிழிலொரு முத்தாடத் - தாகத்தால்
267. கொங்கைதனி லாடவெம்மைக் கூட்டுகென முத்தமெல்லாம்
செங்கைமே லாடுஞ் செயல்காட்டப் - பொங்கமரர்
268. நஞ்சுதனைக் கண்டு நடுநடுங்கி யோடியநாள்
அஞ்சலெனக் காத்த வருளொன்றும் - செஞ்சடைமேல்
269. பன்னாகம் வைத்தபிரான் பாணியினும் வேணியினும்
முன்னாளில் வைத்த முடியிரண்டும் - எந்நாளும்

காண்க. ஏழுகடல்கள்; உவரநீர், நன்னீர், பால், தயிர், நெய், கருப்பஞ் சாறு, மது என்பன தனித்தனி நிறைந்த ஏழு கடல்கள்.

266. இசை பாகக் கிளிகள் - இசையின் பகுதிகளைத் தம்மிடம் கொண்ட கிளிகள். பவளவாய் முத்தாட - பவளம்போன்ற தம் வாய் களால் முத்தங்கொடுத்துக் கொஞ்சி விளையாட. கிளிகள் பெதும்பை வளர்த்து வருவன. மோகக் குமிழில் ஒரு முத்து ஆட - மோகத்தை உண்டாக்கும் குமிழ் போன்ற மூக்கில் ஒப்பற்ற ஒரு முத்து அசைந்து ஆடிக்கொண்டிருக்க; முத்து - மூக்கில் அணிந்துள்ள, மூக்குத்தி அல்லது புல்லக்கில், தொங்கும் முத்து. தாகத்தால் - வேட்கையினால்.

267. கொங்கைதனில் ஆட - கொங்கையில் படிந்து விளையாட. கூட்டுகென - நீங்கள் எங்களைச் சேர்த்துவைப்பீர்கள் என்று. செங்கைமேல் ஆடும் செயல்காட்ட - அவளது சிவந்த கைகளின் மேல் ஆடுவனபோன்ற செய்கையைத் தெரிவிக்க. அமரர் - தேவர். பொங்கு - பொங்கி எழுந்து வந்த.

268. நஞ்சு - பாற்கடல் கடைந்தபோது உண்டான விஷம். அஞ்சல் எனக்காத்த - பயப்படாதீர்கள் என்று சொல்லி அந்த விஷத்தையுண்டு அத்தேவரைக் காத்த.

269. பன்னாகம் - பாம்பு; இது பன்னகம் என்பதின் நீட்டல் விகாரம்; “பன்னாக வேந்தன் பதைத்துருகி” (நளவெண்பா, கலிநீங்கு. 1) பாணி - கை. வேணி - சடை. பாணியில் பிரமன் தலைமுடியும், வேணியில் கங்கையை முடித்த முடியும்.

270. ஈன்றருளிக் காத்தருளித் தீர்த்தருளி யித்தலத்தே
தோன்றி நடத்துந் தொழில்மூன்றும்—ஆன்றதமிழ்க்
271. கும்பனுக்கும் வாசுக்கிக்குங் கூர் தரும ராசனுக்கும்
உம்பருக்குஞ் சொன்ன வுரைநான்கும்—நம்புலியூர்
272. கூடலா லங்காடு குற்றலம் நெல்வேலி
ஆடலார் மன்ற மவையைந்தும்—வீடொன்றாக்
273. கண்டாலு மோரூர்க்குக் காட்டும் பலநெறிபோல்
உண்டாஞ் சமயநெறி யோராரும்—தொண்டனெனப்
274. பன்னியொரு பாணனுக்காய்ப் பாணனெ திர் பாடியங்கோர்
இன்னிசையால் வென்ற விசையேழும்—மென்மலரோன்

270. ஈன்றருளி, காத்தருளி, தீர்த்தருளி - பிரமன், மால், சிவன் என்னும் முத்தேவராய் இருந்து உலகை முறையே படைத்தும், காத்தும் அழித்தும். ஆன்ற தமிழ் - சிறந்த தமிழை யுணர்ந்த.

271. கும்பன் - குடத்திற் பிறந்த அகத்தியர். வாசுக்கி - வாசுக்கி என்னும் அரவரசன். கூர் தருமராசன் - சிறந்த தருமராஜன் (யமன்) உம்பர் - தேவர். மேற்கூறிய நால்வருக்கும் குற்றலநாதர் உபதேசம் செய்தமை; இதன் விரிவைத் திருக்குற்றலத் தலபுராணத்தில் காண்க. புலியூர் - சிதம்பரம்; வியாக்கிரபாதர் என்னும் புலிக்கான் முனிவர் இருந்து தவம் செய்த தலம் ஆதலின் புலியூர் எனப்பெயர் உண்டாயிற்று.

272. கூடல் - மதுரை நகர். ஆலங்காடு - வட திருவாலங்காடு என்னும் தலம். நெல்வேலி - திருநெல்வேலி. ஆடல் ஆர் மன்றம் - சிவபிரான் ஆடல் பொருந்திய சபைகள்; இவை, தில்லையில் பொற்சபை, மதுரையில் வெள்ளியம்பலம், ஆலங்காட்டில் இரத்தின சபை, திருநெல்வேலியில் தாமிர சபை, குற்றலத்தில் சித்திர சபை ஆம். வீடு ஒன்றாக - மோகூடம் என்பது ஒன்றேயாக.

273. சமயநெறி ஓர் ஆறு; 64, 121.

274. பன்னி - விளங்குமாறு விரித்து. பாணனுக்காய் - பாண பத்திரன் என்னும் தன் அடியனுக்காக. பாணன் எதிர் - இசை வல்லான் என்னும் வேற்று நாட்டுப் பாணன் எதிர் விறகு விற்போனாய் வந்து. பாடி - சாதாரி என்னும் பண்ணைப்பாடி. இசை ஏழு - ஸ, ரி, க, ம, ப, த, நி, என்னும் ஏழு இசைகள்; இவை தமிழில் முறையே, குரல், துத்தம், கைக்கிளை, உழை, இளி, விளரி, தரம் எனப்

275. விண்டிருவர் காணாத வேதாந்த வீடுகளும்
பண்டிருவர் கண்டுவப்பப் பாடியே—கொண்டுகழங்
276. காடும் பொழுதி ஸடியார் பழவினையைச்
சாடும் பிரானமரர் தம்பிரான்—நாடுதனில்
277. தீர்த்த விசேடந் தலவிசேட மாச்செய்ய
மூர்த்தி விசேட முடிவைத்தோன்—நீத்தம்வீழ்
278. பன்றிக்கும் வேடனுக்கும் பண்டு சிவலோகம்
ஒன்றிக்கு வேட முதவினோன்—கொன்றை

படும். இவ்வரலாறு திருவால வாயுடையார் திருவினையாடல், பரஞ்
சோதி முனிவர் திருவினையாடல் இரண்டிலும் சிறிது பேர் மாறுபாடு
களுடன் காணப்பெறும். மலரோன் - பிரமதேவன், 268 முதல்,
274 முடிய உள்ள கண்ணிகளில் ஒன்று முதல் ஏழு எண்கள்
தொடர்ந்து எண்ணணியாக அமைந்தது, ஆடுங்கழங்குகள் ஏழு
என்பதைக் குறிக்கும்.

275. விண்டு - திருமால்; விஷ்ணு என்ற வடசொற்றிரிபு.
வேதாந்த வீடுகளும் - வேதங்களுக்கு முடிவாய் உள்ள சிவபிரானது
அடி, முடியாகிய இடங்களையும். பண்டு இருவர் கண்டு உவப்பப்
பாடியே கொண்டு - முன் திருநாந சம்பந்தர், திருநாவுக்கரசர் ஆகிய
இருவரும் இக்குற்றலநாதர் அடிமுடிகளைத் தெரிசித்து மகிழ்வுற்றுப்
பாடிய தேவாரப்பாடல்களைப் பெதும்பை தானும் பாடிக்கொண்டே;
இனி, கம்பளர் அச்வதரர் என்னும் இருநாக அரசர்கள் பார்த்து மகி
ழப் பெதும்பை பாடிக்கொண்டு என்று பொருள் கொள்ளலும் ஒரு
வாறு பொருந்தும். கழங்கு - கழற்சிக்காய்; கழங்காடல் மகளிர்
வினையாட்டுக்களில் ஒன்று.

276. பழவினையை - பண்டைத் தீவினையை. சாடும் - தாக்கி
அழிக்கும்.

277. மா செய்ய முடி - மாட்சிமையுடன் சிறந்த சிகரம். தீர்த்
தம், தலம், மூர்த்தி என்னும் மூன்று விசேடங்களின் சிகரங்களாக
இக்குற்றலத் தலத்தை அமைத்தவன். நீத்தம் வீழ்-குற்றல அருவி
வெள்ளத்தில் விழுந்த.

278. சிவலோகம் ஒன்றிக்கும் - சிவலோகம் போய்ப் பொருந்
தும். வேடம் - சிவகணத்தவரது திருவேடம், உதவினோன் - கொடுத்த

279. முடியாளன் வாணோர் முடிசூட்டும் பொற்சே
அடியாளன் நெந்தை யருளாளன்—கொடிமாடக்
280. கூடலான் கூடாரைக் கூடலான் முப்புரப்போர்
ஆடலான் சித்திரமன் ரூடலான்—நாடெல்லாம்
281. பேரி கறங்கப் பிறங்கு பலகோடி
சூரியர்க ளோருருவாய்த் தோன்றியே—மேருவுடன்
282. மேதினியில் வந்ததென விண்ணோர் புடைசூழச்
சோதிமணித் தேர்மீது தோன்றுதலும்—பாதியிலே
283. வெல்லுங் கழங்காடல் விட்டாள் புனல்பிரித்துச்
செல்லுமொரு பாலனம்போற் செல்கின்றாள்—கல்லுருவச்

தருளினவன்; இவ்வரலாறு, திருக்குற்றலத் தலபுராணம், நதி வீழ் வேடன் கதிபெறு சருக்கத்தால் அறியலாம்.

279. எந்தை - எங்கள் தந்தை போன்றவன். அருளாளன் - அருளையே தன் ஆட்சி முறையாகக் கொண்டவன். கொடி மாட - கொடிகள் விளங்கும் மாடங்களை யுடைய.

280. கூடலான் - கூடல் என்னும் மதுரை நகரைத் தனது இருப்பிடங்களில் ஒன்றாகக் கொண்டவன். கூடாரை - பகை வரை. கூடலான் - சேராதவன். முப்புரப்போர் ஆடலான் - திரிபுரங் கள் அழியப்போர் செய்தவன். சித்திரமன்று ஆடலான் - குற்றலத் தில் உள்ள சித்திர சபையில் திருநடனம் செய்கிறவன். சித்திரசபை குற்றலத்தில் சிவபிரான் திருநடம் புரியும் சபை; 272. இக்கண்ணி மடக்கு என்னும் அணியில் அமைந்துள்ளது.

281. கறங்க - ஒலிக்க. பிறங்கு - விளங்குகின்ற.

282. மேதினி - பூமி. சூரியனுக்குக் குற்றலநாதர் திருவுருவும், மேருவுக்கு அவர் பவனிவரும் தேரும்.

283. அத்திருவுலாக் கண்டு, உறுதியாகத்தான் வெல்லக் கூடிய தன் கழங்காடுவதைப் பாதியில்விட்ட அப்பெதும்பை. புனல் பிரித்துச் செல்லும் ஒரு பால் அனம் போல் : பால் புனல் பிரித்துச் செல்லும் அனம்போல் என்று கூட்டுக; செல்லும் - பாலைமட்டும் உண்ணச் செல்லும். அனம்போல் - அன்னப்பறவை போல் ; இங்குப் புனல் கழங்காடுதலுக்கும், பால் குற்றலநாதர் பவனி தரிசனத்திற்கும், அன்னம், பெதும்பைக்கும் உவமைகள்.

284. செஞ்சிலையா நெந்தைமுகத் திங்களெதிர் கண்டவுடன்
கஞ்சமலர் போலுமிரு கைகுவித்தாள்—விஞ்சநிலச்
285. சேணிருக்குந் தானமும் தேவரிடர் தீரவுண்ட
ஊணிருக்குந் தானத் தொளியிருளும்—பாணியின்மேல்
286. மானிருக்கும் வீறுமந்த மானுமிடம் பார்த்திருக்கத்
தானிருக்குஞ் சங்கத் தனிக்குழையும்—மானிலத்தின்
287. மீதெலாந் தேடினவன் மெய்த்தவத்தாற் கண்டொருநாள்
காதலே வைத்ததிருக் கண்சாத்தும்—சீதமலைத்

284. கல் உருவச் செஞ்சிலையான் எந்தை - கல்லாகிய மேரு மலையை அழகிய சிறந்த வில்லாகக்கொண்ட எங்கள் தந்தைபோன்ற குற்றல நாதர். முகத்திங்கள் - முகமாகிய சந்திரனை. கஞ்சமலர் போலும் - தாமரை மலர்போன்ற. இரு கைகுவித்தாள் - இரு கை களைக்கூப்பி வணங்கினாள்; சந்திரனைக்கண்ட தாமரைமலர் கூம்புவது இயல்பு; குற்றலநாதர் திருமுகம் சந்திரனுக்கும், பெதும்பை கைகள் தாமரை மலர்களுக்கும் உவமை. விஞ்சநில - விரிவான நிலத்திற்கு.

285. சேண் இருக்கும் - உயரத்தில் இருக்கும். தானமும் - அக்குற்றலநாதர் எழுந்தருளிப் பவனிவரும் தேர்த்தட்டின் இடத்தையும். ஊண் இருக்கும் தானத்து ஒளியிருளும் - உணவாகக் கொண்ட விஷம் தங்கியிருக்கும் கழுத்தினிடத்து ஒளியுடன் விளங்கும் இருளும்; விஷம் கருநிறமாதலின் இருளுக்கு உவமை; ஈசனது கழுத்தில் உள்ள விஷமாகிய இருள் அவர் மேனியின் பொன்னிறத் தால் ஒளியை அடைந்தது என்க. பாணியின் மேல் - கையின் மீது.

286. வீறும் - தனிச்சிறப்பும்; பெருமிதமும் ஆம். இடம் - இடப்புறமாக. சங்கத் தனிக்குழை - சங்கினால். ஆகிய காதணி; சிவபிரான் சங்கக்குழையணிந்தவர்; "சங்கக்குழையனைத்தென் கருவா புரித்தாணுவை"; "செய்ய குழைத்துய்யமதிச் சங்காச நத்தி ணை" (திருக்கருவை. கலித். 56; திருக்குற; சிலேடை: வெண்பா: 1;) மான் இடப் புறத்தே, இருந்து பார்த்திருக்க, அதன் கண்ணுக்குத் தெரியும்படி குழையை அணிந்திருக்கிறார் என்பதில் மான் குழையை விரும்பும் என்பது தொனிக்க நின்றது நோக்கத் தக்கது; (குழை - தழை) மானிலத்தின் - பூமியின்.

287. மீதெல்லாம் தேடியவன் - எங்கும் தேடிய திருமால். கண்டு ஒருநாள் - ஒருநாள் தெரிசனம் செய்து. காதலேவைத்த - அன்

(பி - ம்.) 287. வீணை மறந்தாள்.

288. தேனிருக்கு மோர்பாற் செழுமையுங்கண் டாரொருபால்
நானிருக்க வேணுமென்று நன்கிசைத்தாள்—காரிருக்கும்
289. பூவே மருக்கொழுந்தே பொன்னேயின் னேயுனக்குத்
தேவேசன் பாவிருக்கச் செல்லுமோ—மாவேழு
290. பாரா னதிலொருவன் பாழியண்டத் தேயொருவன்
தேரா தலைவதின்னந் தேராயோ—யாரேனும்
291. இன்னகுல மின்னகுண மின்னவரென் றிங்கிவரை
இன்னமறி வாருண்டோ யேந்தியையாய்—முன்னமே

பினால் வைத்த. திருக்கண் சாத்தும் - அத்திருமாலின் கண்சாத்தப் பெற்று விளங்கும் அழகும்; திருமால் தன் மலர்விழி யொன்றைப் பிடுங்கிச் சிவபெருமான் திருவடியில் இட்டு அருச்சித்தது திருவிழி மிழலை என்னும் தலத்தில். சீதமலை - குளிர்ச்சிமிக்க இமயமலை யரசனது.

288. தேன் இருக்கும் - தேன்போன்ற புதல்வியான உமாதேவி இருக்கும். ஓர்பால் செழுமையும் - இடப்புறமான ஒருபுறத்தே விளங்கும் சிறப்பும்; மலைத்தேன் சிறப்புடையது என்ற ஒரு பொருள் தொனிக்க நின்றது. கண்டாள் - பார்த்தவளான பெதும்பை. ஒருபால் - மற்றொருபுறமான அப்பெருமான் வலப்புறத்தில். நன்கு இசைத்தாள் - தெளிவுபடக் கூறினாள்.

289. பூவே, மருக்கொழுந்தே, பொன்னே என்பன பெதும்பையை நோக்கி அவள் தாய் கூறியவை. தேவேசன் - தேவர்களுக்கு ஈசனான குற்றல நாதர். செல்லுமோ - ஏற்குமோ. மா ஏழு - பெரிய ஏழு கண்டங்களாக உள்ள.

290. பார் ஆனதில் - பூமியில். ஒருவன் - ஒருவனான திருமாலும். பாழி அண்டத்தே ஒருவன் - பெரிய புற அண்டமாகிய ஆகாயத்தில் ஒருவனான பிரமனும். தேராது - தேடிக்காணாது. அலைவது - அலைந்து திரிந்து கொண்டிருப்பதை. தேராயோ - நீ தெரிந்துகொண்டாயல்லையோ.

291. குலம், குணம் முதலியவை இல்லாதவர்; அதாவது அவற்றைக் கடந்து மேம்பட்டவர் என்பது கருத்து. ஏந்தியையாய், என்ற விளி பெதும்பையைக் குறித்தது.

292. எண்ணன் கறம்வளர்க்கு மெம்பெரு மாட்டியெதிர்
பெண்ணர் பிறிருக்கப் பேறுளதோ—ஒண்ணது
293. வாவென்று தாய்தொடர வாக்குமன மும்விழியும்
தேவன் றிருவழகிற் சேர்த்தியே—ஏவென்ற
294. கண்ணி தொடரவொரு காமத் தொடர்பில்லான்
நண்ணிய பொற்றேர் நடாவினான்—வண்ணச்
295. கலைபார்த்து நாண்பார்த்து சித்தசனும் திங்கள்
கலைபார்த்து வீதி கடந்தான் - இலகுதல

292. எண்ணன் கு அறம் வளர்க்கும் - உலகில் முப்பத்திரண்டு தருமங்களும் வளரக் காஞ்சியில் இயற்றிக் காட்டிய. எம்பெருமாட்டி - எங்கள் தலைவியான உமாதேவி. பெண்ணர் பிறர் - பெண்களாகிய நம் போன்ற பிறர். இருக்க - அப்பெருமான் பால் போய் வீற்றிருக்க. பேறு - பாக்கியம். ஒண்ணது - இது உனக்குத்தகாது.

293. தாய் - செவிலித்தாய். சேர்த்தி - சேரவிட்டு. ஏவென்ற - அம்பைத் தன் கூர்மையாலும், வடிவாலும் வென்ற; ஏ - அம்பு. ஏ என்ற என்றுங் கொள்ளலாம்.

294. கண்ணி - கண்களையுடைய பெதும்பை. தொடர - செவிலித் தாயைப் பின் தொடர்ந்து செல்ல. ஒரு காமத்தொடர்பு இல்லான் - ஒன்றிலும் ஒருவிதப்பற்றும் இல்லாத குற்றலகாதர்; கடவுளைப் பற்றற்றான் என்று குறிப்பிட்டதை நோக்குக; குறள்: 350. நண்ணிய - அங்குவந்த. நடாவினான் - செலுத்தி மேற் சென்றான். வண்ண - அழகிய.

295. கலைபார்த்து - தன் கரும்பு வில்லைப் பார்த்து. நாண்பார்த்து - வண்டாகிய அவ்விலின் நாண்பார்த்து. சித்தசன் - மன்மதன்; காம இச்சை மனத்தில் உதிக்கும் உணர்ச்சியாதலால் அதனை உண்டுபண்ணும் மன்மதன் சித்தசன் எனப்பட்டான். திங்கள் கலைபார்த்து - தன் உபகரணங்களுள் ஒன்றாகிய குடையான சந்திரனது கலைவளர்ச்சியைப் பார்த்து. வீதி கடந்தான் - பெதும்பை நின்றிருந்த வீதியைக் தாண்டிச் சென்றான். இலகுதல - விளங்கு தலையுடைய.

மங்கை

296. மங்கைப் பருவ மடமா னொருத்திமது
கங்கைத் துறையிற் கதிர்ப்பவளம்—பைங்கா
297. தளவும் படைபோய் வினயமுஞ் சூதும்
களவுங் கொடுதிரும்புங் கண்ணாள்—தளவநகை
298. அன்னநடை யார்க்கு மனங்கனுக்கும் வாழ்ந
இன்னமுத மூறு மிதழினாள்—நன்னயஞ்சேர்
299. காமரச தாளிக் கரும்புகரும் பீல்வைத்த
மாமதுரத் தேன்போல் வசனத்தாள்—தாமதுதல்

296. மங்கை, பன்னிரண்டு முதல் பதின் மூன்றாவது ஆண்டு வரையுள்ள பருவப்பெண், மடமான்-இளமான்போன்ற, மதுகங்கை : 10. கதிர்ப்பவளம்-ஒளி பொருந்திய பவளம் போன்றவள், பைங்காது-பசிய நிறமுள்ள காது.

297. அளவும் - உள்ள இடம் வரையிலும். படைபோய் - படையெடுத்துச் சென்று. வினயம் - வணக்க வெொடுக்கம்; மரியாதை தெரிவிக்கும் நடிப்பு. கொடு - கொண்டு. கண்கள் வினயமும் சூதும் களவும் கொண்டுள்ளன. தவள நகை - வெண்மையான பற்களையுடைய.

298. அன்ன நடையார்க்கும் - இம்மங்கை யொழிந்த மற்ற பெண்களுக்கும். அனங்கனுக்கும் - மனமதனுக்கும்; சிவபெருமானால் அங்கம் எரிபட்டதால் அனங்கன் எனப்பட்டான்; “அங்கம்வெந்தன்றுதொட்டனங்களே யாயினான்” (கம்ப. பால. தாடகைவதைப். 1.) வாய் ஊற - அருந்தக் கருதி வாயில் நீர் ஊற. இன்னமுதம் - இனிய சுவையையுடைய அமுதம்.

299. காமரச தாளிக் கரும்பு - காமச் சுவையைத் தரும் ரஸ தாளிக் கரும்பு; ரசதாளிக் கரும்பு, கரும்பு வகையில் சிறந்தது; வாழையிலும் ரஸதாளி என்று ஓர் உயர்ந்த வகையுள்ளமை அறிக. வசனத்தாள் - மொழியையுடையவள்; மங்கையின் வசனத்திற்கு ரச தாளிக்கரும்பினிடம் வைத்துள்ள இனியதேன் உவமை. தாமதுதல் - ஒளி பொருந்திய நெற்றியாகிய; தாமம் - ஒளி; பிங்கள.

300. இந்துவுக்கு மாறு மிருட்கூட்டம் போலனிகள்
வந்துவந்து கூடு மலர்க்குழலாள்—முந்த
301. இளைத்ததவத் தோர்க்கு மிடைக்குமிடை யூறாய்
முளைத்த குரும்பை முலையாள்—கிளைத்தமுலை
302. முன்னழகுள் சோதி முகத்தழகும் பூங்கோதைப்
பின்னழகும் வாய்ப்பான பெண்ணரசு—நன்னகர
303. மாடத்து மாட மனைப்புறத்தி லிட்டமணிப்
பீடத்து மன்றிப் பிறபோகாள்—பேடைவெயில்
304. கோடைக்கு வந்து குளிர்தென்றல் வீசுகின்ற
மேடைப் புறத்திலொரு மேலரங்கில்—ஆடல்

300. இந்து - சந்திரன். மாறு - பகை. அளிகள் - வண்டுகள். மலர்க்குழலாள் - மலர்கள் அணிந்த கூந்தலையுடையவள்; நெற்றிக்கு இந்துவும், குழலுக்கு இருளும்; இருட் கூட்டம் மேன்மேலும் அதி கரிப்பதற்கு அளிகள் வந்துவந்து கூடுவதும் உவமைகள் ஆயின.

301. இளைத்த - காயக்கிலேசம், முதலிய தவ நியமங்களால் இளைப்படைந்த. தவத்தோர்க்கும் - தவநெறியாகிய உறுதி நிலையில் உள்ளவர்க்கும்; உம்மை, உயர்வுசிறப்பு. இடைக்கும் - தனங்களைத் தாங்கமுடியாது மெலிந்த இடைக்கும்; இரண்டாவது உம்மை இழிவு சிறப்பு. தவத்தோர் மன உறுதியை மாற்றும் வனப்பு வாய்ந்த முலை என்க.

302. பூம் கோதைப் பின்னழகும் - அழகிய மாலைகளோடு விளங்கும் பின்னலின் அழகும்; பின் - பின்னல்; “பின்னொடு முடித்த மண்ணு முச்சி” (அகநா. 73:1.); பின்னழகு - பின்புற அழகும் ஆம். வாய்ப்பு ஆன - பொருத்தமாக அமைந்த. நன்னகரம் - குற்றாலம்; 11, 46, 201, 232, 233, 390, 464, 467.

303. பிற போகாள் - வேறு இடங்களுக்குச் செல்லாள். பேடை - பெண்பறவை போன்ற மங்கை. வெயில் - வெயில் மிகுந்த.

304. மேல் அரங்கில் - மேன்மாடத்து மேடையில். ஆடல் - விளையாடுதற்கு உரிய.

305. கிளிக்குலங்கள் சூழவொரு கேகயத்தின் பேடை
பளிக்கறையி லாடும் படிபோல்—ஒளித்திருந்து
306. செண்டு பிடித்த முலையழகற் செய்களவு
கண்டு பிடித்துக் கடாவுவபோல்—பண்டு
307. படித்த நடையின்னம் பயிற்றிடென வன்னம்
அடித்தலத்தில் வீழு மதுபோல்—அடிக்கடிமேல்
308. மேலேறி வீழ்வதனால் மெல்லிபலாள் புன்னகைக்கு
மாலேறி வீழு மணித்திரள்போற்—கோல முத்தின்

பந்தடித்தல்

309. பந்தடிக்குந் தோறும் பணை முலைக்கும் பந்தடிப்ப
வந்தடிக்கும் பின்னே மயில்நடிப்ப—முந்தடிக்கும்

305. கேகயத்தின் பேடை - பெண்மயில். பளிக்கறை - பளிங்குப் பாறை; “பளிக்கறை கண்டதில் வைகல் பயின்றார்” (கம்ப. ஆரணிய. அயோமுகிப்: 37). படி - விதம். கிளிக்குலங்கள், மங்கையுடன் சேர்ந்து விளையாடும் மற்ற மகளிருக்கும், கேகயத்தின் பேடை மங்கைக்கும் உவமைகள்.

306. செண்டு பிடித்த முலை - பூச்செண்டைத் தன்னிடம் பிடித்து வைத்துக்கொண்டது போன்ற முலை; பிடித்த என்பதை உவமை வாசகமாகக்கொண்டு செண்டைப் போன்ற முலை என்னலும் ஆம். கடாவுதல் - வினாவுதல். பண்டு - முன்.

307. படித்த நடை - முன் மங்கையிடம் கற்றுக்கொண்ட நடைச்சிறப்பை; 257, 258. இன்னம் பயிற்றிடு என - இன்னமும் கற்றுக் கொடு என்று. அன்னம் அடித்தலத்தில் வீழும் அதுபோல் - அன்னப்பறவை பாதங்களில் விழுந்து வணங்கிக் கேட்டுக்கொள்வது போல. அன்னம் பந்துக்கு உவமை.

308. மால் ஏறி - விருப்பம் மேலிட்டு. வீழும் - கீழே விழும்; - ஆசைப்படும் என்னலும் ஒன்றும்.

309. பணை - பருத்த. முலைக் கும்பம் தடிப்ப - கும்பம்போன்ற முலைகள் பந்தாட்டத்தின் விசையினால் விம்மித் தடிப்புற. அடிக்கும் பின்னே வந்து மயில் நடிப்ப - அம்மங்கை அடிகளுக்கும் பின்னாக வந்து அவள் பந்து அடிப்பதுபோல மயில் நடிக்க. முந்து அடிக்கும் - முன்னே பந்தை அடிக்கும்.

310. செங்கையுங் கண்ணுஞ் சிலைப்புருவ மும்பிறழப்
பைங்குமுதச் செங்கனிவாய் பண்மிழற்றப்—பொங்கு
311. குழையசைய வார்காதிற் கொப்பசையச் செம்பொன்
இழையசையச் சுட்டி யிசைந்தேற—மழைபொதுளும்
312. கொண்டை சரியக் குழைமகரந் தாவுமிரு
கெண்டைவரி வண்டைக் கிழித்தோட--மிண்டி.
313. அரும்பி நிரம்பி யடர்ந்து திரண்ட
குரும்பை யிரண்டுங் குலுங்க—நெருங்கு

310. சிலைப்புருவம் - விற்போன்ற புருவம்; “வில்லொக்கும் துதல் என்றாலும்” (கம்ப. மாரீசன்வதைப். 74) பிறழ - மாறுபட; புடை பெயர்ச்சியால் நிலைமாற. பைங்குமுதச் செங்கனிவாய் - புதிய செவ்வல்லி போன்றும், சிவந்த கொவ்வைக்கனி போன்றும் விளங்கும் வாய். பண் மிழற்ற - இசைபாட; “பண்கள்வாய் மிழற்றுமின் சொல்” (கம்ப. பால. நாட்டுப். 10.) பொங்கு - ஒளிமிகுந்து விளங்கும்.

311. வார் காதி - நீண்ட காதுகளில். கொப்பு - மகளிர் மேற் காதிற் அணியும் ஓர் அணி. செம்பொன் இழை - சிவந்த பொன்னாற் செய்த சரடு. சுட்டி - மகளிர் முன் நெற்றியில் அணியும் பதக்கம் போன்ற ஓர் அணி. இசைந்து ஏற - ஆட்டத்தை ஒத்து மேல் ஏற. மழை பொதுளும் - மேகத்தைப்போல் அடர்ந்திருக்கும்.

312. குழை மகரம் தர்வும் - மகர மீன் வடிவாய் அமைந்துள்ள குழை என்னும் காதணியை நோக்கித் தாவிவரும். இருகெண்டை - இரு கெண்டைமீன்கள் போன்ற கண்கள். வரிவண்டை - மங்கையின் அருகே சுழலும் கோடுகள் அமைந்த வண்டின் கூட்டத்தை. கிழித்து ஓட-இடையே பிளந்துகொண்டு செல்ல. மங்கையின் கொண்டைக்கு மழையும், கண்களுக்குக் கெண்டையும் உவமைகள். கெண்டை மகரத் தைத் தாவுதல் என்றது, முரணணி. மிண்டி - நெருங்கி.

313. அரும்பி - அரும்பு போலத்தோன்றி. நிரம்பி - வளர்ச்சியில் நிறைந்து. அடர்ந்து - நெருங்கி. திரண்ட - பருத்த. குரும்பை - குரும்பை போன்ற முலை; குரும்பை உவமையாகு பெயர். நெருங்கு - ஒடுங்கியுள்ள,

314. மருங்கு லொசிந்து வருந்தி வருந்தி
ஒருங்கு பதுங்கி யொதுங்க - விரைந்து
315. குனிந்து கியிர்ந்து குழைந்து முனிந்து
கனிந்து மலர்ந்து கவிழ்ந்து - முனங்கொ
316. டிருந்து புறங்கொ டெழும்பி யிடங்கை
திரிந்து வலங்கை திரும்பி - நிரைந்தொரு
317. மித்த பதக்க மிகுத்த சரப்பளி
முத்து வடத்திரள் மொய்த்தெழு - ஒத்தெழு
318. மத்தக வெற்பின் மதத்த தனக்குடம்
உத்தரி கத்தை யுதைத்திட - எய்த்தொரு
319. பட்டு ரவிக்கை பதைத்திட மெய்த்துகில்
கட்டளை சக்கணி கற்றிட - மட்டலர்

314. மருங்குல் - இடை. ஓசிந்து - சாய்ந்து. வருந்தி வருந்தி - அடிக்கடி. மெலிவு அடைதலை மேற்கொண்டு. ஒருங்கு - ஒருபடியாக முழுதும்.

315. முனங்கொடு - முன்புறமாகக் கொண்டு.

316. இடங்கை - இடப்புறம். வலங்கை - வலப்புறம். நிரைந்து - வரிசையுற விளங்கி.

317. ஒருமித்த - ஒன்று சேர்ந்த. பதக்க மிகுந்த சரப்பளி - பதக்கத்தோடு கூடிய சரப்பளி; சரப்பளி - பல சரங்களாக அமைந்த மாலை. மொய்த்து - நெருங்கி.

318. மத்தக வெற்பின் - யானையைப்போல; மத்தகத்தை யுடைய மலை; மத்தகம் என்ற குறிப்பால் யானையைக் குறித்தது; இது இல்பொருள் உவமையும் ஆம். மதத்த தனக்குடம் - செருக்குற்று விளங்கும் தனமாகிய குடங்கள். உத்தரிகம் - மேலாடை. எய்த்து - சேர்வுற்று.

319. கட்டளை - முறை பொருந்திய. சக்கணி - ஒரு வகைக் கூத்து. மட்டு அலர் - தேனுடன் பொருந்திய பூக்களின்.

320. கந்த சுகந்த கதம்ப வசந்தமி
குந்தசு கொந்தள குங்கும—சந்தன
321. பார பஃர பயோதர வாடைகு
பீரேன வாடிய பேரணி—தாரணி
322. எங்கு நிரம்ப விருகை பவுரிசுற்றத்
தங்கமலர்த் தாளிரண்டுஞ் சாரிவரச்—செங்கண்
323. படைமதனைப் போராடப் பாரமணித் தண்டை
இடையொசியு மென்றே யிரங்கப்—புடைசேர்

320. கந்த - மணமும். சுகந்த கதம்ப - நன்மணம் வீசும் கலவையும். வசந்த மிகுந்த - நறுமணமதிகமான; வசந்தம் - நறுமணம்; தூடா, நிகண்டு. சு - அழகிய. கொந்தள - கூந்தற் சுருளின். வாடை எனக்கூட்டுக. குங்கும சந்தன - செஞ்சந்தனம் அணிந்த; குங்குமப்பூ கலக்கப்பெற்ற சந்தனம் அணிந்த என்னலும் ஆம்.

321. பார - கனமானதும், பஃர - உயர்ந்தெழுந்ததுமான. பயோதரம் - நகில். வாடை - நறுணம்; கொந்தள வாடை, பயோதர வாடை எனக்கூட்டி இயைக்க. குபீரேன - திடீரென்று. பேரணி - ஒருவகை நாட்டியம்; மகாபரத தூடாமணி, 1004.

322. பவுரி - வட்டம். சாரிவர - சாரிகள் பயில. சாரி: பூசாரி, ஆகாசசாரி என இருவகைப்படும். செங்கண் - சிவந்த கண்கள்.

323. படைமதனை - மலர்களான அம்புகளையுடைய மன்மதனோடு; இங்கு முன்றும் வேற்றுமை உருபு ஓடு என்பது இரண்டாம் வேற்றுமை ஐ உருபாக மயங்கி வந்தது. பார மணித்தண்டை - கனமான ரத்னங்களைப் பருக்கைக் கற்களாக உடைய தண்டை என்னும் கால் அணி; மணித்தண்டை என்பதற்கு மணிகள் இழைக்கப்பட்ட தண்டை என்னலும் ஆம். இடை ஒசியும் என்றே இரங்க - மங்கையின் இடை ஒடிந்துவிடும் என்றே வருந்திப் புலம்புவது போல ஒலிக்க; தண்டை இரங்கல்; ஒப்பு: “மோட்டினங் கொங்கை முடியச் சுமந்தேற, மாட்டா திடையென்று வாய்விட்டு - நாட்டேன், அலம்பு வார் கோதையடியிணையில் வீழ்ந்து, புலம்புமா நூபுரங்கள் பூண்டு” (நளவேண்பா I: 33.) புடைசேர் - அத்தண்டையை அடுத்ததுள்ள.

324. சிலம்பு புலம்பச் செயஞ்செய மென்றங்கை
அலம்பு வரிவளைக ளார்ப்ப—நலஞ்சேர்
325. அரம்பைய ரஞ்ச வயிராணி செம்பொற்
கரங்கள் பிதிர்ந்து கலங்கப்—பரிந்துவிளை
326. ஆடினாள் பந்துபிடித் தாடுந் தொறுமடவார்
பாடினார் மன்மதவேள் பாக்கியமே—ஓடைமட

மகளிர் முறையீடு

327. அன்னமே தெள்ளா ரமுதமே மாற்றுரையாச்
சொன்னமே யெங்கள் சுகிர்தமே—முன்னமே

324. சிலம்பு - (தண்டையினும் வேறான) ஒரு வகைக்கால் அணி. புலம்ப - தண்டை இரங்கியது போல வருந்தி ஓலமிட. செயம் செயம் என்று - நமக்கே வெற்றியென்று ; அடுக்கு ; உவகைப் பொருளில் வந்தது; சயம் - பந்தாட்டத்தில் உண்டாகும் வெற்றி. அம் கை அலம்பு - அழகிய கைளின் மேலும் கீழும் ஏறி இறங்கி யோடும். வரி வளைகள் - பல சித்திரக்கோடுகள் அமைந்த வளையல்கள். ஆர்ப்ப - ஆரவாரஞ் செய்வனபோல ஒலி செய்ய. நலம் சேர் - அழகு பொருந்திய.

325. அரம்பையர் - தேவமகளிர். அயிராணி - இந்திராணி. கரங்கள் பிதிர்ந்து - கைகளை உதறி; இது தோற்றுப் போகும் நிலையில் உண்டாகும் மெய்ப்பாடு. பரிந்து - பற்று மேற்கொண்டு.

326. விளையாடினாள் - மங்கை பந்து விளையாடினாள். மதவேள் பாக்கியமே - மன்மதனுக்குப் பெரும் செல்வம் போன்றவளே. ஓடைமட - ஓடையில் வாழும் இளமை பொருந்திய.

327. அன்னமே - அன்னம் போன்றவளே. தெள் ஆரமுதே - தெளிவான, சுவை கெடாத அமுதம் போன்றவளே. மாற்று உரையாச் சொன்னமே - மாற்றுரைத்துப் பார்க்க வேண்டாத பொன்னே; பொன் மாற்று உரைத்துப் பார்க்கப்படும். அப்படிப் பார்ப்பது இல்லாத பொன் என்று இல்பொருள் உவமையாகவும் கொள்ளலாம்; “மாற்றறியாத செழும்பசும் பொன்னே” (இராமலிங்கசுவாமிகள் திருவருட்பா) எங்கள் சுகிர்தமே; சுகிர்தம் - நல் வினைப்பயன். அன்னமே முதல் சுகிர்தமே என்பது வரையில் உள்ள விளிகள் மங்கையை நோக்கி மற்ற மகளிர் கூறியவை.

328. எய்த்த முனிவரர்மே லின்னங் குறையுளதோ
மெய்த்தவத்தா ரிந்நாட்டில் வேண்டாவோ—ஒத்தேநிக்
329. கச்ச முலையுமொரு கந்துகமும் போராடக்
கொச்சையிடைப் பாவி குடிபோமோ—அச்சமதன்
330. ஈரம்பு மூவம்பி னீரிரண்டுங் கைவிட்டான்
ஓரம்பு வைத்திருந்தா லொண்ணுதோ—சீராட்டுக்

328. எய்த்த - முன் புரிந்த தவநியமங்களால் மெலிவடைந்த தோடு உன் அழகைக்கண்டு காழுற்றுத் தம் தவநியமங்களைக் கை விட்டு இளைத்த. முனிவரர் - முனிவர்களிற் சிறந்தோர். இன்னம் குறையுளதோ - மேலும் நீ அவர்கள் பால் செய்ய வேண்டிய துன்பங் களிற் குறையுள்ளதோ. ஒத்து ஏறி - ஒன்றுக்கொன்று சமனாக மேல் ஏறி வளர்ந்து.

329. கச்ச - முலைப்பட்டிகை. கந்துகம் - பந்து. ஒத்து ஏறி என்பது கச்சமுலைகள் இரண்டும் ஒன்றுக்கொன்று ஒத்து ஏறி என்றும், கச்சமுலையும் கந்துகமும் ஒத்து ஏறி என்றும் கொள்ள லாம். போராட - போரிடுவன போல விளங்கி ஆட. கொச்சை இடைப் பாவி - பாவம் செய்து குறைந்த நிலைடைந்த இடை; பாவி என்பது இரக்கத்தைக் குறிக்கும் சொல்லாகவும் கொள்க; குடிபோமோ - அவ் விடத்தைத் துறந்து வேறிடத்துக்குக் குடிபோய் விடுமோ? அச்ச மதன் - உன் பேரழகைக்கண்டு உன்மீது தன் அம்புகளைவிட அச் சங்கொண்ட மன்மதன்.

330. ஈரம்பு மூவம்பில் - ஐந்து அம்புகளில்; மன்மத பாணங் கள் ஐந்து; அவை, தாமரைப்பூ, மாம்பூ, அசோகமலர், முல்லைமலர், நீலோற்பலம் என்பன. ஈரிரண்டும் - நான்கையும்; அவை நீலம் ஒழிந்த மற்ற நான்கு. கைவிட்டான் - விட்டுவிட்டான். ஓரம்பு - மற்றொன்றாகிய நீலமலரை. வைத்திருந்தால் - அவன் அதை உன்மீது விடாமல் தனக்கு ஓர் உபகரணமாக வைத்திருந்தால். ஒண் ணுதோ - அது அவனுக்குத் தகுதியுடைத் தாகாதோ; அந்தக் கணையையும் அவன் உன்மீது தூண்டினால், அது பயனற்றதாக முடியும் என்பது மங்கையின் உடனிருந்த மற்ற மகளிர் துணிபு. சீராட்டு - சிறப்பைச் செய்தல்.

331. காணச் சுரும்பெழுமே காம நடுப்படையில்
நாணற்று நிற்பதொரு நாணன்றோ—பூணவிது
332. யாம்பார்த் தமையா திறைவர்கும் ருலலிங்கர்
தாம்பார்த் தமைவதெனத் தானமைப்பப்—பூம்பாவை
333. மேவியபந் தாடல் விடுத்தகன்று நன்னகர்வாழ்
தேவியொரு பாகனையே தேடுதலும்—காவியத்தோர்
334. சிந்தா சமுத்திபோற் சென்றாடத் தீர்த்தமெதிர்
வந்தாடப் பெற்றதொரு வாழ்வுபோல்—கொந்தாடும்

331. காண - கண்டுமகிழ். சுரும்பு - வண்டுகள். எழுமே - மண்மதன். நாண்கயிருக இருக்கும் நிலையைவிட்டு உன் கூந்தல் முதலியவற்றில் உள்ள நறுமணத்தை விரும்பி உன்னிடம் வந்துவிடுமே. காமன் - மண்மதன். நடுப்படையில் - அவன் சேனை யாகிய மகளிர் என்னும் நம்மிடையில். நாணற்று நிற்பது - நாண் இல்லாமல் நிற்பது. நாண் - வில் நாண், வெட்கம் என்னும் இரு பொருள் தொனிக்க அமைந்துள்ளது. நாண் அன்றோ - அவனுக் கும் நமக்கும் வெட்கத்தை உண்டாக்குமன்றோ. இது பூண என மாற்றுக; நீ விரும்பியபடி இந்தக் குற்றலநாதர் அருளைப்பூண.

332. யாம் பார்த்து அமையாது - நாம் பார்த்துச் செய்ய அமை யும் காரியம் அன்று. குற்றல லிங்கர் தாம்பார்த்து - குற்றலலிங்கர் தம் அருள்கொண்டு நோக்கி. அமைப்பதான் அமைவது - செய்யத் தான் ஏற்படக்கூடியது. என - என்று மங்கைக்குக் கூடவிருந்த மகளிர் கூற. பூம்பாவை - அழகிய பாவை போன்ற மங்கை.

333. மேவிய - அதுகாறும் தான் ஈடுபட்டிருந்த. நன்னகர் வாழ் தேவி ஒரு பாகனையே - குற்றல நகரில் வாழும் குழல்வாய் மொழி யம்மையெனும் தேவியைத் தன் ஒரு பாகத்தில் கொண்ட சிவ பெருமானை; நன்னகர்; 302. ருறிப். தேடுதலும் - தேடி வரும்போது. காவியத்தோர் - காவியங்கள் இயற்ற வல்ல கவிவாணர்.

334. சிந்தா சமுத்திபோல் - நினைப்பால் எழுவது உடனே செய்யுளாய் வெளிவருவது போல. சென்றாட - போய் ஆட நினைத்த. தீர்த்தம் - புண்ணிய தீர்த்தம். எதிர்வந்து - தானே தன் எதிரே வந்து. ஆடப்பெற்றதொரு வாழ்வுபோல் - நீராடப்பெற்றதான ஒரு நல்வாழ்வு பலித்ததேபோல. கொந்து ஆடும் - பூங்கொத்துக்கள் ஆடப்பெற்ற.

மங்கை குற்றலநாதரைத் தெரிசித்தது

335. கற்றைத் திருச்சடையுங் கங்கா நதிப்பெருக்கும்
நெற்றிக் கிசைந்ததொரு நேத்திரமும்—வெற்றித்
336. திருநீல கண்டமுஞ் சேவடியும் வல்லி
கருநீலக் கண்களிப்பக் கண்டு—திருவால
337. வாயாணை யன்பருக்கு வாய்ந்தாணை நெல்வேலி
மேயாணை வெண்ணிலவு வேய்ந்தாணைத்—தாயான
338. ஊராணை வெள்ளிவிடை யூர்ந்தாணை யண்டருக்கும்
வாராணைத் தொண்டருக்கு வந்தாணைப்—பேரான
339. குற்றலத் தாணைக் குழல்வாய் மொழிபாகம்
பெற்றாணை யண்டமெல்லாம் பெற்றாணைப்—பற்றான

335. நேத்திரம் - கண். வெற்றி - தேவர்களும் மற்றை எல்லா உயிர்களும் பிழைக்கச் செய்த வெற்றியை அளித்த.

336. திருநீல கண்டமும் - அழகிய கரிய கழுத்தும். வல்லி - கொடிபோன்ற மங்கை; வல்லி : உவமை ஆகுபெயர். கரு நீலக் கண்களிப்பக் கண்டு - பெரிய நீலமலர் போன்ற கண்கள் களிப்படையத் தெரிசித்து; கருமை - பெருமையும் ஆம்.

337. திருவால வாயாணை - திருவாலவாய் என்னும் பதியை உடையவனை; ஆலவாய் - மதுரை. வாய்ந்தாணை - அருள்புரிய அமைந்தவனை. நெல்வேலி - திருநெல்வேலி என்னும் தலம். மேயாணை - பொருந்தி யிருந்தவனை. வேய்ந்தாணை - சடையில் அணிந்தவனை.

338. தாயான ஊராணை - தாயுமானவராய் எழுந்தருளிய திரு கிராப்பள்ளி யென்னும் ஊரையுடையவனை. வெள்ளிவிடை ஊர்ந்தாணை - வெண்ணிறமான இடபத்தைத் தன் வாகனமாகக் கொண்டு ஏறி நடத்தினவனை. அண்டருக்கும் வாராணை - தேவர்க்கும் எளிதில் காட்சியளிக்க வராதவனை. தொண்டருக்கு வந்தாணை - அடியார்க்கு அருள்புரிய எளிதில் எதிர் வந்தவனை. 337, 338 கண்ணிகள் முரண் என்னும் அணியாக அமைந்துள்ளன.

340. சிந்தை களிப்பச் சிவந்தபவ ளந்துடிப்ப
விந்தைப் புளகரும்பி மெய்ப்பனிப்ப—வந்தித்தாள்

341. போதக் கடலைப் பொருந்தவெதிர் நோக்கினாள்
காதற் கடலைக் கரைகாணாள்—கோதைமுலை

மங்கை குறையிரத்தல்

342. அந்தக் குறியுடைய வாகமுடை யீர்நானும்
இந்தக் குறிபோ விடலாமோ—முந்தவே

343. இந்துவினை யாடு மிலங்குசடைப் பேராற்றில்
வந்துவினை யாட வரலாமோ—பைந்தடங்கண்

344. இந்தி வரத்தா ளிவனொருத்திக் கோர்பாகம்
தந்தி ரெனக்குந் தரலாமோ—சொந்தம்

340. சிவந்த பவளம் - செம்பவளம் போன்ற வாய் இதழ்கள்; பவளம் உவமையாகு பெயர். விந்தைப்புளகு அரும்பி - வியப்பினால் உண்டாகும் மெய்க்கூச்செறிதலாகிய மெய்ப்பாடு. மெய்ப்பனிப்ப - உடல் நடுங்க. வந்தித்தாள் - வந்த குற்றல நாதரைக் கண்டு வணங்கினாள்.

341. போதக் கடலை - ஞானக்கடலாகிய அப்பெருமானை; போதக் கடலை வந்தித்தாள் என்றும் இயைத்துக் கொள்ளலாம். பொருந்த - நன்றாகப்பதிய. காதற் கடலைக் கரை காணாள் - ஆசைக் கடலின் கரையைக் காணாதவளாய் நின்றுள். கோதைமுலை - உமா தேவியின் முலைகளின்.

342. அந்தக் குறியுடைய - அந்த அடையாளமுடைய; அந்தம் - அழகும் ஆம். ஆகம் - திருமார்பு; இது காஞ்சியில் அம்பிகை இறைவனைத் தழுவிவதால் ஏற்பட்ட முலைத்தழும்பு. 540; 550. நானும் இந்தக் குறிபோல் இடலாமோ-யானும் இதுபோல் என் தனக்குறியும் உமது திருமார்பில் உண்டாகுமாறு உம்மைத் தழுவலாமோ என்பது.

343. இந்து - சந்திரன். இலங்கு சடைப்பேராறு - சடையில் விளங்கும் பெரியநதி ஆகிய கங்கை. பைந்தடங்கண் - பசிய இடமகன்ற கண்ணாகிய.

344. இந்திவரத்தாள் - நீலமலரையுடைய குழல்வாய் மொழியம்மை; தடங்கண் பைம் இந்திவரத்தாள் - இடமகன்ற கண்ணாகிய புதிய நீலமலரையுடையவள் என்று கூட்டிப்பொருள் கொள்ளலும் ஆம்; “பைங்குமுதச் செங்கனிவாய்” (510. குறிப்.)

345. ஒருவர் குடியிருந்தா லோரூரின் சுடி
இருவ ரிருந்தா ரிலையோ—பெருகுபுகழ்
346. அண்ட முடையீ ரருமந்தச் செம்மெயிலே
கண்ட மிகக்கறுத்தீர் கண்ணேரே—விண்டுரையீர்
347. ஏதே வெனமயங்கு மேந்திழையைப் பாரான்போல்
மாதேவன் வேரோர் மறுகணைந்தான்—கோதைக்குக்
348. காமாரி கோலங் கருத்திலே நின்றமையால்
பூமாரி தூவிப் பொருமதன்—ஆமாறு
349. பார்க்குமட்டும் பார்ப்பன் பழையபய மேற்கொண்டோ
போர்க்குமட்டு மீரமற் போயினான்—தார்க்குமுலாள்
350. சந்தனமு முத்துந் தழலா யழலுமென்றும்
கந்தநறுந் தண்புழுகு காந்துமென்றும்—மந்தநடைத்

346. அருமந்த - அரிய; அரிய அமுதம் போன்று சிறந்த. செம்மெயிலே - சிவந்த உமது திருமேனியிலே. கண்டம் - கழுத்து. கறுத்தீர் - கறுப்பானீர்; கண்டம் கறுத்தது; விஷம் அங்குத்தங்கி யிருப்பதால். கண்ணேரே - இது பிறர் உமது அழகைக்கண்டு வைத்த திருஷ்டி தோஷமோ; கண்ணேறு: இது கண்ணெச்சில் என்றும் வழங்கும். விண்டு உரையீர் - உள்ளதை உள்ளவாறு விளங்கச் சொல்வீராக.

347. ஏதே என; ஏகாரம் வினா; மகாதேவன் - குற்றலநாதர். மறுகணைந்தான் - வீதியை அடைந்தார்.

348. காமாரி - மன்மதனை யழித்த குற்றலநாதர். பூ மாரி தூவி பொரு மதன் - மலர்க்கணைகளாகிய மழையைப்பெய்து போர் புரியும் மன்மதன்,

349. பழைய பயம் - முன் தன்னைச் சுட்டெரித்த பயம். மீரமல் - மீறிச் செய்யாமல். தார்க்குமுலாள் - மாலையணிந்த கூந்தலுடைய மங்கை.

350. இது முதல் மூன்று கண்ணிகள் பிரிந்து தனியிருக்கும் தலைவியின் துன்பநிலையை உணர்த்துவன. தழலாய் அழலும் - நெருப்பாய் எரியும். தண் புழுகு - குளிர்ச்சியைத் தரும் புனுகு. காந்தும் - வெப்பத்தால் கருகிப்போகும். மந்தநடை - மெதுவாக நடந்துவரும்.

351. தென்றல் சிறுபுலிபோற் சீறிவந்து பாயுமென்றும்
அன்றிவிளம் பேடை யலறுமென்றும்—ஒன்றாக

352. யாமம் விடியா திரவுபக லாமென்றும்
காமமிது வென்றுங் கண்டறிந்தாள்—தாம

மடந்தை

353. மடந்தை யிவளொருத்தி மன்மதன் கேளி
நடந்தய லார்க்கியற்று நங்கைக்—குடந்தையார்

354. மாமக தீர்த்தமும் வானகங்கை யும்வணங்கும்
பூமது கங்கைப் புதுநறுந்தேன்—கோமதனை

355. வென்று படைத்த விருதுமக ரக்குழையும்
துன்றுபுரு வச்சிலையுந் தோற்றத்தாள்—என்றுமெழு

351. தென்றலுக்குப் புலி; 'தென்றற் புலியே யிரைதேடுதியோ' (கம்ப. பால. திருமணப்: 7.) இளம் அன்றில் பேடை - இளம் பெண் அன்றிற் பறவை; இது தன் சேவலைப் பிரிந்தால் தாங்காது வருந்தி யலறும்.

352. யாமம் - இரவு. விடியாது - புலராது. இரவு பகலாம் - இரவும் ஒரு யுகம்போல் நீடித்திருக்கும்; பகல் - ஊழிக்காலம்; "துஞ்ச லுறாஉம் பகலுறு மாலை" (பதிற்றுப். 7: 8.); "ஊழி பலவோ ரிர வாயிற் றேவென்னும்" (நளவெண்பா I: 108.) தாம - மாலை யணிந்த.

353. மடந்தை-பதினான்கு முதல் பத்தொன்பது பிராயம் வரையுள்ள பருவத்துப் பெண். மன்மதன் கேளி நடந்து - மன்மதன் விளை யாட்டாகிய புணர்ச்சியின்பத்திற் பழகி. நங்கை - பெண்ணிற் சிறந்தவள். குடந்தை ஆர் - திருக்குடந்தை நகரில் உள்ள. மாமக தீர்த்தம்; பன்னிரண்டு வருஷங்களுக்கு ஒரு முறை நடைபெறும் ஸ்நான விசேஷமுள்ள ஒரு புண்ணிய தீர்த்தம். வானகங்கை - தேவகங்கை; உம்மைகள் உயர்வு சிறப்பில் வந்தவை. பூமது கங்கை - இது குற்றலத்தில் உள்ள தீர்த்த விசேடம்; மகாமக தீர்த்தமும், வானகங்கை யும் வந்து இங்குள்ள பூமது கங்கையிற் படிந்து வணங்கித் தாம் சுமந்த பாவங்களைப் போக்கிக்கொள்ளும்; சிவமது கங்கை; 10, 296. புதுநறும் தேன்-புதிய சுவையுள்ள தேன் போன்றவள். கோமதனை-மன்மதனாகிய தலைவனை.

355. வென்று படைத்த விருது மகரக்குழையும் - தன் அழகினால் வென்று அவனிடமிருந்து தனக்கு உரிமையாக்கிக்கொண்ட

356. பூமான் கலைக்கெதிராய்ப் பொன்மான் மனங்கலைக்கும்
மாமான் கலைக்கு(நெடு) மாவிழியாள்—சேமக்
357. குழகப் புளகக் குமிழித் திரளைப்
பழகிச் சிமிழைப் பருகி—அழகைப்
358. பிடித்துத் திரட்டிப் பெருத்துக் கருத்தைக்
குடித்துத் தவத்தைக் குதட்டித்—தடித்தெழுந்து
359. பூரித்துச் சூதொத்துப் பூணிட்டுக் காமத்தில்
கோரித்துத் தாளத்தைக் கோபித்து—பூரித்துக்

விருதுபோன்ற மகர வடிவக் குழையையும். துன்று - நெருங்கிய. புருவச்சிலையும் - புருவமாகிய வில்லையும். தோற்றத்தாள் - கொண்ட தோற்றத்தையுடையவள். என்றும் எழு - என்றும் தோன்றுகின்ற.

356. பூமான் - மன்மதனுடைய. கலைக்கு எதிராய் - குதிரையாகிய மானுக்கு எதிராயும்; என்றும் மேல் தோன்றும் சந்திரனிடமுள்ள மானுக்கு எதிராய் என்றும் கொள்ளலாம். பொன்மான் மனம் கலைக்கும் - சிவபிரான் கையில் ஏந்திய பொன்னிறத்த மர்னின் மனத்தைக் கலைத்து வருத்தும். மாமான் கலைக்கும் - சிறந்த மற்ற மான்களையும் கலைத்துத் தோற்றோடச் செய்யும். நெடு மாவிழியாள் - நீண்ட பெரிய மான்போன்ற விழிகளையுடையவள்.

357. சேம - காவலோடு கூடிய; அல்லது நலம் பொருந்திய. குழக - இளமையான. புளக - பூரித்த. குமிழித்திரளை - நீர்க்குமிழிக் கூட்டத்தை. பழகி - அவற்றின் பழக்கத்தைத் தன்னிடம் பெற்று. சிமிழைப் பருகி - சிமிழை உட்கொண்டு. அழகைப் பிடித்து - அழகைச் சிறைபிடித்துத் தன்னிடம் வைத்துக்கொண்டு.

358. கருத்தைக் குடித்து - ஆடவரின் எண்ணத்தைக் குடித்து. தவத்தைக் குதட்டி - முனிவர்களுடைய தவத்தை மென்று. தடித்து எழுந்து - கனங்கொண்டு மேற் கிளம்பி.

359. பூரித்து - குறைவற்று நிரம்பி. சூது ஒத்து - சூதாடுங் கருவிக்கு ஒப்பாகி. பூணிட்டு - பல அணிகளைப் பூண்டு. காமத்தில் கோரித்து - காமத்தை விளைவிப்பதில் தீவிரமாகி. தாளத்தைக் கோபித்து - கைத்தாளமாகிய கஞ்சக்கருவியைப் பகைத்து; பகைத் தல் தளக்கு ஒப்பில்லாமையால்.

360. குங்குமங்கு லாவிவளர் கும்ப பயோதரத்தாள்
பொங்குமங்கு லாகிவளர் பூங்குழலாள்—எங்குமெங்கும்
361. முல்லை சொரிந்து முளரித் தொடைதூக்கு
மல்லிகைவி தானமணி மண்டபத்துச்—செல்வநிறை
362. முத்து நிரைத்த முழுவயிரத் தூண்முகப்பில்
பத்தி நவமணியின் பன்மலைக்—கொத்தெல்லாம்
363. மந்திர போதன் வடவருவி சூழந்திலங்கும்
இந்திர சாப மெனவொளிர—அந்தத்
364. துறையி லினிதுறையுந் தூவியனம் போல
இறைமணிப் பீடிகைமே லேறி—நறைகமழும்
365. கூந்தலார் சூழக் குமுதமொ ராயிரத்து
வாய்ந்ததொரு செந்தா மரைபோலப்—போந்திருந்து

360. குலாவி - கலந்து. கும்ப பயோதரம் - கும்பமுலை. பொங்கு மங்குல் ஆகி - மேற்கிளம்பி வளரும் மேகம்போல விளங்கி.

361. முளரித் தொடை - தாமரை மாலை. தூக்கு - தொங்க விடப்பெற்ற, மல்லிகை விதான - மல்லிகைப் பூக்களால் வேய்ந்த மேற்கட்டு; விதானம்; இது இப்பொழுது அசுமானகிரி என்று வழங்கப்பெறும்.

362. நிரைத்த - வரிசையாகப்பதித்துள்ள; அல்லது தொங்க விட்டுள்ள. முகப்பு - முன்புறம்.

363. மந்திர போதன் - ரகசியமான ஞானவடிவாய் உள்ள குற்றூல நாதருடைய. இந்திரசாபம் - இந்திரனில் என்னும் வான வில்; சாபம் - வில்; வடவருவி அருகே இந்திரனில் தோன்றுதல்; 38; “தெய்வவிற காட்டும் திரிகுட வடவருவி,” (திருக்குற்றூலத் தலப் புராண. வடவருவிச் ; 25.)

364. தூவி அனம் - இறகோடு விளங்கும் அன்னப்பறவை. இறைமணிப் பீடிகை - சிறந்த இரத்தின பீடம்.

365. குமுதம் - அல்லி. ஆயிரம் அல்லி மலர் சூழவிளங்கும் செந்தாமரை மலர் ; குமுத மலர்கள் மடந்தையைச் சூழ்ந்த மற்ற மகளிர்க்கும், செந்தாமரை மலர் மடந்தைக்கும் உவமைகள்.

மடைந்தை யாழ் வாசித்தல்

366. தம்புரு மீட்டிச் சரமண் டலமிழற்றி
வம்புருவக் கின்னரியாழ் வாசித்துப்—பைம்பொன்
367. மகரயாழ் வாங்கியொரு மாடகமே றிட்டும்
பகருந் திவவு வலிபார்த்துச்—சகரமுதல்
368. ஏழும் பொருத்திரம் பேழும் திருத்தியொலி
ஏழும் வகுத்தவிசை யேழிலே—சூழவித்து
369. மந்தர மத்திம தாரம் வகைமூன்றும்
தந்தர மாகத் தரம்பிரித்து—முந்து
370. விரலுங் கணைமிடறு மெல்லிதழும் வீணைக்
குரலுங் குரலுமொன்றாய்க் கூட்டி—முரலும்

366. சரமண்டலம் - சுர வரிசைகள்; ஒரு வகை வாத்தியமும் ஆம். மிழற்றி - பாடி, அல்லது வாசித்து. வம்பு உருவக் கின்னரி யாழ் - புதிதான அழகிய கின்னரி என்னும் ஒரு வகை வீணை.

367. மகரயாழ் - மகர மீன் போன்ற தலைச்சிகரமுடைய வீணை. மாடகம் - முறுக்காணி. திவவு - யாழ்த் தண்டிலுள்ள நரம்புக் கட்டு; திருருகாற்றுப்படை. 140.

368. சகர முதல் ஏழும் பொருத்தி - 'சரிகமபதநி' இவ்வேழை யும் மாத்திரைப்படுத்தித் தொழில்செய்ய அமைத்து; சிலப். 3: 26. உரை. நரம்பேழும் திருத்தி - வார்தல் வடித்தல் முதலிய எண்வகை களினால் நரம்புகளைத் திருத்தி; "வார்தல் வடித்த லுந்த லுறழ்தல், சீருட னுருட்ட நெருட்ட லள்ளல், ஏருடைப் பட்டடையென விசை யேரர் வகுத்த, எட்டு வகையி னிசைக்கரணத்துப்." (சிலப். 7: 12-14. உரை.) ஒலி ஏழும் வகுத்து - ஏழு ஓசைகளையும் பாகுபாடு செய்து. இசை ஏழு : இசையேழாவன - சட்சம், ரிடபம், காந்தாரம், மத்திமம், பஞ்சம், தைவதம், நிடாதமென்பன; (சிலப். 3: 26. உரை.)

369. மந்தரம் - படுத்தலோசை. மத்திமம் - நடு ஓசை; தாரம் எடுத்தல் ஓசை. "மந்தர மத்திம தாரமிவை மூன்றில்," (கல்லாடம். 21: 50.) இவற்றின் விரிவை, *மகாபரத சூடாமணி, 46. என்னும் நூலிற் காண்க.

370. கணைமிடறு - ஒலிக்கும் கழுத்து. இதழ் - உதடு. குரலும் - தன் குரலும். முரலும் - ஒலிக்கும்.

*இந்நூல், இந்நூல்கிலைய வெளியீடாக அண்மையில் வெளிவந் துள்ளது.

371. துவர்வாயுங் கண்டமுஞ் சூழ்விர ஊமன்றி
அவயவங்க ளொன்று மசையுமற் - கவுட
372. மலகிரி தோடி வராடி முகாரி
கலியாணி யாகிரி காந்தாரி—பொலிவான்
373. கொல்லி சவுராட்டங் குச்சரி காம்போதி
வல்லபெரு நாட்டை வயிரவி—வெல்லாநினைப்ப
374. பூவாள மோகனம் பொங்குசங்க ராபரணம்
தேவகாந் தாரி செயசாட்சி—மாவசந்தம்
375. மாளவி சாயரி மற்றுமுள்ள ராகமெல்லாம்
தாள விதமதுர சாரமாய்க்—காளவிடப்
376. பாம்புஞ் செவிதாழ்ப்பப் பட்டமர முந்தளிர்ப்பச்
சேம்புந் கருவேம்புந் தேன்பிலிற்ற—கோம்பியும்
377. சோப மயிலுந் துயில்பயிலப் பைங்குளியும்
கோபப் பருந்துமொரு கூட்டுறையத்—தாபரமும்

371. துவர் வாய் - பவழம் போன்ற வாய். கண்டம் - தொண்டை.

372. கவுடமலகரி - இது கவுடமலாரு என்னும் ராகம்; மலகரி - இதுமல்லாரி எனவும் தனியே வழங்கும். வராடி - இது வராளி என வழங்கும்.

373. கொல்லி, சவுராட்டம், குச்சரி, காம்போதி, மாளவி இவை அந்தந்தத் தேச ராகங்கள் ; நம் தென்னாட்டில் வழங்கி வருபவை. சாயரி: இது சாவேரி என்று வழங்கும்.

374. சயசாட்சி: இது ஜலசாட்சி என்று வழங்கும்.

375. தாளவித மதுர சாரமாய் - பலதாளங்களோடு சேர்ந்து இனிய சுவையின் சாறுபோல்; சாரம் - சாறு. காளவிடம் - கரிய விஷம்.

376. பிலிற்ற - துளிக்க. கோம்பி - பச்சோந்தி.

377. சோப மயில் - ஒளியுடைய மயில் ; சோபம் - சோபை, ஒளி ; சோர்வுறும் மயில் என்னலும் ஆம் ; பச்சோந்தியைக் கண்ட மயில் தன் வலி குன்றிச் சோர்வுற்று அதன் எதிர் தலைகுனிந்து படுக்கும் என்பர் ; “கோம்பிக் கொதுங்கி மேயா மஞ்ஞை” (திருக் கோவையார். 21.) துயில் பயில - தூங்க. கோபப் பருந்து - சினமிக்க

378. சித்திரமு நின் றுருகத் தேவரமு தென்றுவப்பப்
பத்திபெற வொத்துதழீப் பாடினாள்—முத்துநகைத்

மகலிர் பரராட்டு

379. தையலே மாமோகச் சஞ்சீவி யேமதவேள்
தெய்வமே யெங்களுக்கோர் தீபமே—பெய்வளையே

380. கண்ணார் மணியே கணியையுன் வாய்மொழிக்கு
விண்ணு ரமுதம் விலையாமோ—பண்ணாலே

381. இந்த வுலகு மிசைவீணைக் கின்னரர்வாழ்
அந்தவுல கும்விலை யாக்கவோ—சந்தமுலைக்

பருந்து. கோம்பியொடு மஞ்ஞையும், கிளியொடு பருந்தும், இவள் இன்னிசை கேட்கும் அமைதியால் தம் இயற்கைப் பகையைவிட்டுத், துயில் பயில, ஒரு கூட்டுறையும் என்க. தாபரமும் - மரங்களும்.

378. தேவர் அமுது என உவப்ப - கேட்போர் இந்த இசை தேவாமிர்தமே என்று மகிழ்ந்து கொண்டாட, பத்திபெற - பத்தி உண்டாக. ஒத்து தழீஇ - தாளத்தைத் தழுவி; தழீஇ: அளபெடை. சுருதி கூட்டும் இசைக்கருவியை அனுசரித்து.

379 முத்து நகைத் தையலே - முத்துப்போன்ற பற்களையுடைய பெண்ணே. சஞ்சீவி - இறந்தோரைப் பிழைக்கச் செய்யும் ஓர் ஓடதி. மதவேள் தெய்வமே - மன்மதன் வழிபடும் தெய்வம் போன்றவளே. எங்களுக்குத் தீபமே - மகளிராகிய எங்களுக்கு ஒரு விளக்குப் போன்றவளே; தீபம் மற்றப் பொருள்களை விளக்கமுறச் செய்வதுபோல, மடந்தை தன் அழகால் அவளைச் சேர்ந்த மற்ற மகளிரை விளங்கச்செய்கின்றாள் என்பது 'அம்மகளிர் கருத்து; "வீமன் குலத்துக்கோர் மெய்த்தீபம்" (நளவெண்பா. I. 72.) பெய்வளையே - அணிந்த வளையல்களையுடையவளே; அன் மொழித் தொகை.

380. கண்ணார்மணியே - கண்ணில் விளங்கும் கருவிழியான மணிபோன்றவளே. உன் வாய்மொழிக்கு - உன் வாயிலிருந்து பிறக்கும் சொற்களுக்கு. விண்ணார் அமுதம் - தேவாமிர்தம். பண்ணாலே - உன்பாட்டினால்.

381. கின்னரர் - தேவரில் ஒரு வகையார். சந்த முலை - அழகிய முலையிடத்தேயுள்ள; சந்தனம் அணிந்த முலையிடத்தே அணிந்துள்ள என்றலும் ஒன்றும்.

382. கொற்றமணிப் பூண்செய்த குற்றமுண்டோ தாங்காத
சிறிநிடைக்குக் கைம்மாறு செய்வதோ—வெற்றியுறை
383. ஊரனுக்குந் தென்னனுக்குந் தாரருக்கு மூரிலே
சேரனுத் தாரிருந்தாற் சேதமோ—பூரையெனச்
384. செங்கலச மாமுலையார் செப்பவிது முற்றுதற்காய்
மங்கல வாழ்த்தெடுத்து வாழ்த்துவாள்—பொங்கருவிக்
385. குற்றலம் பாடிக் குறும்பலவின் பேர்பாடிச்
சிறு ருடையபிரான் சீர்பாடிப்—பற்றுக்கக்
386. கங்காள வேடங் கருதி வழத்துங்கால்
சங்காழி கைசோரத் தையலாள்—எங்கோமான்

382. கொற்ற மணிப்பூண் செய்த - சிறந்த இரத்தினபரணஞ் செய்த. குற்றமுண்டோ - பிழையேனும் உண்டோ. தாங்காத சிறிநிடைக்கு - அந்த உன் முலைகளைத் தாங்காது ஒசியும் சிறு இடைக்கு. கைம்மாறு செய்வதோ - பிரதியுபகாரம் செய்யலாமா.

383. உறையூரன் - சோழன். தென்னன் - பாண்டியன். தார் அருக்கும் ஊரிலே - வழிபாட்டுக்கு வரிசை வரன்முறை பாராட்டப் படும் இந்தக் குற்றல ஊரில்; அருக்குதல்-பாராட்டுதல். (இதற்குமேல் தெளிவான பாடம் கிடைக்காமையால் இக்கண்ணியின் பொருள் விளங்கவில்லை.) பூரை என - முடிவுரையாகச் சொல் என்று.

384. செங்கலச மா முலையார்; தோழியர். இது முற்றுதற்காய் - இந்த இசைப்பாடல் முற்றுப்பெற. மங்கல வாழ்த்து - முடிவிற்பாடப்பெறும் மங்கல வாழ்த்துப் பாடல்.

385. சிறுர் - சிறு ஆத்திரம்; இது குற்றலத்தில் உள்ள தல விருகங்களில் ஒன்று. பற்று ஆக்க - தன்பால் அக்குற்றல நாதருக்கு ஒரு பற்றுதலை உண்டாக்க.

386. கங்காள வேடம் - எலும்பணிந்த பிச்சாடன வேடத்தை; கங்காளம் - எலும்புக்கூடு. வழத்துங்கால் - நினைத்துத் துதிக்கும் போது. சங்கு ஆழி கைசோர - அணிந்திருந்த வளையல்களும், மோதிரங்களும் கையைவிட்டுக்கழல; இது காமுற்ற. மகளிரிடம் நிகழும் செயல்,

387. மீதே மயல்பெருகி மெய்மறந் தாள்மடவார்
ஏதோவென் றோடி யெடுப்பளவிற்பூதப்
388. படையான் புவனம் படைத்தான்சொல் வேதக்
கிடையா னெமக்கே கிடைத்தான்—உடையான்
389. குழல்வாய் மொழிபாகங் கொண்டானோ ராயன்
குழல்வாய் மொழிபாகங் கொண்டான்—மழவிடையான்
390. நன்னகர்க்கும் பொன்னகர்க்கும் நரபகன்வந் தானென்று
சின்ன மெடுத்தெடுத்துச் சேவிப்ப—அன்ன துதான்
391. மூலமணி மந்திரம்போல் மோகவிடந் தீர்ந்தெழுந்து
சேலனைய கண்ணார் சிலர்குழப்—பாலணுகித்

387. மயல் - ஆசை. மெய்மறந்தாள் - உடல் சோர்ந்து நினைவு இழந்த நிலையானாள். மடவார் - உடனிருந்த மகளிர். ஏதோ என்று ஓடி - ஏதோ மடந்தைக்கு உடல் நோயுற்றது என்று அறியாதாராய் ஓடி. எடுப்பளவில் - அம்மடந்தையைத் தூக்கி எடுக்கும் நேரத்தில்.

388. பூதப்படையான் - பூதகணங்களைத் தனக்குச் சேனையாகக் கொண்ட சிவபெருமான். புவனம் படைத்தான் சொல் வேதக் கிடையான் - உலகங்களை உண்டாக்கிய பிரமன் சொன்ன வேதங்களைத் தனக்கு இருப்பிடமாகக் கொண்டவன்; இக்கண்ணி முரணணியில் அமைந்துள்ளது. உடையான் - என்னை அடிமையாக உடையவன்.

389. ஓர் ஆயன் - ஆனாயனார் என்னும் அடியாரது. குழல் வாய் மொழி - குழலினிடத்தினின்று பாடிய பாட்டின்; குழலின் வாயின் வழியே பாடிய பாட்டின் என்னலும் ஆம். பாகம் - செம் பாகத்தை, அதாவது பக்குவத்தை. கொண்டான் - ஏற்று மகிழ்ச்சி கொண்டவன். மழவிடையான் - இளமை வாய்ந்த இடபத்தை வாகனமாக உடையவன்.

390. நன்னகர் - குற்றாலம். பொன்னகர் - சுவர்க்கநகர். சின்னம் - விருது; திருச்சின்னம் என்னும் காளமும் ஆம். எடுத்தெடுத்து - அடிக்கடி; அடுக்கு விரைவு குறித்தது.

391. மூல மணி மந்திரம் - யாவற்றிற்கும் மூலமான உயர்ந்த மந்திரம் போல; மணி மந்திரம் - விஷம் தீர உபயோகிக்கும் மணி மந்திரம் ஓளடதம் என்னும் மும்முறைகளால்; ஓளடதம் இங்கு உபலக்ஷணத்தால் கூட்டப்பெற்றது. மோகவிடம் - காம மடக்க

392. தேர்மே லெழுந்தருளுஞ் செம்மேகம் போல்வடிவும்
கார்மேகம் போலிருண்ட கந்தரமும்—நீர்மேவிப்
393. பாதிரியுந் தும்பையும் பன்னீருஞ் சண்பகமும்
தாதகியும் பூத்த சடைக்காடும்—சோதிமுக்கண்
394. மாறு வருட்கடலும் வல்லிமுலைக் குஞ்சரங்கள்
சேருஞ் சந்தத் திருமார்பும்—வீரூய்ப்
395. பிரமனறி யாத்தலத்துப் பெய்பிறையும் வேதச்
சிரமறியாத் தானச் சிலம்பும்—பரமபதத்
396. தம்மாணை யெப்பொருளு மாணைக் குற்றலப்
பெம்மாணைத் தேவர் பெருமாணை—வெம்மாணைக்

மாகிய விஷம். சேல் அணைய கண்ணூர் - சேல் மீன் போன்ற கண்களை யுடைய மகளிர்; சேல் - கெண்டை மீனில் ஒரு வகை. பால் அணுகி - அருகே சென்று.

392. சிவபிரான் வடிவுக்குச் செம்மேகம் உவமை. கந்தரம் - கழுத்து; கந்தரத்திற்குக் கார்மேகம், கழுத்தில் விடம் தங்கியிருத்த லால் உவமை. நீர்மேவி - கங்கை நீர் பொருந்தி.

393. பாதிரி, தும்பை, பன்னீர், சண்பகம், தாதகி, இவை மலர்கள்; தாதகி - ஆத்தி.

394. சோதி முக்கண் மாறு அருட்கடல் - ஒளியோடு கூடிய மூன்று கண்களாகிற ஒருபோதும் குறையாது அருள்சரக்கும் கடல் கள்; கண்ணுக்குக் கடல் உவமை. வல்லி - குழல் வாய்மொழி யம்மை யின். முலைக் குஞ்சரங்கள் - முலைகளாகிய யானைகள்; 166, 318. சேருடும் - பரிமளக் கலவைச்சேறில் திளைத்தாடும். சந்தம் - சந்தனம் நிறைந்த; சந்தம் அழகுமாம். வீரூய் - பெருமிதத்தோடு.

395. பிரமன் அறியாத்தலம் - பிரமன் தேடி அறியமுடியாத இடமாகிய சிவபிரானது சிரம். பெய் பிறை - அணியப் பெற்ற பிறை. வேதச்சிரம் - வேதத்தின் சிரமாகிய உபநிடதம். தானம் - இடமாகிய திருவடி. பரமபதத்து - மேலான மோட்சமாகிய இடத்தில் உள்ள.

396. வெம்மாணை - கொடியமாணை; விரும்பத்தக்க மாணை என்று லும் ஒன்றும்.

397. கையிலெடுத்த தானையிரு கையெடுத்தாள் கண்டவுடன்
மெய்யிலெடுத்தாள் புளகம் வேண்டுவன--அய்யனருட்
398. சித்தா நவார்செயலுந் தீராத பேராசைப்
பித்தா நவார்செயலும் பேதமோ - வித்தார
399. மாவடிவம் பொன்னான வல்லசித்தன் வாகனமேல்
தாவடிச்சென் றுள்சிறிது சாற்றுவாள்—பூவணியாய்
மடந்தை, தேரைத் தனக்கு உவமையாகக் கூறுதல்
400. தாமுங் கொடியிடையாய் தண்காவி நேத்திரத்தாய்
ஆழி தரித்தா யகல்கலையாய்—சூழ்குமுலாய்
401. கொத்து மலர்க்கோதாய் கொங்கைநிறைபொன்னிறத்தாய்
முத்துவடத் தாய்பரம மோகத்தாய்—இத்தனையும்

397. இருகை எடுத்தாள் - இரண்டு கைகளையும் எடுத்துக்
கும்பிட்டு வணங்கினாள். புளகம் - மெய்க்கூச்செறிதல். வேண்டு
வன - தாம் வேண்டுவனவான்.

398. அய்யன் அருள் - சிவபிரானுடைய அருளையுடைய.
சித்தானவர் - ஞானிகள் தம். தீராத - நிற்காத. பேராசைப்
பித்தானவர் - பேராசைப் பித்துக்கொண்ட கீழ்மக்கள். பேதமோ -
வேறுபாடு உண்டோ. வித்தார - விரிவான.

399. மாவடிவம் பொன்னான - மாட்சியுற்ற தனது திருமேனி
பொன்னிறமான. வல்ல சித்தன் - எல்லாம் வல்ல சித்தான சிவ
பெருமான்; சிவபிரான் மதுரையில் எல்லாம்வல்ல சித்தான ஒரு
திருவிடையாலையும் குறிப்பதாகும். தாவடிச் சென்றாள் - தாவி முன்
சென்றாள். சிறிது சாற்றுவாள் - பின்வருமாறு சில கூறுவாளா
யினள். பூவணியாய் - பூக்களை அணிந்துள்ளாய்; இது முதல் 400,
401 ஆகிய இரு கண்ணிகள் குற்றாலநாதர் பவணிவந்த தேருக்கும்
மடந்தைக்கும் சிலைடை.

400-401. தேர்:—பூக்களை அணிந்துள்ளது. இடையில் தாழ்ந்த
பல கொடிகளையுடையது. குளிர்ந்த செங்காவி நிறமான பட்டா
டையையுடையது. சக்கரங்களைப் பூண்டுள்ளது. அகலாது நிற்கின்
றது. சூழ்ந்த பல சூழல் வாத்தியங்களை அருகே யடையப்பெற்றது.
கொத்துக்களாகப் பல மலர்மாலைகளை யணியப்பெற்றது. மணத்தை
நிறையப்பெற்ற பொன்னிறத்தையுடையது. முத்து வடங்கள்

402. நீயுமெனைப் போல்வாய் நிமலனைக்கொண் டேயகன்று
போயதுதா னீதியோ பொற்றேரே—நாயகனைத்
403. தாங்குமுனைப் போல்யானுந் தாங்குதற்கென் பாற்றந்து
நீங்குதியா லல்லென்றால் நில்லென்றாள்—ஒங்கித்
404. தடுப்பவள்போற் செல்வானைத் தாந்தடுத்து மாதர்
அடுத்தடுத்துத் தாந்தடுப்பா ராகத்—தொடுத்தொருமால்
405. தந்த பிரானு முறுவலித்துத் தானொருமால்
மைந்தனொடும் வேரோர் மறுகனைந்தான்—விந்தை

அணியப்பெற்றது. பார்ப்பவர்க்கு மிக்க மோகத்தை உண்டாக்
குவது.

மடந்தை :—பூக்களை யணிந்துள்ளாள். தாழ்ந்து வளையும் கொடி
போன்ற இடையையுடையவள். குளிர்ந்த நீலோற்பலம் போன்ற
விழிகளை யுடையவள். மோதிரம் அணிந்துள்ளவள். விரகத்தால்
தன்னைவிட்டு அகலும் ஆடையினாள். அவிழ்ந்து புறமெங்கும்
குழ்ந்து விளங்கும் கூந்தலையுடையவள். கொத்தாக உள்ள மலர்களை
முடிந்த கூந்தலை யுடையவள். தனங்கள்மீது நிறைந்து விளங்கும்
பசுலையாகிய பொன்னிறத்தை யுடையவள். முத்து வடங்களை
யுடையவள். மிகவும் காம மயக்கம் உடையவள்.

402. நிமலனை - மலமற்றவரான குற்றலநாதரை.

403. நீங்குதியால் - நீங்குவாயாக. அல் என்றால் - அவ்வாறு
அவரை என்பால் விடமாட்டேன் என்றால். நில் என்றாள் -
போகாது இங்கே நில் என்றாள்.

404. செல்வானை - தேர்முன் எதிர் செல்வானை. மாதர் -
மற்ற மகளிர். அடுத்தடுத்து - பலர் பலமுறை தொடர்ந்து.
தாம் தடுப்பாராக - தாமே அத்தேரை மேற்செல்லவிடாமல் தடுப்
பவர்போல நிற்க; தேரைப் போகவொட்டாமல் தடுக்கவந்த மடந்
தையை விலக்குபவர்க வந்து அம்மகளிரே அத்தேரை மேற்போக
வொட்டாது மேன்மேலும் வந்து தடைசெய்தனர் என்பது பெறப்
படும். தொடுத்து - தொடர்ச்சியாக. மால் - காம மயக்கம்.

405. பிரானும் - குற்றலநாதரும். முறுவலித்து - புன்சிரிப்புச்
செய்து. மால் மைந்தனொடும் - திருமால் மகனான மன்மதனுடன்.

அரிவை

406. அரிவை யொருத்தி யரிவையார்க்கும் காதல்
பரிவை விளைக்கு மடப்பாவை—கிரிவரிவில்
407. வாங்குகைக்கு மெம்பெருமான் மாந்துகைக்கு மேர்கரத்தே
தாங்குகைக்கும் பார்க்குந் தடங்கண்ணாள்—பாங்காய்க்
408. கடிசூட்டுங் காமனுக்குங் காம னிரதிக்கும்
முடிசூட்டும் செம்பொன் முடியாய்த்—துடியடிகள்
409. அம்பொன் மடந்தைக் கபிடேக மாட்டுமிரு
கும்பகுடம் போலும் குவிமுலையாள்—உம்பரில்வாழ்

406. அரிவை-இருபதுமுதல் இருபத்தைந்து பிராயம்வரையில் உள்ள பருவத்துப் பெண்; விந்தை அரிவை - விந்தைபோன்ற அரிவை; விந்தை - சயமகள். அரிவையார்க்கும் - மற்ற மகளிர்க்கும். காதல்பரிவை விளைக்கும் - இவள்பால் காதல் இன்பம் கொள்ளும்படி செய்யும்; இவள் மற்றமகளிரே விரும்பும் அழகுடையவள் என்பது; பரிபாடல். 21, 22 உரை; சீவக. 587, 2447 உரை; கம்ப. சூர்ப்பணகைப் : 60. மடப்பாவை - இளம்பெண், கிரி வரிவில் - மேருமலையைக் கட்டமைந்த வில்லாக.

407. வாங்குகைக்கு - வளைத்தகைக்கு. மாந்துகைக்கு - விழுங்குவதற்கு. தாங்குகைக்கு - ஏந்துவதற்கு. பார்க்கும் - நோக்கும். வாங்குகைக்கு அம்புபோலவும், மாந்துதற்கு விடம்போலவும், தாங்குகைக்கு மான்போலவும் விளங்கும் தடங்கண்ணாள் என்க; தடங்கண் - இடமகன்ற கண்.

408. கடிசூட்டுங் காமன் - மணம்மிக்க மாலை யணிந்த மன்மதன்; சூட்டும் என்ற குறிப்பால் கடி என்பதற்கு மாலை எனப் பொருள் கொள்ளப்பட்டது. காமன், இரதி - மன்மதன் மனைவியான இரதி தேவி. துடி அடிகள் - உடுக்கை போன்ற அடிகளையுடைய. யானைக்கன்றின் பாதம் துடிபோன்றது ஆதலின் அதற்குத் துடியடி என்று ஒரு பெயர் வழங்கும்.

409. அம்பெண் மடந்தைக்கு - திருமகளுக்கு. கும்ப குடம் - கும்பமாகிய குடம்; ஒரு பொருட் பன்மொழி. உம்பரில் - வானில்.

410. மின்னை யுருப்பிடித்து மேகத்தை மேலேற்றிப்
பொன்னை மயக்கவிட்ட பூம்பாவை—வன்னமணிக்
411. கோமே தகவயிரக் கொத்துமலர்ப் பாவரங்கில்
பூமேல் மடவார் புடைசூழக்—காமேவு
412. கூந்தலணி தொங்கல் குலாவவொரு தூரிகையை
மாந்தளிர்போற் செங்கரத்தில் வாங்கியே—பூந்தார்
- அரிவை சித்திரங்கள் வரைதலும், அவற்றைத்
தோழியர்க்குக் காட்டுதலும்
413. எழுதுமணி மன்றத் தெழுதா வடிவன்
பழுதுபடாச் சீரெழுதும் பாங்கர்த்—தொழுதுசென்று
414. நேரிழையார் காதலித்து நீயெழுதும் வண்ணமெல்லாம்
காரிகையா யிங்கெமக்குக் காட்டுகெனச்—சாரிகையீர்

410. உருப்பிடித்து - ஓர் உருவாக அமைத்து. பொன்னை மயக்கவிட்ட - பொன்னை மயங்குமாறு செய்த; பொன்னை - வடிவிற சிறந்த இலக்குமியை என்னலும் ஆம். பூம்பாவை - அழகிய பதுமை போன்றவள். வன்ன மணி - அழகிய இரத்தினங்களான.

411. கோமேதக வயிரக் கொத்து மலர் - கோமேதகமும் வயிரமும் மலர்க் கொத்துக்கள்போல் விளங்கிய. பாவரங்கு - இடமகன்ற மேடை, அல்லது நடனசாலை. பூமேல் மடவார் - மாலிட மகளிர். புடைசூழ - நாற்புறமும் சூழ. காமேவு - சோலைபோல் அடர்ந்து விளங்கும்.

412. கூந்தல் அணி தொங்கல் குலாவ - கூந்தல் மீது அணிந்த மாலை விளங்க. தூரிகை - சித்திரம் எழுதுங் கோல். மாந்தளிர்போற் செங்கரம்; மடந்தையின் கரத்திற்கு மாந்தளிர் உவமை. பூந்தார் - அழகாகவும், ஒழுங்காகவும் நிருமாணம் செய்யப்பட்ட; தார் - ஒழுங்கு.

413. எழுது மணி மன்றத்து - சித்திரச் சாலையாகிய அழகிய மண்டபத்தில். எழுதாவடிவன் - பிறரால் எழுதமுடியாத குற்றால் நாதருடைய. பழுது படாச்சீர் - குறைவுபடாத அழகை. பாங்கர்-அருகே.

414. நேரிழையார் - அரிவையைச் சேர்ந்த மகளிர். வண்ணம்-விதம்; அல்லது அழகுமாம். காரிகை - வடிவழகுள்ள பெண்,

415. ஆலையிட்ட வேள்விசயத் தண்ணலையெண் னாதுவிண்ணோர்
சாலையிட்ட வேள்வித் தலம்பாரீர்—ஆலையாய்ச்
416. செக்கனா ராட்டுஞ் சிரர்கலக்க மும்பாரீர்
தக்கனா ராட்டுத் தலைபாரீர்—புக்கமரர்
417. பாதவங்க ளாகப் பலகோடி காலமெல்லாம்
மாதவங்கள் செய்யும் வகைபாரீர்—ஆதிபிரான்

சாரிகையீர் - தோழியர்காள் ; இது அரிவை, மகளிரை நோக்கிக் கூறிய விளி.

415 வேள் ஆலையிட்ட விசயத்து அண்ணலை - மன்மதனை ஆலையிலிட்டு ஆட்டியதுபோல் அழித்த வெற்றியையுடைய கடவு ளாகிய சிவபெருமானை ; ஆலை இட்ட வேள் - கரும்பை வில் லாகக் கொண்ட மன்மதனை என்னலும் ஆம் ; ஆலை - கரும்பு ; “ஆலையஞ்சிலேவேள்” (கந்தபுராணம் காமதகனப் : 90.) எண்ணாது-அவர் பெருமையைக் கருதாமல் ஒதுக்கி. விண்ணோர் சாலையிட்ட வேள்வித் தலம் - தேவர்கள் யாகசாலை ஏற்படுத்திய இடம். இது தக்கயாகம் நடந்த இடத்தைக் காட்டும் சித்திரம். ஆலையாய் - ஆலையினிடத்து.

416. செக்கனா - செக்கார்கள். ஆட்டும் - ஆட்டுகின்ற சிரர் - சிரங்களை யுடையவர். கலக்கமும் பாரீர் - படும் துன்பத்தையும் பாரீர் : சிவபிரான் பொருட்டு அல்லாமலும், மந்திர விதிப்படி அல் லாமலும் யாகப் பசுக்களாக ஆடு முதலிய பிராணிகளை வெட்டு வேர்களை யமன் ஏவற்படி தூதர்கள் பின் செக்கிலிட்டு ஆட்டி வருத்துவர் என்பது விளங்க இங்குச் சித்திரிக்கப்பட்டது என்க. தக்கனா - தகூனது. ஆட்டுத் தலை பாரீர் : சிவபிரான் ஏவ வீர பத்திரக் கடவுள் தக்கன் தலையைத் துணித்தெறிந்தார். அது காணாமற்போகவே பின் தக்கன் உடலில் ஓர் ஆட்டுத்தலையைப் பொருத்தி அவனுக்கு உயிர் உண்டாக்கப்பட்டது என்பது புராண வரலாறு. அவ்வாறு ஆட்டுத்தலையுடன் தக்கனை அரிவை, தான் சித்திரித்ததைப் பாரீர் என்றாள். புக்கு அமரர் - தேவர்கள் இக் குற்றூலத்தலத்தை யடைந்து.

417. பாதவங்களாக - மரங்களாகத் தோன்றி ; தேவர்கள் தக்கன் யாகத்திற்கு உதவியாக இருந்து அதனைச் செய்ததால் தங்களுக்கு ஏற்பட்ட பாவந்தீரக் குற்றூலமலையில் பலவித மரங்க

418. இத்தலத்தே தோன்றி யிமையோரைப் பொன்னுலகாம்
அத்தலத்தே வைத்த வருள்பாரீர்—மெய்த்தலத்தே
419. நீங்கா திருத்திரென வாணோர் நினைத்தவரம்
வாங்கா தளித்த வளம்பாரீர்—பாங்காகப்
420. இந்திரன் பூசிக்க விமையோர்கள் பூசிக்கப்
புந்தித் தமிழ்முனிவன் பூசிக்கப்—பிந்தியொரு
421. போதகம் பூசித்த புனிதனைப் பலாவடிவாய்
வேதம்பூ சிக்கும் விதிபாரீர்—சோதி

ளாகத் தோன்றிப் பலகாலம் தவம் செய்தமை; திருக்குற்றலத்தல
புராணம். 16-வது சருக்கத்திற் காண்க. ஆதிபிரான் - யாவர்க்கும்
முதற் கடவுளாகிய சிவபெருமான்.

418. இமையோரை - தேவர்களை. பொன்னுலகாம் அத்
தலத்தே - பொன்னுலக மென்னும் சுவர்க்க உலகத்தில். அருள்
பாரீர் - அருள் புரிவதுபோலச் சித்திரிக்கப்பட்டதைப் பார்ப்பீராக;
தேவர்க் கருள்புரிந்தது; திருக்கும். புரா. 16. சருக்கம். மெய்த்தலத்தே-
என்றும் அழியாது நிலைத்திருக்கும் இக்குற்றலத் தலத்தே.

419. நீங்காது இருத்திர் என-என்றும் அகலாது எழுந்தருளி
இருப்பீராக என்று. வாங்காது அளித்த வளம் - குறையாமல்
அருள்புரிந்த சிறப்பு; இது தேவர்களுக்குச் சிவபிரான் குற்றலத்
தில் என்றும் இருந்து அருள்புரிவதாக வரங்கொடுத்ததைக்
காட்டும் சித்திரம். பாங்காக - சிறப்பாக, விதிப்படி என்னலும்
ஆம்.

420. புந்தித் தமிழ் முனிவன் - அறிவிற் சிறந்த தமிழ் முனி
வரான அகத்தியன்.

421. போதகம் - யானை; யானை பூசித்தது; திருக்குற்றலத்.
18-வது சருக்கம். புனிதனை - பரிசுத்தரான குற்றலநாதரை.
பலாவடிவாய் - குறும்பலா என்னும் மரவடிவாய்; வேதம் குறும்பலா
வடிவாய்ப் பூசித்தது; திருக்குற்றலத். 11-வது சருக்கம். இது
இந்திரன், இமையோர், அகத்தியர், யானை, பலாவாகிய வேதம்
முதலியன பூசித்ததை விளக்கும் சித்திரம்.

422. அயனாகி மாலா யரனாகி நிற்பார்
பயனாந் திருக்கோலம் பாரீர்—உயர்சிலைகள்
423. எல்லாஞ் சிவலிங்க மெவ்வுயிருந் தேவரென்றே
வல்லா முலையீர் வணங்கிடீர்—ஒல்லென்
424. முழுநீர் வடவருவி மூழ்கினார் பாவம்
கழுநீரா யோடுவது காணீர்—செழுமலையில்
425. தென்றலங்கன் ரென்றுதினஞ் சென்றோர் வினைத்தளிரை
மென்றுமென்று தின்னு விதம்பாரீர்—என்றுரைப்பத்
426. தேவருந் தேவர் குழாங்களுந் தேவார்
முவரு முவர் முனிவரரும்—யாவரும்

422. நிற்பார் - விளங்குபவரான குற்றலநாதருடைய, பயனும்-திருக்கோலம் பாரீர் - நம் புண்ணியத்தின் பயனாக விளங்கும் அழகிய காட்சியைப் பாரீர். உயர் சிலைகள் எல்லாம் - இச் சித்திரத்தில் காணப்படும் உயர்ந்து விளங்கும் குன்றுகள் அல்லது மலைகள் எல்லாம்.

423. வல் ஆம் முலையீர் - சூதாடுங் கருவியை ஒத்த நகிலையுடைய பெண்களே. ஒல்லென் - விரைவாக; இது ஒலிக் குறிப்பு; ஒல்லென்று வணங்கிடீர் என்றும், மூழ்கினார், (424) என்றுங் கூட்டிப் பொருள் கொள்ளலாம். இது ஒரு சித்திரம்.

424. முழுநீர் - நீர் நிரம்பிய, வடவருவி மூழ்கினார் பாவம் கழுநீராய் ஓடுவதைக் காட்டும் சித்திரம்; 13.

425. தென்றல் அம் கன்று - இளம் தென்றற்காற்று. சென்றோர் - குற்றலத்தலத்திற் சென்றவர்களுடைய. வினைத்தளிரை - பாவமாகிய தளிர்களை; இது தென்றலாகிய ஒரு மான்கன்று தெரிசிப்போர் வினைத் தளிர்களைத் தின்னும் விதத்தை விளக்கும் சித்திரம். மேற்கூறிய சித்திரங்கள் குறிப்பிடும் வரலாறுகளின் விரிவைத் திருக்குற்றலத்தலபுராணத்தில் காண்க

426. தேவார் முவர் - தேவாரப் பாசுரங்களை அருளிய ஞானசம்பந்தர், திருநாவுக்கரசர், சுந்தரமூர்த்தி ஆகிய முவர். முவர் முனிவார்-இருடிகளிற் சிறந்தோரான அகத்தியர், பதஞ்சலி, வியாக்கரபாதர்.

427. வாரிமய மான வடகங்கை போலொலிப்பச்
சீரிமய மானமணித் தேர்மீதில்—வாரியுண்ட
428. தாலத்தான் பெண்ணிருந்த தாலத்தான் பெண்ணுக்கும்
தாலத்தான் போற்றியகுற் றுலத்தான்—மூலத்தான்
429. காசினக ரான்கடவுட் காழினக ரானடத்தும்
வாசினக ரான்சேது மாநகரான்—ஆசிலாச்
430. செங்காடும் வெண்காடுஞ் சீதவே தக்காடும்
கொங்காடுஞ் சாயக்காடுங் கொண்டபிரான்—இங்காட

427. வாரிமயமான - கடல்போன்ற. சீர் இமயமான மணித் தேர் - சிறப்புற்ற இமயமலைபோன்ற பெருமை வாய்ந்த அழகிய தேர் ; மான - ஒப்பான ; மணித்தேர் - மணிகளால் அலங்கரிக்கப்பெற்ற தேர் என்றலும் ஆம். வாரியுண்ட - கடலை எடுத்துக் குடித்த.

428. தாலத்தான் - நாவையுடைய அகத்தியர் ; தாலம் - நாக்கு. பெண்ணிருந்த தாலத்தான் - கலைமகளாகிய ஒரு பெண்ணிருந்த நாவையுடைய பிரமதேவன். பெண் ஆக்கும் தாலத்தான் - ஆண் பணையைப் பெண் பணையாகச் செய்தவன் ; தாலம் - பனை ; இது சம்பந்தர் பனங்காட்டுரில் நிகழ்த்திய அருட்செயல். போற்றிய-மேற்கூறிய அகத்தியர், பிரமன், சம்பந்தர் ஆகிய மூவர் போற்றித் துதித்த. மூலத்தான் - எல்லாவற்றிற்கும் மூலகாரணமானவன்.

429. கடவுள் காழி நகரான் - தெய்வத்தன்மை பொருந்திய சீகாழி என்னும் நகரையுடையவன். நடத்தும் வாசி நகரான் - முன் நடத்திய வாசிதீர்ப் பொந்தந்த திருவீழிமிழலை என்னும் நகரையுடையவன் ; காழி நகரான் நடத்தும் வாசி நகரான் என்பதை ஒரு தொடராகக் கொண்டு சம்பந்தர் நடத்திய வாசி தீர்ப்பொன் தந்த நகர் எனவும் கொள்ளலாம். சேதுமா நகரான் - இராமசேது என்னும் திருவணையாகிய இராமேச்சரம் என்னும் பெரிய நகரையுடையவன். ஆசு இலா - குற்றமில்லாத.

430. செங்காடு - திருச்செங்காட்டன் குடி. வெண்காடு - திருவெண்காடு. சீத வேதக்காடு - குளிர்த வேதாரணியம் என்னும் திருமறைக்காடு. கொங்கு ஆடும் சாயக்காடும் - வாசனை உலவும் திருசாயக்காடு என்னும் தலம். கொண்ட - தமது இருப்பிடங்களாகக் கொண்ட. இங்கு ஆட - இங்குப் பவனி விழாவாட.

431. வந்தா னெனப்பேரி மாரிமுகிற் போற்கலிப்பக்
கொந்தார் மடமயிலின் கூட்டம்போற்—பைந்தாமச்
432. சேடியருந் தானுமெதிர் சென்றுபணிந் தானுருவால்
கோடிபக லோருருவங் கொண்டதோ—சூடுமதி
433. மாலையால் மாலை வடிவெடுத்த தோமலரால்
சோலையெல்லா மோருருவாய்த் தோற்றியதோ—வேலைகரை
434. கொள்ளாக் கருணைவெள்ளக் கோலமோ வென்றயிர்ந்தாள்
உள்ளாசை வெள்ளத்தி னுடயர்ந்தாள்—நள்ளாறு

மகளிர் முறையிடு

435. கோகருணை நாதரே குற்றலக் கூத்தரே
நாகருணை பஞ்சநதி நாயகரே—மாகயிலை

431. மாரி முகில் - மழை பெய்யும், மேகம் ; மழைக்காலத்து
மேகம் என்னலும் ஆம். கலிப்ப - ஒலிக்க ; பேரி ஒலிக்கு முகி
லொலி உவமை. கொந்து ஆர் மடமயிலின் கூட்டம்போல் - பூங்
கொத்துக்களை யணிந்த இளமயில்களின் கூட்டம்போல. பைந்
தாம - புதிய மாலையணிந்த.

432. சேடியர் - பணிப்பெண்கள். தானும் என்றது அரி
வையை. கோடிபகல் - கோடி சூரியன். சூடுமதி - (குற்றலநாதர்)
சூடிய சந்திரன்.

433. மாலையால் - மாலை நேரத்தால். மாலை வடிவு - ஒரு பூமாலை
யின் வடிவத்தை ; இனி, மதி மாலையால் - சந்திரனாகிய சிவபிரானது
தலையில் அணியும் மாலையினால் ; “ மாதர் பிறைக் கண்ணியானை ”
தேவாரம். மாலை - மாலைக்காலமும் ; வடிவில்லாத மாலைப்போதும்
ஒருவடிவெடுத்ததோ என்க. மலரால் - சூடிய மலர்களால். எல்லாச்
சோலைகளும் ஓர் உருவெடுத்து வந்து மலர்ந்தனபோல மிகுதியாக
மலர்களை அணிந்திருந்தார் என்பது.

434. வேலை - கடலின். கரை கொள்ளா - கரைக்குள் அடங்
காத. கருணை வெள்ளக் கோலமோ - கருணைப் பிரவாகத்தின்
அழகோ. அயிர்ந்தாள் - சந்தேகங் கொண்டாள். ஊடு - இடையே.
அயர்ந்தாள் - மயங்கினாள். நள்ளாறு - திருநள்ளாறு என்னும் தலம்.

435. கோகருணை - திருக்கோகரணம் என்னும் தலம். நாகு
அருணை - அருணாசலம் என்னும் மலை ; நாகு - மலை பஞ்ச நதி -

436. காளத்தி வாணரே காதலா னுளிலீன
ஆளத் திருவுளமோ வல்லவோ—தாளத்தின்
437. வேயங்குழலும் தன்னைமிக்க தாயவ ராநிற்கப்
பூங்குழலைக் காய்வதுதான் போந்ததோ—தீங்குழலால்
438. கந்தமலர்ப் பாயல் கனல வன லுதும்
இந்த மதித்தழலை யேன்முடித்தீர்—அந்தமதி
439. மன்றலுற்ற செஞ்சடைக்கு வாரமதி யாலும
தென்றலைத்தான் கங்கணங்கள் சீருதோ—இன்றளிக்கில்

திருவையாறு என்னும் தலம்; நாகருணை நாயகரே என்றும் பஞ்ச
நதி நாயகரே என்றும் கூட்டிப் பொருள் கொள்க.

436. மாகயிலை வாணர், காளத்தி வாணர் என்க. தாளத்தின்-
தாளத்திற்கு ஒத்துள்ள.

437. வேயங்குழலும் - குழல்வாய் மொழியம்மையும். தன்னை-
இவ்வரிவையை. மிக்க தாயவரா நிற்க - மிகவும் தாயாதிபோலப்
பகைகொண்டு உம்மருகே இருக்க. பூங்குழலை - பூவணிந்த கூந்தலை
யுடைய அரிவையை. காய்வதுதான் போந்ததோ - நீவிரும் பகைப்
பதுதான் உமக்கு பொருந்திய செய்கையோ. தீம் குழலால் - இவிய
குழலோசையால்.

438. கந்தமலர்ப்பாயல் - மணங்கமழும் பூப்பள்ளி; புஷ்ப
சயனம். கனல - நெருப்புப்போல எரியும்படி. அனல் ஊதும் -
நெருப்பை ஊதிமூட்டும். மதித்தழலை - சந்திரனாகிய நெருப்பை.
ஏன் முடித்தீர் - ஏன் சடையில் முடிந்து கொண்டீர்; காமத்தின்
பாற்பட்டோருக்குச் சந்திரன் நிலவொளி நெருப்புப் போன்றது;
“பூணிலா மென்முலைமேற் போதச் சொரிந்ததே, நீணிலா வென்னு
நெருப்பு” (நளவேண்பா. I. 102.) அந்தமதி - அந்தச் சந்திரன்.

439. மன்றலுற்றபொருந்திய. வாரம் அதி ஆனாலும்-உரிமை
அதிகமானாலும்; நீவிர் அளிக்கும் உரிமை அல்லது அன்பு அதிக
மானாலும்; ‘வார மென்னினிப் பகர்வது’ (நயப. அயோத். மந்திரப்.
39.) இன்று அளிக்கில் - இன்று எம் அரிவையிடம் நீவிர் அருள்புரிவீ
ரானால். தென்றலைத்தான் கங்கணங்கள் சீருதோ - புலிபோல் சீறும்
தென்றற்காற்றை உமது கையில் உள்ள கங்கணங்களாகிய பாம்புகள்
சீறி உண்டுவிடாதோ; பாம்புக்குக் காற்று உணவு ஆதலின் உண்டு
விடாதோ என்றனர்.

440. காளைமதனைப்படுக்குங் கண்ணினாள் கன்னிகுயிற்
காளமதனைப்படுக்குங் கன்னிமுன்—நாளிரவில்
441. சந்து பொருந்தியநீர் தையலாள் பூமுலைக்குச்
சந்து பொருந்தத் தகுங்கண்டிர்—வந்திவட்கோர்
442. மாலைகொட ரன்றேல் வளைகொட ரல்லவென்றால்
சேலைகொட ரிம்முன்றுஞ் செய்யீரேல்—ஆலை
443. மதனை விலக்கிவிடீர் மன்ற டினாலும்
இதனை வழக்குவிடேம் யாங்கள்—முதல்வரே

440. காளை மதனைப் படுக்குங் கண்ணினாள் - காளைப் பருவத் தனான மன்மதனை வாட்டி யழிக்கும் கண்களையுடையவளும். கன்னிகுயில் காளம் அதனை படுக்கும் கன்னி முன் - இளம் குயிலாகிய மன்மதனுடைய காளத்தைத் தன் இனிய இசையால் தோற்று அடங்கச் செய்யும் பெண்ணாகிய பரவை நாச்சியார் முன்னே. நாள் இரவில் - முன்னொருநாள் இரவில்.

441. சந்து பொருந்திய நீர் - சுந்தார் பொருட்டுத் தூது செல்ல அமைந்த நீர். தையலாள் - ஒரு பெண்ணாகிய அரிவையின். பூமுலைக்குச் சந்து பொருந்த - அழகிய முலைகளுக்குச் சமாதானம் ஏற்பட ; சந்தப்பூச்சு எரிபோற் சுடாமல் குளிர்ச்சி பொருந்தியிருக்கும்படிச் செய்ய. தகும் - நீர் இவளை ஏற்றுக்கொள்வது தக்கதாகும். கண்டிர் - முன்னிலை அசை.

442. கொடர் - கொடுப்பிராக. சேலை கொடர் - கழலாதிருக்கும் படி ஆடையைக் கொடுப்பிராக.

443. ஆலைமதனை - கரும்பை வில்லாகவுடைய மன்மதனை ; ஆலை-கரும்பு; 445. விலக்கிவிடீர்-எங்களைத் துன்புறுத்தாமல் விலக்கி விடீர். மன்றடினாலும்-எதிர் வாதம் செய்தாலும்; நீவீர் சித்திர சபையாகிய மன்றில் நடனம் புரிந்தாலும் என்னும் பொருள் தொனிக்க நின்றது; “மன்றடி கான்மாறி யானாவேன்” (திருவாலவாயுடையார் திருவிளையாடல். 52: 11.) முதல்வரே யாங்கள் இதனை வழக்கு விடேம் - தவலைரே இந்த வழக்கை யாங்கள் விடமாட்டோம்.

444. என்பார் சிலகூற யாரேனும் தம்மிடத்தில்
அன்பான வார்க்குருகு மண்ணருள்—முன்பார்த்த
445. நாட்டமொன்றால் வேளும் நடுங்காமல் மற்றொன்றால்
வாட்டடங்க னுளு மயங்காமல்—காட்டும்
446. வலப்பா லருணோக்கம் வைத்தருளி வாறோர்
கலப்பாக வீதி கடந்தான்—இலக்காம்

தெரிவை

447. தெரிவை யிவளொருத்தி சித்திரப் பூம்பாவை
அரிவையருக் கெல்லா மரசு—வரியளியை

444. என்பார் சில கூற - என்று அரிவையின் பொருட்டு மகளிர் சில மொழிகள் கூற; சில என்றது, கண்ணி 434 முதல் 444 வரை உள்ளவை. யாரேனும் - யாராயிருந்தாலும். அண்ணல் - பெருமை தங்கிய குற்றால நாதர். முன் பார்த்த - முன் விழித்துப் பார்த்த.

445. நாட்டம் ஒன்றால் - நெற்றிக் கண்ணாகிய ஒன்றினால். வேளும் - மனமதனும். மற்றொன்றால் - மற்றொரு கண்ணாகிய இடக்கண்ணினால். வாள் தடம் கண்ணனும் - வாள் போன்று அகன்ற கண்களையுடைய குழல்வாய்மொழி அம்மையும். மயங்காமல் - சோர்வுறாமல். காட்டும் - அடியார்களுக்குக் காட்டும்.

446. வலப்பால் அருள் நோக்கம் - வலப்புறத்ததான அருட் கண்பார்வையை. வைத்தருளி - அரிவை பால் அன்போடு வைத்து. வாறோர் கலப்பாக - உடன் வந்த மற்ற தேவர்களோடுகூட. வீதி கடந்தான் - அந்த வீதியைத் தாண்டிச் சென்றார். இலக்கு ஆம் - யாவார்க்கும் குறிப்பொருளான; அதாவது யாவர் திருஷ்டியும் அவள் மேல் விழக்கூடிய அழகு வாய்ந்த என்பதாம்.

447. தெரிவை: இருபத்தைந்து முதல் முப்பத்தைந்து பிராயம் வரையுள்ள பருவப்பெண். சித்திரப் பூம்பாவை - சித்திரிக்கப்பெற்ற அழகிய பதுமைபோன்றவள். அரிவையர்க்கெல்லாம் அரசு - பெண்களுக்கெல்லாம் அரசி போன்றவள்; சித்திரப்பூம்பாவை அரிவையர்க்

448. மாணைக் கடுவை வடுவைப் பொருதுவென்று
மீனைப் படுக்கும் விழிவலையாள்—ஏனைமலை
449. ஒன்றுவளைத் தார்மே லுந்தளத் தோடிரண்டு
குன்றுமுனைத் தாலனைய கொங்கையாள்—மன்றல்
450. குமிழும் பிறையுங் குமுதமு முத்தும்
தமிழு மொருகமலந் தாங்க—அமிழ்தக்
451. கரும்பும் பசுங்கமுகுங் காந்தளம்வ ராலும்
அரம்பையு மா லு மரசும்—இரண்டு

கெல்லாம் என்று கூட்டிப் பொருள்கொள்ள லும் ஆம். வரி
அளியை - பல கோடுகளோடு கூடிய வண்டை.

448. கடுவை - விஷத்தை. வடுவை - மாவடுவை. பொருது
வென்று - தன் உருவின் அழகால் போரிட்டு வெற்றிகொண்டு;
மகளிரின் கண்ணுக்கு உவமையான அளி, மான், கடு, வடு இவை
தெரிவையின் கண்ணுக்குத் தோற்றவை யென்பது. மீனைப்படுக்
கும் - மீனைத்தன்னுள் அகப்படச் செய்யும். விழி வலையாள் - விழி
யாகிய வலையுடையவள். ஏனைமலை - மற்ற மேருமலையாகிய.

449. ஒன்று வளைத்தார் - ஒன்றை முன் சிவபிரான் வில்லாக
வளைத்துவிட்டார். மேலும் - அவ்வாறு மேலும் வளைக்க முடியாத
படி. தளத்தோடு இரண்டு குன்று முனைத்தால் அனைய - அடித்தல
மாகிய உறுதியோடு இனி வளைக்க முடியாதபடி இரண்டு குன்றுகள்
முனைத்தன போல விளங்கும். மன்றல் - அழகிய, தெளிவான.

450. குமிழ் - குமிழம்பழம். குமுதம் - செவ்வல்லி. குமிழ்
மூக்குக்கும், பிறை நெற்றிக்கும், குமுதம் வாய்க்கும், முத்து பற்
களுக்கும், தமிழ் பேச்சுக்கும்; (தமிழ் - இனிமையென்ற பொருள்
பற்றி) கமலம் முகத்திற்கும்.

451. அமிழ்தக் கரும்பு - அமிர்தம் நிறைந்த கரும்பு; இது
தோளுக்கு. கமுகு - பாக்கு மரம்; இது கழுத்துக்கு. காந்தள் -
காந்தள் மலர்; இது கைக்கு. வரால் - வரால் மீன்; இது முழங்
காலுக்கு. அரம்பை - வாழை; இது தொடைக்கு. ஆல் - ஆலினை;
இது வயிற்றுக்கு. அரசு - அரசினை; இது பெண் குறிக்கு, இரண்டு -
இரு.

452. பதுமயிசை தாங்கியொரு பைங்கொடியின் றன்ன
மதுமலர்ப்பூங் கூந்தல் வனிதை—புதுமையாய்
453. ஆளுஞ் சிலைமதனுக் காணையுஞ் செங்கோலும்
நாளும் நடத்து நடையினுள்—நீரும்
454. மரகதப் பச்சைமணி மாளிகையில் மாரன்
குரகதக் கிள்ளைக் குலம்போல்—அரமகளிர்
455. ஆயம் புடைகு முயிராணி போன்மடவார்
நேயம் புடைபெயரா நின்றேத்த—தூயநறும்
456. பாசடையி னுப்பனொரு பங்கயம்பூத் தாலனைய
வாசமணி யாசனத்தில் வந்திருப்ப—நேசக்

452. பதுமம் மிசை தாங்கி - தாமரை யரும்புகளை மேலே தாங்கிக் கொண்டு; பதுமம் - தனங்கள். ஒரு பைங்கொடி. நின்றன்ன - ஒரு பச்சிளங்கொடி. நின்றூற் போல. 450. குமிழ் முதல் 452. பைங்கொடி வரையுள்ளவை தெரிவையின் அங்கங்களுக்கு உருவகங்களாய் நின்றன; இது முழுவதும் இல் பொருளுவமமும் ஆம். புதுமையாய் - மற்ற மகளிரிடம் அமைபாத புதுமைத் தன்மையாய்.

453. ஆளும் - தன் அடிமையாகக் கொண்டு ஆளும். சிலை மதனுக்கு - கரும்பு வில்லையுடைய மன்மதனுக்கு. ஆணையும் செங்கோலும் - ஆக்குர முத்திரையும் செங்கோலும். நாளும் - வாழ் நாளும்; தினந்தோறும் என்னலும் ஆம். நடையினுள் - செயலையுடையவள்; நடை - நடப்பதும் ஆம்.

454. மாரன் - மன்மதனுடைய. குரகதக் கிள்ளைக்குலம் - குதிரையாகிய கிளிகளின் கூட்டம். அரமகளிர் - தேவமகளிராகிய.

455. ஆயம் புடைகுழ் அயிராணிபோல் - தோழியர் கூட்டம் பக்கங்களிற் சூழ்ந்திருக்க விளங்கும் இந்திராணி போல. மடவார் - பெண்கள். நேயம் புடை பெயரா நின்று ஏத்த - அன்பு இடம்விட்டு வெளியே செல்லாமல் சூழ்ந்து நின்று புகழ்ந்து பாராட்ட.

456. பாசடையின் நாப்பண் - பசிய இலைகளின் நடுவே; பாசடை மற்ற மடவார்க்கும், பங்கயம் பூத்தது தெரிவைக்கும் உவமைகள். வாசமணி யாசனம் - மண மூட்டப்பட்ட மரகதமணி; ஆசனம் பாசடைக்கு உவமை.

457. கரும்பா டினியமொழிக் கானக் குயில்போல்
வரும்பா டினியொருத்தி வந்தாள்—திருந்திழையே
458. மாதர்க் கரசே மலரா சனத்திருவே
காதற் பசும்பிடியே கன்னிகையே—ஈதுதான்
459. முந்துமலர் வீடோ முளரிப் புதுவீடு
வந்துகுடி யேறநாள் வந்ததோ - சந்தக்
460. குரும்பைமுலை போலக் கொடிமருங்குற் கூந்தல்
கரும்புக்குச் செய்ததுண்டோ சொல்லாய்—சுரும்பை

457. கரும்பு ஆடு இனிய மொழி - ஆடிய கருப்பஞ்சாறு போன்ற இனிய சுவை யளிக்கும் சொற்களையுடைய, கானக்குயில் போல் வரும் பாடினி - காட்டில் வாழும் குயில் போல் வந்த பாடினி; குயில் என்றது அப்பாடினியின் நிறத்தையும் அவள் இசையின் சிறப்பையும் குறிக்க வந்த உவமை; கானக்குயில் போல் - இசையிற் குயில் போன்று என்னலும் ஆம். வந்தாள்-அங்கு வந்தவள். திருந்திழையே - சீர்திருத்தி யமைக்கப்பெற்ற அணி க ளை யு டைய பெண்ணே; இது அன்மொழித் தொகை.

458. மலர் ஆசனத்திருவே - தாமரைமலரை இருப்பிடமாகக் கொண்ட இலக்குமி போன்றவளே. காதல் பசும்பிடியே - அன்பு மிக்க இளம்பிடி போன்றவளே. ஈது - இது.

459. முந்துமலர் வீடோ - முன்னுள்ள தாமரை மலராகிய வீடோ; இது தெரிவையைத் திருமகளாகக் கருதிக்கூறியது; 458 இல், மலராசனத் திருவே என்றதும் நோக்குக. முளரிப்புது வீடு - தாமரையாகிய புது வீட்டில். குடியேற நாள் வந்ததோ - குடிபுகுந்து புதுக்குடித்தனம் செய்ய உனக்கு உரிய நாள் வந்துவிட்டதோ. சந்த - அழகிய.

460. கொடி மருங்குல் - கொடிபோன்ற (தெரிவையின்) இடையானது. குரும்பை முலைபோல - குரும்பையையொத்த அவள் தனங்களுக்குச் செய்ததுபோல. கூந்தற் சுரும்புக்கு - கூந்தலில் உள்ள வண்டுகளுக்கு. செய்ததுண்டோ - செய்த அபசாரம் அல்லது தவறு ஏதேனும் உண்டோ; இடையை முலைகள் தம்பாரத்தால் வருத்துவன போலத் தெரிவையின் கூந்தலில் வண்டுகள் தங்கி அவளிடைக்குத் துன்பத்தைச் செய்கின்றன என்பதாம்.

461. இசையால் வருந்தி யிடர்ப்படுப்ப னென்று
திசைபோன யாழ்விறலி செப்ப—மிசைபெருகு
462. நாதச் சிவபுரத்தா னாகைக்கா ரோணத்தான்
ஆதித் திருவா வடுதுறையான்—நீதித்
463. திருப்புவன வாயிலான் றென்கொடுங் குன்றத்தான்
விருத்த கிரியாளும் விமலன்—அருத்திடரும்
464. நன்னகர்வாழ் குற்றல நாதன் றசாங்கமெல்லாம்
பன்னவரா யென்னப் பணித்தலுமே—துன்னி

பாடியின் யாழிசை

465. அரிகூட மாமலைமே லானைவினை யாடும்
திரிகூட மாமலையின் சீருஞ்—சுரர்களுடன்

461. சுரும்பை - உன் இடையை வருத்தும் இவ்வண்டுகளை. இசையால் வருத்தி - என் யாழ் இசையால் தோற்று வருந்தச் செய்து. இடர்ப்படுப்பன் - அவற்றைத் துன்பத்தில் ஆழ்த்துவேன். திசை போன - எல்லாத்திசைகளிலும் புகழ்பரவிய. யாழ்விறலி - யாழ் வாசிப்பதிற் சிறந்த பாடினி. மிசை பெருகு - மேன்மேலும் பெருகி வளர்கின்ற.

462. நாதச் சிவபுரத்தான் - நாதவடிவான சிவபுரத்தில் கோயில் கொண்டு எழுந்தருளியிருப்பவனும்; சிவபுரம் சோனாட்டில் காவிரியின் தென்பால் உள்ள ஒரு தலம்; இது மருதநல்லூர் என்று வழங்கும். நாகைக் காரோணம் - நாகபட்டினத்தில் உள்ள பிரபல மான சிவத்தலம். ஆதி - பழமையான.

463. புனவாயில் - பாண்டி நாட்டுத் திருப்பதிகளில் ஒன்று. கொடுங்குன்றம் - இதுவும் பாண்டி நாட்டுத் திருப்பதியே; இது பிரான்மலை யென்று வழங்கும். விருத்தகிரி - முதுகுன்றம் என்னும் விருத்தாசலம்.

464. தசாங்கம் - பத்து அங்கங்கள்: அவை: பாட்டுடைத் தலைவனது நாடு, ஊர், ஆறு, மலை, யானை, குதிரை, தானை, முரசு, தார், கொடி என்பனவற்றைச் சிறப்பித்துப்பாடுதல். பன்ன - விளம் பிப்பாட. வராய் என்ன - வருவாய் என்று. பணித்தலும் - கட்டளை மிட்டதும். துன்னி - நெருங்கி.

465. மாமலைமேல் - அம்மலையின்மீது. அரிகூட - சிங்கங்கள் வந்துகூட. ஆனை - யானைகள். வினையாடும் - அச்சிங்கங்களோடு

466. பொன்னு ரியநாடு பூதலத்துப் போந்தனைய
தென்னு ரியநாட்டின் செல்வமும்—பன்னாடும்
467. பன்னகரும் பொன்னகரும் பன்னகரும் பன்னகர்வாழ்
நன்னகரும் போற்றியசீர் நன்னகரும்—சன்னிதிக்குத்
468. தேனதியு மாகிவட கங்கைக்குத் தென் கங்கை
மானதியாம் சித்ர மகாநதியும்—ஞானவுரை
469. அம்பா யிரத்திரட்டி னாயிரவே தப்பரியும்
கொம்பா யிரத்திரட்டி குஞ்சரமும்—தம்பெருந்தேர்

அஞ்சாமல் சேர்ந்து விளையாடும்; ஒப்பு. “ஆடு துறையி லடுபுவியும்
புல்வாயும், கடநீ ருட்டிய கொற்றவன்னும்” (விக்கிரம சோழனுரை: 5.)
திரிகூட மாமலையின் சீரும்-திரிகூட மலை யென்னும் குற்றலமலையின்
சிறப்புக்களையும், சுரர்களுடன் - தேவர்களோடு.

466. பொன் ஆரியநாடு - பொன்னாடு ஆகிய தேவலோகம்.
போந்தனைய - வந்ததுபோல. தென்னுரிய நாடு - குற்றலத்தைச்
சார்ந்த நாடு ; “அண்ணலார் நன்னகர்த் தென்னுரிய நாட்டணி புகழ்
தல்” (திருக்குறலுத். திருநாட்டு: 52.) பன்னாடும் - பல நாடுகளும்.

467. பன்னகரும் - பல நகரங்களும். பொன்னகரும் - சுவர்க்
கத்தில் உள்ள அமராவதி யென்னும் நகரமும். பன்னகரும் - நாகர்
களும். பன்னகர் வாழ் நன்னகரும் - அந்நகர்கள் வாழும் போகவதி
யென்னும் சிறந்த நகரமும். போற்றிய சீர் நன்னகரும் - பாராட்டிப்
புகழ்ந்த சிறப்பையுடைய குற்றலமென்னும் நன்னகரும்.

468. வடகங்கைக்குத் தென் கங்கை மாநதியாம்-வடக்கேயுள்ள
கங்காநதிக்குத் தன் பாபங்களைப் போக்கிக்கொள்ளும் சிறப்பமைந்த
சிவமது கங்கை என்னும் நதி. சித்திரமாநதி - சித்திராநதி; இது
குற்றலத்தில் உள்ள ஒரு நதி. ஞான உரை - ஞான உரையையுடைய.

469. அம் பாயிரத் திரட்டின் - அழகிய பொருளடக்கங்க
ளுடைய; பாயிரம் வரலாறும் ஆம். ஆயிர வேதப்பரி - ஆயிரம்
சாகைகளோடு கூடிய வேதமாகிற குதிரையும்; ஆயிரம் என்பது
இங்கு எண் மிகுதியைக் குறிக்கும் பொருளில் வந்தது. கொம்பு
ஆயிரத்து இரட்டி குஞ்சரமும் - தந்தங்கள் இரண்டாயிரங்கொண்ட
ஐராவணமென்னும் சிவபெருமான் ஏறும் யானையும். தம் பெருந்தேர்-
திரிபுரசங்கார காலத்தில் தாம் கொண்ட பெருந்தேரினது.

470. ஈராழி காண விலகொளிகேர் சங்கமுடன்
ஓராழி யேந்து முயர்கொடியும்—பார்மேல்
471. வழங்குகொடை வென்றி மணம்பொலிய மன்றில்
முழங்குமொலித் தெய்வ முரசும்—தழங்குமிசைப்
472. பாவலராய் மென்சுரும்பு பண்சொரியப் பொன்சொரியும்
காவலராங் கொன்றைக் கமழ்தாரும்—தேவரால்
473. கண்ட மிருளடக்கிக் கண்மூன் றொளிபரப்பி
அண்ட முறைநடத்து மாணையும்—தொண்டருளப்

470. ஈர் ஆழிகாண - இரண்டு சக்கரங்களாகிய சந்திர சூரியர் கள் காண. இலகு ஒளிகேர் - விளங்கும் ஒளி சேர்ந்த. சங்கமுடன் ஓர் ஆழி ஏந்தும் உயர் கொடியும் - சங்கத்தோடு சக்கரத்தையும் கைகளில் ஏந்திய திருமாணாகிய உயர்ந்த இடபக்கொடியும்; திருமால் இடபமாகிச் சிவபிரான் வாகனமாகவும், கொடியாகவும் உள்ளார் என்பது புராண வரலாறு.

471. கொடை, வென்றி, மணம் என்னும் மூன்று முரசுகளும் விளங்க. மன்றில் - சித்திர சபையில். தெய்வ முரசு. 17, 104. தழங்கும் இசை - ஒலிக்கும் இசையோடு கூடிய.

472. பாவலராய் - பாவாணர் போலாகி. மென் சுரும்பு - மென்மை வாய்ந்த வண்டுகள். பண் சொரிய - பாட்டுக்களைச் சொரிவன போல மிகுதியாய்ப் பாட. பொன் சொரியும் காவலராய் - அப் பாடல்களுக்குப் பரிசாகப் பொன்னைச் சொரியும் அரசர்களைப்போல. கொன்றைக் கமழ்தாரும் - கொன்றையினது மணம் வீசும் மாலையும்; பொன் சொரிதல் அக் கொன்றை மாலையிலிருந்து இதழ்கள் பொன்னைச் சொரிவது போல உதிர என்றேனும், கொன்றைத்தாரில் உள்ள மகரத்தங்கள் பொன்போல் உதிர என்றேனும் கொள்ளலாம்; ஒப்பு., “காந்த ளிரவலர்போற் கையேற்பக் கொன்றைகொடை வேந்தனெனப் பொன்சொரியும் வேங்கடமே.” (திருவேங்கட மாலை. 45.) தேவரால் - தேவர்களின் பொருட்டு; ஆல் உருபு மயத்தம்.

473. கண்டம் இருள் அடக்கி - தம் கழுத்தில் விஷமாகிய இருளை அடக்கி வைத்து. கண் மூன்று ஒளி பரப்பி - தம் மூன்று விழிகளின் ஒளிகளை அவ்வப்போது படைத்தல் காத்தல் அழித்தல் ஆகிய முத்தொழில்களைச் செய்யப் பரப்பி. அண்டம் முறை நடத்

474. பானீற்று மெய்யன் பலாநிழலான் பாடலெலாம்
தேனூற்று மாறு செவியூற்றநூனூற்ற
475. மெல்லிடையார் வேட்கை மிகவானுள் மேனியொரு
வல்லியினுஞ் சால வருந்தினுள்—ஒல்லை

தெரிவை விறலியிடம் தன் குறைகூறி வருந்துதல்

476. அயல்விறலி தன்னை யருகழைத்துக் காமச்
செயல்விரவி யாவுந் தெரித்தாள்—மயன்மகட்காய்
477. வந்தார் ரெனக்கொருநாள் வாராரோ மாமாலேத்
தந்தார் புனைமாலே தாராரோ—முந்தவிடம்

ஆணையும் - எல்லா அண்டங்களையும் முறை தவறாது நடத்தும் கட்டளையும். தொண்டர் உள - அடியார் உள்ளத்தில்.

474. பால் நீற்று மெய்யன் - பால் போன்று வெண்மையான திருநீறு அணிந்த திருவடிவுடையவன். பலா நிழலான் - குறும் பலாமரத்தின் நிழலில் எழுந்தருளியிருக்கும் குற்றால் நாதருடைய. பாடலெலாம் - தேவாரம் முதலிய பாடல்களை யெல்லாம். தேன் ஊற்று மாறு செவி ஊற்ற - தேனை ஊற்றுவது போலத் தெரிவையின் செவிகளில் பாடினி பொழிய. நூல் நூற்ற - நூல் நூற்றது போன்ற.

475. மெல்லிடையார் - மெல்லிய இடையையுடைய தெரிவை. வேட்கை மிக ஆனாள் - அக்குற்றாலநாதர்பால் வேட்கை மிகக் கொண்டவ ளானாள். வல்லியினும் சால வருந்தினாள் - ஒரு கொடியினும் அதிகமாகச் சோர்ந்து வருந்தினாள். ஒல்லை - விரைவாக.

476. அயல் விறலி - அருகே யிருந்த பாண்மகள். விரவி - தெளிவுபடக் கலந்து. தெரித்தாள் - தெரிவித்தாள். மயன் மகட்காய் - மயன் என்னும் அசுரத் தச்சன் மகளான மண்டோதரிக்காக.

477. வந்தார் - இலங்காபுரிக்கு வந்து அருள்செய்த சிவபெருமான் ; மண்டோதரி, மந்தோதரி, வண்டோதரி யெனவும் வழங்கப்பெறுவாள். “இலங்கை யழகமர் வண்டோ தரிக்குப் பேரருளின்ப மளித்த பெருந்துறை மேயபி ராணை” (திருவாசகம். குயிற்பத்து: 2.); இவ்வரலாறு. 198, 199 கண்ணிகளிலும் குற்றலக் குறவஞ்சி. 29-ம் பாடலிலும் காண்க. மாமாலே - பெரும் மயக்கம். புனைமாலே - தாம் அணிந்துள்ள கொன்றை மாலையை. முந்த விடம் - யாவருக்கும் முன்னதாக விடத்தை.

478. உண்டா ரிதழமுத முண்ணாரோ சோமகலை
கொண்டாரென் காமகலை கொள்ளாரோ—பண்டுபிறக்
479. கீயந்தா ரெனக்குவளை யீயாரோ வென்றிசைப்ப
வாய்ந்தார் தமக்கினிய வண்ணலார்—வாய்ந்ததுடி
480. திண்டிம மார்ப்பச் சிலதாரி யந்துவைப்பத்
தொண்ட ரரவொலியுந் துந்துமியும்—அண்டரண்ட
481. கூடத் தினுமுழங்கக் கோடர பாரநெடு
மாடத்துப் பார்தள் மணிவிளக்கம்—நீடச்
482. சிவமதுகங் கைப்பெருமான் செல்வப் பெருமான்
புவனமெல்லாம் போற்றும் பெருமான்—தவமுனியை

478. இதழ் அமுதம் - என் இதழின் அமிர்தத்தை; இதழ் முதம் - அதராமிர்தம். சோமகலை - சந்திரனது கலையை. காமகலை - மதன நூற்பயிற்சியை. பண்டு - முன்.

479. வளைபிறர்க்கு ஈந்தார் - வளைகளை மதுரையில் இருந்த வணிக / மகளிர்க்குக் கொடுத்தவர்; திருவிளையாடற்புராணம். வளையல் விற்ற படலம் காண்க. துடி - உடுக்கை.

480. திண்டிமம் - ஒரு வகைப்பறை; இது திடிமம் என வந்தது காண்க; 149. தூரியம் - வாத்தியம். துவைப்ப - ஒலிக்க. அர ஒலி - அரஅர என்று கோஷிக்கும் ஒலி. துந்துமி - எக்காளம். அண்டர் - தேவர்கள் வாழும்.

481. அண்ட கூடத்தினும்-அண்டங்களின் இடத்தும். கோடர பாரம் - சடை முடியாகிய பாரம். பார்தள் மணி விளக்கம் - பாம்பினது குட்டில் உள்ள மணியாகிய விளக்கு; பார்தள் மணி - நாகரத்தினம். குற்றூல நாதர் சடைமுடியை மாடமாகவும், அச்சடையில் அவர் அணிந்துள்ள பாம்பின் குட்டுமணி அம்மாடத்தில் ஒளி வீசும் விளக்கு ஆகவும் சிறப்பிக்கப்பெற்றன. நீட - நீண்ட ஒளியைச் செய்ய.

482. சிவமது கங்கை - குற்றூலத்தில் உள்ள தீர்த்தங்களுள் ஒன்று; 10. தவ முனியை - தவத்திற்சிறந்த முனிவராகிய அகத்தியரை.

483. ஆளும் பெருமா னமரர்தே டும்பெருமான்
நீளும் சுடர்மணித்தேர் நேர்தோன்ற—நாளுமெதிர்
484. வாராத செல்வம் வரப்பெற்றார் போல்வணங்கி
ஆராத காத லையெறியப்—பேராளன்
485. மையழகு கந்தரமு மார்பழகுந் தோளழகும்
கையழகுந் கண்டாள் கருத்தயர்ந்தாள்—அய்யன்

தெரிவையின் புலம்பல்

483. விரிசடையின் மென்மதிக்கு மென்மதியுந் தோற்றுள்
பெரியபிரான் சென்னிப் பிறையே—பரிவுடைய
487. வண்கவிகை யாதலினால் மாரணுனை யெய்யானே
தென்கடலும் தென்றலுஞ் சீருதே—சண்பகப்பூங்
488. காவுலவு தென்றல் கருணைப் பிரான்முடிமேல்
மேவுதலா லுன்னை வெதுப்பாதே—யாவுநீ

483. நீளும் சுடர் மணித் தேர் - நீண்ட ஒளி விளங்கும் அழகிய தேர்; மணி - இரத்தினமும், ஒலிக்கும் மணிகளும் ஆம்.

484. ஆராத காதல் - தணியாத ஆசை. அலையெறிய - அலை வீசி எறிவதுபோல மேற்கிளம்பி வீச.

485. மை அழகு கந்தரம் - கருநிறமாகி அழகு பொருந்தி விளங்கும் கழுத்து; கருமை விஷம் தங்கியிருத்தலால். கருத்து அயர்ந்தாள் - எண்ணம் தளர்வுற்றுச் சோர்ந்தாள்.

486. மென்மதிக்கு - மென்மையான பிறைமதிக்கு. மென்மதியும் - மென்மை வாய்ந்த அறிவும். தோற்றுள் - தோல்வியுற்று இழந்தாள். பரிவுடைய - அன்புடைய.

487. வண் கவிகை ஆதலினால் - நீ (மாரணுக்கு) வளம்பொருந்திய குடை ஆதலின். மாரன் - மன்மதன். தென்கடலும் - அழகிய கடலும். சீருது; கடல் மாரன் முரசும், தென்றல் அவன் தேரும் ஆதலின் அவை பிறையைச் சீரு என்பது தெரிவையின் துணிவு.

488. கா உலவு தென்றல் - குற்றாலச் சண்பகப்பூஞ்சோலையில் உலாவும் தென்றல் ஆதலின்; குற்றாலத்துச் சண்பகப் பூஞ்சோலை; 11, 36, 37, வெதுப்பாது - வெப்பங்கொள்ள வாட்டாது.

489. உண்ணாத தேன்கண் ணுறங்கா திருப்பானேன்
தண்ணுன மேனி தழல்வானேன்—நண்ணுமல்
490. கோலவயி றெக்கிக் குழைவானேன் கோடிகற்ப
கால மொருநொடியிற் காண்பானேன்—மேலான
491. நின்னிடத்தி லென்னை நிறுத்தியொரு மாத்திரைப்போ
தென்னிடத்தி னீவந் திருப்பாயேல்—உன்னிடத்தில்
492. குற்றந்தீர்ப் பேனென் குறையுமுடிப் பேன்பிறவும்
பெற்றும்பா மென்று பிதற்றுதலும்—கற்றைச்
493. சடையானு மெய்தாச் சடத்தானுந் தேர்மேல்
புடையாந் திருவீதி போதத்—தொடையாடும்

489. சிவபிரான் முடிமீது உள்ள பிறை உண்பதும் உறங்கு வதும் இன்றி, வளராமலும் தேயாமலும் மறைவது இல்லாமலும் எப்பொழுதும் ஒரே நிலையில் இருப்பது. அப்பிறையின் குளிர்த் தேனி நெருப்புப்போல எரிவது என்பது விரகங்கொண்ட தெரிவை யின் உணர்ச்சி.

490. எக்கி - உள் ஒடுங்கி; பிறை உட்குழிந்து இருப்பதால் வயிறு எக்கி எனப்பட்டது. கற்பகாலம் - பிரமகற்பம் என்னும் பெரும்பொழுது. என்றும் ஒரே நிலையில் பல கற்பகாலமாகப் பிறை சிவபிரான் சடைமீது இருப்பதால் தெரிவை ஒரு சிறு பொழுதும் தனக்கு ஒரு கற்பகாலம் போல நீடித்து வருத்துவதை எண்ணி அப் பிறைமேற் பொருமை மேலிட்டுக் கூறினாள் என்க.

491. நின்னிடத்தில் - நீயிருக்கும் குற்றலநாதர் சடைமீது. ஒரு மாத்திரைப்போது - ஒரு நொடி நேரம்.

492. குற்றந் தீர்ப்பேன் - இதுகாறும் நீ என்னை வருத்திய குற்றத்தைப் பாராட்டாது விட்டுவிடுவேன். குறை - யான் குற்றல நாதரைச் சேராத குறை. முடிப்பேன் - நிறைவேற்றிக் கொள்வேன். பிறவும் யாம் பெற்றும் - பெற விரும்பிய மற்றவற்றையும் யான் பெற்றேனாவேன்; யாம் என்று பன்மையிற் கூறியது தன்போன்ற மற்ற மகளிரையும் உடன் கூட்டி என்க.

493. சடையான் - குற்றலநாதர். எய்தாச் சடத்தான் - அடை யாத உடலையுடையோனான மன்மதன்; எய்தாச்சடத்தான்; இது வட மொழி நடை. புடை ஆம் - பக்கத்தில் உள்ள. .

494. கூந்த லுருவெளியாற் கூறியவா றேதனக்குச்
சேர்ந்ததுபோல் மாலாறித் தேறினாள்—பூந்தோகை

பேரிளம் பெண்

495. பேரிளம் பெண்ணெருத்தி பெண்ணரசு செய்யமதன்
ஓரிளம்பெண் ணை வருவத்தாள்—மேருமுதல்
496. அவ்வுலகி லுள்ளபகை யத்தனையும் வென்றுமதத்
திவ்வுலகைப் பார்க்கு மிருதனத்தாள்—பவ்வநிரை
497. சூழம்பு ராசித் துடியுடையா னாயம்புக்
கேழம்பு கூட்டு மிணைவிழியாள்—வாழுமதி

494. தொடையாடுங் கூந்தல் - மாலைகள் அசைந்து ஆடும் கூந்தலையுடைய தெரிவை: இது அன் மொழித்தொகை. உருவெளியால் - உருவெளித் தோற்றத்தைக் கண்டதனால்; உருவெளித் தோற்றம் காமவயப்பட்டோர், தாம் காதலித்தோரை இடைவிடாது நினைக்க, அவர் உருவே தம் எதிரே வந்ததுபோல விளங்கும் போலித் தோற்றம். மால் ஆறி - மயக்கம் தெளிந்து. தேறினாள் - தெளிவடைந்தாள்.

495. பேரிளம் பெண்: மூப்பத்திரண்டு முதல் நாற்பது பிராயம் வரையுள்ள பெண். பெண் அரசு செய்ய - பெண்களை ஆட்சி செய்ய, மதன் - மனமதன்.

496. அவ்வுலகிலுள்ள பகை அத்தனையும் - வானுலகில் ஓங்கி நின்று தமக்குப் பகையாய் இருந்த மலைகள் எல்லாவற்றையும். வென்று - தம் எழுச்சியால் வென்று. மதத்து - செருக்கேறி. இவ்வுலகைப் பார்க்கும் - தாம் பெற்ற வெற்றிச் செருக்கால் பெருமிதத் தோடு இவ்வுலகமாகிய பூமியை நோக்கும்; பருவமுதிர்ச்சியால் தளர்ந்து கீழ் நோக்குவதை ஒருவாறு சிறப்பித்துக் கூறியது என்க. பவ்வம் நிரை - கடலில் வரிசையாக.

497. சூழ் அம்புராசித் துடி-சூழ்ந்து பரவியுள்ள நீர்த் தொகுதியின் சலனம் போன்ற; அதாவது அலையின் அசைவு போன்ற. உடையாள்-ஆடையை உடைவள்; அலைகள் பல வரிசைகளோடு படிப்படியாய்ச் சலித்து விளங்குவதுபோலும் ஆடையுடையாள் என்க. ஐ அம்புக்கு - மனமதன் ஐந்து மலர்க் கணைகளுக்கு. ஏழம்பு கூட்டும் - ஏழு அம்புகளாகக் கூட்டும். இணை விழியாள் - இரண்டு கண்களையுடையவள். ஐந்தீர்ய் உள்ள மாரன் கணைகள் இவள் கண்களோடு சேர்ந்து ஏழாயின என்பதாம்.

498. சங்குபணை காந்தள் சயிலவடந் தாங்கியொரு
மங்குல் சுமந்தொசியும் வல்லியாள்—பொங்கும்
499. அணியைச் சுமந்தினைத்த வாகத்தி னாலோ
பணிய மருங்கினைத்த பாங்கோ—தணிவிலா
500. நாண்சுமக்க லாற்றா நகிலத்தா லோமேனி
பூண்சுமக்க லாற்றாத பூவையாள்—மாண் சுமந்த
501. வல்லியர்கள் சூழ மதவேள் பணிந்தேத்தச்
செல்வ மதனிரதி சேவிப்பக்—கல்லென்

498. சங்கு கழுத்துக்கு. பணை - மூங்கில்; தோள்களுக்கு. காந்தள் - காந்தட்டி; கைகளுக்கு. சயிலவடம் - மலை மண்டிலம்; நகில் களுக்கு; வடம் வட்டமென்பதின் இடைக்குறை. மங்குல் - மேகம்; கூந்தலுக்கு. ஒசியும் - 'சாய்ந்து வருந்தும். வல்லியாள் - கொடி போன்றவள். பொங்கும் - மேன்மேலும் வளரும்.

499. அணியை - அழகை. சுமந்து இனைத்த ஆகத்தினாலோ - தாங்கமாட்டாது சுமந்து அதனால் இனைத்துப் போன உடலின் நிலைமை யாலோ; "அழகு சுமைந்தினைத்த வாகத்தாள்" (நள வெண்பா. I: 72.) பணிய - பணியைச் செய்ய. மருங்கு - இடை. இனைத்த பாங்கோ - அதனால் இனைத்துப்போன விதமோ; யாவார்க்கும் பணியைக் காட்டிக் குனிந்து வணங்குவதால் இடை இனைத்தது என்பது. தணிவிலா - குறைவுபடாத.

500. நாண்சுமக்கல் ஆற்றா நகிலத்தாலோ - மகளிர்க்குரிய நாணத்தை இனிச்சுமக்க முடியாதென்று மேற்கிளம்பிய நகிலக்கூையுடைமையாலோ. மேனி பூண் சுமக்கல் ஆற்றாத - உடலில் பூண்களைச் சுமக்கப் பொறுத. பூவையாள்-பூவை போன்ற பேரிளம்பெண்; பூவை - நாகணவாய்ப்புள். பூண் சுமக்கலாற்றாமை; அழகைச் சுமந்து இனைத்தமையாலோ, மருங்குல் இனைத்த பாங்கோ, நாண் சுமக்கலாற்றா நகிலாலோ என்று ஐயங்கொள்ளத்தக்கதாய் உள்ள பூவை என்க. மாண் சுமந்த - மாட்சியைத் தாங்கிநின்ற.

501. வல்லியர்கள் - கொடிபோன்ற பெண்கள். மதவேள் - மன்மதனாகிய வேள்; வேள் - வடிவிற்கிறந்தவன்; குமரவேள் என்பது போல. மதன் இரதி - மன்மதன் தேவியாகிய இரதி. கல்லென் - கல்லென்று; கல் - ஒலிக்குறிப்பு.

(பி - ம்.) 498. சங்குவளை. 499. மருங்கிழைத்த.

502. மணிவிளக்குச் சூழ்வசந்த மண்டபத்தி விட்ட
தணிவிலரி யாசனமேற் சார்ந்து—திணிபெருகு

பேரிளம்பெண் குற்றலநாதரே பரம்பொருள் எனத்துணிதல்

503. மூவுலகி லுள்ளாரில் மூவாத் தனிமுதல்வர்
யாவரெனச் சொல்லி ரெனவுரைப்ப—பூவணையார்

504. மண்ணவரைச் சொல்லி மனுவேந்த ரைநிகழ்த்த
விண்ணவரின் மேலானோர் யாரென்று—முன்னவராம்

505. வேதியரைக் கேட்ப விரிபதி னெண்கணத்தில்
சாதி நெறிபலவுந் தான்காட்டி—நீதிபெறும்

506. திக்கோரி லெண்மர் திறங்கூறி முப்பத்து
முக்கோடி தேவர் முறைவிரித்துத்—தொக்க

502. மணி விளக்கு - மணிகள் பல தொடுக்கப்பெற்று ஒலிக்கும் விளக்கு; இரத்தினங்கள்போல் பிரகாசிக்கும் விளக்குகள் என்னலும் ஆம். தணிவு இல் - குறைவுபடாத. அரியாசனம் - சிங்காதனம். திணி பெருகு - வலிமை மிகும்.

503. மூவா - மூப்பு அடையாத; அதாவது என்றும் இளமை யோடிருக்கும். சொல்லிர் என உரைப்ப - சொல்விராக என்று தன்னைச் சூழ்ந்த மகளிரை நோக்கிப் பேரிளம்பெண் வினவ. பூ அணையார்-பூப்போன்ற மென்மை பொருந்திய அம்மகளிர்.

504. மனுவேந்தரை - வைவசுவத மனுவின் வழிவந்த மன்னர் களை. நிகழ்த்த - விளக்கிச் சொல்ல. இன்னவரில் - இவர்களில். முன்னவராம் - முன் படைக்கப் பெற்றோர்களான.

505. பதினெண்கணம்: பதினெண்கணங்களாவார் “தேவரும், அசுரரும், முனிவரும், கின்னரரும், கிம்புருடரும், கருடரும், இயக்கரும், இராக்கதரும், கந்திருவரும், சித்தரும், சாரணரும், வித்யாதரரும், நாகரும், பூதரும், வேதாளரும், தாராகணமும், ஆகாசவாசிகளும், போகபூமியோரும் என இவர்” (புறநாலூறு. க: 10. உரை;) இதைப் பிங்கள நிகண்டு சிறிது மாறுபடக் கூறும்; பதினெண்கணம்; 140, 531.

506. திக்கோரில் - திக்குப்பாலர்களில். எண்மர் - எட்டுப்பேர்கள். திறங்கூறி - சிறப்புக்களைச் சொல்லி. தொக்க - தொகுதியாகவுள்ள.

507. நவகோளுங் காட்டிவரும் நாள்பலவுங் காட்டித்
தவமா முனிவரரைச் சாற்றி—இவரார்க்கும்
508. ஐந்தருவி னீழ லரசசெய்து வீற்றிருக்கும்
இந்திரனே கோமா நெனவுணர்த்தி—இந்திரனில்
509. மேலானோர் யாரென்று வேதச் சுருதியுடன்
மூலா கமத்தின் முறைபார்த்துச்—சாலப்
510. படைப்பா ரளிப்பார் படைத்தளித்த வெல்லாம்
துடைப்பார் தலைவரெனச் சொல்லி—உடைப்பெருமை
511. முப்பொருளு மாகியந்த முத்தொழிலுந் தானியற்றும்
அப்பொருளே குற்றலத் தானென்றார்—மெய்ப்பொருளைத்
512. காட்டினார்க் கெல்லாங் கனகாபி டேகந்தாய்ப்
பூட்டினாள் மேனியெல்லாம் பொற்பணியாய்—மீட்டொருநாள்

507. நவகோள் - ஒன்பது கிரகங்கள். நாள்பலவும் - இருபத்
தேழு நட்சத்திரங்களும். தவமா முனிவரர் - தவத்தால் மாட்சிமை
யுற்ற இருடிகளில் சிறந்தவர்; இவர் நாற்பத் தெண்ணாயிரவர். இவர்
ஆர்க்கும் - இவர்கள் எல்லோருக்கும்.

508. ஐந்தரு - ஐந்து தேவ விருட்சங்கள்; இவை, சந்தானம்,
அரிசந்தனம், கற்பகம், மந்தாரம் பாரிசாதம் என்பன; 131. இந்திர
னில் - இந்திரனேவிட.

509. வேதச் சுருதியுடன் - வேதங்களின் சுருதிகளோடு. மூல
ஆகமத்தின் முறை பார்த்து - பிரமாணமாய் உள்ள ஆகமங்கள்
கூறும் விதங்களையும் ஆராய்ந்து பார்த்து. சால - பொருந்த.

510. படைப்பார் - உண்டாக்கும் பிரமன். அளிப்பார் - காப்ப
வராகிய திருமால். படைத்து அளித்த வெல்லாம் - பிரமன் திருமா
லாகிய இருவர் படைத்துக் காத்த அனைத்தையும். துடைப்பார் -
அழிக்கும் கடவுளாகிய சிவபெருமான். தலைவரென - இம்மூவர்
யர்வரினும் தலைவர் என்று கூற.

511. முப்பொருள் - முத்தேவர். முத்தொழில் - ஆக்கி அளித்து
அழிக்கும் முத்தொழில்கள்.

512. கனகாபிடேகம் தூய் - பொன்னை அபிஷேகம் செய்வது
போலச் சொரிந்து. பொற்பணி - பொன் ஆபரணம். மீட்டு ஒருநாள் -
மறுபடியும் ஒரு நாளின்.

513. மத்தியா னத்தில் மகாநிசியைப் போலிருண்ட
உத்தியா னத்தி லுகந்தேகிச்—சித்திரமா
514. மன்றிலே யாடும் வரதனருட் சண்பகப்பூங்
கன்றிலே யோர்மூன்று கன்றுவைத்து—வென்றி
515. அயன்பே ரரிபே ரரன்பேரு மிட்டு
வயஞ்சேரப் போற்றி வளர்த்தாள்—பயன்சேரும்
516. முக்கன்று மோங்கியநாண் முக்கட் பிரான்றிருப்போர்
அக்கன்று முன்பூத்த வற்புத்ததால்—புக்கமலர்க்
517. கொம்பனையார் கூறக் குரவையுட னேயெழுந்து
பம்புதுடி பொங்கப் பணைமுழங்க—நம்பரமர்
518. நாளால் விழாவயர்ந்து நன்னிதியும் போனகமும்
கேளார் தமக்குங் கிளர்ந்துதவி—நீளமலர்

513. மத்தியானம் - நடுப்பகற்போதில். மகாநிசியைப்போல் - நடு இரவைப்போல. உத்தியானத்தில் - சிங்காரத் தோட்டத்தில்; உத்தியானம் வெயில் புக இடமிராது அடர்ந்த நிழலுள்ளதாய் இருந்தமையின் மகாநிசிக்கு உவமை. உகந்து ஏகி - விரும்பிச் சென்று.

514. சித்திரமா மன்றிலே - சித்திர சபையில்; சித்திரசபை : 17, 280. வரதன் - அடியார் விரும்பிய வரங்களைத் தந்தருளுங் குற்றலநாதர். அருள் - படைத்தருளிய. சண்பகப் பூங்கன்று - சண்பகக் காவிலுள்ள அழகிய கன்றுகளில்.

515. அயன் - பிரமன். அரி - திருமால். அரன் - சிவபிரான். வயம்சேர - வலிமை பெற; வயம் - வேட்கையும் ஆம்.

516. முக்கன்றும் - மேற் கூறிய மூன்று சண்பகக் கன்று களும். அற்புதம் - ஆச்சரியம். புக்க - அங்குவந்து புகுந்த.

517. மலர்க் கொம்பு அனையார் - பூத்து விளங்கும் மரக்கொம்பு போன்ற பெண்கள். குரவை - மகிழ்ச்சி ஒலி. பம்பு - ஒலிக்கும். துடி - உடுக்கை. பொங்க - மேல் எழுந்து ஒலிக்க. பணை முழங்க - வாத்தியங்கள் ஒலிக்க. நம் பரமர் - நமது கடவுளாகிய குற்றலநாத ருடைய.

518. நாளால் : நாளாகிய திருவாதிரை நாளில்; திருவாதிரை சிவபெருமான் திருநட்சத்திரம்; “ஆதிரையா னாதிரையா னென்றே

519. கொய்து தொடுத்தேந்திக் குறும்பலவிற் கோமான்முன்
எய்துகமோ சாத்துகமோ வென்றென்று—மைதுவளும்
520. கண்ணுள் மனமுங் கசிந்துரைப்பக் காரிகையார்
பெண்ணு ரமுதே பெருந்தவமே—உண்ணும்
521. ஆதார மோராறு மைந்தவத் தைபுங்கடந்து
மீதான சூதான மேல்வெளியில்—நாதாந்தச்
522. சத்தினிபா தத்தினோர் சாத்தும்போ துஞ்சயிலப்
பத்தினியார் சாத்தும் பலபோதும்—ஒத்தினிதாய்
523. எப்போது மப்போதா யேத்தும் பழுவடியார்
கைப்போதும்பாரளந்தார் கண்போதும்—முப்போதும்

யயர்வுறுமால் ” (முத்தோள். 1.) விழா அயர்ந்து - திருவிழாக் கொண்
டாடி. போனகம் - உணவு. கேளார் - பகைவர். கிளர்ந்து உதவி -
மிகுதியாகக் கொடுத்து.

519. குறும் பலவில் கோமான் - குறும்பலா நிழலில் உள்ள
குற்றலநாதர். மைதுவளும் - மைகலங்கித் ததும்பப் பெற்ற.

520. கசிந்து - இளகி. காரிகையார் - மகளிர். உள் நாடும் -
மனத்தால் தியானித்து யோகத்தால் ஆராயும்.

521. ஆதாரம் ஓர் ஆறும் - மூலாதாரம், சுவாதிட்டானம், மணி
பூகம், அனாகம், விசுத்தி, ஆக்ஷை என்னும் ஆறு இடங்களும்.
ஐந்து அவத்தையும் - சாக்கிரம், சொப்பனம், சுழுத்தி, துரியம்,
துரியாதிதம் என்னும் ஐந்து நிலைமைகளும். மீதான - மேற்கூறிய
ஐந்து நிலைகளுக்கும் மேலேயுள்ள. சூதான மேல் வெளியில் - சூனிய
மான சிதாகாச வெளியிலே. நாதாந்த - நாதத்தின் முடிவான;
நாதம் - மந்திர ஓசை.

522. சத்தினிபாதத்தினோர் - சிவசக்தி ஆன்மாவோடு கலக்
கும் நிலையையடைந்த மேலோர். சாத்தும் போதும் - மனத்தினால்
சாத்தும் மலர்களும். சயில பத்தினியார் - உமாதேவியார்.

523. எப்போதும் அப்போதாய் ஏத்தும் - எப்போதும் முன்
ஏத்திய நிலையில் மாருது ஏத்தி வழிபடும். கைப்போதும் - கைகளா
கிய மலர்களும்; அதாவது எப்போதும் குவித்தகைகளோடு துதி
செய்பவர்கள் என்பதாம். பார் அளந்தார் கண்போது - உலகைத்
திரிவிக்கிரமனாய் அளந்த திருமாலின் கண்ணாகிய மலர் ;

524. தீண்டுவார் போதும் திருமேனிப் பாங்காக
வேண்டுவார்க் கிப்போதும் வேண்டுமோ—தாண்டவஞ்செய்
525. பாதமலர்க் கிந்தமலர் பற்று தெனமறுப்ப
மாதரசி மாலாய் மயங்குதலும்—காதல்
526. அடியார் நினைத்தபடி யாடும் பெருமான்
கொடியார் மதனடக்குங் கூத்தன்—அடியவர்பால்
527. மாயை யிருளோட்டும் வலக்கண்ணன் மன்கருணை
ஏயவமு தாட்டு மிடக்கண்ணன்—தியவினை

திருமால் தன் கண்ணைப் பறித்துச் சிவபெருமான் திருவடியில் இட்டு அருச்சித்தது திருவிழிமிழலை என்னுந் தலத்தில்.

524. முப்போதும் தீண்டுவார் - காலை, நண்பகல், மாலை என்னும் மூன்று காலங்களிலும் ஈசன் திருவுருவைத் தீண்டிப் பூசை செய்பவரான ஆதிசைவ அந்தணர்; “மூப்போதும் திருமேனி தீண்டு வார்க் கடியேன்” என்று சுந்தரமூர்த்தி நாயனார் திருத்தொண்டத் தொகையில் குறிப்பிட்டுள்ளமையும், அதனை யடியொற்றிச் சேக் கிழார் பெருமான் தாம் இயற்றியருளிய திருத்தொண்டர் புராணத் துள் 61 வது ஆக முப்போதும் திருமேனி தீண்டுவார் புராணம் என்று தனியே ஒரு பகுதியாற் சிறப்பித்துள்ளமையும் அன்றோர் பெருமைகளை விளக்குவனவாம். இப்போதும் வேண்டுமோ - நீ இப்போது இங்குக்கொண்டு வந்துள்ள மலரும் வேண்டுவது ஆகுமோ.

525. மாதரசி - பேரிளம்பெண். மாலாய் - காமவசமாகி. மயங்குதலும் - சோர்வுற்று வருந்தவும். காதல் - தம்பால் விருப்பங் கொண்ட.

526. ஆடும் - செய்யும். கொடியார் - தீயோர். மதன் அடக்கும் - செருக்கை அடக்கி அழிக்கும்; மதன் - மதம் என்பதின் போலி.

527. மாயை இருள் - அஞ்ஞானமாகிய இருள். ஏய - பொருந்த. அமுதாட்டும் - அமுதவேள்ளத்தில் முழுக்காட்டும். சிவபிரானுக் குரியதாகிய வலக்கண் மாயையிருளைப்போக்கி ஞானத்தை அளிக்கும். அவரது இடக்கண்ணாகிய உமாதேவி கண் அருள்பொருந்தும் அமிர்தத்தை ஊட்டும் என்க. தியவினை - கொடிய பாவங்கள்.

528. நீருக வேதுடைக்கு நெற்றித் திருக்கண்ணான்
ஆரூறு மேகடந்த வையாறன் - வீருகு
529. வாகனத்தி னுனு மயில்வாக னத்திருவர்
மோகனப் பிரானுமே முன்காப்ப - வாகனத்தில்
530. வையம் படைத்தானு மாலும் புறங்காப்பப்
பெய்யுமுகில் வாகனத்தான் பின்காப்பத் - தெய்வகணத்
531. தொப்பற்ற தேவ ரொருபால் முடிவணங்கச்
செப்புபதி னெண்கணமுஞ் சேவிப்ப - எப்பதமும்
532. நாளும் பரவ நமனும் பணிகேட்பக்
கோளுஞ் செயசெயெனக் கூத்தாட - வேளும்

528. நீருகவே - சரம்பராக நீற்றுப் போய் அழியும்படி. துடைக்கும் - துடைத்து நீக்கும். ஆறு ஆறு மேகடந்த - முப்பத்தாறு சிவதத்துவங்களைத் தாண்டி அப்பாலுள்ள. ஐயாறன் - திருவையாறு என்னும் தலத்தையுடையவன்; ஆரூறு ஐயாறு என்பது சொல்லணி. வீறு ஆகு - பெருமிதமுடைய பெருச்சாளியாகிய.

529-530. வாகனத்தினும-வாகனத்தையுடைய விநாயகரும். இருவர் மோகனப் பிரானும் - வள்ளி, தேவசேனை என்னும் இருதேவியருக்கு மோகத்தை உண்டுபண்ணும் வடிவழகுடைய முருகக் கடவுளும். முன்காப்ப - முன்னே இருந்து காவல்செய்ய. வாகனத்தில் - தத்தம் வாகனமாகிய அன்னத்திலும், கருடனிலும் முறையே. வையம் படைத்தானும் மாலும் - உலகம் படைத்த பிரமதேவனும், திருமாலும்; இது நிரல்நிறையணி. புறங்காப்ப - இரு புறங்களில் இருந்து காவல் புரிய; புறம்-வலம் இடமான புறங்கள். முகில் வாகனத்தான் மேகத்தைத் தன் வாகனமாகக்கொண்ட இந்திரன். பின்காப்ப - பின் புறமாக இருந்து காவல் புரிய. தெய்வகணத்து - தேவகணத்திலுள்ள.

531. பதினெண்கணம்; 140, 505. ருநீப். சேவிப்ப - தொழுது நிற்க. எப்பதமும் - சுவர்க்கம் முதலிய எல்லாப் பதவிகளில் உள் ளோரும்.

532. நாளும் - நட்சத்திர தேவதைகளும்; 507. பரவ - துதிக்க. நமனும் - யமனும்; உம்மை உயர்வுசிறப்பு. கோளும் - நவக்கிரகங்களும்; 507. செயசெய என - சயசய என்று ஆரவாரம் செய்து கொண்டு. கூத்தாட - ஆனந்தக்கூத்தாட. வேளும் - மனம்தனும்.

533. சிலைபிடித்து நாணெறிந்து செல்லமணிப் பந்தாய்
மலைபிடித்த பாரிடங்கள் வாழ்த்த—அலைகுதிக்கும்
534. தேனா ரருவித் திரிகூடத் தெம்பெருமான்
வானோர் முரசதிர வந்தெய்தத்—தானாசை
535. வைத்தபொரு ளங்கெதிரே வந்ததென மாதரொடும்
சித்தசன்சே னுபதிபோற் செல்கின்றாள்—அத்தன்
536. படைப்பெருக்கம் பார்க்கப் பதினா யிரங்கண்
படைத்திலமே யென்றாள் பணிந்தாள்—விடைப்பிரான்
537. அல்லாற் பிரானிலையென் றந்தணர்கள் சொன்னதொகை
எல்லாம் வகையாய்க்கண் டின்புற்றாள்—கல்லால்
538. இருந்தானைப் போற்றி யெடுத்தமல ரெல்லாம்
சொரிந்தாள் மலைபோலத் தோகை—கருங்கோதை

533. சிலை பிடித்து - தன் கருப்புவில்லைக் கையிற் பிடித்து. நாண் எறிந்து செல்ல. நாணோசை செய்து உடன் போக; ஒப்பு. “வான்கருப்பு வில்லிகளைத் தெரிந்து மெய்காப்ப” (நளவெண்பா. I. 99.) மணிப்பந்தாய் மலைபிடித்த - அழகிய பந்தாக மலைகளைக் கையிற் பிடித்த. பாரிடங்கள் - பூதகணங்கள்; 120.

534. தேனார் அருவி - தேனருவி; 10, 34; 223, 354, 468, 482. வானோர் முரசு - தெய்வமுரசு; 17, 104.

535. சித்தசன் சேனுபதி - மகளிராகிய மன்மதன் சேனைக்குத் தலைவிபோன்று விளங்கும் பேரிளம்பெண்.

536. விடைப்பிரான் - இடபவாகனரான குற்றலநாதர்.

537. தொகை எல்லாம் வகையாய்க் கண்டு - தொகுத்துச் சொன்ன வற்றையெல்லாம் பல வகையாய் விளங்கப் பார்த்து; “தொகைவகை விரியிற் றருகென” (நன்னூல். சிறப்புப்பாயிரம்.)

538. கல்லால் இருந்தானை - கல்லால் மரத்தின் அடியில் தட்சிணாமூர்த்தியாய் எழுந்தருளியிருந்த பிரானை. தோகை எடுத்த மலரெல்லாம் மலைபோலச் சொரிந்தாள் என்கு,

539. மேகஞ் சரியவொரு மின்போற் பணிசின்ருள்
ஆகம் பசலைநிற மாகினுள்—கோகனகப்

பேரிளம்பெண் குறை நயந்து வேண்டல்

540. பாதாம் புயத்தீர் பலவளைக்கை பாய்ந்தகுறி
மீதாம் புயத்து விகாரத்தீர்—வாதாடு

541. மாலுண்டோ வில்லையோ மாமுடியின் மேற்சுமந்தீர்
மேலுந் திரிசூட மேவுவீர்—பாலும்

542. மருந்துமாந் தேவரீர் வாயமுத மென்னோக்
கருந்துமா தந்தருள லாமே—பெருந்தகையீர்

539. கருங்கோதை மேகம் - கரிய கூந்தலாகிய மேகம்; கோதை-கூந்தல். “அவிழ் பூங்கோதையொ டவிரிழை பொங்க” (பெருங்கதை [I. 40: 111.] மின்போல் - மின்னற் கொடிபோல; மின் பேரிளம் பெண்ணுக்கு உவமை; “மின்சேவிக்க மின்னர சென்னும் படிநின்ருள்” (கம்ப. பால. மிதிலைக்காட்சிப்: 31.) பசலை நிறம் - பசும் பொன்போன்ற நிறம்; பசலை பூத்தல் விரகவிகாரத்தால்; கம்ப. பால. உலா வியற். 12; ருளோத். உலா: 225; இராசராச. உலா: 376. கோகனக - சிறந்த பொன்போன்ற; கனகம் - பொன்; தமிழில் கோகனகம் என்பதற்குத் தாமரை என்று பொருள் உண்டு எனினும், கோகனகப் பாதாம்புயத்தீர் என்றமையால் முன் உள்ள கோகனகம் என்பதற்குச் சிறந்த பொன் என்று பொருள் கொள்ளப்பட்டது.

540. பல வளைக்கை பாய்ந்த குறி மீது ஆம் புயத்து விகாரத்தீர் - அம்பிகை தழுவியதால் பதிந்த கைவளைகளின் தழும்பாகிய அடையாளங்கள் விளங்கும் மாறுபாடுடைய புயத்தையுடையீர்; இவ்வரலாற்றின் விரிவைக் காஞ்சி புரணத்திற்காண்க.

541. மால் - மயக்கம்; காமமும் ஆம்.

542. பாலும் மருந்தும் ஆம் - பாலும் தேவாமிர்தமும் போலிவிக்கும். என் நோக்கு அருந்துமா - என் கண்கள் கண்டு உண்ணும் படி.

543. கையழகு மான்படைத்தீர் கண்பழகு மான்படைத்தேன்
பெய்பிறைக்கு நெற்றிப் பிறைபெற்றேன்—பையரவுக்
544. கல்குலுடையேனுமைப்போ லாசையுடையேன்றிருத்தார்
நல்கவுரித் தானவளு நானன்றே—செல்வரே
545. தாயுமிலீர் தந்தையிலீர் தாங்கவொரு சுற்றியிலீர்
பேயுடனே யாடுவீர் பித்தானீர்—நாயகியாய்க்
546. கொச்சை மலைமகளைக் கொண்ட ரவளுமொரு
பச்சைப்பெண் பாரம் பரிந்தவளோ—நிச்சயமாய்
547. வில்லடியுங் கல்லெறியும் வேரோர் பிரம்படியும்
வல்லியிவ ளாற்றிவிக்க வல்லவளோ—சொல்வழிக்கு

543. கை அழகு மான் படைத்தீர் - கைக்கு அழகாக மாணை அடைந்துள்ளீர்; கையில் அழகான மாணை என்னலும் ஆம். கண் பழகுமான் - கண்ணாகி என்னிடம் பழகிவரும் மாணை. பெய்பிறைக்கு - நீவிர் சடையில் அணிந்துள்ள பிறைக்கு ஒப்பாக, நெற்றிப் பிறை - என் நெற்றியாகிய பிறை. பை அரவுக்கு - நீவிர் அணிந்துள்ள படமுடைய பாம்புக்கு நேராக.

544. அல்குல் உடையேன் - அல்குலாகிய அரவை யுடைய வளானேன். உமைப்போல - உம்மைப்போல. ஆசையுடையேன் - நீவிர் திக்காகிய உடையையுடையீர்; நானும் உம்பால் விருப்பம் உடையவளானேன்; ஆசையுடையேன் என்பது சிலேடையணியில் அமைந்தது. திரு தார் நல்க - உமது அழகிய மாலை எனக்கு கொடுக்க. உரித்தானவள் - உரிமையுடையவள்.

546. கொச்சை - கீழ்ப்பட்ட அல்லது இழிந்த. மலைமகள் - மலையரசன் மகளான பார்வதி. பச்சைப் பெண் - இளம் பெண்; பசுமை நிறத்தவள் என்பது உட்பொருள். பரிந்தவள் - தாங்கினவள்; பரித்தல் - தாங்குதல்.

547. வில்லடி - அருச்சுனனால் நிகழ்ந்தது. கல்லெறியும் - கல் லால் எறிதலையும்; இது சாக்கிய நாயனரால் நிகழ்ந்தது. பிரம்படி - பாண்டியனால் நிகழ்ந்தது; மேற்கூறிய வரலாறுகள் முறையே மகா பாரதத்திலும், பெரிய புராணத்திலும், திருவிளையாடற் புராணத்திலும் காணலாம். வல்லி-கொடிபோன்ற இவள் : அம்பிகையைக் குறிப்பது. ஆற்றிவிக்க - மேற்கண்ட அடிகளால் ஏற்பட்ட புண்களை ஆறச்செய்ய. சொல்வழிக்கு - நான் சொல்லும் வழிக்கு.

548. வந்தருள்வீ ராகில் மறுமுகம்பா ராமலுமக்
கந்தரங்க மோகனப்பெண் ணாகேனே—சொந்தமிரு
549. நாழிநெல்லு நீரளந்தால் நானாழி யாக்கேனே
ஊழிநெல்லை வேலியிட்ட ஆருடையீர்—ஆழிவிடத்
550. தந்தமறு வோர்பொடியால் மாற்றேனே மற்றொருத்தி
தந்தகுறி போற்குறியுந் தாரேனே—துந்தம்மைப்
551. பாதி யுடம்பாகப் பார்ப்பேனே பாவையர்முன்
வீதியைய மேற்க விடுவேனே—சாதியுமக்
552. குண்டாக்க மாட்டேனே வுத்தமரே நீரென்னைக்
கொண்டாலே திருங் குறையென்றாள்—கண்டார்

548. அந்தரங்க - மனத்திற்குவந்த. மோகனப் பெண் - மோகத்தை உண்டாக்கும் பெண்.

549. இரு நாழி நெல் அளந்தது: காஞ்சிபுரத்தில் ஈசன் அம் பிகைக்கு இரு நாழி நெற்கொடுத்து அறஞ் செய்யச்செய்தது; இவ் வரலாற்று விரிவைக் காஞ்சி புராணத்தில் காண்க. நால்நாழி - நான்கு படி; நாழி - ஓர் அளக்கும் கருவி. ஊழி - யுகாந்த காலத்தில். நெல்லை வேலியிட்ட - நெல்லை வெள்ளத்தால் அழியாமல் வேலியிட்டுக் காப்பாற்றிய; இதனால் அவ்வூர் திருநெல்வேலி எனப்பெயர் பெற்றது. ஆழிவிடத்து - திருப்பாற் கடலில் உண்டான ஆலகாலவிடத்தினால் ஏற்பட்ட.

550. அந்த மறு - அந்தக் கறையாகிய குற்றத்தை. ஓர் பொடியால் - என்னிடமுள்ள ஒரு பொடியாகிய மருந்தினால். மற்றொருத்தி - வேறொருத்தியான உமாதேவி; தனக்குச் சக களத்திரமாகக் கருதியும், அவளுடைய பெயரைச் சொல்ல விரும்பாமலும் மற்றொருத்தியென்று வெறுப்புடன் கூறியதும் ஆம். தந்தகுறி - முலைத் தழும்பும் வளைத் தழும்பும் ஆம்; 88, 540.

551. பாதி உடம்பாக - தன் உடம்பிற் பாதி அம்பிகைக்கு ஈந்து குறைவுற்றதை. வீதி ஐயம் ஏற்க - வீதிகளில் பிச்சாடன மூர்த்தி யாகச் சிவபிரான் சென்றதைக் குறிப்பிட்டது. விடுவேனே - அந்த இழிந்த நிலைக்கு உம்மையான் விடமாட்டேன் என்பதாம்.

552. சாதி உமக்கு உண்டாக்க மாட்டேனே - ஒரு சாதியும் சேராத உமக்கு என்னை ஏற்றுக் கொண்டால். சாதியில்லாக்குறை

553. கறம்வளர்த்த தாய்முகம்பார்த்த தங்ஙனருள் மூர்த்தி
திறம்வளர்த்தான் தேவாதி தேவன்—முறைமுறையாய்
554. மாத ரிவரெழுவர் மாலைறப் பாதலமும்
பூதலமும் விண்ணும் புகழேற—மாதலத்துத்
555. தெய்வ நெறிவளரத் திங்களும் மாரிபெய்யச்
சைவ சமயந் தழைத்தேற—மெய்யடியார்
556. பத்தி வளர்ந்தேறப் பரம்பொருண்மெய்ஞ் ஞானமெனும்
முத்திப் பயிர்கள் முளைத்தேறச்—சித்துடையான்
557. பாருடையா னண்டப் பரப்புடையான் குற்றலத்
தூருடையான் போந்தா னுலா.

நிங்கி ஒரு சாதி ஏற்படும் என்பது; சாதி - உயர்வும் ஆம். கண்டார்க்கு - தம்மைத் தெரிசித்தோர்க்கு.

553. அறம் வளர்த்த தாய்முகம் பார்த்து - அறம் வளர்த்த அன்னையாகிய குழல்வாய் மொழியம்மையின் திருமுகக் குறிப்பை நோக்கி. அங்ஙன் - அவ்வன்னையின் குறிப்பின்படி. அருள் மூர்த்தி - அருள்புரியும் மூர்த்தியும். திறம் வளர்த்தான் - பலதிறப்பட்ட சிறப்புக்களை உலகில் வளர்த்தருளியவரும். தேவாதிதேவன் - தேவர்களுக்கெல்லாம் மேம்பட்ட தேவருமான குற்றலநாதர்; தேவாதிதேவன்; காப்பு. I. முறை முறையாய் - வரிசை வரிசையாக.

554. இவர் எழுவர் - இது காறும் கூறிப்போந்த பேதை முதல் பேரிளம்பெண் ஈராக உள்ள ஏழு பருவமாதர்கள். மால் ஏற - அப்பெருமான் மீது காமமேற்கொள்ள.

555. தெய்வ நெறி - ஆஸ்திக நெறி.

556. பரம்பொருள் மெய்ஞானமெனும் - பரம் பொருளாகிய சிவபிரானை அறியும் உண்மை ஞான நிலையாகிய, சித்து உடையான் - ஆன்மஞானமே தம் வடிவாகவுடைய சிவபிரான்; மாயையாகிய சித்து விளையாட்டையுடையவன் என்னலும் ஆம்.

557. அண்டப் பரப்புடையான் - பல அண்டங்களாகிய அகன்ற இடங்களையுடைய குற்றலநாதர். போந்தான் உலா - உலாப் போந்தருளினார்.

இறுதி வெண்பா

வீதித் திருநெறியாய் மெய்நெறியாய் மெய்வீட்டின்
ஆதித் திருநெறியு மானதே—சோதித்தன்
பேருடையான் குற்றலப் பெம்மான்கை மானேந்தும்
சீருடையான் மேவுந் தெரு.

திருக்குற்றல நாதருலா முற்றும்

[வெண்பா]

வீதித் திருநெறியாய் - குற்றல நகரின் நான்கு வீதிகளே வழியாகவும், அதுவே உண்மையின் வழியாகவும், மெய் வீட்டின் - என்றும் அழியாத மோட்சவீட்டின். ஆதித்திருநெறியும் - எவற்றுக்கும் பழமையான தெய்வ வழியாகவும். கைமான் ஏந்துஞ் சீருடையான் . கையில் மானேந்திய அழகுடைய குற்றலநாதர். மேவும் தெரு உலாப்போந்த தெரு. ஆனது என்று முடிவு செய்க.



இந்நூலின் குறிப்புரையில் எடுத்தாண்டுள்ள பிற நூல்கள்.

அகநானூறு

அபிதான சிந்தாமணி

இராசராச சோழனுலா

உத்தரகோசமங்கைப் புராணம்

கந்தபுராணம்

கம்பராமாயணம்

கல்லாடம்

கலித்தொகை

காஞ்சிபுராணம்

குலோத்துங்க சோழனுலா

சிலப்பதிகாரம்

சீவகசிந்தாமணி

சூடாமணி நிகண்டு

தாயுமானவர்பாடல்

திருக்கருவைக்கலித்துறையந்தாதி

திருக்குற்றாலக் குறவஞ்சி

திருக்குற்றாலச் சிலைடைவெண்பா

திருக்குற்றாலத்தலபுராணம்

திருக்குறள்

திருக்கோவையார்

திருநாவுக்கரசு சுவாமிகள் தேவாரம்

திருநெடுந்தாண்டகம்

திருப்பூவணநாதருலா

திருமுருகாற்றுப்படை

திருவரங்கக் கலம்பகம்

திருவருட்பா

திருவாசகம்

திருவாய்மொழி

திருவாலவாயுடையார்

திருவிளையாடற் புராணம்

திருவிடைமருதூர் மும்மணிக்

கோவை

திருவிளையாடற்புராணம்

திருவெங்கைக் கோவை

திருவேங்கடமாலே

தொல்காப்பியம்

நளவெண்பா

நன்னூல்

நன்னெறி

நீதிநெறிவிளக்கம்

பதிற்றுப்பத்து

பரிபாடல்

பிங்களநிகண்டு

புறநானூறு

புறப்பொருள் வெண்பாமாலே

பெருங்கதை

மகாபரதசூடாமணி

மணிமேகலை

முத்தொள்ளாயிரம்

விக்கிரம சோழனுலா

அரும்பத முதலியவற்றின் அகராதி

[எண் - கண்ணி - எண்]

அகத்தியர் கடல்நீரை உண்டது, 428

கயிலையிலிருந்து தென்னாடு போந்தது, 28

குற்றலத்திலிருந்த திருமால் உருவைச் சிவலிங்கமாகக் குறுகச் செய்து பூசித்தது, 56

சோனாட்டைப் பொன்னி நாடாக்கியது 32

தமிழ் முனி, 28

தவளவரை போல நேணிந்து விளங்கியது, 53

பிரமகுமாரர் என்பது, 23, 43

முனிவர்களுள் சிறந்தவர், 24
வாதாவி வில்வலனை மாய்த்தது, 30

விந்தமலைச் செருக்கையடக்கியது, 31

அகத்தியரைச் சடைபெற்ற பொன்மலை யென்பது 29

அங்குரித்தல் - முனைத்தல், 252

அசலம் - மலை, 142

அசனம் - உணவு, 202

அஞ்சக்கரம் - பஞ்சாக்கரம், 8

அடவி - காடு, 173

அணிவகைகள்—

எண் அணி, 268 - 274

எமகம், 389

சிலேடை, 400, 401, 543, 544

திரிபு, 1.16; 20; 60-61

மடக்கு, 280, 395, 428

முரண், 337, 338, 388

அந்தணரைக் கோதமனுங் கண்ணுவனும் சாபம் இட்டது, 49

அம்பிகை அறம் வளர்த்தது, 292, 553

எண்ணுன்கு அறம் வளர்த்தது, 292

இமயகிரி அரசன் மகளானது, 18, 94

சிவபிரான் கண்டத்தில் விடத்தை நிறுத்தியது, 84, 85

சிவபிரான் நடவத்திற்கிசைய கையில் தாளங்கொண்டு

ஒத்திசைத்தது, 103

சிவபிரான் மேனியில் ஒரு பாகங்கொண்டது, 106

தகஷன் மகளானது, 18

அம்புயத்து மைந்தன் - பிரமன், 131

அமலம் - மலம் அற்றது, 13

அயன் - பிரமன், 5, 26, 72, 181

அயிராணி, 325, 455

அரிவைஅடிகள் காமனுக்கும் இரதிக்கும் முடிகள் போன்ற சிறப்புடையன, 408

எழுதிய சித்திரங்களுள் அவற்றை தோழியர்க்குக் காட்டியதும், 415-425

கண்ணுக்கு அம்பும், விடமும், மாணும், 407

சித்திரங்கள் வரைந்தமை, 413

நகில்கள் திருமகளுக்கு ஆட்டும் அபிடேக குடங்களுக்கு உவமை, 409

மின் போன்ற உருவும் மேகம் போன்ற கூந்தலும், பொன் போன்ற மேனியும் உடையவள், 410

அரிவையின் அங்கச் சிறப்பு, 447-453

அரிவையைச் சேர்ந்த மகளிர் முறையீடு, 435-444

அல் - இருட்டு. 116

அள்ளுறுதல் - வேட்கையால் நீர் சுரத்தல், 54

அளி - வண்டு, 447

அருசமயம், 64

அன்றில் - ஒருவகைப் பறவை, 351.

அன்னம் பாளையம் புனலையும்
பிரிக்கும், 283
ஆகமம் - வருகை, 194 ; வழி
பாட்டு நூல், 194
ஆகுவாகனத்தினான் - விநாயகர்,
528, 529
ஆச - குற்றம், 430
ஆடகம் - பெரன், 54
ஆணிக்கனகம், 189, 260
ஆதிக்கம் - உரிமை, தலைமை,
71, 187
ஆதிசக்தி உலகங்களைச் சுற்றில்
வினையாட்டில் அமைத்தல், 222
ஆலவட்டத்திற்குச் சூரியர்கள்,
127
ஆலை - கரும்பு, 415, 442
ஆழி - சக்கரம், மோதிரம், 400
ஆறு ஆதாரங்கள், 521
ஆனனம் - முகம், 176
இசைக்குச் சித்திரமும் நின்று
ருகுதல், 378
சேம்பும் கருவேம்பும் தேன்
துளித்தல், 376
பட்டமரம் துளிர்ந்தல், 376
பாம்பு செவி தாழ்த்தல், 376
இசை கேட்டுக் கிளியும் பருந்தும்
ஒரு கூட்டில் இருத்தல், 377
இசையில் கோம்பியும் மயிலும்
கூடித் தூங்குதல், 377
இந்திரசரபம், 363
இந்திரை - இலக்குமி, 249
இந்து - சந்திரன், 300
இமயக்கோடுதந்த செல்வக் குமரி -
உமாதேவி, 18
இமயவெற்றின் மடப்பிடி, - உமா
தேவி, 3
இமயசலப்பெண், 142
இமரசலப்பெண், 94
இருக்கு - வேதமந்திரம், 182
இலஞ்சி வேலர், காப்பு, 1
உத்தரம் - வடக்கு, 47
உத்தரிகம் - மேலாடை, 318

உதயர் பன்னிருவர், 133
உமாதேவி அறம்வளர்த்தது, 292
உமாதேவியை மலைத்தேன் என்
றது, 288
உமரபதி, 44
உருவம் - அழகு, 366
உறைப்பு - கோபம், 6

ஊமை பேசியது, காப்பு 3
ஊழினெல்லை வேலியிட்ட ஊர்,
549

எக்குதல் - உள்ளிழுத்துச் சுருக்கு
தல், 490
எய்த்தல் - தோல்வி அல்லது
இளைப்படைதல், 326
எழுது மணிமன்றம் - சித்திரச்
சாலை, 413

ஏ - அம்பு, 293
ஏக்கரவு 107
ஏய்ப்ப - ஒப்பாக, 169
ஏற்றச்சிலை - வானவில், 38

ஐந்தரு, 508
ஐந்து அவத்தை, 521
ஐந்து மன்றங்கள், 272
ஐயனார் வாகனம் யானை, 137

ஓவியமாமன்றம் - சித்திர சபை,
235

கங்குல் - இரவு, 544
கந்தரம் - கழுத்து, 173, 485
கந்துகம் - பந்து, 329
கம்பளர் அசுவதரர் சிவபிரான்
செவிகளில் பாம்பாய் இருந்து
இசை ஒலித்தல், 151
கல் புணையானது, காப்பு 3
கலித்தல் - ஒலித்தல், 431
கலை - ஆடை, 194
கவிகை - குடை, 487
கவுரி, 94

கழுநீர்த்துறை, 38
கறங்கல் - முழங்குதல், 281
கனல் புனல்போலானது, காப்பு.3

காமவல்லி, 192
காமாரி, 348
காவணம் - பந்தல், 19
காவி - நீலமலர், 168

கிங்கிலர், 140
கிளுவை - ஓர் ஊர், 73
கின்னரியாழ், 366

குடந்தை மாமக தீர்த்தம், 354
குடைக்கு வட்டமதி, 126
குதம்பை - மகளிர் கரத்தில் அணி
யும் தக்கை, 248
குபேரன் வாகனம் புட்பக விமா
னம், 135

கும்பம் - குடம், 5
கும்பன் - அகத்தியர், காப்பு.2,
271

குயில் முட்டையைக் காக்கை
அடைகாத்துக் குஞ்சு பெரித்
தல், 196

குரகதம் - குதிரை, 454
குரவை - ஆரவாரம். 517

குவடு - குன்று, 10
குழகன் - என்றும் இளமை
யோடிருப்பவன், 15

குழல் - ஓர் இசைக்கருவி, கூந்
தல், 400

குழல் வாய் மொழியம்மை, 76,
225, 339, 389

குழலுக்கு இருள், 207

குற்றாலக் கோயில் - சங்கக்
கோயில், 180, 224

குற்றாலக் கோயில், முன் திரு
மால் கோயிலாய் இருந்தது,
47, 51

குற்றாலக் கோயிலில் உள்ள விநா
யகர் பெயர் சண்பக விநாயகர்
என்பது, காப்பு. 1

குற்றாலக் கோயிலில் மகுடாகமம்
என்னும் விதிப்படி பூஜை
நடைபெறுவது, 80

குற்றாலக் கோயிலில் முன்னிருந்த
திருமாலுக்கு நீலவரை, 52

குற்றாலச் சங்க வீதி வேதவள
முடையது, 14

குற்றாலச் சண்பகப் பூஞ்சோலை,
487-488

குற்றாலச் சித்திரசபை, 235

குற்றாலச் சித்திர சபையில் ஈசன்
நடனம் செய்தல் 17, 280,
513-514

குற்றாலச் சித்திரமன்றத்துத்
தெய்வ முரசு ஆர்ப்பது, 17,
471

குற்றாலத்தில் அகத்தியரைப்பயிர
வர் பாரார்போல் பார்த்தது, 48
இறந்தோர்பிறவாரன்பது, 39
சிவபிரான் முத்தேவராய் இருந்
தது. 26

சிவபிரான் முன் பிரமன், மால்
ஆக இருந்து பின் சிவனா
னது, 27

சிவபிரான் முன் பிரமனாய்
இருந்தது, 42

தரணிபீடம் என்னும் பராசக்தி
பீடம் உள்ளது, 5, 224

திருமால் குறுகிச் சிவனாக
மாறியது, 59

தேவர்கள் மரங்களாய் இருந்து
பலகாலம் தவம் செய்தது,
417

தேவர்கள் மாவாய், மரமாய்,
மனிதராய்த் தவம்செய்தது,
41

குற்றாலத்திலுள்ள அம் பிகை
யின் திருநாமம் குழல் வாய்
மொழியம்மை என்பது 76, 225
குறும்பலா வேதவடிவானது,
14, 15

சத்திபீடம் பிலவாயிலை யுடை
யது, 224

சித்திரமாந்தி, 233, 668
 சிலைகளெல்லாம் சிவலிங்கம்
 என்பது, 423
 சிவமதுகங்கை, 482
 சிவமதுகங்கை, குடந்தை
 மாமக தீர்த்தமும், வான கங்
 கையும் வணங்கும் பெருமை
 யுடையது, 354
 தென்றல் அங்குச் சென்றோர்
 வினையைப்போக்குவது, 425
 தேனருவி, 468, 534
 மலை திரிகூட மலை, முத்தேவர்
 வடிவானது, 26
 வடவருவி, படிபவர் அங்கம
 லத்தைக் கழுநீராய் மாற்றி
 ஓடச் செய்யும் 12, 13, 38,
 424
 வீதிக்குச் சங்க வீதி என்று
 பெயர், 14, 238
 குற்றலநாதர் அகத்தியருக்கருள்
 புரிந்தது, 483
 இந்திரன் பின் காக்க உலாப்
 போந்தது, 530
 குறும்பலாவினடியில் இருப்
 பது, 15, 474, 519
 திருமாலும் பிரமனும் புறங்
 காப்ப உலாப் போந்தது, 530
 முத்தேவரும் ஆவர் 511
 விநாயகரும், முருகக் கடவுளும்
 முன் காப்ப உலாப் போந்
 தது, 528, 529
 குற்றலநாதரின் அருட்செயல்
 கள் :—கள்ளாண்ட மாமறை
 யோன் மாபாதகம் தீர்த்தது,
 154
 சித்திரமன்றில் நடம்புரிந்தது,
 17
 தேவர்கள் சிவத்துரோகம்
 தீர்த்தது 7
 புட்பகந்தனுக்கு அருள் புரிந்
 தது 237

மந்த மாருதத்தால் வேதியன்
 பாவம் போக்கியது, 155
 யானைக்கருள் புரிந்தது,
 வேடனுக்கும் நரிக்கும் நற்கதி
 யளித்தது, 155
 வேடனுக்கும் பன்றிக்கும் நற்கதி
 யளித்தது, 278
 குற்றலநாதரின் திருவாசிகைக்கு
 இந்திரனில், 105
 குற்றலநாதரின் தேருக்கு இமய
 மலை, 427
 குற்றலநாதரின் தேருக்கு மந்தர
 கிரி, 125
 குற்றலநாதருக்கு வெள்ளி இடப
 வாகனம் செய்து வைத்தவன்,
 பேகன், வீரப்பன் பெரிய
 சுவாமி என்பவன், 74
 குற்றலநாதருலாவை ஒரு தேரா
 கவும், அதற்குச் சொற்கள் பரி
 களாகவும் அகத்தியர் சாரதி
 யாகவும் உவமித்தது, காப்பு. 2
 குற்றலநாதருலாவை ஒரு மாலை
 யாகக் கூறியது, காப்பு. 1
 குற்றலநாதரே யார்க்கும் பரம்
 பொருள் என்பது, 503-511
 குற்றலநாதரை அகத்தியர்,
 இந்திரன், தேவர்கள் வேதம்
 ஆகியோர் பூசுத்தது, 420 21
 குற்றலம் சண்பகத்தடாகத்தை
 உடையது, 11-37
 சிவமதுகங்கை யென்னும்
 தீர்த்த அருவியை யுடை
 யது, 10
 தரணிபீடம் என்னும் பராசக்தி
 பீடத்தை யுடையது, 5
 தலங்களுள் சிறப்புடையது, 25
 தீர்த்தம், தலம், மூர்த்தி என்
 னும் மூன்று சிறப்புக்களை
 யுடையது, 777
 தென்னுரிய நாட்டைச் சேர்ந்
 தது, 466
 தேவரும் வந்து புக விரும்பும்
 இடம், 16

நன்னகர் என்னும் பெயருடையது 16, 46, 201, 333, 464, 467
 பொங்குமர கடல் என்னும் தடம் உடையது, 141
 குற்றலமலை ஏற்றுச் சிலையுடையது (ஏற்றுச் சிலை - வானவில்), 38
 நிலையாக் கடலுடையது, இது பொங்குமரகடல், 37
 காயாது பூக்கும் பொழிலுடையது, 36
 சாவாமை அளிக்கும் மூலிகை களையுடையது, 34
 பூவாது காய்க்கு மரமுடையது, 36
 தேனருவி என்னும் தெய்வ நதியை யுடையது, 34
 மூவா மூனிவர்கள் வாழும் குகைகளை யுடையது, 35
 வண்டு படரா மலருடையது, (இது சண்டகவனம்), 37
 குற்றலமலையில் காக்கை சேரா என்பது, 196
 குற்றலமலையில் வானவில், 363
 குற்றலலிங்கர், 332
 குறும்பலவின் மூலக் குழகன் - குற்றலநாதர், 15
 குறுமுனி - அகத்தியர், 21
 கூந்தலுக்கு இருள், 300
 கேகயம் - மயில், 305
 கேளார் - பகைவர், 518
 கேளி - விளையாட்டு, 553
 கைக்குக் கற்பகமும், அதில் உள்ள கங்கண முடி தொடிகடகம் முதலியவற்றிற்குக் காம வல்லியும், 99
 கோம்பாயிரத்திரட்டி குஞ்சரம், ஐராவணம் என்னும் சிவபெருமான் ஏறும் யானை, 469

கோடிரபாரம் - சடாபாரம், 481
 கோதை - மாலை, கூந்தல், 401
 கோம்பி - பச்சோந்தி, 376
 கோளரி - சிங்கம், 114
 சக்கணி - ஒருவகைக்கூத்து, 319
 சங்கக்கோயில், 180
 சங்கவிதி, 14, 165
 சடம் - உடல், 493
 சடாடவி - சடைக்காடு, 173
 சண்டன் - யமன், 134
 சத்தினிபாதம், 522
 சந்தாபம் - மனத்துன்பம், 202
 சந்திரன் முத்து விமானத்தில் வருவது, 136
 சந்து - தூது, 441
 சரப்பளி - ஓர் அணி, 367
 சரமண்டலம் - சுரவரிசை, 366
 சாத்தா - ஐயனர், 137
 சாதி - உயாவு, 263
 சரபம் - வில், 363
 சாரிகை, 204
 சாளரம் - பலகணி, 162
 சித்தசன் - மன்மதன், 535
 சித்திரசபை, 280
 சித்திரப்பூம் மன்றம் - சித்திரசபை, 17
 சித்திரமாத்ரி, 468
 சிலத்துரோகம், 7
 சிலத்ததுவங்கள் முப்பத்தாறு, 528
 சிவபிரான் அகத்தியரை ஆட்கொண்டது, 482-483
 ஆம்பிகைக்குத் தன்மேனியில் ஒரு பாகம் அளித்தது, 344
 ஆம்பிகையின் முலைத்தழும்பு கொண்டது, 88, 341-342, 550
 இசைவாது வென்றது, 247
 உண்டவிடம் அவர் உடலுட்புகாமல் அம்பிகை தடுத்துக் கழுத்தில் இருத்தியது, 85

ஊழியில் நெல்லை வேலியிட்டுக்
காத்தது, 549

எல்லாம் வல்ல சித்தானது,
399

ஏந்திய மான் அக்கினியிற்
பிறந்தது, 244

ஏறும் இடபத்திற்கு மருப்
பார்ந்த வெள்ளிமலை, 3; 129

கடவுளரில் மேலானவர், 24

கங்காள வேடம் பூண்டது, 385

காதில் சங்கக் குழையணிந்
தது, 286

காமத் தொடர்பு அற்றவர், 294

குலம், வருணம் என்பன
இல்லாதவர், 291

குற்றலத்தில் ஆக்கல், காத்
தல், அழித்தல் ஆகிய முத்
தொழில்களைச் செய்தது,
270

குற்றலத்தில் பிரமனாய்
இருந்து உலகம் படைத்
தது, 42

குற்றலத்துச் சித்திர சபை
யில் நடனம் புரிவது, 280

கையில் மழுவேந்தியது, 171

கையில் மாணேந்தியது, 286,

இறுதி வெண்பா
சடையில் கங்கை நதியிருப்
பது, 343

சடையில் பாம்பை அணிந்
தது, 269

சடையில் பிறையை அணிந்
தது, 152-343

சிரமலை யணிந்தது, 62

செனியில் கம்பளர் அச்வதரர்
என்பார் இசை பாடுதல்,
151

சுந்திரர் மணத்தைத் தடுத்து
வாதம் புரிந்தது, 235

தக்கன் யாகத்தை யழித்தது,
தாருகவனத்து இருடி பத்
தினியரைத் திகம்பரர் ஆக்கி
யது, 102

தாருகவன முனிவரின் செருக்
கழித்தது, 102, 164

திரிபுர சங்கார காலத்தில்
அம்பிகை காணாத் தேர்த்
தட்டிலிருந்து ஆடியது, 191

திரிபுர சங்கார காலத்தில்,
பூமியைத் தேராகவும், மேரு
வை வில்லாகவும், பிரமனைச்
சாரதியாகவும் கொண்டது,
22, 23

திருப்பெருந்துறையில்
மாணிக்க வாசகருக்கு உப
தேசித்தது, 117

திருவிழிமிழலையில் படிக்கா
கிட்டது, 61

பரவைபால் தூதுசென்றது,
31

பாணபத்திரன் மூலம் சேரனுக்
குத் திருமுகப் பாசரம்
அளித்தது, 60

பால் நீற்று மெய்யன், 474

பூமியை நேர் நிறுத்த அகத்தி
யரைத் தென்பால் அனுப்பி
யது, 28

மண்டோதரிக்காய் இலங்கை
சென்றது, 199, 476 477

மதுரையில் ஏழுகடல் அழைத்
தது, 262

முப்புரங்களை எரித்தது, 280

மேருவை வில்லாக்கியது, 42,
93, 162, 406-407

யானையுரி போர்த்தது, 89

வகையல் விற்றது, 479

விடம் உண்டு தேவர் இடர்
தீர்த்தது, 63, 100, 285,
268, 550

வில்லடி பிரம்படி கல்லடி பெற்
றது, 547

சிவபிரானது ஐந்து மன்றங்கள்
உள்ள இடங்கள், 272

சிவபிரானின் கண்டம் கறுத்தது,
345

காதுகளில் இருநாக அரசர்கள்
குண்டலங்களாய் இருந்து
பாடுவது 228
திருவடியில் திருமால் தன்
கண்ணைப் பிடுங்கி அருச்சித்
தது, 523
தேருக்கு வேதம்பரியானது.
469
நடனத்திற்கு அம்பிகை தாளம்
இட்டது, 103
நாள் திருவாதிரை, 518
மேனியில் வளைத்தழும்பிருப்
பது, 540
வலக்கண் மாயை யிருள் ஓட்டு
வது, 537
சிவபிரானுக்குப் பவளவரை, 53,
105
பாம்பு, அரைஞாணும் வில்
நாணும் ஆனது, 101
பானுகம்பன் சங்கு முழக்கு
வது, 150
வாணன் முரசு ஒலித்தல், 150
வேதம் பரியானது, 469
சிவபிரானைத் திருமாலும் பிரம
னும் தேடிக் காணுமை, 290
நீக்கித் தேவர்கள் யாகம் செய்
தது, 45
போதக் கடல் என்றது, 341
விடை பெற்ற பொன்மலை என்
பது, 29
சிவமதுகங்கை - குற்றலத்தில்
உள்ள ஓர் அருவி, 10, 482
சின்னணைஞ்சான், 73
சுந்தரர் செங்கல்லைப் பொன்னுக்
கியது,
சுந்தரி - இந்திராணி, 249
சுரும்பு - வண்டு, 460, 472
சுவானம் - நாய், 137
சூளிகை - மாடத்து மேலறை, 161
செங்கல் பொன்னுது, காப்பு. 3

செண்பக வினாயகர், காப்பு. 1
செய்குன்று, 161

சே - இடபம், 132
சேகரம் - முடி, 125
சேவகன் - வீரன், 112

சைவ முரசு, 17

ஞானசம்பந்தர் ஆண்பணையைப்
பெண்பணை யாக்கியது, 428

நக்கன் ஆட்டுத்தலை பெற்றது,
416

நக்கன்மகள் - தாட்சரயணி என்
னும் அம்பிகை, 18

நகர் - ஆடு, 134

நசாங்கம், 464

நடா தகையார், 11

நண்டிசர் தந்தை தானைத் தடிந்
தது, 113

நமிழ்—இனிமை, 450

நமிழ் மூவாறு மொழிகளுள் சிறந்
தது, 24

நமிழ் முனிவன்: அகத்தியர், 420

நரணி பீடம்—குற்றலத்தில்
உள்ள பராசக்தி பீடம், 5

நரளம்—முத்து, 86, 136

நவளம்—வெண்மை, 14

நன்னையர்—தமயன்மார், 240

நாண்டவத்தான்—நடனம் செய்
பவன், 17

நாண்டவம்—ஆடவர் ஆடும் நட
னம், 17

நாணு—சிவபிரான், 45, 191

நாதகி—ஆத்தி, 393

நாமம்—மாலை, 4, 431

நாமோதான் - திருமால், 50

நார் - மலர், காப்பு. 1

நாரம் - எடுத்தலோசை, 369

நாராகணம் - நட்சத்திரக்கூட்
டம், 263

தாருவனம், 164

தாலம் - நா, பனை, 428

தாவடிச் செல்லல் - தாண்டிச் செல்வது, 399

திங்களங் கண்ணியான், 152

திரிகூடநாயகன், 157

திரிகூடமலைமேல் உள்ள சண் பகத் தடாக நதி தடாதகைப் பிராட்டியின் நகில்களின் மேலுள்ள ஆடை, 11

திரிகூட மாமலை, 9

திரிவேணி சங்கமம், 193

திருக்கு - கோணல், 190

திருச்சின்னம், 157

திருஞானசம்பந்தர் ஆண்ப னையைப் பெண்பனை ஆக்கி யது, 428

திருஞானசம்பந்தர் கனலைப் புன லாக்கியது, காப்பு. 3.

திருநாவுக்கரசர் கருங்கல்லை மிதக் கச் செய்தது, காப்பு. 3

திரிபுரசங்கார காலத்தில் சூரிய .சந்திரர்கள் தேராழிகள் ஆனது, பூமி தேரானது, 22

திருமால் சிவபிரான் கொடியில் இடபமாய் இருப்பது, 470

சிவபிரான் திருவடியில் தன் கண்ணைப் பிடுங்கி அருச் சித்தது, 287

திருப்பாற் கடலில் இருப்பது, 2 பிரமன் தந்தை, 131

திருவாடுதண்டு - பல்லக்கு, 124
திவவு - யாழின் நரம்புக் கட்டு, 367

தீர்க்கம் - நீடித்தல், 59

தீர்த்தம் மூர்த்தி, ஸ்தலம், 277

தீர்த்தன் - பரிசுத்தன், 7

துவர் - பவழம், 371 .

துவைத்தல் - ஒலித்தல், 480

துரிகை - சித்திரம் எழுதுங் கோல், 412

தெய்வமுரசு : குற்றாலம் சித்திர சபையில் முழங்கப்பெறும் முரசு, 17

தெரிவை கண்ட உருவெளித் தோற்றம், 494

தெரிவை விறலியிடம் தன்குறை கூறல், 475-479

தெரிவைக்கும் அயிராணியும், அவனைச் சூழ்ந்த மற்ற மகளி ருக்கு அரமகளிரும், 455

தெரிவைக்குப் பங்கய மலரும், அவள் வீற்றிருந்த மணியாச னத்துக்குப் பாசடையும், 456

தெரிவையின் அங்கச் சிறப்பு, 447-453

நகில்களுக்குக் குன்றுகள், 449
புலம்பல், 486-492

விழிக்கு, வண்டு, மான், கடு, மாவடு, மீனைப்படுக்கும் வலை, 447-48

தெருள் - ஞானம், தெளிவு, 58
தென்னூரிய நாடு, 466

தேவாதி தேவன், காப்பு. 1

தேவு - தேவன், 2

தேனதி, சித்திராநதி, தென் கங்கை என்பன ஒன்றே, 468

தேனருவி, 223

தொங்கல் - மாலை, 412

நமன்தூதர் புட்பகந்தன் என் பாளை விட்டு வழி விலகிச் சென்றது, 156

நன்னகரம் - குற்றலத்திற்கு ஒரு பெயர், 16

நாட்டம் - கண், 445

நாப்பண் - நடு, 456

நாமம் - அச்சம், 210; அழகு, 203

நார - அன்பு, காப்பு. 1

நாள் - நட்சத்திரம், 507
நான்கு கோட்டு அத்தி - அயிரா
வதம், 132

நிபம் - வஞ்சனை, 188
நிருதிக்கு - வாகனம் நரன், 135
நிலையம் - இருப்பிடம், 8

நேத்திரம் - கண், 335
நேத்திரம் - பட்டாடை, 400
நேமி - சக்கரம், 1

பசலைநிறம், 539
பஞ்சரம் - கூடு, 205
படாம் - துகில், ஆடை 11
பதாதி - காலாட்படை, 120
பதினெண் மொழிகளில் தமிழ்
சிறப்புள்ளது, 24
பயிரவர், 48
பயோதரம், 321
பரசமய கோளரி, 114
பரசக்தி முத்தேவர் முதல் அனை
வரையும் ஈன்றவன், 4
பராயம் - வயது, 215
பரிபுரம் - பாதச் சதங்கை, 174
பரிவு - அன்பு, 9
பவத்துரோகம், 7
பவம் - பிறவி, 7, 10
பவனன் - வாயு, 135
பனிதோய்மலை - இமயமலை, 3

பாகிரதி - கங்கை, 143
பாடினி தெரிவையைப் பாராட்டி
யது, 458-61
பாடினியின் கானத்திற்குக் கரும்
பின் ரசமும் குயிலும், 450
பாந்தள் - பாம்பு, 481
பாரதியார் - கலைமகள், காப்பு. 2
பாரிடம் - பூதம் 535
பாழி - பெருத்த, 290
பானுகம்பன் ஈராயிரங் கைகள்
உள்ளவன், 150

பிரசம் - பூந்தாது, மகரந்தம், 242
பிரமன் தாமரையில் உதித்தவன்,
1
பிரமன் திருமால், சிவபிரான்
மூவருக்கும் சிலைடை, 8
பிரமன் நானில் கலைமகள் இருப்
பது, 1, 428
பிறைக்கு வங்கம், 193

பீனம் - பெருமை, 94

புட்பகந்தன், 237
புண்டரிகம் - தாமரை, 178
புத்தேள் - கடவுள், 1
புரவலர், காப்பு. 2
புரவலன் - அரசன், 60
புள்ளரசு - கருடன், 131

பூகணங்கள் மலைகளைப் பந்தாடு
தல், 120, 535;
பூமி தென்பால் உயர்ந்து வடபால்
தாழ்ந்தது, 21
பூவை - நாகணவாய்ப்புள், 219

பெண்ணிருந்த தாலத்தான் - பிர
மன், 423
பெதும்பை அன்னநடையினும்
அழகு நடையுடையவள், 258
கண்கள் ஒருபால் அமுதமும்
ஒருபால் ஆலமும் உடை
யன, 251
கழங்காடுதல், 283
குரிய வெளிச்சம் படாது நீருள்
வளரும் தாமரை அரும்பு,
250
பூவை, கிளி, மான் இவற்றை
வளர்ப்பது, 262
மணக்கோல விளையாட்டில்
ஆசையுடையவள், 255
மாடப்புருவால் மதனாக நூற்
செய்தி யறிபவன், 256

முலைக்குக் கற்பகத்தின் முலை, 252

முலைக்கு வாமனன் உருவம், 252

முலை மாரன் பேரணிக்குத் தூசு போன்றது, 253

பேதை ஒன்றை நினைத்து வேறு ஒன்றைச் செய்தல்: ஒன்றை விடுத்து ஒன்றைச் சொல்லுதல், 214

கண்களைப் போர் செய்யா அம்பு என்றது, 209

சிற்றிலைச் சிறுர் அழித்தது, 216

சொல் பதினெட்டு மொழிகளில் அடங்காத பத்தொன்பதாம் மொழி என்பது, 208

தன் பாவையைக் கயவர் தனம் போல மறைத்துவைத்தது, 246

தம்பைப்பிடிப்பது போல் பாம்பைப் பிடிப்பவன், 215

நுதலுக்கு மூன்றாம் பிறை, 207

பற்களுக்கு ஆம்பலின் அல்லியிதழ், 212

பற்களுக்கு அல்லியிற்றேன்றியழியும் அகவிதழ்கள், 212

முலைக்கு கடலில் ஒளிந்த மைந்நாக மலை 210

முலைக்கு நாளை முலைக்க இன்று விட்டவிதை, 211

முலைக்கு மணலுள் மறைந்த வாயில்லாத கும்பம், 210

பேதையின் பேச்சு பத்தொன்பதாவது மொழி என்பது, 208

பேரிளம் பெண் கண்கள் இரண்டும் சேர்ந்து மன்மதன் கண்கள் ஏழாயின என்பது, 497

பேரிளம் பெண் குற்றாலநாதரிடம் குறைநயந்து வேண்டல், 540-542

பெண், நாண் சுமக்கலாற்றாத நகிலாள், 500

பெண், பூண் சுமக்கலாற்றாத பூவை, 500

பெண், மன்மதன் பெண்ணுருவெடுத்து வந்தது போன்றவள், 495

பெண் மூன்று சண்பகக்கன்று நட்டு வளர்த்தது, 514-515

பெண்ணின் அங்கங்களின் சிறப்பு, 495-500

பெண்ணின் அங்கச் சிறப்பு, 495-500

பெண்ணின் உடைக்குக் கடல் அலை, 497

பெண்ணின் நகிலின் சிறப்பு, 495

பெண்ணுக்கு, உடனிருந்த மகளிர் குற்றால நாதரே பரம்பொருள் என்று விளக்கியது, 503-511

பெண்ணுக்கும் குற்றால நாதருக்கும் சிலேடை, 543-544

பெண்ணை மன்மதன் சேர்ப்பது என்பது, 535

பொங்குமாகடல், 141, 37

பொதியத்தமிழ் நாடு கன்னி நாடென்பது, 32

பொற்கோன் - குபேரன், 135

பொறையுயிர்த்தல், 1

பொன் - இலக்குமி, 2

பொன்னி - காவிரி, 32

போதகம் - யானை, 421

போதம் - ஞானம், 58, 190, 341

போதன் - ஞானி, 175

போனகம் - உணவு, 518

மகம் - யாகம், 18

மகரயாழ், 367

மகளிர் இதழுக்கு முருக்கமலர், 96

மகளிர்க்குப் பூத்த மலர்க்கொம்பு,
516-17

மகளிர் நகிலுக்கு யானை, 166

மங்கை: காதளவுங் செல்லுங்
கண்ணுள், சூதும் களவும்
கொண்டு திரும்பும் கண்ணுள்,
297

காமரசதாளிக் கரும்பில் வைத்
ததேன் போலும் வசனத்
தாள், 299

குழலுக்கு அளிக்கூட்டம், 300
தண்டை, இடை ஒசியும்

என்று இரங்குவது, 323

நகில்கள் தவத்தோர்க்கும்,
இடைக்கும் இடையூறு
னவை, 301

நகிலுக்குச் செண்டு, 306

பந்தடிக்கும் சிறப்பு, 307-325

மதுகங்கைத் துறையில் உள்ள
பவழக்கொம்பு, 296

மயிலுக்கும் அவளைச் சூழ்ந்த
பெண்கள் கிளிகளுக்கும்,
305

முலை தவத்தோர்க்கும், இடைக்
கும் இடையூறுவது, 301

மற்ற மகளிர்க்கும் மன்மதனுக்
கும் வாயுறும் அமுத இதழி
னள், 298

மங்கையின் இதழுக்குப் பவளம்,
340

விரக தாபம், 350-352

மஞ்ச - அழகு, குளிர்ந்த, 8

மடந்தைக்குப் பூ மதுகங்கைப்
புதுத்தேன், 354

மடந்தைக்கும் தேருக்குஞ்
சிலேடை, 400-401

மடந்தை, சங்கு ஆழிகை சோர்ந்
தது, 385

பாடிய ராகங்கள், 371-375

மன்மதனைவென்று அடைந்த
மகரக் குழையை உடையவள்,
355

யாழ் வாசித்தல், 368-378

மடந்தையின் கூந்தலுக்கு மேகம்,
360

நகில்களின் சிறப்பு, 357-60

பாட்டின் சிறப்பு, 376-378

புருவங்களுக்குச்சிலை, 355

மடந்தையைமகளிர் பாராட்டியது,
379-384

மத்திமம் - சுரத்தின் நடுவோசை,
369

மதுகம், இலுப்பை, எட்டி, 10

மந்தமாருதத்தால் வேதியன் பா,த
கம் போக்கியது, 155

மந்தரம் - படுத்தலோசை, 369

மருப்பார்ந்த வெள்ளிமலை - சிவ
பெருமான் இடபம், 3

மருப்பு - கொம்பு, 2

மலரோன் - பிரமன், 9

மழுச்செவ்வரசர் பன்னொருவர் -
ஏகாதச உருத்திரர்கள், 132

மன்மதன் குதிரை - கிளி, 454 ;
வாகனம் கிளி, 138

மாடகம் - யாழின் முறுக்காணி,
367

மாத்திரை - ஐச்வர்யம், 14 ;

சிறு கால அளவு 491

மாமி இல்லாச் செல்வி - அம்
பிகை, 145

மார்பின் நூலும் மணிமாலையும்
மலையிலிருந்து வீழும் அருவி
களுக்கு, 172

மாரன் - மன்மதன், 188, 532

மால் - மயக்கம், 494, 554

மைந்தன் - மன்மதன், 405

மிடறு - கழுத்து, 202

முத்திரை - அடையாளம், 51

முப்போது தீண்டுவார் - சிவ
பிரானைப் பூசை செய்யும் ஆதி
சைவ அந்தணர், 524

மும்முரசு மன்றம், 471

முருகன் கடலில் வேலெறிந்தது,
112

ஞான் உடலைத் தடிந்தது, 112
மலையைப் பிளந்தது, 112
முளரி - தாமரை, 8, 361, 459 ;
நெருப்பு, 8
முனிவர் எழுவர் வெண் முத்துப்
புட்பக விமானத்து வருதல்,
134

யமன் வாகனம் எருமைக்கடா,
134

யாழ் வாசிப்பின் உயர்முறை,
367 - 371
யாழோர் - கந்திருவர், 151

ரசுதாளிக்கரும்பு, 299

வங்கம் - கப்பல், 193
வடவருவி, குற்றலத்தில் உள்ள
ஓர் அருவி 12, 40
வடித்த - தெளிவான, 61
வண்டுபடா மலர் - சண்பகமலர்,
37

வம்பு - புதிது, மூங்கில், 366
வயிரவர், 137
வயிரவர் வாகனம் நாய், 137
வருணன் வாகனம் மகரமீன், 134
வன்னி - அக்கினி, 134

வாங்குதல் - வளைத்தல், 22
வாணனுக்கு ஆயிரம் கைகள்,
150

வாத்திய வகைகள், 148 - 149
வாயுவுக்கு வாகனம் மான், 135
வாரணம் - யானை, 166

விடபம் - மரக்கிளை, 67
விடை - இடபம், 129
விடை நம்பிரான் - இடபதேவர்,
130

விண்ணிடபம் - இடபராசி, 67
விநாயகர் மேருவில் மகாபார
தத்தை எழுதியது, 111
விறலி - பாடினி, 459 ;
பரண்மகள், 476

வெண்கமல நாயகி, 1
வெண்கவரிகளுக்கு மலை அருவி
கள், 128
வெள்ளிமலை யேறிவரும் : மேரு
மலை, 3

வேகடவா மணி, 125
வேணி - சடை, 106, 269
வேணுபுரம் - சீகாழி, 175
வேயங்குழல் - புல்லாங்குழல், 437
வேள் - மன்மதன், 204

பிழை திருத்தம்

பக்கம்	வரி	பிழை	திருத்தம்
9	24	தவம்	தலம்
10	11	மாறும்படிம்	மாறும்படி
13	8	ஓட்டினாரன்றோ	ஓட்டினாரன்றோ
17	29	திருநாள்	திருநாளில்
20	6	கும்பமிள	கும்பவிள
21	15	ஏழாம்	ஏழாம்
21	23	அணிந்து	அணிந்த
26	33	S. I. II.	S. I. I. II.
42	16	திசைகூட	திசைகூடு
47	8	பொங்கவிடித்	பொங்கவிடுத்
68	22	நண்ணிய	நண்ணிய
107	33	முடிநடத்	முறைநடத்தும்

உ
சிவ சிவ

இந்நூலின் பதிப்புக்கு அன்புடன் பொருளுதவி செய்தருளிய திருப்பனந்தாள் ஸ்ரீகாசிமடத்துத் தலைவர் ஸ்ரீ ஸ்ரீ காசிவாசி அருணந்தித் தம்பிரான் சுவாமிகள் அவர்கள், மகாமகோபாத்யாய டாக்டர் உ. வே. சாயிநாத ஐயர் அவர்களின் புகழை நிலை நிறுத்தச் செய்தருளிய அறங்களுள், (1) சென்னை, மாகாணக் கல்லூரியில் ஸ்ரீ ஐயரவர்களின் உருவச்சிலையை நிறுவியபோது 1948 மார்ச் “சென்னைக் கல்லூரிகளில் டாக்டர் சாயிநாத ஐயர் நினைவுத் திருக்குறட் பரிசு ரூ. 3,500”, (2) ஸ்ரீ ஐயரவர்கள் நூறுவதாண்டு நிறைவு விழாவையொட்டி நிறுவுவதாக இருக்கும் பரிசு ரூ. 3,000. ஆகியவை குறிப்பிடத்தக்கன.

ஸ்ரீ ஸ்ரீ சுவாமிகள் அவர்கள் பல சிவாலயங்களில் தேவார திருப்பதிகங்களைச் சலவைக் கற்களிலே அமைக்கச் செய்திருப்பதை அன்பர்கள் அறிவார்கள். இந் நூலுக்குரிய திருக்குற்றாலநாதர் ஆலயத்திலும் அம்மன் பிரகாரத்தில் திருக்குற்றாலத் தேவாரப் பதிகங்களும், திருவரங்க மாலையும் சலவைக்கற்களிலே அவர்களால் பதிப்பிக்கப் பெற்றுள்ளன வென்பது மிகுப்சிக் குரியதாகும்.

இன்னும் அவர்கள் நாட்டின் முன்னேற்றத்திற்காக இதுவரை நிறுவியுள்ள தருமங்களின் தொகுப்பு பின் வருமாறு :—

எண்	தருமவிவரம்	முதற்பொருள்
1.	திருமுறை வளர்ச்சிக்காக	24 தருமங். 3,29,000
2.	கல்வி அபிவிருத்திக்காக	43 „ 5,53,700
3.	சைவசித்தாந்தம் பரப்ப	7 „ 1,56,000
4.	அன்னதானம் செய்ய	76 „ 17,74,500
5.	வைத்தியம் செய்ய	5 „ 1,22,500
6.	பொது தருமங்கள்—ஸ்நான கட்டம், அகதி நன்கொடை, தண்ணீர்ப்பந்தல், ஒளிவளர் விளக்கு, பசுப்பரிசு, கல் லெழுத்து முதலியன	41 „ 2,94,745
ஆகத்தருமங்கள் 196க்கு		32,30,445

